بسم الله الرحمن الرحیم

تفسیر روایی سوره یونس

کلّیات

۱

(یونس/ مقدمه)

الباقر (علیه السلام) - مَعْنَی یُونُسَ أَنَّهُ کَانَ مُسْتَأْنِساً لِرَبِّهِ مُغَاضِباً لِقَوْمِهِ وَ صَارَ مُؤْنِساً لِقَوْمِهِ بَعْدَ رُجُوعِهِ إِلَیْهِمْ.

امام باقر (علیه السلام) - کلمه‌ی یونس از انس و الفت گرفته شده است. چون هنگامی‌که از نافرمانی قومش خشمگین شد و از میان آن‌ها رفت، با خدای تعالی انس و الفت گرفت. و پس از بازگشتش دوباره با آنان (قومش) مأنوس گردید.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۱۲

بحار الأنوار، ج۱۴، ص۳۹۱

ثواب قرائت

۱

(یونس/ مقدمه)

الصّادق (علیه السلام) - مَنْ قَرَأَ سُورَهًَْ یُونُسَ فِی کُلِ شَهْرَیْنِ أَوْ ثَلَاثَهًٍْ لَمْ یُخَفْ عَلَیْهِ أَنْ یَکُونَ مِنَ الْجَاهِلِینَ وَ کَانَ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ مِنَ الْمُقَرَّبِینَ.

امام صادق (علیه السلام) - هرکس سوره‌ی یونس را هر دو ماه یا سه ماه، یک‌بار تلاوت کند، نباید از این بترسد که در زمره‌ی جاهلان باشد. و در روز قیامت از شمار مقرّبان خواهد بود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۱۲

وسایل الشیعه، ج۶، ص۲۵۱ / البرهان/ نور الثقلین

۲

(یونس/ مقدمه)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - مَنْ قَرَأَ هَذِهِ السُّورَهًَْ أُعْطِیَ مِنَ الْأَجْرِ وَ الْحَسَنَاتِ بِعَدَدِ مَنْ کَذَّبَ یُونُسَ (علیه السلام) وَ صَدَّقَ بِهِ، وَ مَنْ کَتَبَهَا وَ جَعَلَهَا فِی مَنْزِلِهِ وَ سَمَّی جَمِیعَ مَنْ فِی الدَّارِ وَ کَانَ بِهِمْ عُیُوبٌ ظَهَرَتْ، وَ مَنْ کَتَبَهَا فِی طَسْتٍ وَ غَسَلَهَا بِمَاءٍ نَظِیفٍ وَ عَجَنَ بِهَا دَقِیقاً عَلَی أَسْمَاءِ الْمُتَّهَمِینَ وَ خَبَزَهُ، وَ کَسَرَ لِکُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ قِطْعَهًًْ وَ أَکَلَهَا الْمُتَّهَمُ، فَلَا یَکَادُ یَبْلَعُهَا، وَ لَا یَبْلَعُهَا أَبَداً وَ یُقِرُّ بِالسَّرِقَهًِْ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - هرکس این سوره را تلاوت نماید، به تعداد کسانی که یونس (علیه السلام) را تکذیب کرده و تصدیق نمودند، به او اجر و پاداش می‌دهند و هرکس این سوره را بنویسد و در منزلش نگاه داشته و اسم همه‌ی افراد آن خانه را که دردی داشته باشند، بر آن بخواند، دردشان درمان می‌شود و هرکس آن را در تشتی گذاشته و با آبی پاک آن را بشوید و با آن خمیر درست کند و سپس نان بپزد و نام مظنونان [به دزدی] را بر آن بخواند، [پس] به هر فردی، تکّه‌ای از آن نان بدهد [می‌تواند دزد واقعی را تشخیص بدهد بدین‌ترتیب که اگر] متّهم اصلی آن را بخورد، هرگز توانایی بلعیدن آن تکّه نان را نداشته و به سرقت خود، اعتراف خواهد نمود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۱۲

البرهان/ نور الثقلین؛ «و بعدد من غرق مع فرعون» زیادهًٌْ و «صدق به… یقر بالسرقهًْ» محذوفٌ

آیه الر تِلْکَ آیاتُ الْکِتابِ الْحَکیمِ [1]

الر این آیاتِ کتابِ حکیم است (کتابی حکمت‌آمیز و استوار).

الر

۱ -۱

(یونس/ ۱)

الصّادق (علیه السلام) - وَ ذَلِکَ أَنَّ اللَّهَ تَعَالَی لَمَّا بَعَثَ مُوسَی‌بْنَ‌عِمْرَانَ (علیه السلام). ثُمَّ مِنْ بَعْدِهِ مِنَ الْأَنْبِیَاءِ إِلَی بَنِی إِسْرَائِیلَ، لَمْ یَکُنْ فِیهِمْ {أَحَدٌ}إِلَّا أَخَذُوا عَلَیْهِمُ الْعُهُودَ، وَ الْمَوَاثِیقَ لَیُؤْمِنُنَّ بِمُحَمَّدٍ الْعَرَبِیِّ الْأُمِّیِّ الْمَبْعُوثِ بِمَکَّهًَْ، الَّذِی یُهَاجِرُ {مِنْهَا} إِلَی الْمَدِینَهًِْ، یَأْتِی بِکِتَابٍ بِالْحُرُوفِ الْمُقَطَّعَهًِْ افْتِتَاحَ بَعْضِ سُوَرِهِ، یَحْفَظُهُ {بَعْضُ} أُمَّتِهِ، فَیَقْرَءُونَهُ قِیَاماً وَ قُعُوداً وَ مُشَاهًًْ وَ عَلَی کُلِّ حَالٍ، یُسَهِّلُ اللَّهُ عَزَّ وَ جَلَّ حِفْظَهُ عَلَیْهِمْ. وَ یَقْرِنُونَ بِمُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) أَخَاهُ وَ وَصِیَّهُ عَلِیَّ‌بْنَ‌أَبِی طَالِبٍ (علیه السلام) الْآخِذَ عَنْهُ عُلُومَهُ الَّتِی عَلَّمَهَا، وَ الْمُتَقَلِّدَ عَنْهُ الْأَمَانَهًَْ الَّتِی قَلَّدَهَا، وَ مُذَلِّلَ کُلِّ مَنْ عَانَدَ مُحَمَّداً (صلی الله علیه و آله) بِسَیْفِهِ الْبَاتِرِ وَ مُفْحِمَ کُلِّ مَنْ جَادَلَهُ وَ خَاصَمَهُ بِدَلِیلِهِ الْقَاهِرِ، یُقَاتِلُ عِبَادَ اللَّهِ عَلَی تَنْزِیلِ کِتَابِ اللَّهِ حَتَّی یَقُودَهُمْ إِلَی قَبُولِهِ طَائِعِینَ وَ کَارِهِینَ. ثُمَ إِذَا صَارَ مُحَمَّدٌ إِلَی رِضْوَانِ اللَّهِ تَعَالَی، وَ ارْتَدَّ کَثِیرٌ مِمَّنْ کَانَ أَعْطَاهُ ظَاهِرَ الْإِیمَانِ، وَ حَرَّفُوا تَأْوِیلَاتِهِ، وَ غَیَّرُوا مَعَانِیَهُ، وَ وَضَعُوهَا عَلَی خِلَافِ وُجُوهِهَا، قَاتَلَهُمْ بَعْدَ {ذَلِکَ}عَلَی تَأْوِیلِهِ حَتَّی یَکُونَ إِبْلِیسُ الْغَاوِی لَهُمْ هُوَ الْخَاسِئُ الذَّلِیلُ الْمَطْرُودُ {الْمَلْعُونُ} الْمَغْلُوبُ فَلَمَّا بَعَثَ اللَّهُ مُحَمَّداً (صلی الله علیه و آله) وَ أَظْهَرَهُ بِمَکَّهًَْ ثُمَّ سَیَّرَهُ مِنْهَا إِلَی الْمَدِینَهًِْ وَ أَظْهَرَهُ بِهَا ثُمَّ أَنْزَلَ عَلَیْهِ الْکِتَابَ وَ جَعَلَ افْتِتَاحَ سُورَتِهِ الْکُبْرَی بِالم یَعْنِی الم ذلِکَ الْکِتابُ وَ هُوَ ذَلِکَ الْکِتَابُ الَّذِی أَخْبَرْتُ أَنْبِیَائِیَ السَّالِفِینَ (أَنِّی سَأُنْزِلُهُ عَلَیْکَ یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) لا رَیْبَ‌فِیهِ فَقَدْ ظَهَرَ کَمَا أَخْبَرَهُمْ بِهِ أَنْبِیَاؤُهُمْ (أَنَّ مُحَمَّداً (صلی الله علیه و آله) یُنْزَلُ عَلَیْهِ کِتَابٌ مُبَارَکٌ لَا یَمْحُوهُ الْبَاطِلُ یَقْرَؤُهُ هُوَ وَ أُمَّتُهُ عَلَی سَائِرِ أَحْوَالِهِمْ ثُمَّ الْیَهُودُ یُحَرِّفُونَهُ عَنْ جِهَتِهِ وَ یَتَأَوَّلُونَهُ عَلَی غَیْرِ جِهَتِهِ وَ یَتَعَاطَوْنَ التَّوَصُّلَ إِلَی عِلْمِ مَا قَدْ طَوَاهُ اللَّهُ عَنْهُمْ مِنْ حَالِ أَجَلِ هَذِهِ الْأُمَّهًِْ وَ کَمْ مُدَّهًُْ مُلْکِهِمْ فَجَاءَ إِلَی رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) مِنْهُمْ جَمَاعَهًٌْ فَوَلَّی رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) عَلِیّاً (علیه السلام) مُخَاطَبَتَهُمْ فَقَالَ قَائِلُهُمْ إِنْ کَانَ مَا یَقُولُ مُحَمَّدٌ (صلی الله علیه و آله) حَقّاً لَقَدْ عَلِمْنَا کَمْ قَدْرُ مُلْکِ أُمَّتِهِ هُوَ إِحْدَی وَ سَبْعُونَ سَنَهًًْ الْأَلِفُ وَاحِدٌ وَ اللَّامُ ثَلَاثُونَ وَ الْمِیمُ أَرْبَعُونَ فَقَالَ عَلِیٌّ (علیه السلام) فَمَا تَصْنَعُونَ بِالمص وَ قَدْ أُنْزِلَتْ عَلَیْهِ قَالُوا هَذِهِ إِحْدَی وَ سِتُّونَ وَ مِائَهًُْ سَنَهًٍْ قَالَ فَمَا ذَا تَصْنَعُونَ بِالر وَ قَدْ أُنْزِلَتْ عَلَیْهِ فَقَالُوا هَذِهِ أَکْثَرُ هَذِهِ مِائَتَانِ وَ إِحْدَی وَ ثَلَاثُونَ سَنَهًًْ فَقَالَ عَلِیٌّ (علیه السلام) فَمَا تَصْنَعُونَ بِمَا أُنْزِلَ إِلَیْهِ المر قَالُوا هَذِهِ مِائَتَانِ وَ إِحْدَی وَ سَبْعُونَ سَنَهًًْ فَقَالَ عَلِیٌّ (علیه السلام) فَوَاحِدَهًٌْ مِنْ هَذِهِ لَهُ أَوْ جَمِیعُهَا لَهُ فَاخْتَلَطَ کَلَامُهُمْ فَبَعْضُهُمْ قَالَ لَهُ وَاحِدَهًٌْ مِنْهَا وَ بَعْضُهُمْ قَالَ بَلْ یُجْمَعُ لَهُ کُلُّهَا وَ ذَلِکَ سَبْعُمِائَهًٍْ وَ أَرْبَعُ وَ ثَلَاثُونَ سِنِینَ ثُمَّ یَرْجِعُ الْمُلْکُ إِلَیْنَا یَعْنِی إِلَی الْیَهُودِ فَقَالَ عَلِیٌّ (علیه السلام) أَ کِتَابٌ مِنْ کُتُبِ اللَّهِ نَطَقَ بِهَذَا أَمْ آرَاؤُکُمْ دَلَّتْکُمْ عَلَیْهِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ کِتَابُ اللَّهِ نَطَقَ بِهِ وَ قَالَ آخَرُونَ مِنْهُمْ بَلْ آرَاؤُنَا دَلَّتْ عَلَیْهِ فَقَالَ عَلِیٌّ (علیه السلام) فَأْتُوا بِالْکِتَابِ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ یَنْطِقُ بِمَا تَقُولُونَ فَعَجَزُوا عَنْ إِیرَادِ ذَلِکَ وَ قَالَ لِلْآخَرِینَ فَدُلُّونَا عَلَی صَوَابِ هَذَا الرَّأْیِ فَقَالُوا صَوَابُ رَأْیِنَا دَلِیلُهُ أَنَّ هَذَا حِسَابُ الْجُمَّلِ فَقَالَ عَلِیٌّ (علیه السلام) کَیْفَ دَلَّ عَلَی مَا تَقُولُونَ وَ لَیْسَ فِی هَذِهِ الْحُرُوفِ إِلَّا مَا اقْتَرَحْتُمْ بِلَا بَیَانٍ أَ رَأَیْتُمْ إِنْ قِیلَ لَکُمْ إِنَّ هَذِهِ الْحُرُوفَ لَیْسَتْ دَالَّهًًْ عَلَی هَذِهِ الْمُدَّهًِْ لِمُلْکِ أُمَّهًِْ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) وَ لَکِنَّهَا دلالهًْ {دَالَّهًٌْ} عَلَی‌أَنَّ کُلَّ وَاحِدٍ مِنْکُمْ قَدْ لُعِنَ بِعَدَدِ هَذَا الْحِسَابِ أَوْ أَنَّ عَدَدَ ذَلِکَ لِکُلِّ وَاحِدٍ مِنْکُمْ وَ مِنَّا بِعَدَدِ هَذَا الْحِسَابِ دَرَاهِمُ أَوْ دَنَانِیرُ أَوْ أَنَّ لِعَلِیٍّ (علیه السلام) عَلَی کُلِّ وَاحِدٍ مِنْکُمْ دَیْنٌ عَدَدَ مَا لَهُ مِثْلَ عَدَدِ هَذَا الْحِسَابِ قَالُوا یَا أَبَا الْحَسَنِ (علیه السلام) لَیْسَ شَیْءٌ مِمَّا ذَکَرْتَهُ مَنْصُوصاً عَلَیْهِ فِی الم وَ المص‌وَ الر وَ المر فَقَالَ عَلِیٌّ (علیه السلام) وَ لَا شَیْءَ مِمَّا ذَکَرْتُمُوهُ مَنْصُوصٌ عَلَیْهِ فِی الم وَالمص وَ الر وَ المر فَإِنْ بَطَلَ قَوْلُنَا لِمَا قُلْنَا بَطَلَ قَوْلُکَ لِمَا قُلْتَ فَقَالَ خَطِیبُهُمْ وَ مِنْطِیقُهُمْ لَا تَفْرَحْ یَا عَلِیُّ (علیه السلام) إِنْ عَجَزْنَا عَنْ إِقَامَهًِْ حُجَّهًٍْ فِیمَا تَقُولُهُنَّ عَلَی دَعْوَانَا فَأَیُّ حُجَّهًٍْ لَکَ فِی دَعْوَاکَ إِلَّا أَنْ تَجْعَلَ عَجْزَنَا حُجَّتَکَ فَإِذَا مَا لَنَا حُجَّهًٌْ فِیمَا نَقُولُ وَ لَا لَکُمْ حُجَّهًٌْ فِیمَا تَقُولُونَ قَالَ عَلِیٌّ (علیه السلام) لَا سَوَاءَ إِنَّ لَنَا حُجَّهًًْ هِیَ الْمُعْجِزَهًُْ الْبَاهِرَهًُْ ثُمَّ نَادَی جِمَالَ الْیَهُودِ یَا أَیَّتُهَا الْجِمَالُ اشْهَدِی لِمُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) وَ لِوَصِیِّهِ (علیه السلام) فَتَبَادَرَ الْجِمَالُ صَدَقْتَ صَدَقْتَ یَا وَصِیَّ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) وَ کَذَبَ هَؤُلَاءِ الْیَهُودُ.

امام صادق (علیه السلام) - وقتی خداوند حضرت موسی (علیه السلام) و سایر پیامبران (بعد از او را مبعوث نمود، از همه‌ی آن‌ها بدون استثناء پیمان گرفتند؛ که ایمان آورند به محمّد (صلی الله علیه و آله) عربی امّی که در مکّه مبعوث می‌شود و به مدینه هجرت می‌کند. او کتابی خواهد آورد که در آغاز بعضی از سوره‌هایش، حروف مقطّعه وجود دارد. امّتش آن (قرآن) را حفظ می‌کنند و در تمام احوال خود؛ چه ایستاده و چه نشسته و چه در حال راه‌رفتن باشند می‌خوانند. خداوند حفظ آن را بر ایشان ساده می‌کند و آن‌ها علیّ‌بن‌ابی‌طالب (علیه السلام)، وصی و برادر محمّد (صلی الله علیه و آله) را با او همراه و قرین می‌دانند. که [علیّ‌بن‌ابی‌طالب (علیه السلام)] حافظ علومی است که [محمّد (صلی الله علیه و آله)] به او آموخته و در اختیار دارد. به امانتی را که [محمّد (صلی الله علیه و آله)] به او سپرده، پایبند است. با شمشیر برّان خویش تمام دشمنان محمّد (صلی الله علیه و آله) را خوار و ذلیل می‌کند و با دلایل رسای خود بداندیشان را محکوم می‌نماید. با مردم بنا به تنزیل قرآن به پیکار برمی‌خیزد تا آن‌ها را به پذیرفتن دین وا دارد؛ چه بخواهند و چه نخواهند. سپس بعد از درگذشت پیامبر (صلی الله علیه و آله) گروهی که به ظاهر ایمان آورده بودند مرتد شده و قرآن را تحریف نمودند و معانی آن را تغییر دادند و برخلاف واقع تفسیر نمودند. در این هنگام و تا آنگاه که شیطان، گمراه‌کننده‌ی آنان است و موجب زیان و ذلّت و بدبختی ایشان می‌گردد. او (امام علی (علیه السلام) ) با آنان از روی تأویل قرآن به پیکار می‌پردازد. هنگامی‌که خداوند پیامبر اسلام (صلی الله علیه و آله) را در مکّه، مبعوث و به‌سوی مدینه رهسپار نمود، او را در آنجا مستقرّ کرد و قرآن را بر او نازل فرمود. پس در آغاز بزرگترین سوره‌ی آن الم را قرار داد؛ یعنی این آیه‌ی شریفه‌ی الم ذلِکَ الْکِتابُ که منظور، این است که [این] همان کتابی است که به پیامبران پیشینم خبر داده بودم که بر تو نازل خواهم کرد. که شک و شبهه‌ای در آن نیست؛ (بقره/۲۱) همان‌طور که پیامبران آنان (امّت‌های پیشین و به خصوص یهود) به آنان خبر داده بودند، بر آنان آشکار شد که بر محمّد (صلی الله علیه و آله) کتابی نازل خواهد شد که باطل آن را محو و نابود نخواهد کرد. او و امّتش قرآن را در حالات و امور جاری خود می‌خوانند. با این‌حال یهودیان برخلاف واقع معنای واقعی، آن را تحریف می‌کنند و آن را در معنایی مخالف با حقیقت، توجیه می‌نمایند و پیوسته می‌خواهند از مدّت زمان بقای حکومت این امّت که خداوند آن‌ها را از چنین اطّلاعی محروم نموده مطّلع شوند. عدّه‌ای از یهودیان نزد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) آمدند که پیامبر (صلی الله علیه و آله)، علی (علیه السلام) را برای جواب‌گویی به‌سوی آنان فرستاد. یکی از آنان گفت: «اگر آنچه محمّد (صلی الله علیه و آله) می‌گوید، واقعیّت داشته باشد، ما می‌دانیم که مقدار حکومت او و بقای امّتش هفتادویک سال است. زیرا [طبق حروف ابجد] الف یک، لام سی و میم چهل است». علی (علیه السلام) فرمود: «پس المص را چه می‌کنید که بر پیغمبر (صلی الله علیه و آله) نازل شده است»؟ گفتند: «این هم صدوشصت‌ویک سال می‌شود». فرمود: «الر را چه می‌کنید که بر پیغمبر (صلی الله علیه و آله) نازل شده است»؟ گفتند: «مقدار آن بیشتر است که دویست‌وسی‌ویک سال می‌شود». سپس علی (علیه السلام) فرمود: «درباره‌ی المر چه می‌گویید»؟ گفتند: «حالا دویست و هفتاد و یک‌سال». علی (علیه السلام) فرمود: «یکی از این حروف مقطّعه [نشان‌دهنده‌ی مدّت زمان زیست این امّت است] یا همه‌ی آن‌ها»؟ ایشان با اختلاف جواب دادند. بعضی گفتند: «یکی از آن‌ها»؛ برخی دیگر گفتند: «همه‌ی آن‌ها جمع می‌شود که روی هم هفتصدوسی‌وچهار سال می‌شود و بعد قدرت به دست یهودیان خواهد افتاد». علی (علیه السلام) فرمود: «آیا کتابی از کتاب‌های آسمانی این مطلب را گفته یا برطبق نظر خود توجیه می‌نماید»؟ بعضی گفتند: «کتاب خدا چنین گفته است»! و برخی مدّعی شدند که «این ادّعای خود ماست». علی (علیه السلام) فرمود: «آن کتابی را که از طرف خدا نازل شده و چنین مطلبی را بیان کرده بیاورید. امّا آن‌ها نتوانستند [چنین کتابی] بیاورند. [حضرت] به آن عدّه‌ی دیگر نیز فرمود: «دلیلی بر صحّت ادّعای خود بیاورید». گفتند: «دلیل گفتار ما حساب جملات ابجد است». علی (علیه السلام) فرمود: «چگونه چنین حرفی را می‌زنید درحالی‌که در این حروف چیزی نیست که شاهد گفتار شما باشد؟ چه می‌گویید اگر کسی مدّعی شود که این حروف، شاهد مدّت زمان زندگانی و عمر امّت حضرت محمّد (صلی الله علیه و آله) نیست؛ بلکه نشانه‌ی آن است که هرکدام از شما به تعداد حساب این حروف مورد لعنت خدا هستید؛ یا هرکدام از شما و ما به مقدار همین عدد که محاسبه شده درهم و دینار داریم. یا اینکه بگوید این حروف گواه است که هرکدام از شما به مقدار جمع اعداد این حروف به علی (علیه السلام) بدهکار هستید»؟! گفتند: «ای اباالحسن (علیه السلام)! هرگز آنچه تو می‌گویی از الم و المص و الر و المر فهمیده نمی‌شود». علی (علیه السلام) فرمود: «آنچه شما نیز ادّعا می‌کنید از الم و المص و الر و المر فهمیده نمی‌شود. اگر گفتار ما با کلامی که گفتیم رد شود گفتار شما نیز با کلام خودتان رد می‌شود». یکی از سخنوران آن‌ها گفت: «ای علی (علیه السلام)! [از اینکه گفتار ما را به‌واسطه‌ی نداشتن دلیل رد کردی خوشحال نباش] اگر ما نتوانستیم درباره‌ی سخنان تو، برای احقاق ادّعای خود دلیلی بیاوریم، [ادّعای شما نیز دلیلی ندارد]؛ چه دلیلی بر ادّعای خود داری غیر از اینکه عجز و ناتوانی ما را در ارائه‌ی دلیل، به‌منزله‌ی حجّت و نشانه‌ی راستگوبودن خود بدانی؟ همان‌طور که ما دلیل و حجّتی نداریم، شما نیز دلیل ندارید». علی (علیه السلام) فرمود: «نه! ما با شما برابر نیستیم؛ ما دلیل داریم که دلیل ما همان «معجزه‌ای آشکار» است». سپس رو به شتران یهود نموده و آن‌ها را چنین خواند: «ای شتران! گواهی دهید برای [حقّانیّت] محمّد (صلی الله علیه و آله) و وصیّ او»! شتران فوراً بانگ زدند که: «راست می‌گویی! راست می‌گویی‌ای وصیّ محمّد (صلی الله علیه و آله) و این یهودیان دروغ می‌گویند»!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۱۲

معانی الأخبار، ص۲۶/ بحار الأنوار، ج۱۰، ص۱۵

۱ -۲

(یونس/ ۱)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عَنْ مُحَمَّدِ‌بْنِ‌قَیْسٍ عَنْ أَبِی جَعْفَر (علیه السلام) قَالَ إِنَّ حُیَیَّ‌بْنَ‌أَخْطَبَ وَ أَبَا یَاسِرِ‌بْنَ‌أَخْطَبَ وَ نَفَراً مِنَ الْیَهُودِ مِنْ أَهْلِ نَجْرَانَ أَتَوْا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَقَالُوا لَهُ أَ لَیْسَ فِیمَا تَذْکُرُ فِیمَا أُنْزِلَ إِلَیْکَ الم قَالَ بَلَی قَالُوا أَتَاکَ بِهَا جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) مِنْ عِنْدِ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ قَالُوا لَقَدْ بُعِثَ أَنْبِیَاءُ (قَبْلَکَ مَا نَعْلَمُ نَبِیّاً مِنْهُمْ أَخْبَرَ مَا مُدَّهًُْ مُلْکِهِ وَ مَا أَکَلَ أُمَّتُهُ غَیْرَکَ قَالَ فَأَقْبَلَ حُیَیُّ‌بْنُ‌أَخْطَبَ عَلَی أَصْحَابِهِ فَقَالَ لَهُمْ الْأَلِفُ وَاحِدٌ وَ اللَّام‌ثَلَاثُونَ وَ الْمِیمُ أَرْبَعُونَ فَهَذِهِ إِحْدَی وَ سَبْعُونَ سَنَهًًْ فَعَجَبٌ مِمَّنْ یَدْخُلُ فِی دِینٍ مُدَّهًُْ مُلْکِهِ وَ أَکْلِ أُمَّتِهِ إِحْدَی وَ سَبْعُونَ سَنَهًًْ قَالَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَی رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَقَالَ لَهُ یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) هَلْ مَعَ هَذَا غَیْرُهُ قَالَ نَعَمْ قَالَ فَهَاتِهِ… قَالَ الر قَالَ هَذَا أَثْقَلُ وَ أَطْوَلُ الْأَلِفُ وَاحِدٌ وَ اللَّامُ ثَلَاثُونَ وَ الرَّاءُ مِائَتَانِ… ثُمَّ قَالَ أَبُو یَاسِرٍ لِحُیَیٍّ أَخِیهِ وَ مَا یُدْرِیکَ لَعَلَّ مُحَمَّداً (صلی الله علیه و آله) قَدْ جَمَعَ هَذَا کُلَّهُ وَ أَکْثَرَ مِنْهُ فَقَالَ أَبُوجَعْفَرٍ (علیه السلام) إِنَّ هَذِهِ الْآیَاتِ أُنْزِلَتْ فِیهِمْ مِنْهُ آیاتٌ مُحْکَماتٌ هُنَّ أُمُّ الْکِتابِ وَ أُخَرُ مُتَشابِهاتٌ وَ هِیَ تَجْرِی فِی وُجُوهٍ أُخَرَ عَلَی غَیْرِ مَا تَأَوَّلَ بِهِ حُیَیُّ‌بْنُ‌أَخْطَبَ وَ أَخُوهُ أَبُو یَاسِرٍ وَ أَصْحَابُهُ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - محمّدبن‌قیس از امام باقر (علیه السلام) نقل می‌کند که فرمود: حُیّی‌بن‌اخطب و ابویاسربن‌اخطب و چند نفر از یهودیان نجران خدمت پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) رسیدند و گفتند: «مگر در کتابی که بر شما نازل شده نمی‌گویی الم»؟ فرمود: «بله»! گفتند: «آن را جبرئیل از نزد خداوند برایت آورده است»؟ فرمود: «بلی»! گفتند: «در میان انبیاء (گذشته سراغ نداریم کسی جز تو، مدّت حکومت و قدرت ملّت و امّت خود را بیان کرده باشد». در این هنگام حُیّی‌بن‌اخطب رو به یاران خود نمود و گفت: ««الف» یک، «لام» سی و «میم» چهل است و مجموع آن‌ها هفتادویک می‌شود». تعجّب می‌کنم از مردمی که این دین را برمی‌گزینند. با اینکه تمام مدّت عمرش هفتادویک سال است». و رو به‌جانب پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) نموده و گفت: «آیا جز این است که من گفتم»؟ فرمود: «بلی»! گفت: «بگو چیست»؟ فرمود: «الر». گفت: «این سنگین‌تر و طولانی‌تر است؛ الف یک، لام سی، را دویست». سپس ابویاسر به برادر خود، حُیّی گفت: «تو که نمی‌دانی شاید برای محمّد (صلی الله علیه و آله) تمام این ارقام و بیشتر از آن‌ها جمع شده است». امام باقر (علیه السلام) فرمود: «این آیات درباره‌ی آن‌ها نازل شد: قسمتی از آن، آیات «محکم» [صریح و روشن] است که اساس این کتاب می‌باشد [و هرگونه پیچیدگی در آیات دیگر، با مراجعه به این‌ها، برطرف می‌گردد]. و قسمتی از آن، «متشابه» است [آیاتی که به خاطر بالابودن سطح مطلب و جهات دیگر، در نگاه اوّل، احتمالات مختلفی در آن می‌رود ولی با توجّه به آیات محکم، تفسیر آن‌ها آشکار می‌گردد]. (آل‌عمران/۷) این آیات دارای وجوهی دیگر است؛ برخلاف آنچه حیی‌بن‌اخطب و برادر و یارانش تفسیر نمودند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۱۶

بحار الأنوار، ج۸۹، ص۳۷۴/ معانی الأخبار؛ ص۲۳

۱ -۳

(یونس/ ۱)

الباقر (علیه السلام) - أَبُولَبِیدٍ‌الْمَخْزُومِیُّ قَالَ قَالَ أَبُوجَعْفَرٍ (علیه السلام) إِنَّ فِی حُرُوفِ الْقُرْآنِ الْمُقَطَّعَهًِْ لَعِلْماً جَمّاً إِنَّ اللَّهَ تَعَالَی أَنْزَلَ الم ذلِکَ الْکِتابُ فَقَامَ مُحَمَّدٌ (صلی الله علیه و آله) حَتَّی ظَهَرَ نُورُهُ وَ ثَبَتَتْ کَلِمَتُهُ وَ وُلِدَ یَوْمَ وُلِدَ وَ قَدْ مَضَی مِنَ الْأَلْفِ السَّابِعِ مِائَهًُْ سَنَهًٍْ وَ ثَلَاثُ سِنِینَ ثُمَّ قَالَ وَ تِبْیَانُهُ فِی کِتَابِ اللَّهِ فِی الْحُرُوفِ الْمُقَطَّعَهًِْ إِذَا عَدَدْتَهَا مِنْ غَیْرِ تَکْرَارٍ وَ لَیْسَ مِنْ حُرُوفٍ مُقَطَّعَهًٍْ حَرْفٌ یَنْقَضِی إِلَّا وَ قِیَامُ قَائِمٍ مِنْ بَنِی هَاشِمٍ عِنْدَ انْقِضَائِهِ ثُمَّ قَالَ الْأَلِفُ وَاحِدٌ وَ اللَّامُ ثَلَاثُونَ وَ الْمِیمُ أَرْبَعُونَ وَ الصَّادُ تِسْعُونَ فَذَلِکَ مِائَهًٌْ وَ إِحْدَی وَ سِتُّونَ ثُمَّ کَانَ بَدْوُ خُرُوجِ الْحُسَیْنِ‌بْنِ‌عَلِیٍّ (علیه السلام) الم الله فَلَمَّا بَلَغَتْ مُدَّتُهُ قَامَ قَائِمُ وُلْدِ الْعَبَّاسِ عِنْدَ المص وَ یَقُومُ قَائِمُنَا عِنْدَ انْقِضَائِهَا بِ الر فَافْهَمْ ذَلِکَ وَ عِهِ وَ اکْتُمْهُ.

امام باقر (علیه السلام) - ابولَبید مخزومی گوید: امام باقر (علیه السلام) فرمود: در حروف مقطعه‌ی قرآن، علم سرشاری است. وقتی خداوند الم ذلِکَ الْکِتابُ را نازل فرمود، محمّد (صلی الله علیه و آله) قیام کرد تا آنجا که نور او آشکار گشت و سخنانش [در دل‌های مردم] جای گرفت. و در روز تولّدش درحالی به دنیا آمد که از هزاره‌ی هفتم، صدوسه سال گذشته بود. (هنگام ولادت او هفت‌هزاروصدوسه سال از آغاز خلقت آدم ابوالبشر (علیه السلام) می‌گذشت). سپس فرمود: «بیان این نکته، در حروف مقطّعه‌ی قرآن، وقتی بدون تکرار آن‌ها را بشماری هست. هیچ‌یک از [زمان معادل با] این حروف نمی‌گذرد جز اینکه یکی از بنی‌هاشم در آن زمان قیام می‌کند». امام (علیه السلام) افزود: ««الف» یک٬ «لام» سی٬ «میم» چهل و «صاد» در [المص] نود است که جمعاً صدوشصت‌ویک می‌باشد. که مطابق زمان آغاز قیام امام حسین (علیه السلام) طبق: الم، اللَّه است که هیچ خدایی جز او نیست. (آل‌عمران/۱۲) (حروف مقطّعه‌ی سوره‌ی آل‌عمران) بود. وقتی مدّت او به‌سر رسید، فردی از فرزندان عباس [در سالی] مصادف با عدد المص قیام می‌کند و چون زمان او نیز بگذرد قائم ما (عجل الله تعالی فرجه الشریف) در [سال مطابق با عدد] الر قیام می‌کند. این مطلب را بفهم و در خاطر بسپار و [از دشمنان] پوشیده دار».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۱۸

بحار الأنوار، ج۵۲، ص۱۰۶/ بحار الأنوار، ج۸۹، ص۳۸۳/ العیاشی، ج۲، ص۳

۱ -۴

(یونس/ ۱)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ سُفْیَانَ الثَّوْرِیِّ: قُلْتُ لِلصَّادِقِ (علیه السلام) یَا ابْنَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) مَا مَعْنَی قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَل الر… قَالَ (علیه السلام) الر مَعْنَاهُ أَنَا اللَّهُ الرَّءُوف.

امام صادق (علیه السلام) - [از سفیان ثوری نقل شده است]: به امام صادق (علیه السلام) عرض کردم: «ای فرزند رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! معنای الر چیست»؟ فرمود: «معنایش این است که: منم خدای بسیار مهربان و رئوف».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۱۸

بحار الأنوار، ج۸۹، ص۳۷۳/ معانی الأخبار، ص۲۲/ نور الثقلین؛ فیه: «یا ابن رسول الله… الر» محذوفٌ / البرهان

۱ -۵

(یونس/ ۱)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - الر هُوَ حَرْفٌ مِنْ حُرُوفِ الِاسْمِ الْأَعْظَمِ الْمُنْقَطِعِ فِی الْقُرْآنِ فَإِذَا أَلَّفَهُ الرَّسُولُ أَوِ الْإِمَامُ فَدَعَا بِهِ أُجِیبَ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - الر، از جمله حروف مقطّعه‌ی قرآن است که بر اسم اعظم دلالت می‌کند. اگر پیامبر (صلی الله علیه و آله) یا امام (علیه السلام)، این حروف را کنار هم گذاشته و با آن‌ها دعا کنند، دعایشان مستجاب می‌شود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۱۸

القمی، ج۱، ص۳۰۸/ نور الثقلین/ البرهان

آیه أَ کانَ لِلنَّاسِ عَجَباً أَنْ أَوْحَیْنا إِلی رَجُلٍ مِنْهُمْ أَنْ أَنْذِرِ النَّاسَ وَ بَشِّرِ الَّذینَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ قالَ الْکافِرُونَ إِنَّ هذا لَساحِرٌ مُبینٌ [2]

آیا برای مردم، موجب شگفتی بود که به مردی از آن‌ها وحی فرستادیم [و گفتيم]: «مردم را [از عواقب كفر و گناه] بیم ده، و به کسانی که ایمان آورده‌اند بشارت ده که برای آن‌ها، سابقه‌ی نیک (نیکنامی و پاداش) نزد پروردگارشان است»؟! [امّا] کافران گفتند: «این مرد، ساحر آشکاری است»!

و به کسانی که ایمان آورده‌اند بشارت ده که برای آن‌ها، سابقه‌ی نیک نیکنامی و پاداش) نزد پروردگارشان است

۱ -۱

(یونس/ ۲)

الصّادق (علیه السلام) - قَالَ وَلَایَهًُْ أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام).

امام صادق (علیه السلام) - [در مورد سخن خداوند متعال]: بَشِّر الَّذینَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ؛ فرمود: «[مقصود]، ولایت امیرالمؤمنین (علیه السلام) است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۱۸

الکافی، ج۱، ص۴۲۲/ بحار الأنوار، ج۲۴، ص۴۰/ بشارهًْ المصطفی، ج۲، ص۲۶۱/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۲۱۹/ العیاشی، ج۲، ص۱۱۹/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۲

(یونس/ ۲)

امیرالمؤمنین (علیه السلام) - وَ تَقُولُ عِنْدَ أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) أَیْضاً الْحَمْدُ لِلَّه… اللَّهُمَّ إِنَّکَ بَشَّرْتَنِی عَلَی لِسَانِ نَبِیِّکَ (صلی الله علیه و آله) فَقُلْتَ فَبَشِّرْ عِبادِ الَّذِینَ یَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ فَیَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ وَ قُلْتَ وَ بَشِّرِ الَّذِینَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ اللَّهُمَّ وَ إِنِّی بِکَ مُؤْمِنٌ وَ بِجَمِیعِ أَنْبِیَائِکَ (فَلَا تَقِفْنِی بَعْدَ مَعْرِفَتِهِمْ مَوْقِفاً تَفْضَحُنِی بِهِ عَلَی رُءُوسِ الْخَلَائِقِ بَلْ قِفْنِی مَعَهُمْ وَ تَوَفَّنِی عَلَی التَّصْدِیقِ بِهِمْ فَإِنَّهُمْ عَبِیدُکَ وَ أَنْتَ خَصَصْتَهُمْ بِکَرَامَتِکَ وَ أَمَرْتَنِی بِاتِّبَاعِهِم.

امیرالمؤمنین (علیه السلام) - در هنگام زیارت قبر امیرالمؤمنین (علیه السلام) می‌گویی: حمد سزاوار خداوند است… خداوندا! تو با زبان پیامبرت به من بشارت داده و فرمودی: بشارت ده به بندگان؛ همان کسانی که سخنان را می‌شنوند و از نیکوترین آن‌ها پیروی می‌کنند. (زمر/۱۸) و فرمودی: وَ بَشِّرِ الَّذِینَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ، خداوندا! من به تو و تمامی پیامبرانت ایمان دارم، پس بعد از شناخت آنان، مرا در جایی نگه مدار که در مقابل آفریدگانت آشکارا رسوایم نمایی، بلکه مرا با ایشان نگاه دار و درحالی‌که آنان را تصدیق می‌کنم از دنیا ببر! چراکه ایشان بندگان تو هستند و تو کرامت خود را به ایشان اختصاص داده‌ای و به من امر کردی که از ایشان اطاعت کنم.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۰

من لایحضره الفقیه، ج۲، ص۵۸۷/ بحار الأنوار، ج۹۷، ص۳۸۰؛ «الأشهاد» بدلٌ «الخلایِقِ» / کامل الزیارات، ص۴۱؛ «فقلت فبشر… و قلت» و «اللهم و إنّی… بأتباءهم» محذوفتان

۱ -۳

(یونس/ ۲)

الصّادق (علیه السلام) - فَقَالَ هُوَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله).

امام صادق (علیه السلام) - [در مورد سخن خداوند متعال]: وَ بَشِّرِ الَّذِینَ آمَنُوا أَنَّ لَهُمْ قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَ رَبِّهِمْ؛ فرمود: «[مقصود]، رسول خدا (صلی الله علیه و آله) است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۰

الکافی، ج۸، ص۳۶۴/ بحار الأنوار، ج۹، ص۲۱۲/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۰/ القمی، ج۱، ص۳۰۸/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۴

(یونس/ ۲)

الصّادق (علیه السلام) - شَفَاعَهًُْ النَّبِی (صلی الله علیه و آله).

امام صادق (علیه السلام) - [منظور] شفاعت محمّد (صلی الله علیه و آله) است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۰

بحار الأنوار، ج۸، ص۴۳/ المناقب، ج۲، ص۱۶۵/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۵

(یونس/ ۲)

الصّادق (علیه السلام) - هُوَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ الْأَئِمَّهًُْ (.

امام صادق (علیه السلام) - [منظور] پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) و ائمّه (هستند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۰

بحار الأنوار، ج۲۴، ص۴۰

آیه إِنَّ رَبَّکُمُ اللهُ الَّذی خَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ فی سِتَّةِ أَیَّامٍ ثُمَّ اسْتَوی عَلَی الْعَرْشِ یُدَبِّرُ الْأَمْرَ ما مِنْ شَفیعٍ إِلاَّ مِنْ بَعْدِ إِذْنِهِ ذلِکُمُ اللهُ رَبُّکُمْ فَاعْبُدُوهُ أَ فَلا تَذَکَّرُونَ [3]

پروردگار شما، خداوندی است که آسمان‌ها و زمین را در شش روز (شش دوران) آفرید؛ سپس بر تخت [قدرت] قرار گرفت، و به تدبیر كار[جهان] پرداخت؛ هیچ شفاعت‌کننده‌ای، بی‌اذن او نیست؛ این است خداوند، پروردگار شما! پس او را پرستش کنید. آیا متذکّر نمی‌شوید؟!

آسمان‌ها و زمین را در شش روز شش دوران) آفرید

۱ -۱

(یونس/ ۳)

الصّادق (علیه السلام) - إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَیْرَ یَوْمَ الْأَحَدِ وَ مَا کَانَ لِیَخْلُقَ الشَّرَّ قَبْلَ الْخَیْرِ وَ فِی یَوْمِ الْأَحَدِ وَ الْإِثْنَیْنِ خَلَقَ الْأَرَضِینَ وَ خَلَقَ أَقْوَاتَهَا فِی یَوْمِ الثَّلَاثَاءِ وَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ یَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ وَ یَوْمَ الْخَمِیسِ وَ خَلَقَ أَقْوَاتَهَا یَوْمَ الْجُمُعَهًِْ وَ ذَلِکَ قَوْلُهُ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ خَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ وَ ما بَیْنَهُما فِی سِتَّةِ أَیَّامٍ.

امام صادق (علیه السلام) - خداوند، خوبی را در روز یکشنبه خلق کرده و این‌چنین نبوده که بدی را قبل از خوبی آفریده باشد. در روز یکشنبه و دوشنبه زمین‌ها را آفرید و در روز سه‌شنبه موجودات در آن را خلق کرد. در روز چهارشنبه و پنجشنبه آسمان‌ها را پدید آورد و در روز جمعه موجودات در آن را آفرید. [به‌همین‌خاطر است] سخن پروردگار متعال: آسمان‌ها و زمین و آنچه را میان این دو وجود دارد، در شش روز (شش دوران) آفرید. (فرقان/۵۹)

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۰

الکافی، ج۸، ص۱۴۵/ البرهان

۱ -۲

(یونس/ ۳)

الصّادق (علیه السلام) - إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ فِی سِتَّةِ أَیَّامٍ فَالسَّنَهًُْ تَنْقُصُ سِتَّهًَْ أَیَّام.

امام صادق (علیه السلام) - خَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ فی سِتَّةِ أَیَّامٍ؛ بنابراین شش روز از هرسال کاهش پیدا کرده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۰

بحار الأنوار، ج۵۴، ص۸۹/ البرهان/ نور الثقلین

۱ -۳

(یونس/ ۳)

الباقر (علیه السلام) - إِنَّ اللَّهَ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ خَلَقَ الشُّهُورَ اثْنَیْ عَشَرَ شَهْراً وَ هِیَ ثَلَاثُمِائَهًٍْ وَ سِتُّونَ یَوْماً فَحَجَرَ مِنْهَا سِتَّهًَْ أَیَّامٍ خَلَقَ فِیهَا السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرَضِینَ فَمِنْ ثَمَّ تَقَاصَرَتِ الشُّهُورُ.

امام باقر (علیه السلام) - خداوند تعداد ماه‌ها را دوازده ماه قرار داد که [مجموعاً] سیصدوشصت روز می‌باشد. سپس شش روز از آن مدّت را نگه داشت و آسمان‌ها و زمین را آفرید و از همین جاست که ماه‌ها کوتاه شده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۰

الخصال، ج ۲، ص ۴۸۶ / نور الثقلین/ البرهان؛ فیه: «ثلاثمایهًْ» بدلٌ «ثلثمایهًْ»

سپس بر تخت [قدرت] قرار گرفت و به تدبیر کار [جهان] پرداخت

۲ -۱

(یونس/ ۳)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - إِنَّ اللَّهَ جَلَّ ذِکْرُهُ وَ تَقَدَّسَتْ أَسْمَاؤُهُ خَلَقَ الْأَرْضَ قَبْلَ السَّمَاءِ ثُمَّ اسْتَوی عَلَی الْعَرْشِ لِتَدْبِیرِ الْأُمُورِ.

امام علی (علیه السلام) - خدایی که یادش بزرگ و نامش مقدّس است، زمین را پیش از آسمان آفرید. سپس بر تخت [قدرت] قرار گرفت و به تدبیر امور پرداخت.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۲

بحار الأنوار، ج۵۴، ص۸۹ / البرهان/ نور الثقلین

۲ -۲

(یونس/ ۳)

الصّادق (علیه السلام) - قَوْلُهُ الرَّحْمنُ عَلَی الْعَرْشِ اسْتَوی یَقُولُ عَلَی الْمُلْکِ احْتَوَی.

امام صادق (علیه السلام) - [معنای] آیه: همان بخشنده‌ای که بر عرش مسلّط است. (طه/۵) این است که [خداوند] بر ملک، فراگیر و مسلّط است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۲

بحار الأنوار، ج۵۵، ص۳۰ / نور الثقلین

۲ -۳

(یونس/ ۳)

الرّضا (علیه السلام) - مُدَبِّرٌ لَا بِحَرَکَهًْ.

امام رضا (علیه السلام) - خداوند مدبّر است امّا نه به‌واسطه‌ی نیاز به حرکت؛ [بلکه به مجرّد قصد و اراده به تدبیر امور می‌پردازد].

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۲

التوحید، ص ۳۷ / نور الثقلین

آیه إِلَیْهِ مَرْجِعُکُمْ جَمیعاً وَعْدَ اللهِ حَقًّا إِنَّهُ یَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ یُعیدُهُ لِیَجْزِیَ الَّذینَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحاتِ بِالْقِسْطِ وَ الَّذینَ کَفَرُوا لَهُمْ شَرابٌ مِنْ حَمیمٍ وَ عَذابٌ أَلیمٌ بِما کانُوا یَکْفُرُونَ [4]

بازگشت همه‌ی شما تنها به‌سوی اوست. خداوند وعده‌ی حقّی فرموده؛ او آفرینش را آغاز می‌کند، سپس آن را باز می‌گرداند، تا کسانی را که ایمان آورده و کارهای شایسته انجام داده‌اند، به عدالت جزا دهد؛ و برای کسانی که کافر شدند، نوشابه‌ای از آب سوزان و عذابی دردناک است، به سزای آنکه کفر می‌ورزیدند!

۱

(یونس/ ۴)

الرّضا (علیه السلام) - عن حسن‌بن‌محمدنوفلی حَضَرَ مَجْلِسَ الْمَأْمُونِ وَ جَرَی بَیْنَهُ وَ بَیْنَ سُلَیْمَانَ‌الْمَرْوَزِیِّ کَلَامٌ فِی الْبَدَاءِ بِمَعْنَی الظُّهُورِ لِتَغَیُّرِ الْمَصْلَحَهًِْ وَ اسْتَشْهَدَ (علیه السلام) بِآیٍ کَثِیرَهًٍْ مِنَ الْقُرْآنِ عَلَی صِحَّهًِْ ذَلِکَ مِثْلِ قَوْلِ اللَّهِ یَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ یُعِیدُهُ وَ یَزِیدُ فِی الْخَلْقِ ما یَشاءُ وَ یَمْحُوا اللهُ ما یَشاءُ وَ یُثْبِتُ وَ ما یُعَمَّرُ مِنْ مُعَمَّرٍ وَ لا یُنْقَصُ مِنْ عُمُرِهِ وَ آخَرُونَ مُرْجَوْنَ لِأَمْرِ اللهِ وَ أَمْثَالِ ذَلِک.

امام رضا (علیه السلام) - از حسن‌بن‌محمّد نوفلی نقل شده است: امام رضا (علیه السلام) در مجلس مأمون حاضر شد و چون سلیمان‌مروزی در آن مجلس حاضر بود، میان او و امام (علیه السلام) در مورد «بِداء» به‌معنی ظهور به تغییر مصلحت گفتگویی انجام شد و آن حضرت (علیه السلام) به‌عنوان شاهد از قرآن آیات فراوانی در تأیید آن آورد مثل کلام خدای تعالی و او هرچه بخواهد در آفرینش می‌افزاید. (فاطر/۱) و خداوند هرچه را بخواهد محو، و هرچه را بخواهد اثبات می‌کند. (رعد/۳۹) و هیچ‌کس عمر طولانی نمی‌کند، یا از عمرش کاسته نمی‌شود. (فاطر/۱۱) و گروهی دیگر، به فرمان خدا واگذار شده‌اند. (توبه/۱۰۶) و امثال این آیات.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۲

الاحتجاج، ج۲، ص۴۰۱

آیه هُوَ الَّذی جَعَلَ الشَّمْسَ ضِیاءً وَ الْقَمَرَ نُوراً وَ قَدَّرَهُ مَنازِلَ لِتَعْلَمُوا عَدَدَ السِّنینَ وَ الْحِسابَ ما خَلَقَ اللهُ ذلِکَ إِلاَّ بِالْحَقِّ یُفَصِّلُ الْآیاتِ لِقَوْمٍ یَعْلَمُونَ [5]

او کسی است که خورشید را روشنایی‌بخش و ماه را نورافشان قرار داد؛ و برای آن منزلگاه‌هایی مقدّر کرد، تا عدد سال‌ها و حساب [زمان] را بدانید؛ خداوند این را جز به حق نیافریده است؛ او آیات [خود را] برای گروهی که آماده درک حقایقند، شرح می‌دهد.

او کسی است که خورشید را روشنایی بخش، و ماه را نورافشان قرار داد

۱ -۱

(یونس/ ۵)

الباقر (علیه السلام) - أَضَاءَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) کَمَا تُضِیءُ الشَّمْسُ فَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلَ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) الشَّمْسَ وَ مَثَلَ الْوَصِیِّ الْقَمَرَ وَ هُوَ قَوْلُهُ عَزَّوَجَلَّ جَعَلَ الشَّمْسَ ضِیاءً وَ الْقَمَرَ نُوراً.

امام باقر (علیه السلام) - زمین با نور محمّد (صلی الله علیه و آله)، همان‌طور که با نور آفتاب روشن می‌گردد، روشن می‌شود. خداوند محمّد (صلی الله علیه و آله) را به خورشید و جانشین او را به ماه تشبیه کرده است و این همان [معنای] گفتار خداوند تبارک‌وتعالی است [که فرموده است]: هُوَ الَّذِی جَعَلَ الشَّمْسَ ضِیَاء وَ الْقَمَرَ نُورًا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۲

الکافی، ج۸، ص۳۷۹/ بحار الأنوار، ج۲۳، ص۳۲۱/ البرهان

۱ -۲

(یونس/ ۵)

الباقر (علیه السلام) - فضرب مَثَلَ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) الشَّمْسَ وَ مَثَلَ الْوَصِیِّ الْقَمَرَ وَ هُوَ قَوْلُهُ عَزَّوَجَلَّ جَعَلَ الشَّمْسَ ضِیاءً وَ الْقَمَرَ نُوراً.

امام باقر (علیه السلام) - خداوند، حضرت محمّد (صلی الله علیه و آله) را به خورشید و جانشین وی را به ماه تشبیه فرمود؛ این همان کلام خداوند است [که فرمود]: جَعَلَ الشَّمْسَ ضِیاءً وَ الْقَمَرَ نُوراً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۴

نور الثقلین

۱ -۳

(یونس/ ۵)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - سألوا امیرَالْمُؤْمِنِینَِ (علیه السلام) عَنْ أَقْسَامِ النُّورِ فِی الْقُرْآنِ قَالَ النُّورُ الْقُرْآنُ وَ النُّورُ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَی وَ النُّورُ النُّورِیَّهًُْ وَ النُّورُ الْقَمَرُ وَ النُّورُ ضَوْءُ الْمُؤْمِنِ وَ هُوَ الْمُوَالَاهًُْ الَّتِی یَلْبَسُ بِهَا نُوراً یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ وَ النُّورُ فِی مَوَاضِعَ مِنَ التَّوْرَاهًِْ وَ الْإِنْجِیلِ وَ الْقُرْآنِ حُجَّهًُْ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ عَلَی عِبَادِهِ وَ هُوَ الْمَعْصُوم… وَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَی فِی سُورَهًِْ یُونُسَ هُوَ الَّذِی جَعَلَ الشَّمْسَ ضِیاءً وَ الْقَمَرَ نُوراً وَ مِثْلُهُ فِی سُورَهًِْ نُوحٍ (علیه السلام) قَوْلُهُ تَعَالَی وَ جَعَلَ الْقَمَرَ فِیهِنَّ نُوراً وَ قَالَ سُبْحَانَهُ الْحَمْدُ لِلهِ الَّذِی خَلَقَ السَّماواتِ وَ الْأَرْضَ وَ جَعَلَ الظُّلُماتِ وَ النُّورَ یَعْنِی اللَّیْلَ وَ النَّهَار.

امام علی (علیه السلام) - از امیرالمؤمنین (علیه السلام) در مورد اقسام نور در قرآن سؤال کردند. حضرت فرمود: «یک قسم از نور، قرآن است؛ نور دیگر نامی از نام‌های خداوند تعالی است؛ یک نوع نور، روشنایی است؛ نور دیگر، نور ماه است و نوع دیگر نور روشنی [سیمای] مؤمن است که [نتیجه‌ی] پیروی‌کردن مؤمن [از امام (علیه السلام) خود] است که به‌وسیله‌ی آن، در قیامت [لباس] نور را بر تن می‌کند. و نور در مواردی از تورات، انجیل و قرآن، حجتِ الهی بر بندگان است که همان انسان معصوم است… و خداوند در سوره‌ی یونس فرموده‌است: هُوَ الَّذِی جَعَلَ الشَّمْسَ ضِیاءً وَ الْقَمَرَ نُوراً و مثل این آیه، آیه‌ی سوره نوح (علیه السلام) است: و ماه را در میان آسمان‌ها مایه‌ی روشنایی قرار داده است. (نوح/۱۶) همچنین خدای سبحان فرموده: ستایش برای خداوندی است که آسمان‌ها و زمین را آفرید، و ظلمت‌ها و نور را پدید آورد. (انعام/۱) که مراد از تاریکی و نور، شب و روز است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۴

بحار الأنوار، ج۹۰، ص۲۱

۱ -۴

(یونس/ ۵)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عَنْ جَابِرِ‌بْنِ‌عَبْدِ‌اللَّهِ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) اقْتَدُوا بِالشَّمْسِ فَإِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ فَاقْتَدُوا بِالْقَمَرِ فَإِذَا غَابَ الْقَمَرُ فَاقْتَدُوا بِالزُّهَرَهًِْ فَإِذَا غَابَتِ الزُّهَرَهًُْ فَاقْتَدُوا بِالْفَرْقَدَیْنِ فَقَالُوا یَا رَسُولَ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) فَمَا الشَّمْسُ وَ مَا الْقَمَرُ وَ مَا الزُّهَرَهًُْ وَ مَا الْفَرْقَدَانِ فَقَالَ أَنَا الشَّمْسُ وَ عَلِیٌّ (علیه السلام) الْقَمَرُ وَ الزُّهَرَهًُْ فَاطِمَهًُْ (وَ الْفَرْقَدَانِ الْحَسَنُ وَ الْحُسَیْن (علی‌ها السلام).

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - از جابربن‌عبدالله نقل است: پیامبر (صلی الله علیه و آله) در خطاب به اصحاب فرمود: «از خورشید پیروی کنید. پس آنگاه که خورشید غروب کرد، از ماه پیروی کنید. آنگاه که ماه غروب کرد از زهره پیروی کنید. آنگاه که زهره غروب کرد از فَرقَدان (نام دو ستاره قطبی) پیروی کنید». اصحاب عرض کردند: «ای رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! منظور از خورشید، ماه، زهره و فرقدان چیست»؟ فرمود: «خورشید منم؛ علی (علیه السلام) ماه است؛ فاطمه (سلام الله علیها) زهره و فرقدان، حسن و حسین (علی‌ها السلام) هستند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۴

معانی الأخبار، ص۱۱۵/ بحار الأنوار، ج۲۴، ص۷۶

۱ -۵

(یونس/ ۵)

الباقر (علیه السلام) - عَنْ مُحَمَّدِ‌بْنِ‌مُسْلِمٍ قَالَ قُلْتُ لِأَبِی‌جَعْفَرٍ (علیه السلام) جُعِلْتُ فِدَاکَ لِأَیِّ شَیْءٍ صَارَتِ الشَّمْسُ أَشَدَّ حَرَارَهًًْ مِنَ الْقَمَرِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی خَلَقَ الشَّمْسَ مِنْ نُورِ النَّارِ وَ صَفْوِ الْمَاءِ طَبَقاً مِنْ هَذَا وَ طَبَقاً مِنْ هَذَا حَتَّی إِذَا کَانَتْ سَبْعَهًَْ أَطْبَاقٍ أَلْبَسَهَا لِبَاساً مِنْ نَارٍ فَمِنْ ثَمَ صَارَتْ أَشَدَّ حَرَارَهًًْ مِنَ الْقَمَرِ فَقُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاکَ فَالْقَمَرُ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَی خَلَقَ الْقَمَرَ مِنْ نُورِ النَّارِ وَ صَفْوِ الْمَاءِ طَبَقاً مِنْ هَذَا وَ طَبَقاً مِنْ هَذَا حَتَّی إِذَا صَارَتْ سَبْعَهًَْ أَطْبَاقٍ أَلْبَسَهَا لِبَاساً مِنْ مَاءٍ فَمِنْ ثَمَّ صَارَ الْقَمَرُ أَبْرَدَ مِنَ الشَّمْس.

امام باقر (علیه السلام) - از [محمّدبن‌مسلم نقل شده که در مجلسی به امام باقر (علیه السلام)] عرض کردم: «قربانت شوم! چرا خورشید از ماه گرمتر است»؟ فرمود: «خداوند خورشید را از نور آتش و زلالی آب آفریده؛ یک طبقه از این و یک طبقه از آن؛ تا چون هفت طبقه شده جامه‌ای از آتش بر آن پوشانده است. از این‌رو گرمتر از ماه شده است». گفتم: «قربانت شوم! پس ماه چه»؟ فرمود: «خدای تعالی ماه را از پرتو نور آتش و زلالی آب آفرید؛ یک طبق از این و یک طبق از آن؛ تا چون هفت طبقه شد جامه‌ای از آب بر آن پوشاند و از این رو ماه خنک‌تر از خورشید شد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۴

الخصال، ج ۲، ص ۳۵۷/ البرهان

آیه إِنَّ فی اخْتِلافِ اللَّیْلِ وَ النَّهارِ وَ ما خَلَقَ اللهُ فِی السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ لَآیاتٍ لِقَوْمٍ یَتَّقُونَ [6]

به یقین در آمد و شد شب و روز، و آنچه خداوند در آسمان‌ها و زمین آفریده، آیات [و نشانه‌هايى] است برای گروهی که پرهیزگارند [و حقايق را مى‌پذيرند].

۱

(یونس/ ۶)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - مَنِ اقْتَبَسَ عِلْماً مِنْ عِلْمِ النُّجُومِ مِنْ حَمَلَهًِْ الْقُرْآنِ ازْدَادَ بِهِ إِیمَاناً وَ یَقِیناً ثُمَّ تَلَا إِنَّ فِی اخْتِلافِ اللَّیْلِ وَ النَّهارِ.

امام علی (علیه السلام) - هرکس علوم ستارگان را از آشنایان به علوم قرآن (اهل‌بیت () فراگیرد، ایمان و یقین او افزوده می‌شود. سپس خواند: إِنَّ فِی اخْتِلافِ اللَّیْلِ وَ النَّهار.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۴

بحار الأنوار، ج۵۵، ص۲۵۴/ فرج المهموم، ص۱۱۲/ البرهان

آیه إِنَّ الَّذینَ لا یَرْجُونَ لِقاءَنا وَ رَضُوا بِالْحَیاةِ الدُّنْیا وَ اطْمَأَنُّوا بِها وَ الَّذینَ هُمْ عَنْ آیاتِنا غافِلُونَ [7]

کسانی که امید و ایمان به لقای ما [و روز رستاخيز] ندارند، و [تنها] به زندگی دنیا راضی شدند و بر آن تکیه کردند، و کسانی که از آیات ما غافلند.

آیه أُوْلَئکَ مَأْوَئهُمُ النَّارُ بِمَا کَانُواْ یَکْسِبُون [8]

همه) آن‌ها جایگاهشان آتش است، به خاطر کارهایی که انجام می‌دادند.

کسانی که امید و ایمان به لقای ما [و روز رستاخیز] ندارند

۱ -۱

(یونس/ ۸)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - إِنَّ الَّذِینَ لا یَرْجُونَ لِقاءَنا أَیْ لَا یُؤْمِنُونَ بِهِ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - إنَّ الَّذِینَ لاَ یَرْجُونَ لِقَاءَنَا یعنی ایمانی به آن ندارند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۶

بحار الأنوار، ج۲۳، ص۲۰۶/ القمی، ج۱، ص۳۰۹/ نور الثقلین/ البرهان

و [تنها] به زندگی دنیا راضی شدند و بر آن تکیه کردند، و کسانی که از آیات ما غافلند

۲ -۱

(یونس/ ۸)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - یَا ابْنَ مَسْعُودٍ الزَّانِی بِأُمِّهِ أَهْوَنُ عِنْدَ اللَّهِ مِمَّنْ یُدْخِلُ فِی مَالِهِ مِنَ الرِّبَا مِثْقَالَ حَبَّهًٍْ مِنْ خَرْدَلٍ وَ مَنْ شَرِبَ الْمُسْکِرَ قَلِیلًا أَوْ کَثِیراً فَهُوَ أَشَدُّ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ آکِلِ الرِّبَا لِأَنَّهُ مِفْتَاحُ کُلِّ شَرٍّ یَا ابْنَ مَسْعُودٍ أُولَئِکَ یَظْلِمُونَ الْأَبْرَارَ وَ یُصَدِّقُونَ الْفُجَّارَ وَ الْفَسَقَهًَْ الْحَقُّ عِنْدَهُمْ بَاطِلٌ وَ الْبَاطِلُ عِنْدَهُمْ حَقٌّ هَذَا کُلُّهُ لِلدُّنْیَا وَ هُمْ یَعْلَمُونَ أَنَّهُمْ عَلَی غَیْرِ الْحَقِّ وَ لَکِنْ زَیَّنَ لَهُمُ الشَّیْطانُ أَعْمالَهُمْ فَصَدَّهُمْ عَنِ السَّبِیلِ فَهُمْ لا یَهْتَدُونَ. رَضُوا بِالْحَیاةِ الدُّنْیا وَ اطْمَأَنُّوا بِها وَ الَّذِینَ هُمْ عَنْ آیاتِنا غافِلُونَ، أُولئِکَ مَأْواهُمُ النَّارُ بِما کانُوا یَکْسِبُونَ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - در خطاب به ابن‌مسعود فرمود: ای پسر مسعود! آنکه با مادرش زنا کند گناهش نزد خدا کمتر است از آنکه به‌قدر یک‌دانه از خردل ربا داخل مالش شود. و هرکه شراب بنوشد کم یا زیاد نزد خدا از رباخوار بدتر می‌باشد؛ زیرا شراب کلید همه‌ی بدی‌هاست. ای پسر مسعود! شرابخواران به نیکان ستم می‌کنند. فاجران و فاسقان را تأیید می‌نمایند. حق در نظر اینان باطل و باطل در نزد ایشان حق است. تمام این کارها به خاطر دنیاست و ایشان می‌دانند که بر حق نیستند؛ و شیطان اعمالشان را در نظرشان بیاراسته است و از راه خدا منحرفشان کرده است، چنان‌که روی هدایت نخواهند دید. (نمل/۲۴) رَضُوا بِالحَیاةِ الدُّنْیا وَ اطْمَأَنُّوا بِها وَ الَّذِینَ هُمْ عَنْ آیاتِنا غافِلُونَ، أُولئِکَ مَأْواهُمُ النَّارُ بِما کانُوا یَکْسِبُونَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۶

بحار الأنوار، ج۷۴، ص۱۰۳/ مستدرک الوسایل، ج۱۲، ص۳۳۱/ مکارم الأخلاق، ص۴۵۳

آیات ما

۳ -۱

(یونس/ ۸)

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - أمیرالمؤمنین (علیه السلام) وَ الْأَئِمَّهًُْ (وَ الدَّلِیلُ عَلَی ذَلِکَ قَوْلُ أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) مَا لِلَّهِ آیَهًٌْ أَکْبَرُ مِنِّی.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - آیات، امیرالمؤمنین و امامان (هستند و دلیل آن هم این سخن امیرالمؤمنین علی (علیه السلام) است که فرمود: «پروردگار، آیه‌ای بزرگتر از من ندارد»!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۶

بحار الأنوار، ج۲۳، ص۲۰۶/ القمی، ج۱، ص۳۰۹/ نور الثقلین/ البرهان

آیه إِنَّ الَّذینَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحاتِ یَهْدیهِمْ رَبُّهُمْ بِإیمانِهِمْ تَجْری مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهارُ فی جَنَّاتِ النَّعیمِ [9]

[ولى] کسانی که ایمان آوردند و کارهای شایسته انجام دادند، پروردگارشان آن‌ها را در پرتو ایمانشان هدایت می‌کند؛ از زیر [قصرهاى] آن‌ها در باغ‌های پر نعمت بهشتی، نهرها جاری است.

۱

(یونس/ ۹)

الصّادق (علیه السلام) - عُنْ عَبّدُالله بنِ الْفَضْلِ الْهَاشِمی: سَأَلْتُ أَبَاعَبْدِاللَّهِ جَعْفَرَبْنَ‌مُحَمَّدٍ (علیه السلام) عَنْ

قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ مَنْ یَهْدِ اللهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَ مَنْ یُضْلِلْ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِیًّا مُرْشِداً فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی یُضِلُّ الظَّالِمِینَ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ عَنْ دَارِ کَرَامَتِهِ وَ یَهْدِی أَهْلَ الْإِیمَانِ وَ الْعَمَلِ الصَّالِحِ إِلَی جَنَّتِهِ کَمَا قَالَ عَزَّوَجَلَّ وَ یُضِلُّ اللهُ الظَّالِمِینَ وَ یَفْعَلُ اللهُ ما یَشاءُ وَ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِنَّ الَّذِینَ آمَنُوا وَ عَمِلُوا الصَّالِحاتِ یَهْدِیهِمْ رَبُّهُمْ بِإِیمانِهِمْ تَجْرِی مِنْ تَحْتِهِمُ الْأَنْهارُ فِی جَنَّاتِ النَّعِیمِ.

امام صادق (علیه السلام) - از عبدالله‌بن‌فضل هاشمی نقل شده است: درباره‌ی معنای این آیه امام صادق (علیه السلام) سؤال کردم: آن کس را که خدا هدایت کند، هدایت‌یافته‌ی [واقعی] اوست. و هرکس را گمراه نماید، هرگز ولیّ و راهنمایی برای او نخواهی یافت. (کهف/۱۷) فرمود: «خداوند تبارک‌وتعالی در روز قیامت، ستمگران را از منزلگاه ارج و کرامت خود محروم می‌سازد و اهل ایمان و درستکاران را به بهشت هدایت می‌فرماید»؛ همان‌طور که خداوند متعال فرموده است: [خداوند] ستمگران را گمراه می‌سازد، [و لطف خود را از آن‌ها برمی‌گیرد] خداوند هر کار را بخواهد [و مصلحت بداند] انجام می‌دهد. (ابراهیم/۲۷) و همچنین فرموده است: إِنَّ الَّذِینَ آمَنُواْ وَ عَمِلُواْ الصَّالِحَاتِ یَهْدِیهِمْ رَبُّهُمْ بِإِیمَانِهِمْ تَجْرِی مِن تَحْتِهِمُ الْأَنْهارُ فِی جَنَّاتِ النَّعِیمِ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۶

بحار الأنوار، ج۵، ص۱۹۹/ التوحید، ص۲۴۱/ معانی الأخبار، ص۲۰/ نور الثقلین/ البرهان

آیه دَعْواهُمْ فی‌ها سُبْحانَکَ اللَّهُمَّ وَ تَحِیَّتُهُمْ فی‌ها سَلامٌ وَ آخِرُ دَعْواهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعالَمینَ [10]

گفتار [و دعاى] آن‌ها در آنجا این است که: «خداوندا، منزّهی تو»! و تحیّت آن‌ها در آنجا: سلام؛ و آخرین سخنشان این است که: «حمد و سپاس، مخصوصِ خداوندی است که پروردگار جهانیان است».

گفتار [و دعای] آن‌ها در آنجا این است که: «خداوندا، منزّهی تو»

۱ -۱

(یونس/ ۱۰)

الباقر (علیه السلام) - عَنْ مُحَمَّدِ‌بْنِ‌إِسْحَاقَ الْمَدَنِی عَنْ أبِی جَعْفَر (علیه السلام): أَمَّا الْجِنَانُ الْمَذْکُورَهًُْ فِی الْکِتَابِ فَإِنَّهُنَّ جَنَّهًُْ عَدْنٍ وَ جَنَّهًُْ الْفِرْدَوْسِ وَ جَنَّهًُْ نَعِیمٍ وَ جَنَّهًُْ الْمَأْوَی قَالَ وَ إِنَّ لِلَّهِ عَزَّوَجَلَّ جِنَاناً مَحْفُوفَهًًْ بِهَذِهِ الْجِنَانِ وَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ لَیَکُونُ لَهُ مِنَ الْجِنَانِ مَا أَحَبَّ وَ اشْتَهَی یَتَنَعَّمُ فِیهِنَّ کَیْفَ یَشَاءُ وَ إِذَا أَرَادَ الْمُؤْمِنُ شَیْئاً أَوِ اشْتَهَی إِنَّمَا دَعْوَاهُ فِیهَا إِذَا أَرَادَ أَنْ یَقُولَ سُبْحَانَکَ اللَّهُمَّ فَإِذَا قَالَهَا تَبَادَرَتْ إِلَیْهِ الْخَدَمُ بِمَا اشْتَهَی مِنْ غَیْرِ أَنْ یَکُونَ طَلَبَهُ مِنْهُمْ أَوْ أَمَرَ بِهِ وَ ذَلِکَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ دَعْواهُمْ فِی‌ها سُبْحانَکَ اللَّهُمَّ.

امام باقر (علیه السلام) - محمّدبن‌اسحاق مدنی گوید: امام باقر (علیه السلام) فرمود: بهشت‌های نامبرده شده در قرآن عبارتند از: «بهشت عَدن»، «بهشت فردوس»، «بهشت نعیم» و «بهشت مَأوی». [نیز امام باقر (علیه السلام)] فرمود: «خداوند متعال باغ‌های دیگری دارد که این بهشت‌ها را در برگرفته‌اند و فرد مؤمن هر باغی را که دوست داشته باشد و یا به آن تمایل نشان دهد، در اختیار خواهد داشت و هرطور که دلش بخواهد در آن‌ها متنعّم و برخوردار خواهد بود. در آنجا فرد مؤمن، هروقت چیزی را اراده کند، تنها به مجرّد خواستن، خواهش او برآورده می‌شود و کافیست بگوید: سُبْحَانَکَ اللَّهُمَّ، و چون این کلام را بگوید خدمتگزارانی به خدمت او می‌رسند و آنچه که میل داشته باشد را برای او می‌آورند بدون آنکه آن مؤمن به این خدمتگزاران امر کرده باشد یا درخواست خود را به آنان گفته باشد و این معنای کلام خداست که فرمود: دَعْواهُمْ فی‌ها سُبْحانَکَ اللَّهُمَّ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۸

الکافی، ج۸، ص۹۹/ بحار الأنوار، ج۸، ص۱۶۱/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۲

(یونس/ ۱۰)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - جَعَلَ اللَّهُ الْعَاقِبَهًَْ لِلتَّقْوَی وَ الْجَنَّهًَْ لِأَهْلِهَا مَأْوًی دُعَاؤُهُمْ فِیهَا أَحْسَنُ الدُّعَاءِ سُبْحَانَکَ اللَّهُمَّ دَعَاهُمُ الْمَوْلَی عَلَی مَا آتَاهُمْ وَ آخِرُ دَعْواهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعالَمِینَ.

امام علی (علیه السلام) - خداوند برای پرهیزکاران، سرانجامی خوب مقرّر داشته و بهشت را برای متّقین جایگاه ساخته که ایشان در آن، بهترین خواسته را دارند؛ می‌گویند: سُبْحَانَکَ اللَّهُمَّ مولایشان [خداوند] آنان را به نعمت‌هایی که برای آنان مهیّا کرده دعوت می‌کند و آخرین خواسته‌ی آنان این است که: الحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعالَمِینَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۸

بحار الأنوار، ج۷۴، ص۳۴۹/ نور الثقلین؛ فیه: «جَعَلَ الله العاقبهًْ للتقوی» محذوفٌ

۱ -۳

(یونس/ ۱۰)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ زَیْدٍ‌الشَّحَّامِ عَنْ أَبِی‌عَبْدِ‌اللَّهِ (علیه السلام) قَالَ سَأَلْتُهُ عَنِ التَّسْبِیحِ فَقَالَ هُوَ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ وَ دَعْوَی أَهْلِ الْجَنَّهًِْ.

امام صادق (علیه السلام) - از زیدشحّام نقل شده است: از امام صادق (علیه السلام) در مورد تسبیح پرسیدم. فرمود: «نامی از نام‌های خدا و نیایش اهل بهشت است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۸

بحار الأنوار، ج۹۰، ص۱۸۳/ نور الثقلین

۱ -۴

(یونس/ ۱۰)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - دَعْواهُمْ فِیهَا أَیْ تَسْبِیحُهُمْ فِی الْجَنَّهًِْ سُبْحَانَکَ اللَّهُمَّ.

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - دَعْواهُمْ فِی‌ها یعنی: نیایش اهل بهشت سُبْحانَکَ اللَّهُمَّ می‌باشد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۸

القمی، ج۱، ص۳۰۹

۱ -۵

(یونس/ ۱۰)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِینَ دَعْوَی أَهْلِ الْجَنَّهًِْ حِینَ شَکَرُوا مِنْهُ حُسْنَ الثَّوَابِ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - الحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعالَمِینَ نیایش اهل بهشت است هنگامی‌که از خداوند در مقابل ثواب نیکو، تشکّر می‌کنند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۲۸

نور الثقلین

تحیّت آن‌ها در آنجا: سلام است

۲ -۱

(یونس/ ۱۰)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - السَّلَامُ مَعْنَاهُ تَحِیَّهًٌْ وَ ذَلِکَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ یَحْکِی عَنْ أَهْلِ الْجَنَّهًِْ فَقَالَ دَعْواهُمْ فِی‌ها سُبْحانَکَ اللَّهُمَّ وَ تَحِیَّتُهُمْ فِی‌ها سَلام وَ الْوَجْهُ الثَّانِی مَعْنَاهُ أَمَانٌ وَ ذَلِکَ قَوْلُهُ وَ قالَ لَهُمْ خَزَنَتُها سَلامٌ عَلَیْکُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوها خالِدِینَ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - السَّلَامُ به‌معنای تحیّت است و این، کلام خداوند عزّوجلّ است که از اهل بهشت حکایت کرده و می‌فرماید: دَعْواهُمْ فِی‌ها سُبْحانَکَ اللَّهُمَّ وَ تَحِیَّتُهُمْ فِی‌ها سَلام. وجه دوّم [معنای سلام] این است که بگوییم سلام به‌معنای ایمنی و آسایش است؛ همچون آیه: نگهبانان بهشت به آنان می‌گویند: سلام بر شما! گوارایتان باد این نعمت‌ها! داخل بهشت شوید و جاودانه بمانید! (زمر/۷۳).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۰

مستدرک الوسایل، ج۵، ص۲۵/ بحار الأنوار، ج۸۲، ص۳۰۹؛ فیه: «وَ الوَجهُ الثانی… فادخلوها خالدین» محذوفٌ

۲ -۲

(یونس/ ۱۰)

الباقر (علیه السلام) - وَ تَحِیَّتُهُمْ فِی‌ها سَلامٌ یَعْنِی الْخُدَّامَ.

امام باقر (علیه السلام) - تَحِیَّتُهُمْ فِیهَا سَلاَمٌ منظور، خادمان بهشتند که به اهل ایمان، سلام می‌دهند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۰

الکافی، ج۸، ص۹۹/ بحار الأنوار، ج۸، ص۱۶۱/ نور الثقلین/ البرهان

۲ -۳

(یونس/ ۱۰)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - وَ تَحِیَّتُهُمْ فِی‌ها سَلامٌ قَالَ بَعضُهُم لِبَعضٍ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - وَ تَحِیَّتُهُمْ فِی‌ها سَلامٌ کلام اهل بهشت است که به یکدیگر می‌گویند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۰

القمی، ج۱، ص۳۰۹

و آخرین سخنشان این است که: «حمد و سپاس، مخصوصِ خداوندی است که پروردگار جهانیان است»

۳ -۱

(یونس/ ۱۰)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - حسن‌بن‌علی‌بن‌ابی‌طالب (علیه السلام) قال جَاءَ نَفَرٌ مِنَ الْیَهُودِ إِلَی رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَقَال… أَخْبِرْنِی یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) عَنِ الْکَلِمَاتِ الَّتِی اخْتَارَهُنَّ اللَّهُ لِإِبْرَاهِیمَ (علیه السلام) حَیْثُ بَنَی الْبَیْتَ قَالَ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) نَعَمْ سُبْحَانَ الله وَ الْحَمْدُ لِله وَ لَا إِلَهَ إِلَّا الله وَ الله أَکْبَرُ… قَالَ الْیَهُودِیُّ أَخْبِرْنِی عَنْ تَفْسِیرِ سُبْحَانَ الله وَ الْحَمْدُ لِله وَ لَا إِلَهَ إِلَّا الله وَ الله أَکْبَرُ قَالَ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) … وَ أَمَّا قَوْلُهُ الْحَمْدُ لِله فَإِنَّهُ عَلِمَ أَنَّ الْعِبَادَ لَا یُؤَدُّونَ شُکْرَ نِعْمَتِهِ فَحَمِدَ نَفْسَهُ قَبْلَ أَنْ یَحْمَدُوهُ وَ هُوَ أَوَّلُ الْکَلَامِ لَوْ لَا ذَلِکَ لَمَا أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَی أَحَدٍ بِنِعْمَتِه… قَالَ الْیَهُودِیُّ صَدَقْتَ یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) فَمَا جَزَاءُ قَائِلِهَا قَالَ… إِذَا قَالَ الْعَبْد الْحَمْدُ لِله أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَیْهِ بِنَعِیمِ الدُّنْیَا مَوْصُولًا بِنَعِیمِ الْآخِرَهًِْ وَ هِیَ الْکَلِمَهًُْ الَّتِی یَقُولُهَا أَهْلُ الْجَنَّهًِْ إِذَا دَخَلُوهَا وَ یَنْقَطِعُ الْکَلَامُ الَّذِی یَقُولُونَ فِی الدُّنْیَا مَا خَلَا الْحَمْدَ لِله وَ ذَلِکَ قَوْلُهُ عَزَّوَجَلَّ دَعْواهُمْ فِی‌ها سُبْحانَکَ اللَّهُمَّ وَ تَحِیَّتُهُمْ فِی‌ها سَلامٌ وَ آخِرُ دَعْواهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِله رَبِّ الْعالَمِین.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - امام حسن (علیه السلام) فرمود: چند تن از قوم یهود خدمت رسول خدا (صلی الله علیه و آله) آمدند و گفتند: «از کلماتی که خداوند هنگام بنای خانه‌ی کعبه توسّط ابراهیم (علیه السلام)، برای او برگزید ما را خبر کن». حضرت رسول (صلی الله علیه و آله) فرمود: «آن‌ها سبحان الله و الحَمْدُ لِله و لا اله الا الله و اللهُ اکبر بودند…». یهودیان گفتند: «به ما خبربده از تفسیر سُبْحان الله و الحَمْدُ لِله و لا اله الا الله و اللهُ اکبر»؟ رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: «گفتار الحَمْدُ لله برای آن است که خداوند می‌داند بندگانش نمی‌توانند شکر نعمتش را ادا کنند بنابراین پیش از آنکه بندگانش او را بستایند، خود را ستود. آن اوّلین کلام است و اگر آن نباشد خدا نعمتی را به کسی نمی‌دهد». یهودی گفت: «ای محمّد (صلی الله علیه و آله)! راست گفتی! پاداش گوینده‌ی آن چیست»؟ فرمود: «وقتی بنده‌ای الحَمْدُ لِله بگوید، خدا نعمت دنیا را درحالی‌که به نعمت آخرت متّصل است به او عطا می‌فرماید و آن سخنی است که بهشتیان هنگام ورود به بهشت می‌گویند. هر کلامی در دنیا داشتند قطع می‌شود جز الحَمْدُلِله». این است گفتار خدای عزّوجلّ دَعْواهُمْ فِی‌ها سُبْحانَکَ اللَّهُمَّ وَ تَحِیَّتُهُمْ فِی‌ها سَلامٌ وَ آخِرُ دَعْواهُمْ أَنِ الحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعالَمِینَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۰

بحار الأنوار، ج۹، ص۲۹۴/ الأمالی للصدوق، ص۱۸۷/ علل الشرایع، ج۱، ص۲۵۰/ وسایل الشیعهًْ، ج۷، ص۱۸۷/ نور الثقلین و البرهان؛ فیهما: «جاءَ نَفَرٌ… جزاء قایل‌ها قالَ» محذوفٌ/ الاختصاص، ص۳۳؛ «رَجل» بدلٌ «نَفَرٌ»

۳ -۲

(یونس/ ۱۰)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - إِنَّ أَطْیَبَ شَیْءٍ فِی الْجَنَّهًِْ وَ أَلَذَّهُ حُبُّ اللَّهِ وَ الْحُبُّ فِی اللَّهِ وَ الْحَمْدُ لِله قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَ آخِرُ دَعْواهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِله رَبِّ الْعالَمِینَ وَ ذَلِکَ أَنَّهُمْ إِذَا عَایَنُوا مَا فِی الْجَنَّهًِْ مِنَ النَّعِیمِ هَاجَتِ الْمَحَبَّهًُْ فِی قُلُوبِهِمْ فَیُنَادُونَ عِنْدَ ذَلِکَ أَنِ الْحَمْدُ لِله رَبِّ الْعالَمِینَ.

امام علی (علیه السلام) - پاک‌ترین چیز و لذیذترین آن‌ها در بهشت محبّت نسبت به خداوند و محبّت به دیگران برای خداوند و نیز حمد و سپاس حق‌تعالی می‌باشد. او متعال در قرآن فرمود: وَ آخِرُ دَعْواهُمْ أَنِ الحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعالَمِینَ. این مطلب مربوط به زمانی است که همگان نعمت‌های بهشت را مشاهده می‌کنند. در این‌هنگام محبّت آن‌ها به جوش می‌آید و همگی فریاد می‌زنند: الحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعالَمِین».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۰

بحار الأنوار، ج۶۶، ص۲۵۱/ مصباح الشریعهًْ، ص۱۹۴/ نور الثقلین

۳ -۳

(یونس/ ۱۰)

الباقر (علیه السلام) - وَ آخِرُ دَعْواهُمْ أَنِ الْحَمْدُ لِله رَبِّ الْعالَمِینَ یَعْنِی بِذَلِکَ عِنْدَ مَا یَقْضُونَ مِنْ لَذَّاتِهِمْ مِنَ الْجِمَاعِ وَ الطَّعَامِ وَ الشَّرَابِ یَحْمَدُونَ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ عِنْدَ فَرَاغَتِهِم.

امام باقر (علیه السلام) - وَ آخِرُ دَعْوَاهُمْ أَنِ الحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعَالَمِینَ یعنی مؤمنان زمانی این جمله را می‌گویند که از لذّت‌هایی چون آمیزش، غذا و نوشیدنی بهره‌مند می‌شوند و بعد از فارغ‌شدن از این امور، سپاس خدای تعالی را به‌جای می‌آورند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۰

الکافی، ج۸، ص۹۹/ بحار الأنوار، ج۸، ص۱۶۱/ نور الثقلین/ البرهان

آیه وَ لَوْ یُعَجِّلُ اللهُ لِلنَّاسِ الشَّرَّ اسْتِعْجالَهُمْ بِالْخَیْرِ لَقُضِیَ إِلَیْهِمْ أَجَلُهُمْ فَنَذَرُ الَّذینَ لا یَرْجُونَ لِقاءَنا فی طُغْیانِهِمْ یَعْمَهُونَ [11]

اگر همان‌گونه که مردم در به دست‌آوردن «خوبی» ها عجله دارند، خداوند در مجازاتشان شتاب می‌کرد، [به‌زودى] عمرشان به پایان می‌رسید [و همگى نابود مى‌شدند] ولی کسانی را که ایمان به لقای ما ندارند، به حال خود رها می‌کنیم تا در طغیانشان سرگردان شوند!

۱

(یونس/ ۱۱)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - لَقُضِیَ إِلَیْهِمْ أَجَلُهُمْ أَیْ یَفْرُغُ مِنْ أَجَلِهِمْ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - لَقُضِیَ إِلَیْهِمْ أَجَلُهُمْ یعنی بی‌تردید همه‌ی مردمان هلاک گشته و نابود می‌شدند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۲

القمی، ج۱، ص۳۰۹/ نور الثقلین/ البرهان

آیه وَ إِذا مَسَّ الْإِنْسانَ الضُّرُّ دَعانا لِجَنْبِهِ أَوْ قاعِداً أَوْ قائِماً فَلَمَّا کَشَفْنا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ کَأَنْ لَمْ یَدْعُنا إِلی ضُرٍّ مَسَّهُ کَذلِکَ زُیِّنَ لِلْمُسْرفینَ ما کانُوا یَعْمَلُونَ [12]

هنگامی‌که به انسان زیان [و ناراحتى] رسد، ما را [در هر حال] درحالی‌که به پهلو خوابیده، یانشسته، یا ایستاده است، [براى حل مشكل خود] می‌خواند؛ امّا هنگامی‌که زیان را از او برطرف ساختیم، چنان می‌رود که گویی هرگز ما را برای برطرف‌کردن زیانی که به او رسیده بود، نخوانده است. این‌گونه برای اسرافکاران، اعمالشان زینت داده شده است [كه زشتى اين عمل را درك نمى‌كنند].

۱

(یونس/ ۱۲)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - دَعَانَا لِجَنْبِهِ الْعَلِیلُ الَّذِی لَا یَقْدِرُ أَنْ یَجْلِسَ، أَوْ قَاعِداً الَّذِی لَا یَقْدِرُ أَنْ یَقُومَ، أَوْ قَائِماً قَالَ: الصَّحِیحُ وَ قَوْلُهُ فَلَمَّا کَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ کَأَنْ لَمْ یَدْعُنَا إِلَی ضُرٍّ مَسَّهُ أَیْ تَرَکَ وَ مَرَّ وَ نَسِیَ کَأَنْ لَمْ یَدْعُنا إِلَی ضُرٍّ مَسَّهُ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - [در بیان معنی] دَعَانا لِجَنبه این، حال بیماری است که توان نشستن ندارد. امّا معنی أو قَاعِداً حال بیماری است که توانایی بلندشدن را ندارد و أو قَائِماً بیان حال فرد سالم است. امّا [در بیان معنی] فَلَمَّا کَشَفْنَا عَنْهُ ضُرَّهُ مَرَّ کَأَن لَّمْ یَدْعُنَا إِلَی ضُرّ مَّسَّهُ یعنی [پس از رفع گرفتاری، یاد خدا را] ترک می‌کند و می‌رود و فراموش می‌کند؛ گویا هرگز ما را برای برطرف‌کردن زیانی که به او رسیده بود نخوانده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۲

القمی، ج۱، ص۳۰۹/ البرهان

آیه وَ لَقَدْ أَهْلَکْنَا الْقُرُونَ مِنْ قَبْلِکُمْ لَمَّا ظَلَمُوا وَ جاءَتْهُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَیِّناتِ وَ ما کانُوا لِیُؤْمِنُوا کَذلِکَ نَجْزِی الْقَوْمَ الْمُجْرِمینَ [13]

ما اقوام پیش از شما را، هنگامی‌که ظلم کردند، هلاک نمودیم؛ درحالی‌که پیامبرانشان دلایل روشن برای آن‌ها آوردند، ولی آن‌ها هرگز ایمان نیاوردند؛ این‌گونه گروه مجرمان را کیفر می‌دهیم!

ما اقوام پیش از شما را هنگامی‌که ظلم کردند، هلاک نمودیم

۱ -۱

(یونس/ ۱۳)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - یَعْنِی عَاداً وَ ثَمُودَ وَ مَنْ أَهْلَکَهُ اللَّهُ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - یعنی قوم عاد و ثمود و کسانی که خداوند هلاکشان کرده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۲

القمی، ج۱، ص۳۰۹/ البرهان

آیه ثُمَّ جَعَلْناکُمْ خَلائِفَ فِی الْأَرْضِ مِنْ بَعْدِهِمْ لِنَنْظُرَ کَیْفَ تَعْمَلُونَ [14]

سپس شما را پس از ایشان جانشینان آن‌ها در روی زمین قراردادیم؛ تا ببینیم شما چگونه عمل می‌کنید.

سپس شما را پس از ایشان جانشینان آن‌ها در روی زمین قراردادیم

۱ -۱

(یونس/ ۱۴)

ابن‌عباس (رحمة الله علیه) - إِنَّهُ کَانَ فِی الْأَرْضِ الْجِنُّ فَأَفْسَدُوا فِیهَا وَ سَفَکُوا الدِّمَاءَ فَأُهْلِکُوا فَجُعِلَ آدَمُ (علیه السلام) وَ ذُرِّیَّتُهُ بَدَلَهُمْ.

ابن‌عبّاس (رحمة الله علیه) - در روی زمین، جنّیان ساکن بودند که چون روی زمین فساد کرده و خونریزی بسیار نمودند، نابود گشتند و آدم (علیه السلام) و نسل او جایگزین آن‌ها شدند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۲

متشابه القرآن، ج۱، ص۲۱۴

تا ببینیم شما چگونه عمل می‌کنید

۲ -۱

(یونس/ ۱۴)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - لِنَنْظُرَ کَیْفَ تَعْمَلُونَ یَعْنِی حَتَّی نَرَی؛ فَوَضَعَ النَّظَرَ مَکَانَ الرُّؤْیَهًِْ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - لِنَنْظُرَ کَیْفَ تَعْمَلُونَ یعنی تا ببینیم [شما چگونه عمل می‌کنید] که در اینجا نظر (نگریستن با تأمّل) به‌جای رؤیت (دیدن عادی) به‌کار رفته است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۴

القمی، ج۱، ص۳۰۹

آیه وَ إِذا تُتْلی عَلَیْهِمْ آیاتُنا بَیِّناتٍ قالَ الَّذینَ لا یَرْجُونَ لِقاءَنَا ائْتِ بِقُرْآنٍ غَیْرِ هذا أَوْ بَدِّلْهُ قُلْ ما یَکُونُ لی أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقاءِ نَفْسی إِنْ أَتَّبِعُ إِلاَّ ما یُوحی إِلَیَّ إِنِّی أَخافُ إِنْ عَصَیْتُ رَبِّی عَذابَ یَوْمٍ عَظیمٍ [15]

و هنگامی‌که آیاتِ روشنِ ما بر آن‌ها خوانده می‌شود، کسانی که امید و ایمان به لقای ما [و روز رستاخيز] ندارند می‌گویند: «قرآنی غیر از این بیاور، یا آن را تغییر ده. [و آيات نكوهش بت‌ها را بردار]» بگو: «برای من روا نیست که از پیش خود آن را تغییر دهم؛ فقط از چیزی که بر من وحی می‌شود، پیروی می‌کنم. من اگر پروردگارم را نافرمانی کنم، از مجازاتِ روزِ بزرگ [قيامت] می‌ترسم!

کسانی که امید و ایمان به لقای ما [و روز رستاخیز] ندارند می‌گویند: «قرآنی غیر از این بیاور، یا آن را تغییر ده»

۱ -۱

(یونس/ ۱۵)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ مُفَضَّلِ بنِ عُمَر: سَأَلْتُ أَبَاعَبْدِاللَّهِ (علیه السلام) عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَی ائْتِ بِقُرْآنٍ غَیْرِ هذا أَوْ بَدِّلْهُ قَالَ قَالُوا أَوْ بَدِّلْ عَلِیّاً (علیه السلام).

امام صادق (علیه السلام) - از مفضّل‌بن‌عمر نقل شده است: از امام صادق (علیه السلام) معنای آیه‌ی ائْتِ بِقُرْآنٍ غَیْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلْهُ را پرسیدم. فرمود: «می‌گفتند یا قرآن دیگری بیاور یا آنکه علی (علیه السلام) را [از جانشینی خود] تغییر بده. [و کس دیگری را جانشین قرار بده]».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۴

الکافی، ج۱، ص۴۱۹/ بحار الأنوار، ج۲۳، ص۲۱۰/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۲۲۰/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۲

(یونس/ ۱۵)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ أَبِی السَّفَاتِج: عَنْ أَبِی‌عَبْدِاللَّهِ (علیه السلام) فِی قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَی ائْتِ بِقُرْآنٍ غَیْرِ هذا أَوْ بَدِّلْهُ یَعْنِی أَمِیرَالْمُؤْمِنِینَ عَلِیَّ‌بْنَ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) قُلْ ما یَکُونُ لِی أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقاءِ نَفْسِی إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا ما یُوحی إِلَیَّ یَعْنِی فِی عَلِیِّ‌بْنِ‌أَبِی‌طَالِبٍ أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام).

امام صادق (علیه السلام) - از ابو السَفاتِج از قول امام صادق (علیه السلام) در تفسیر این آیه ائْتِ بِقُرْآنٍٍ غَیْرِ هَذَا أَوْ بَدِّلْهُ [نقل شده است که فرمود]: منظور، امیرمؤمنان علیّ‌بن‌ابی‌طالب (علیه السلام) است. [که مخالفان درخواست تغییر منصب جانشینی او را داشتند] و قُلْ مَا یَکُونُ لِی أَنْ أُبَدِّلَهُ مِن تِلْقَاءِ نَفْسِی إِنْ أَتَّبِعُ إِلاَّ مَا یُوحَی إِلَیٍَّ یعنی درباره‌ی علیّ‌بن‌ابی‌طالب امیرمؤمنان (علیه السلام) [انتصاب او به جانشینی از جانب من (پیامبر (صلی الله علیه و آله)) نبوده است].

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۴

بحار الأنوار، ج۳۶، ص۷۹/ القمی، ج۱، ص۳۰۹

۱ -۳

(یونس/ ۱۵)

الباقر (علیه السلام) - عَنْ أبِی حَمْزَهًْ الثُّمالِی: سَأَلْتُ أَبَاجَعْفَرٍ (علیه السلام) عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَی ائْتِ بِقُرْآنٍ غَیْرِ هذا أَوْ بَدِّلْهُ فَقَالَ أَبُوجَعْفَرٍ (علیه السلام) ذَلِکَ قَوْلُ أَعْدَاءِ اللَّهِ لِرسول‌الله (صلی الله علیه و آله) مِنْ خَلْفِهِ وَ هُمْ یَرَوْنَ أَنَّ اللَّهَ لَا یَسْمَعُ قَوْلَهُمْ لَوْ أَنَّهُ جَعَلَ إِمَاماً غَیْرَ عَلِیٍّ (علیه السلام) أَوْ بَدَّلَهُ مَکَانَهُ فَقَالَ اللَّهُ رَدّاً عَلَیْهِمْ قَوْلَهُمْ قُلْ ما یَکُونُ لِی أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقاءِ نَفْسِی یَعْنِی أَمِیرَالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا ما یُوحی إِلَیَّ مِنْ رَبِّی فِی عَلِیٍّ (علیه السلام) فَذَلِکَ قَوْلُهُ ائْتِ بِقُرْآنٍ غَیْرِ هذا أَوْ بَدِّلْهُ.

امام باقر (علیه السلام) - از ابوحمزه‌ی ثمالی نقل شده است: از امام باقر (علیه السلام) در مورد آیه‌ی ائْتِ بِقُرْآنٍ غَیْرِ هذا أَوْ بَدِّلْهُ پرسیدم. امام فرمود: «این کلام دشمنان خداوند به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) در مورد جانشین ایشان است که [می‌گفتند]: «ای کاش پیامبر (صلی الله علیه و آله) امامی (فردی) غیر از علی (علیه السلام) معرفی می‌کرد یا دیگری را جای او قرار می‌داد»؛ درحالی‌که می‌دانستند خداوند سخن آنان را قبول نمی‌کند. خدا نیز در ردّ سخنان آنان فرمود: قُلْ ما یَکُونُ لِی أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقاءِ نَفْسِی امیرالمؤمنین (علیه السلام) را و إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا ما یُوحی إِلَیَّ در مورد علی (علیه السلام) این همان مراد آیه ائْتِ بِقُرْآنٍ غَیْرِ هذا أَوْ بَدِّلْهُ می‌باشد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۴

بحار الأنوار، ج۳۶، ص۱۳۸/ بحار الأنوار، ج۳۷، ص۱۶۱؛ بتفاوت یسیر/ فرات الکوفی، ص۱۷۷

۱ -۴

(یونس/ ۱۵)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عن حذیفه: تَوَجَّهَ عَلِیٌّ (علیه السلام) یَوْماً نَحْوَ الْکَعْبَهًِْ یُصَلِّی فَلَمَّا رَکَعَ أَتَاهُ سَائِلٌ فَتَصَدَّقَ عَلَیْهِ بِحَلْقَهًِْ خَاتَمِهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَی إِنَّما وَلِیُّکُمُ اللهُ وَ رَسُولُهُ وَ الَّذِینَ آمَنُوا الَّذِینَ یُقِیمُونَ الصَّلاةَ وَ یُؤْتُونَ الزَّکاةَ وَ هُمْ راکِعُونَ فَکَبَّرَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ قَرَأَهُ عَلَیْنَا ثُمَّ قَالَ قُومُوا نَطْلُبْ هَذِهِ الصِّفَهًَْ الَّتِی وَصَفَ اللَّهُ بِهَا فَلَمَّا دَخَلَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) الْمَسْجِدَ اسْتَقْبَلَهُ سَائِلٌ فَقَالَ مِنْ أَیْنَ جِئْتَ فَقَالَ مِنْ عِنْدِ هَذَا الْمُصَلِّی تَصَدَّقَ عَلَیَّ بِهَذِهِ الْحَلْقَهًِْ وَ هُوَ رَاکِعٌ فَکَبَّرَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ مَضَی نَحْوَ عَلِیّ (علیه السلام) فَقَالَ یَا عَلِیُّ (علیه السلام) مَا أَحْدَثْتَ الْیَوْمَ مِنْ خَیْرٍ فَأَخْبَرَهُ بِمَا کَانَ مِنْهُ إِلَی السَّائِلِ فَکَبَّرَ ثَالِثَهًًْ فَنَظَرَ الْمُنَافِقُونَ بَعْضُهُمْ إِلَی بَعْضٍ وَ قَالُوا إِنَّ أَفْئِدَتَنَا لَا تَقْوَی عَلَی ذَلِکَ أَبَداً مَعَ الطَّاعَهًِْ لَهُ فَنَسْأَلُ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) أَنْ یُبَدِّلَهُ لَنَا فَأَتَوْا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَأَخْبَرُوهُ بِذَلِکَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَی قُرْآناً وَ هُوَ قُلْ ما یَکُونُ لِی أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقاءِ نَفْسِی الْآیَهًَْ فَقَالَ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) یَا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) أَتِمَّهُ فَقَالَ حَبِیبِی جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) قَدْ سَمِعْتَ مَا تَآمَرُوا بِهِ فَانْصَرَفَ عَنْ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) الْأَمِینُ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام).

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - از حذیفه نقل شده: روزی علی (علیه السلام) رو به قبله کرد و شروع به خواندن نماز نمود. هنگامی‌که به رکوع رفت فقیری نزد او آمد و علی (علیه السلام) انگشتری خود را به او صدقه داد. در این‌هنگام خداوند این آیه را نازل فرمود: سرپرست و ولیّ شما، تنها خداست و پیامبر او و آن‌ها که ایمان آورده‌اند همآن‌ها که نماز را برپا می‌دارند، و درحال رکوع، زکات می‌دهند. (مائده/۵۵) رسول خدا (صلی الله علیه و آله) تکبیر گفته و آیه را برای ما تلاوت نمود. آنگاه فرمود: «برخیزید تا نزد صاحب این صفتی که خدا [این آیه را در شأن او] فرموده برویم». هنگامی‌که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) وارد مسجد شد فقیری به سمت ایشان آمد. پیامبر (صلی الله علیه و آله) سؤال فرمود: «از کجا می‌آیی»؟ عرض کرد: «از نزد این نمازگزار که این انگشتر را درحال رکوع به من صدقه داد». رسول خدا (صلی الله علیه و آله) تکبیر گفته و به‌سوی علی (علیه السلام) حرکت نمود و فرمود: «ای علی (علیه السلام)! امروز چه کار نیک جدیدی انجام داده‌ای»؟ علی (علیه السلام) جریان خود با فقیر را بیان نمود. رسول خدا (صلی الله علیه و آله) برای بار سوّم تکبیر گفت. در این‌هنگام منافقین به یکدیگر نگاه کرده و گفتند: «دل‌های ما هیچ‌گاه راضی به اطاعت از علی (علیه السلام) نمی‌شود. پس بیایید از رسول خدا (صلی الله علیه و آله) بخواهیم او را تغییر دهد». پس نزد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) آمده و ایشان را از این مطلب آگاه نمودند. در این‌هنگام خداوند این آیه را نازل فرمود: قُلْ ما یَکُونُ لِی أَنْ أُبَدِّلَهُ مِنْ تِلْقاءِ نَفْسِی إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا یُوحَی إِلیََّ إِنیِّ أَخَافُ إِنْ عَصَیْتُ رَبیِّ عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیم. جبرئیل فرمود: «ای رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! کار را تمام کن [و علی (علیه السلام) را به جانشینی خود معرفی نما]». رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: «دوست من، جبرئیل! توطئه‌های آن‌ها را شنیدی». در این‌هنگام جبرئیل امین (علیه السلام) از نزد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) بازگشت.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۴

بحار الأنوار، ج۳۷، ص۱۲۸/ إقبال الأعمال، ج۱، ص۴۵۴

۱ -۵

(یونس/ ۱۵)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - فَإِنَ قُرَیْشاً قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) ائْتِنَا بِقُرْآنٍ غَیْرِ هَذَا فَإِنَ هَذَا شَیْءٌ تَعَلَّمْتَهُ مِنَ الْیَهُودِ وَ النَّصَارَی.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - قریش به پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) گفتند: «قرآنی غیر از این برای ما بیاور زیرا؛ این [قرآنی را که برای ما می‌خوانی] از یهود و نصاری آموخته‌ای»!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۶

بحار الأنوار، ج۹، ص۲۱۳/ القمی، ج۱، ص۳۰۹

من اگر پروردگارم را نافرمانی کنم، از مجازاتِ روزِ بزرگ [قیامت] می‌ترسم

۲ -۱

(یونس/ ۱۵)

امام صادق (علیه السلام) - لَمْ یَزَلْ رَسُولُ اللهِ (صلی الله علیه و آله) یَقُولُ: إِنِّی أَخَافُ إِنْ عَصَیْتُ رَبِّی عَذابَ یَوْمٍ عَظِیمٍ حَتَّی نَزَلَتْ سُورَهًُْ الْفَتْحِ، فَلَمْ یَعُدْ إِلَی ذَلِکَ الْکَلَامِ.

امام صادق (علیه السلام) - پیوسته رسول خدا (صلی الله علیه و آله) این آیه را می‌خواند: إِنِّی أَخَافُ إِنْ عَصَیْتُ رَبِّی عَذَابَ یَوْمٍٍ عَظِیمٍ تا آنکه سوره‌ی فتح نازل شد و رسول خدا (صلی الله علیه و آله) دیگر آن سخن را تکرار نکرد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۶

العیاشی، ج۲، ص۱۲۰/ نور الثقلین؛ فیه: «قال ما ترک رسول الله (» محذوف و فی موضعه «لم یزل رسول الله (یقول» / البرهان

آیه قُلْ لَوْ شاءَ اللهُ ما تَلَوْتُهُ عَلَیْکُمْ وَ لا أَدْراکُمْ بِهِ فَقَدْ لَبِثْتُ فیکُمْ عُمُراً مِنْ قَبْلِهِ أَ فَلا تَعْقِلُونَ [16]

بگو: «اگر خدا می‌خواست، من این (قرآن) را بر شما نمی‌خواندم؛ و [خداوند] از آن آگاهتان نمی‌کرد؛ چه اینکه مدّت‌ها پیش از این، در میان شما زندگی نمودم؛ [و هرگز آيه اى نياوردم]؛ آیا نمی‌فهمید»؟!

پیش از این، در میان شما زندگی نمودم

۱ -۱

(یونس/ ۱۶)

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - قَوْلُهُ فَقَدْ لَبِثْتُ فِیکُمْ عُمُراً مِنْ قَبْلِهِ أَیْ قَدْ لَبِثْتُ فِیکُمْ أَرْبَعِینَ سَنَهًًْ قَبْلَ أَنْ یُوحَی إِلَیَّ لَمْ آتِکُمْ بِشَیْءٍ مِنْهُ حَتَّی أُوحِیَ إِلَیَّ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - فَقَدْ لَبِثْتُ فِیکُمْ عُمُراً مِنْ قَبْلِهِ یعنی من (پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) ) چهل سال میان شما زندگی کرده‌ام قبل از اینکه به من وحی شود و چنین چیزی نیاوردم تا به من وحی شد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۶

بحار الأنوار، ج۹، ص۲۱۳؛ فیه: «قوله فقد لبثتُ… من قبلهِ» محذوفٌ/ القمی، ج۱، ص۳۰۹

آیه فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْترََی عَلیَ اللهِ کَذِبًا أَوْ کَذَّبَ بِایَاتِهِ إِنَّهُ لَا یُفْلِحُ الْمُجْرِمُونَ [17]

چه کسی ستمکارتر است از آن کس که بر خدا دروغ می‌بندد، یا آیات او را تکذیب می‌کند؟! مسلماً مجرمان رستگار نخواهند شد!

آیه وَ یَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ ما لا یَضُرُّهُمْ وَ لا یَنْفَعُهُمْ وَ یَقُولُونَ هؤُلاءِ شُفَعاؤُنا عِنْدَ اللهِ قُلْ أَ تُنَبِّئُونَ اللهَ بِما لا یَعْلَمُ فِی السَّماواتِ وَ لا فِی الْأَرْضِ سُبْحانَهُ وَ تَعالی عَمَّا یُشْرِکُونَ [18]

آن‌ها غیر از خدا، چیزهایی را می‌پرستندکه نه به آنان زیانی می‌رساند و نه سودی می‌بخشد؛ و می‌گویند: «این‌ها شفیعان ما نزد خدا هستند». بگو: «آیا خدا را به چیزی خبر می‌دهید که در آسمان‌ها و زمین سراغ ندارد»؟! منزّه است او، و برتر است از آنچه همتای او قرار می‌دهند!

آن‌ها غیر از خدا، چیزهایی را می‌پرستندکه نه به آنان زیانی می‌رساند، و نه سودی می‌بخشد؛ و می‌گویند: «این‌ها شفیعان ما نزد خدا هستند»

۱ -۱

(یونس/ ۱۸)

الصّادق (علیه السلام) - تفسیر العیاشی عَنِ الزُّهْرِی: أَتَی رَجُلٌ أَبَاعَبْدِاللَّهِ (علیه السلام) فَسَأَلَهُ عَنْ شَیْءٍ فَلَمْ یُجِبْهُ فَقَالَ لَهُ الرَّجُلُ فَإِنْ کُنْتَ ابْنَ أَبِیکَ فَإِنَّکَ مِنْ أَبْنَاءِ عَبَدَهًِْ الْأَصْنَامِ فَقَالَ لَهُ کَذَبْتَ إِنَّ اللَّهَ أَمَرَ إِبْرَاهِیمَ (علیه السلام) أَنْ یُنْزِلَ إِسْمَاعِیلَ (علیه السلام) بِمَکَّهًَْ فَفَعَلَ فَقالَ إِبْراهِیمُ (علیه السلام) رَبِّ اجْعَلْ هَذَا الْبَلَدَ آمِناً وَ اجْنُبْنِی وَ بَنِیَّ أَنْ نَعْبُدَ الْأَصْنامَ فَلَمْ یَعْبُدْ أَحَدٌ مِنْ وُلْدِ إِسْمَاعِیلَ (علیه السلام) صَنَماً قَطُّ وَ لَکِنَّ الْعَرَبَ عَبَدَهًُْ الْأَصْنَامِ وَ قَالَتْ بَنُو إِسْمَاعِیلَ (علیه السلام) هؤُلاءِ شُفَعاؤُنا عِنْدَ اللهِ فَکَفَرَتْ وَ لَمْ تَعْبُدِ الْأَصْنَامَ.

امام صادق (علیه السلام) - در تفسیرعیاشی به نقل از زُهری آمده است: شخصی نزد امام صادق (علیه السلام) آمد و سؤالی از حضرت پرسید، ولی امام (علیه السلام) جوابش را نفرمود. آن شخص [از روی عصبانیّت] به امام (علیه السلام) گفت: «اگر تو حلال‌زاده [و از نسل پدرت] باشی، از نسل بت‌پرستان هستی»! امام (علیه السلام) فرمود: «دروغ می‌گویی! چراکه وقتی خداوند به ابراهیم (علیه السلام) دستور فرمود تا اسماعیل (علیه السلام) را در مکّه سکونت دهد، ابراهیم (علیه السلام) چنین کرد و گفت: پروردگارا! این شهر (مکّه) را شهر امنی قرار ده! و من و فرزندانم را از پرستش بت‌ها دور نگاه دار! (ابراهیم/۳۵) بنابراین هرگز کسی از نسل اسماعیل (علیه السلام) بتی را پرستش نکرد، ولی اعراب بت‌ها را پرستیدند. نسل اسماعیل (علیه السلام) گفتند: هؤُلاءِ شُفَعاؤُنا عِنْدَ اللهِ و [به خاطر این گفته] کافر شدند ولی هرگز بت‌ها را پرستش نکردند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۸

بحار الأنوار، ج۳، ص۲۵۲/ نور الثقلین

بگو: «آیا خدا را به چیزی خبر می‌دهید که در آسمان‌ها و زمین سراغ ندارد»

۲ -۱

(یونس/ ۱۸)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - کَانَتْ قُرَیْشٌ یَعْبُدُونَ الْأَصْنَامَ وَ یَقُولُونَ إِنَّمَا نَعْبُدُهُمْ لِیُقَرِّبُونا إِلَی اللهِ زُلْفی فَإِنَّا لَا نَقْدِرُ عَلَی عِبَادَهًِْ اللَّهِ فَرَدَّ اللَّهُ عَلَیْهِمْ وَ قَالَ قُلْ لَهُمْ یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) أَ تُنَبِّئُونَ اللهَ بِما لا یَعْلَمُ أَیْ لَیْسَ لَهُ شَرِیکٌ یُعْبَدُ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - قریش بت‌ها را می‌پرستیدند و می‌گفتند: «ما این‌ها را می‌پرستیم تا ما را نزد خداوند مقرّب نمایند. (زمر/۳) چون ما توانایی عبادت [مستقیم] خداوند را نداریم». خداوند این کلام ایشان را رد کرد و فرمود: «ای محمّد (صلی الله علیه و آله) به ایشان بگو أَ تُنَبِّئُونَ اللهَ بِما لا یَعْلَمُ درحالی‌که چیزی که خدا نداند، وجود ندارد و این کلام را به جای آن فرمود یعنی او شریکی را ندارد که پرستیده شود».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۸

بحار الأنوار، ج۹، ص۲۱۳/ القمی، ج۱، ص۳۱۰/ نور الثقلین

۲ -۲

(یونس/ ۱۸)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - عَنْ أَبُوالْمَلِیحِ‌الهُذَلِی عن أَبِیهِ: کُنَّا جُلُوساً عِنْدَ عُمَرَ‌بْنِ‌الْخَطَّابِ إِذْ دَخَلَ عَلَیْنَا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الرُّومِ قَالَ لَهُ أَنْتَ مِنَ الْعَرَبِ قَالَ نَعَمْ قَالَ أَمَا إِنِّی أَسْأَلُکَ عَنْ ثَلَاثَهًِْ أَشْیَاءَ فَإِنْ خَرَجْتَ إِلَیَّ مِنْهَا آمَنْتُ بِکَ وَ صَدَّقْتُ نَبِیَّکَ مُحَمَّداً (صلی الله علیه و آله) قَالَ سَلْ عَمَّا بَدَا لَکَ یَا کَافِرُ قَالَ أَخْبِرْنِی عَمَّا لَا یَعْلَمُهُ اللَّهُ وَ عَمَّا لَیْسَ لِلَّهِ وَ عَمَّا لَیْسَ عِنْدَ اللَّهِ قَالَ عُمَرُ مَا أَتَیْتَ یَا کَافِرُ إِلَّا کُفْراً إِذْ دَخَلَ عَلَیْنَا أَخُو رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) عَلِیُّ‌بْنُ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) فَقَالَ لِعُمَرَ أَرَاکَ مُغْتَمّاً فَقَالَ وَ کَیْفَ لَا أَغْتَمُّ یَا ابْنَ عَمِّ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ هَذَا الْکَافِرُ یَسْأَلُنِی عَمَّا لَا یَعْلَمُهُ اللَّهُ وَ عَمَّا لَیْسَ لِلَّهِ وَ عَمَّا لَیْسَ عِنْدَ اللَّهِ فَهَلْ لَکَ فِی هَذَا شَیْءٌ یَا أَبَا الْحَسَنِ (علیه السلام) قَالَ نَعَمْ قَالَ فَرَّجَ اللَّهُ عَنْکَ وَ إِلَّا وَ قَدْ تَصَدَّعَ قَلْبِی فَقَدْ قَالَ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) أَنَا مَدِینَةُ الْعِلْمِ وَ عَلِیٌّ (علیه السلام) بَابُهَا فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ یَدْخُلَ الْمَدِینَةَ فَلْیَقْرَعِ الْبَابَ فَقَالَ أَمَّا مَا لَا یَعْلَمُهُ اللَّهُ فَلَا یَعْلَمُ اللَّهُ أَنَّ لَهُ شَرِیکاً وَ لَا وَزِیراً وَ لَا صَاحِبَهًًْ وَ لَا وَلَداً وَ شَرَحَهُ فِی الْقُرْآنِ قُلْ أَ تُنَبِّئُونَ اللهَ بِما لا یَعْلَمُ.

امام علی (علیه السلام) - ابومَلیح هُذَلی از پدرش نقل کرده است: نزد عمربن‌خطاب نشسته بودیم که مردی از روم بر ما وارد شد و به عمر گفت: «تو از عرب‌ها (مسلمانان) هستی»؟ عمر جواب داد: «آری»! مرد رومی گفت: «از تو درباره‌ی سه چیز سؤال می‌کنم. اگر توانستی جواب بدهی به تو ایمان آورده و پیامبرت محمّد (صلی الله علیه و آله) را تصدیق می‌کنم»! عمر گفت: «ای کافر! از هرچه می‌خواهی بپرس‌ای کافر»! مرد رومی گفت: «بگو آن چیست که خدا نمی‌داند و آن چیزی است که خدا ندارد؛ و آن چیزی است که در پیشگاه خدا نیست»؟ عمر گفت: «چیزی جز کفر بر زبانت جاری نکردی»! در این هنگام برادر رسول خدا (صلی الله علیه و آله) علیّ‌بن‌ابیطالب (علیه السلام) بر ما وارد شد و رو به عمر فرمود: «تو را گرفته و پریشان می‌بینم»! عمر گفت: «ای پسر عموی رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! چگونه گرفته و پریشان نباشم؛ حال آنکه این مرد درباره‌ی آنچه خدا نمی‌داند و آنچه خدا ندارد و آنچه در پیشگاه خدا نیست سؤال می‌پرسد؟! ای اباالحسن (علیه السلام)! آیا تو جوابی در این مورد داری»؟ فرمود: «آری»! عمر گفت: «خدا اندوه تو را برطرف سازد که اگر جوابی نداشتی قلبم [از ناراحتی] شکافته می‌شد، پیامبر (صلی الله علیه و آله) به حق گفت که: من شهر علم و علی دروازه‌ی آن است. پس هرکس که می‌خواهد وارد شهری شود باید دروازه‌ی آن را بکوبد». علی (علیه السلام) فرمود: «آنچه خدا نمی‌داند شریک، وزیر، همسر و فرزند برای خودش است و این مطلب را در [این آیه از] قرآن بیان فرموده است: قُلْ أَ تُنَبِّئُونَ اللهَ بِمَا لَا یَعْلَمُ فیِ السَّمَاوَاتِ وَ لَا فیِ الْأَرْضِ سُبْحَانَهُ وَ تَعَالیَ عَمَّا یُشْرِکُون».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۳۸

بحار الأنوار، ج۴۰، ص۲۸۶

آیه وَ ما کانَ النَّاسُ إِلاَّ أُمَّةً واحِدَةً فَاخْتَلَفُوا وَ لَوْ لا کَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّکَ لَقُضِیَ بَیْنَهُمْ فیما فیهِ یَخْتَلِفُونَ [19]

[در آغاز] همه‌ی مردم جز امّت واحدی نبودند؛ سپس اختلاف کردند؛ و اگر وعده‌ی قطعی پروردگارت [درباره‌ي عدم مجازات سريع آنان] از قبل صادر نشده بود، در میان آن‌ها در آنچه اختلاف داشتند داوری می‌شد [و بى‌درنگ مجرمان به مجازات مى‌رسيدند].

۱

(یونس/ ۱۹)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - قَوْلُهُ وَ مَا کَانَ النَّاسُ إِلَّا أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُوا أَیْ عَلَی مَذْهَبٍ وَاحِدٍ وَ لَوْ لَا کَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّکَ لَقُضِیَ بَیْنَهُمْ أَیْ کَانَ ذَلِکَ فِی عِلْمِ اللَّهِ السَّابِقِ أَنْ یَخْتَلِفُوا وَ یَبْعَثُ فِیهِمُ الْأَنْبِیَاءَ وَ الْأَئِمَّهًَْ مِنْ بَعْدِ الْأَنْبِیَاءِ وَ لَوْ لَا ذَلِکَ لَهَلَکُوا عِنْدَ اخْتِلَافِهِمْ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - درباره‌ی آیه‌ی وَ مَا کَانَ النَّاسُ إِلاَّ أُمَّةً وَاحِدَةً فَاخْتَلَفُواْ یعنی دارای یک مذهب بودند؛ وَ لَوْلاَ کَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِن رَّبِّکَ لَقُضِیَ بَیْنَهُمْ یعنی خداوند قبلاً می‌دانست که آنان با یکدیگر اختلاف پیدا خواهند کرد. به‌همین جهت پیامبران (و بعد از آنان امامان (را برگزید و اگر چنین نمی‌کرد، بی‌تردید مردم به هنگام پیش‌آمدن اختلافات [بر اثر نزاع با یکدیگر] نابود می‌شدند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۴۰

القمی، ج۱، ص۳۱۰

آیه وَ یَقُولُونَ لَوْ لا أُنْزِلَ عَلَیْهِ آیَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَیْبُ لِلهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّی مَعَکُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرینَ [20]

می‌گویند: «چرا معجزه‌ای از پروردگارش بر او نازل نمی‌شود»؟! بگو: «غیب [و ظهور معجزات] تنها برای خدا [و به فرمان او] است. شما در انتظار باشید، من هم با شما در انتظارم! (شما در انتظار معجزات بهانه‌جویانه باشید، و من هم در انتظار مجازات شما)»!

بگو: غیب [و ظهور معجزات] تنها برای خدا [و به فرمان او] است

۱ -۱

(یونس/ ۲۰)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ یَحْیَی‌بْنِ‌أبِی الْقَاسِم: سَأَلْتُ الصَّادِقَ جَعْفَرَبْنَ‌مُحَمَّدٍ (علیه السلام) عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ الم ذلِکَ الْکِتابُ لا رَیْبَ فِیهِ هُدیً لِلْمُتَّقِینَ الَّذِینَ یُؤْمِنُونَ بِالْغَیْبِ فَقَالَ الْمُتَّقُونَ شِیعَهًُْ عَلِیٍّ (علیه السلام) وَ الْغَیْبُ فَهُوَ الْحُجَّهًُْ الْغَائِبُ وَ شَاهِدُ ذَلِکَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ یَقُولُونَ لَوْ لا أُنْزِلَ عَلَیْهِ آیَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَیْبُ لِلهِ فَانْتَظِرُوا إِنِّی مَعَکُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِینَ فَأَخْبَرَ عَزَّوَجَلَّ أَنَّ الْآیَةً هِیَ الْغَیْبُ وَ الْغَیْبُ هُوَ الْحُجَّهًُْ وَ تَصْدِیقُ ذَلِکَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ جَعَلْنَا ابْنَ مَرْیَمَ وَ أُمَّهُ آیَةً یَعْنِی حُجَّهًًْ.

امام صادق (علیه السلام) - از یحیی‌بن‌ابی‌القاسم نقل است: از امام صادق (علیه السلام) درباره‌ی تفسیر آیه‌ی الف. لام. میم. این است همان کتابی که در آن هیچ شکی نیست. پرهیزگاران را راهنماست: آنان که به غیب ایمان می‌آورند و نماز می‌گزارند، و از آنچه روزیشان داده‌ایم انفاق می‌کنند. (بقره/۳۱) سؤال کردم. امام در جواب فرمود: مقصود از الْمتَّقُونَ در این آیه، شیعیان علی (علیه السلام) هستند و الْغَیْبُ، حضرت قائم (عجل الله تعالی فرجه الشریف) است و دلیل من بر این گفتار، آیه‌ی وَ یَقُولُونَ لَوْلاَ أُنزِلَ عَلَیْهِ آیَةٌ مِّن رَّبِّهِ فَقُلْ إِنَّمَا الْغَیْبُ لِلهِ فَانْتَظِرُواْ إِنِّی مَعَکُم مِّنَ المُنتَظِرِینَ است. خداوند عزّوجلّ [در قرآن]، غیب را به نام آیَةٌ بیان کرد و غیب همان حجّت [و دلیل] است و شاهد این گفتار، کلام خداوند است که می‌فرماید: وَ جَعَلْنَا ابْنَ مَرْیَمَ وَ أُمَّهُ آیَةً؛ ما فرزند مریم و مادرش را آیه و نشانه‌ی خود قرار دادیم. (مؤمنون/۵۰) که [آیه] معنای حجّت و دلیل است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۴۰

بحار الأنوار، ج۵۲، ص۱۲۴/ البرهان؛ فیه: «فأخَبَر… یعنی حُجَّهًًْ» محذوفٌ

شما در انتظار باشید، من هم با شما در انتظارم! [شما در انتظار معجزات بهانه‌جویانه باشید، و من هم در انتظار مجازات شما]»

۲ -۱

(یونس/ ۲۰)

الرّضا (علیه السلام) - عن مُحَمَّدِ‌بن‌الفَضل سَأَلْتُهُ عَنْ شَیْءٍ مِنَ الْفَرَجِ فَقَالَ أَ لَیْسَ انْتِظَارُ الْفَرَجِ مِنَ الْفَرَجِ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَ جَلَّ یَقُولُ فَانْتَظِرُوا إِنِّی مَعَکُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِینَ… فَعَلَیْکُمْ بِالصَّبْرِ فَإِنَّهُ إِنَّمَا یَجِیءُ الْفَرَجُ عَلَی الْیَأْسِ فَقَدْ کَانَ الَّذِینَ مِنْ قَبْلِکُمْ أَصْبَرَ مِنْکُم.

امام رضا (علیه السلام) - از محمّدبن‌فضل نقل است: از ایشان درباره‌ی موضوع فَرَج پرسیدم. فرمود: «مگر نمی‌دانی که انتظار فَرَج، بخشی از فَرَج است؟ و خداوند نیز فرموده است: فَانتَظِرُواْ إِنِّی مَعَکُم مِّنَ المُنتَظِرِینَ پس بر شما باد شکیبایی! چرا که گشایش و فَرَج تنها به وقت یأس و ناامیدی پدید می‌آید و مردمان پیشین شکیباتر و صبورتر از شما بودند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۴۰

العیاشی، ج۲، ص۱۳۸/ نور الثقلین؛ فیه: «فعلیکم بالصبر… اصبر منکم» محذوفٌ/ البرهان؛ فیه: «سألته عن شیء… ان لله یقول» محذوفٌ

آیه وَ إِذَا أَذَقْنَا النَّاسَ رَحْمَةً مِّن بَعْدِ ضَرَّاءَ مَسَّتهُمْ إِذَا لَهُم مَّکْرٌ فِی ءَایَاتِنَا قُلِ اللهُ أَسْرَعُ مَکْرًا إِنَّ رُسُلَنَا یَکْتُبُونَ مَا تَمْکُرُونَ [21]

هنگامی که به مردم، پس از ناراحتی که به آن‌ها رسیده است، رحمتی بچشانیم، در آیات ما نیرنگ می‌کنند (و برای آن نعمت و رحمت توجیهات ناروا می‌کنند)؛ بگو: «خداوند سریعت ر از شما مکر [چاره‌جويى‌] می‌کند؛ و رسولان [فرشتگان‌] ما، آنچه نیرنگ می‌کنید (و نقشه می‌کشید)، می‌نویسند!»

آیه هُوَ الَّذِِی یُسَیرُِّکمُ‌ْ فیِ الْبرَِّ وَ الْبَحْرِ حَتیَّ إِذَا کُنتُمْ فِی الْفُلْکِ وَ جَرَیْنَ بهِم بِرِیحٍ طَیِّبَةٍ وَ فَرِحُواْ بهَا جَاءَتهَا رِیحٌ عَاصِفٌ وَ جَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِن کلُِّ مَکاَنٍ وَ ظَنُّواْ أَنَّهُمْ أُحِیطَ بِهِمْ دَعَوُاْ اللهَ مخلِصِینَ لَهُ الدِّینَ لَئنِ‌ْ أَنجَیْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَکُونَنَّ مِنَ الشَّاکِرِینَ [22]

او کسی است که شما را در خشکی و دریا سیر می‌دهد؛ زمانی که در کشتی قرار می‌گیرید، و بادهای موافق آنان را (به‌سوی مقصد) حرکت می‌دهد و خوشحال می‌شوند، ناگهان طوفان شدیدی می‌وزد؛ و امواج از هر سو به سراغ آن‌ها می‌آید؛ و گمان می‌کنند هلاک خواهند شد؛ در آن هنگام، خدا را از روی اخلاص می‌خوانند که: «اگر ما را از این گرفتاری نجات دهی، حتماً از سپاسگزاران خواهیم بود!»

آیه فَلَمَّا أَنْجاهُمْ إِذا هُمْ یَبْغُونَ فِی الْأَرْضِ بِغَیْرِ الْحَقِّ یا أَیُّهَا النَّاسُ إِنَّما بَغْیُکُمْ عَلی أَنْفُسِکُمْ مَتاعَ الْحَیاةِ الدُّنْیا ثُمَّ إِلَیْنا مَرْجِعُکُمْ فَنُنَبِّئُکُمْ بِما کُنْتُمْ تَعْمَلُونَ [23]

امّا هنگامی‌که خدا آن‌ها را رهایی بخشید، [بار ديگر] به ناحق در زمین ستم می‌کنند. ای مردم! ستم‌های شما به زیان خود شماست. از زندگی دنیا بهره [اندكى مى‌بريد]، سپس بازگشت شما به‌سوی ماست؛ و ما، شما را به آنچه عمل می‌کردید، خبر می‌دهیم.

ای مردم! ستم‌های شما، به زیان خود شماست

۱ -۱

(یونس/ ۲۳)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - فی تفسیرعلی‌بن‌إبراهیم (رحمة الله علیه): قَالَ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) فِی کِتَابِهِ الَّذِی کَتَبَهُ إِلَی شِیعَتِهِ وَ یَذْکُرُ فِیهِ خُرُوجَ عَائِشَهًَْ إِلَی الْبَصْرَهًِْ وَ عِظَمَ خَطَإِ طَلْحَهًَْ وَ الزُّبَیْرِ فَقَالَ وَ أَیُّ خَطِیئَهًٍْ أَعْظَمُ مِمَّا أَتَیَا أَخْرَجَا زَوْجَهًَْ رَسُولِ‌اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) مِنْ بَیْتِهَا وَ کَشَفَا عَنْهَا حِجَاباً سَتَرَهُ اللَّهُ عَلَیْهَا وَ صَانَا حَلَائِلَهُمَا فِی بُیُوتِهِمَا مَا أَنْصَفَا لَا لِلَّهِ وَ لَا لِرَسُولِهِ مِنْ أَنْفُسِهِمَا ثَلَاثُ خِصَالٍ مَرْجِعُهَا عَلَی النَّاسِ فِی کِتَابِ اللَّهِ الْبَغْیُ وَ الْمَکْرُ وَ النَّکْثُ قَالَ اللَّهُ یا أَیُّهَا النَّاسُ إِنَّما بَغْیُکُمْ عَلی أَنْفُسِکُمْ وَ قَالَ فَمَنْ نَکَثَ فَإِنَّما یَنْکُثُ عَلی نَفْسِهِ وَ قَالَ وَ لا یَحِیقُ الْمَکْرُ السَّیِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ وَ قَدْ بَغَیَا عَلَیْنَا وَ نَکَثَا بَیْعَتِی وَ مَکَرَا بِی.

امام علی (علیه السلام) - در تفسیر علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) آمده است: امیرالمؤمنین (علیه السلام) در نامه‌ای که به یکی از شیعیانش نوشت و درَآن درباره‌ی خروج عایشه به بصره و اشتباه بزرگ طلحه و زبیر مطالبی بیان نمود، فرمود: چه گناهی بزرگتر از آنچه طلحه و زبیر انجام دادند؟ همسر رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را از خانه‌اش بیرون آورده و حجابی که خداوند با آن، او را پوشانده بود کنار زدند امّا زنانِ خود را در خانه‌هایشان حفظ نمودند؛ آن دو، نه انصاف را نسبت به خدا مراعات کردند و نه نسبت به رسولش. سه خصلت است که طبق [بیانِ] قرآن، نتیجه‌ی آن به صاحبش برمی‌گردد: ستم و نیرنگ و پیمان شکنی. خداوند فرموده است: یا أَیُّهَا النَّاسُ إِنَّما بَغْیُکُمْ عَلی أَنْفُسِکُمْ و فرموده است: هرکس پیمان‌شکنی کند، تنها به زیان خود پیمان شکسته است. (فتح/۱۰) و فرموده است: این نیرنگ‌ها تنها دامان صاحبانش را می‌گیرد. (فاطر/۴۳) طلحه و زبیر بر ما ستم کرده و بیعتشان را با من شکستند و به من نیرنگ زدند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۴۲

بحار الأنوار، ج۳۲، ص۱۰۷/ القمی، ج۲، ص۲۱۰؛ «قال امیرالمؤمنین فی کتابه… الزُّبیر فقال» محذوفٌ/ نور الثقلین

۱ -۲

(یونس/ ۲۳)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - إِیَّاکَ وَ الْبَغْیَ فَإِنَّ اللَّهَ قَضَی أَنَّهُ مَنْ بُغِیَ عَلَیْهِ لَیَنْصُرَنَّهُ اللَّهُ وَ قَالَ أَیُّهَا النَّاسُ إِنَّما بَغْیُکُمْ عَلی أَنْفُسِکُمْ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - ستم مکن، زیرا خداوند فرمان خویش را بر یاری ستمدیده رانده [و چنین مقرّر داشته که نصرت خود را نصیب او کند]. او فرموده است: یا أَیُّهَا النَّاسُ إِنَّما بَغْیُکُمْ عَلی أَنْفُسِکُم.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۴۲

بحار الأنوار، ج۷۴، ص۱۳۹/ تحف العقول، ص۳۵/ معدن الجواهر، ص۴۸؛ فیه: «ایّاکَ و البغی… لینصُرَنَّه» محذوفٌ

۱ -۳

(یونس/ ۲۳)

الباقر (علیه السلام) - ثَلَاثٌ مَنْ کُنَّ فِیهِ کُنَّ عَلَیْهِ، الْمَکْرُ وَ النَّکْثُ وَ الْبَغْیُ وَ ذَلِکَ قَوْلُ اللَّهِ وَ لا یَحِیقُ الْمَکْرُ السَّیِّئُ إِلَّا بِأَهْلِهِ. فَانْظُرْ کَیْفَ کانَ عاقِبَةُ مَکْرِهِمْ أَنَّا دَمَّرْناهُمْ وَ قَوْمَهُمْ أَجْمَعِینَ وَ قَالَ جَلَّ وَ عَزَّ فَمَنْ نَکَثَ فَإِنَّما یَنْکُثُ عَلی نَفْسِهِ وَ قَالَ یا أَیُّهَا النَّاسُ إِنَّما بَغْیُکُمْ عَلی أَنْفُسِکُمْ مَتاعَ الْحَیاةِ الدُّنْیا.

امام باقر (علیه السلام) - سه چیز در هرکس باشد به ضرر اوست: مکر، پیمان‌شکنی و ستم. این‌ها به دلیل فرموده‌ی خداوند است [که در مورد «مکر» فرمود]: این نیرنگ‌ها تنها دامان صاحبانش را می‌گیرد. (فاطر/۴۳) بنگر عاقبت توطئه آن‌ها چه شد، که ما آن‌ها و قومشان همگی را نابود کردیم (نمل/۵۱) [و در مورد «پیمان‌شکنی» فرمود]: هرکس پیمان‌شکنی کند، تنها به زیان خود پیمان شکسته است. (فتح/۱۰) [در مورد «ستم» فرمود]: و نیز یا أَیُّهَا النَّاسُ إِنَّما بَغْیُکُمْ عَلی أَنْفُسِکُمْ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۴۴

بحار الأنوار، ج۷۵، ص۲۲۹/ تحف العقول، ص۳۱۵/ شرح نهج البلاغهًْ، ج۲، ص۳۱۷؛ «فانظُر کیفَ… اجمعین» و «متاع الحیاهًْ الدُّنیا» محذوفتان

۱ -۴

(یونس/ ۲۳)

الصّادق (علیه السلام) - ثلاث یرجعن علی صاحبهن النکث و البغی و المکر، قال الله یا أَیُّهَا النَّاسُ إِنَّما بَغْیُکُمْ عَلی أَنْفُسِکُمْ.

امام صادق (علیه السلام) - سه خصلت است که [ضررشان] به صاحب آن‌ها برمی‌گردد: پیمان‌شکنی، ستم و نیرنگ. خداوند فرموده است: یا أَیُّهَا النَّاسُ إِنَّما بَغْیُکُمْ عَلی أَنْفُسِکُمْ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۴۴

العیاشی، ج۲، ص۱۲۱/ خصایص الأیمهًْ ص۱۰۱؛ فیه: «خصال… الکتاب الله» محذوف و فی موضعه: «یرجعن علی صاحبهن»

آیه إِنَّما مَثَلُ الْحَیاةِ الدُّنْیا کَماءٍ أَنْزَلْناهُ مِنَ السَّماءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَباتُ الْأَرْضِ مِمَّا یَأْکُلُ النَّاسُ وَ الْأَنْعامُ حَتَّی إِذا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَها وَ ازَّیَّنَتْ وَ ظَنَّ أَهْلُها أَنَّهُمْ قادِرُونَ عَلَیْها أَتاها أَمْرُنا لَیْلاً أَوْ نَهاراً فَجَعَلْناها حَصیداً کَأَنْ لَمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ کَذلِکَ نُفَصِّلُ الْآیاتِ لِقَوْمٍ یَتَفَکَّرُونَ [24]

مَثَل زندگیِ دنیا، همانند آبی است که از آسمان نازل کرده‌ایم؛ که درپی آن، گیاهانِ [گوناگونِ] زمین که مردم و چهارپایان [از آن] می‌خورند [مى‌رويد] و در هم فرو می‌رود؛ تا زمانی‌که زمین، زیبایی خود را یافته و آراسته گردید و اهلِ آن مطمئن شدند که می‌توانند [بى‌هيچ مانعى] از آن بهره‌مند گردند، [ناگهان] فرمان ما، شب هنگام یا در روز فرا می‌رسد؛ [و سرما يا صاعقه‌اى را بر آن مسلّط مى‌سازيم]؛ و آنچنان آن را درو می‌کنیم که گویی دیروز هرگز [چنين كشتزارى] نبوده است! این‌گونه آیات خود را برای گروهی که می‌اندیشند، شرح می‌دهیم.

مَثَل زندگیِ دنیا، همانند آبی است که از آسمان نازل کرده‌ایم؛ که درپی آن، گیاهانِ [گوناگونِ] زمین که مردم و چهارپایان [از آن] می‌خورند [می‌روید] و در هم فرو می‌رود

۱ -۱

(یونس/ ۲۴)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - فَاجْعَلُوا عِبَادَ اللَّهِ اجْتِهَادَکُمْ فِی هَذِهِ الدُّنْیَا التَّزَوُّدَ مِنْ یَوْمِهَا الْقَصِیرِ لِیَوْمِ الْآخِرَهًِْ الطَّوِیلِ فَإِنَّهَا دَارُ عَمَلٍ وَ الْآخِرَهًَْ دَارُ الْقَرَارِ وَ الْجَزَاءِ فَتَجَافَوْا عَنْهَا فَإِنَّ الْمُغْتَرَّ مَنِ اغْتَرَّ بِهَا لَنْ تَعْدُوَ الدُّنْیَا إِذَا تَنَاهَتْ إِلَیْهَا أُمْنِیَّهًُْ أَهْلِ الرَّغْبَهًِْ فِیهَا الْمُحِبِّینَ لَهَا الْمُطْمَئِنِّینَ إِلَیْهَا الْمَفْتُونِینَ بِهَا أَنْ تَکُونَ کَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ کَماءٍ أَنْزَلْناهُ مِنَ السَّماءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَباتُ الْأَرْضِ مِمَّا یَأْکُلُ النَّاسُ وَ الْأَنْعامُ الْآیَهًْ.

امام علی (علیه السلام) -ای بندگان خدا! کوشش خود را در این دنیا به‌کار گیرید تا در مدّت کوتاهِ آن برای زمان طولانی آخرت، توشه بردارید؛ زیرا دنیا خانه‌ی کار و آخرت خانه‌ی قرار و آسایش و رسیدگی به جزای کارهاست. و دل را از آن کنید؛ زیرا فریب‌خورده کسی است که فریب آن را بخورد. هرگز دنیا را نهایت آرزوی خود قرار ندهید زیرا کسانی که نهایت میل و رغبت خود را در [لذّت‌جویی از] دنیا قرار داده‌اند و به آن عشق می‌ورزند و به آن اطمینان دارند، در نهایت فریب آن را می‌خورند. [پس چنین نباشید وگرنه] مصداق همان چیزی می‌شوید که خدای عزّوجلّ می‌فرماید: کَماءٍ أَنْزَلْناهُ مِنَ السَّماءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَباتُ الْأَرْضِ مِمَّا یَأْکُلُ النَّاسُ وَ الْأَنْعامُ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۴۴

الکافی، ج۸، ص۱۷۳/ بحار الأنوار، ج۷۴، ص۳۵۲/ تحف العقول، ص۲۵۲؛ فیه: «فاجعلواعبادلله… قال عزَّوجلَّ کما» محذوفٌ/ نور الثقلین

۱ -۲

(یونس/ ۲۴)

السّجّاد (علیه السلام) - عَنْ سَعِیدِ‌بْنِ‌الْمُسَیَّبِ قَال: کَانَ عَلِیُّ‌بْنُ‌الْحُسَیْنِ (علیه السلام) یَعِظُ النَّاسَ وَ یُزَهِّدُهُمْ فِی الدُّنْیَا وَ یُرَغِّبُهُمْ فِی أَعْمَالِ الْآخِرَهًِْ بِهَذَا الْکَلَامِ فِی کُلِّ جُمُعَهًٍْ فِی مَسْجِدِ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ حُفِظَ عَنْهُ وَ کُتِبَ کَانَ یَقُولُ… فَاتَّقُوا اللَّهَ عِبَادَ اللَّهِ وَ اعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَمْ یُحِبَّ زَهْرَهًَْ الدُّنْیَا وَ عَاجِلَهَا لِأَحَدٍ مِنْ أَوْلِیَائِهِ وَ لَمْ یُرَغِّبْهُمْ فِیهَا وَ فِی عَاجِلِ زَهْرَتِهَا وَ ظَاهِرِ بَهْجَتِهَا وَ إِنَّمَا خَلَقَ الدُّنْیَا وَ خَلَقَ أَهْلَهَا لِیَبْلُوَهُمْ فِیهَا أَیُّهُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا لآِخِرَتِهِ وَ ایْمُ اللَّهِ لَقَدْ ضَرَبَ لَکُمْ فِیهِ الْأَمْثَالَ وَ صَرَّفَ الْآیَاتِ لِقَوْمٍ یَعْقِلُونَ وَ لَا قُوّةَ إِلَّا بِاللهِ فَازْهَدُوا فِیمَا زَهَّدَکُمُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فِیهِ مِنْ عَاجِلِ الْحَیَاهًِْ الدُّنْیَا فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ یَقُولُ وَ قَوْلُهُ الْحَقُّ إِنَّما مَثَلُ الْحَیاةِ الدُّنْیا کَماءٍ أَنْزَلْناهُ مِنَ السَّماءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَباتُ الْأَرْضِ مِمَّا یَأْکُلُ النَّاسُ وَ الْأَنْعامُ حَتَّی إِذا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَها وَ ازَّیَّنَتْ وَ ظَنَّ أَهْلُها أَنَّهُمْ قادِرُونَ عَلَیْها أَتاها أَمْرُنا لَیْلًا أَوْ نَهاراً فَجَعَلْناها حَصِیداً کَأَنْ لَمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ کَذلِکَ نُفَصِّلُ الْآیاتِ لِقَوْمٍ یَتَفَکَّرُونَ فَکُونُوا عِبَادَ اللَّهِ مِنَ الْقَوْمِ الَّذِینَ یَتَفَکَّرُون.

امام سجاد (علیه السلام) - سعیدبن‌مسیّب می‌گوید: علیّ‌بن‌حسین (علیه السلام) مردم را روزهای جمعه در مسجد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) نصیحت و موعظه نموده و از دنیا برحذر می‌داشت و به امور اخروی ترغیب می‌فرمود. سخنان ایشان، حفظ و نوشته شده است. ایشان می‌فرمود: «از خدا بترسید و تقوای الهی پیشه کنید و بدانید که خداوند متعال فریبندگی‌های دنیا و امور زودگذر آن را برای هیچ‌یک از اولیاء خود نپسندیده است و آنان را به دنیا و فریبایی ظاهر خوشایند آن تشویق ننموده و دنیا و اهل دنیا را فقط به این خاطر آفریده است که آنان را بیازماید؛ تا معلوم گردد؛ که کدامشان به عمل بهترند. (کهف/۷) به خداوند متعال قسم! که او مثال‌های زیادی برای شما زده است و نشانه‌های روشن برای مردمی که عقلشان را به کار می‌گیرند، بیان نموده است و لَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ؛ هیچ نیرویی جز نیروی خدا نیست. (کهف/۱۸) پس در امور زودگذر دنیا که خداوند دستور کناره‌گیری از آن‌ها را صادر کرده، زهد پیشه کنید؛ زیرا خداوند که فرموده‌اش حق است، می‌فرماید: إِنَّمَا مَثَلُ الحَیَاةِ الدُّنْیَا کَمَاءٍ أَنزَلْنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ فَاخْتَلَطَ بِهِ نَبَاتُ الأَرْضِ مِمَّا یَأْکُلُ النَّاسُ وَ الأَنْعَامُ حَتَّیَ إِذَا أَخَذَتِ الأَرْضُ زُخْرُفَهَا وَ ازَّیَّنَتْ وَ ظَنَّ أَهْلُهَا أَنَّهُمْ قَادِرُونَ عَلَیْهَآ أَتَاهَا أَمْرُنَا لَیْلاً أَوْ نَهَارًا فَجَعَلْنَاهَا حَصِیدًا کَأَن لَّمْ تَغْنَ بِالأَمْسِ کَذَلِکَ نُفَصِّلُ الآیَاتِ لِقَوْمٍٍ یَتَفَکَّرُونَ؛ پس‌ای بندگان خدا! از جمله مردمی باشید که می‌اندیشند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۴۴

الکافی، ج۸، ص۷۵/ بحار الأنوار، ج۷۵، ص۱۴۵/ مجموعهًْ ورام، ج، ص۴۹/ البرهان

تا زمانی‌که زمین، زیبایی خود را یافته و آراسته گردید

۲ -۱

(یونس/ ۲۴)

الباقر (علیه السلام) - عَنْ مُحَمَّدِ‌بْنِ‌الْفُضَیل: عَنْ أَبِی‌جَعْفَرٍ (علیه السلام) قَالَ قُلْتُ لَهُ جُعِلْتُ فِدَاکَ بَلَغَنَا أَنَّ لِآلِ جَعْفَرٍ رَایَهًًْ وَ لِآلِ الْعَبَّاسِ رَایَتَیْنِ فَهَلِ انْتَهَی‌إِلَیْکَ مِنْ عِلْمِ ذَلِکَ شَیْءٌ قَالَ أَمَّا آلُ جَعْفَرٍ فَلَیْسَ بِشَیْءٍ وَ لَا إِلَی شَیْءٍ وَ أَمَّا آلُ الْعَبَّاسِ فَإِنَّ لَهُمْ مَلَکاً مُبْطِئاً یُقَرِّبُونَ فِیهِ الْبَعِیدَ وَ یُبَاعِدُونَ فِیهِ الْقَرِیبَ وَ سُلْطَانُهُمْ عُسْرٌ لَیْسَ فِیهِ یُسْرٌ حَتَّی إِذَا أَمِنُوا مَکْرَ اللَّهِ وَ أَمِنُوا عِقَابَهُ صِیحَ فِیهِمْ صَیْحَهًٌْ لَا یَبْقَی لَهُمْ مَالٌ یَجْمَعُهُمْ وَ لَا رِجَالٌ یَمْنَعُهُمْ وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ حَتَّی إِذا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَها وَ ازَّیَّنَتْ الْآیَهًَْ قُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاکَ فَمَتَی یَکُونُ ذَلِکَ قَالَ أَمَا إِنَّهُ لَمْ یُوَقَّتْ لَنَا فِیهِ وَقْتٌ وَ لَکِنْ إِذَا حَدَّثْنَاکُمْ بِشَیْءٍ فَکَانَ کَمَا نَقُولُ فَقُولُوا صَدَقَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ وَ إِنْ کَانَ بِخِلَافِ ذَلِکَ فَقُولُوا صَدَقَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ… تُؤْجَرُوا مَرَّتَیْنِ وَ لَکِنْ إِذَا اشْتَدَّتِ الْحَاجَهًُْ وَ الْفَاقَهًُْ وَ أَنْکَرَ النَّاسُ بَعْضُهُمْ بَعْضاً فَعِنْدَ ذَلِکَ تَوَقَّعُوا هَذَا الْأَمْرَ صَبَاحاً وَ مَسَاءً قُلْتُ جُعِلْتُ فِدَاکَ الْحَاجَهًُْ وَ الْفَاقَهًُْ قَدْ عَرَفْنَاهُمَا فَمَا إِنْکَارُ النَّاسِ بَعْضُهُمْ بَعْضاً قَالَ یَأْتِی الرَّجُلُ أَخَاهُ فِی حَاجَهًٍْ فَیَلْقَاهُ بِغَیْرِ الْوَجْهِ الَّذِی کَانَ یَلْقَاهُ فِیهِ وَ یُکَلِّمُهُ بِغَیْرِ الْکَلَامِ الَّذِی کَانَ یُکَلِّمُهُ.

امام باقر (علیه السلام) - از محمّدبن‌فضیل نقل است: به امام (علیه السلام) عرض کردم: «فدایت شوم! به ما رسیده است که اولاد جعفر [بن‌ابی‌طالب] یک پرچم و اولاد عبّاس دو پرچم دارند. آیا در این خصوص اطّلاعی به شما رسیده است»؟ فرمود: «اولاد جعفر نخواهند ماند و به مقامی نمی‌رسند ولی اولاد عبّاس سلطنت دور و درازی خواهند داشت. به نحوی که در آن مدّت، افراد دور را به خود نزدیک و نزدیکان را از خود دور می‌کنند. تحمّل حکومت آن‌ها بر مردم دشوار است و خیر چندانی در آن نیست. هنگامی‌که احساس کنند از انتقام الهی و کیفر او در امانند، ناگهان صیحه و صدایی بین آنان بلند می‌شود [و به بلایی دچار می‌شوند] که دیگر توانایی جمع‌آوری مال ندارند و بزرگان و رؤسای آنان نمی‌توانند آنان را در جلوگیری از فروپاشی [حکومتشان]، کمک کنند. این است معنی آیه‌ی شریفه حَتَّی إِذا أَخَذَتِ الْأَرْضُ زُخْرُفَها وَ ازَّیَّنَتْ». عرض کردم: «این معنی، کیِ واقع می‌شود»؟ فرمود: «این موضوع در نزد ما وقت معیّنی ندارد. هرگاه ما چیزی را برای شما نقل کردیم اگر آنچه را که گفته‌ایم، درست درآمد بگویید: «خدا و پیغمبرش راست گفتند». و چنانچه به نظر شما درست در نیامد، باز هم بگویید: «خدا و پیغمبر راست گفتند»؛ که [به‌واسطه‌ی این تصدیق] دو پاداش به شما داده می‌شود. ولی هنگامی‌که فقر و احتیاج شدّت یافت و مردم یکدیگر را انکار نمودند، در آن موقع صبح و شام منتظر وقوع این امر باشید». عرض کردم: «فقر و احتیاج را می‌دانم چیست. ولی اینکه مردم یکدیگر را انکار می‌کنند چه معنایی دارد»؟ فرمود: «به این معنی است که شخص، برای برطرف‌شدن نیاز و خواسته‌ی خود به برادر دینیش سر می‌زند، ولی او با چهره‌ای غیر از آنچه اول نشان می‌داد، با او ملاقات می‌نماید و با غیر آن سخنانی که قبلاً به وی می‌گفت، صحبت می‌کند»!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۴۶

بحار الأنوار، ج۴، ص۹۹

[ناگهان] فرمان ما، شب هنگام یا در روز، فرا می‌رسد؛ [و سرما یا صاعقه‌ای را بر آن مسلّط می‌سازیم]؛ و آنچنان آن را درو می‌کنیم که گویی دیروز هرگز [چنین کشتزاری] نبوده است

۳ -۱

(یونس/ ۲۴)

الصّادق (علیه السلام) - أَتَاهَا أَمْرُنَا لَیْلًا أَوْ نَهَاراً یَعْنِی الْقَائِمَ بِالسَّیْفِ فَجَعَلْنَاهَا حَصِیداً کَأَنْ لَمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ.

امام صادق (علیه السلام) - أَتاها أَمْرُنا لَیْلًا أَوْ نَهاراً یعنی قائم (عجل الله تعالی فرجه الشریف) که با شمشیر قیام می‌کند فَجَعَلْناها حَصیداً کَأَنْ لَمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۴۶

دلایل الإمامهًْ، ص۲۵۰

۳ -۲

(یونس/ ۲۴)

المهدی (عجل الله تعالی فرجه الشریف) - مُحَمَّدبن‌عَلِیِّ‌بْنِ‌إِبْرَاهِیمَ‌بْنِ‌مَهْزِیَارَ قَالَ سَمِعْتُ أَبِی یَقُولُ سَمِعْتُ جَدِّی عَلِیَّ‌بْنَ‌إِبْرَاهِیمَ‌بْنِ‌مَهْزِیَارَ یَقُول قال لِی صاحب‌الزمان (عجل الله تعالی فرجه الشریف) یَا ابْنَ‌مَهْزِیَارَ کَیْفَ خَلَّفْتَ إِخْوَانَکَ بِالْعِرَاقِ قُلْتُ فِی ضَنْکِ عَیْشٍ وَ هَنَاهًٍْ قَدْ تَوَاتَرَتْ عَلَیْهِمْ سُیُوفُ بَنِی الشَّیْصَبَانِ فَقَالَ قاتَلَهُمُ اللهُ أَنَّی یُؤْفَکُونَ کَأَنِّی بِالْقَوْمِ وَ قَدْ قُتِلُوا فِی دِیَارِهِمْ وَ أَخَذَهُمْ أَمْرُ رَبِّهِمْ لَیْلًا أَوْ نَهَاراً فَقُلْتُ مَتَی یَکُونُ ذَلِکَ یَا ابْنَ رَسُولِ‌اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) فَقَالَ إِذَا حِیلَ بَیْنَکُمْ وَ بَیْنَ سَبِیلِ الْکَعْبَهًِْ بِأَقْوَامٍ لَا خَلَاقَ لَهُمْ وَ اللَّهُ وَ رَسُولُهُ مِنْهُمْ بَرَاءٌ وَ ظَهَرَتِ الْحُمْرَهًُْ فِی السَّمَاءِ ثَلَاثاً فِیهَا أَعْمِدَهًٌْ کَأَعْمِدَهًِْ اللُّجَیْنِ تَتَلَأْلَأُ نُوراً وَ یَخْرُجُ الشروسی مِنْ أرمنیهًْ {إِرْمِینِیَّهًَْ} وَ آذَرْبِیجَانَ یُرِیدُ وَرَاءَ الرَّیِّ الْجَبَلَ الْأَسْوَدَ الْمُتَلَاحِمَ بِالْجَبَلِ الْأَحْمَرِ لَزِیقُ جِبَالِ طَالَقَانَ فَتَکُونُ بَیْنَهُ وَ بَیْنَ الْمَرْوَزِیِّ وَقْعَهًٌْ صَیْلَمَانِیَّهًٌْ یَشِیبُ فِیهَا الصَّغِیرُ وَ یَهْرَمُ مِنْهَا الْکَبِیرُ وَ یَظْهَرُ الْقَتْلُ بَیْنَهُمَا فَعِنْدَهَا تَوَقَّعُوا خُرُوجَهُ إِلَی الزَّوْرَاءِ فَلَا یَلْبَثُ بِهَا حَتَّی یُوَافِیَ مَاهَانَ ثُمَّ یُوَافِی وَاسِطَ الْعِرَاقِ فَیُقِیمُ بِهَا سَنَهًًْ أَوْ دُونَهَا ثُمَّ یَخْرُجُ إِلَی کُوفَانَ فَتَکُونُ بَیْنَهُمْ وَقْعَهًٌْ مِنَ النَّجَفِ إِلَی الْحِیرَهًِْ إِلَی الْغَرِیِّ وَقْعَهًٌْ شَدِیدَهًٌْ تَذْهَلُ مِنْهَا الْعُقُولُ فَعِنْدَهَا یَکُونُ بَوَارُ الْفِئَتَیْنِ وَ عَلَی اللَّهِ حَصَادُ الْبَاقِینَ ثُمَّ تَلَا بِسْمِ اللهِ الرَّحْمنِ الرَّحِیمِ أَتاها أَمْرُنا لَیْلًا أَوْ نَهاراً فَجَعَلْناها حَصِیداً کَأَنْ لَمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ فَقُلْتُ سَیِّدِی یَا ابْنَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) مَا الْأَمْرُ قَالَ نَحْنُ أَمْرُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ جُنُودُهُ قُلْتُ سَیِّدِی یَا ابْنَ رسول‌الله (رحمة الله علیه) حَانَ الْوَقْتُ قَالَ وَ اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَ انْشَقَّ الْقَمَرُ.

امام مهدی (عجل الله تعالی فرجه الشریف) - از علیّ‌بن‌ابراهیم بن‌مهزیار نقل است که، امام (عجل الله تعالی فرجه الشریف) خطاب به من فرمود: «ای پسر مهزیار! وقتی برادران دینی خود را در عراق ترک کردی و به اینجا آمدی [آن‌ها از لحاظ معیشت] در چه حالی بودند»؟ عرض کردم: «آن‌ها را در مضیقه‌ی زندگی، شرّ، فساد و سختی ترک کردم؛ درحالی‌که شمشیرهای [قبیله‌ی] بنی‌شیصبان مرتب بر سر آن‌ها فرو می‌آید». فرمود: خدا آنان را بکشد، چگونه از حق انحراف می‌یابند. (توبه/۳۰) گویا می‌بینم که آن‌ها در خانه‌ی خود کشته شده‌اند و شب و روز به غضب الهی گرفتارند». عرض کردم: «ای پسر رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! این واقعه چه موقع رخ خواهد داد»؟ فرمود: «هنگامی‌که مردمی بدسیرت که خدا و رسول خدا (صلی الله علیه و آله) از آن‌ها بیزارند راه خانه‌ی خدا را به روی شما ببندند و سه روز پیاپی سرخی در آسمان پدید آید و عمودهایی از نور از آن متلألی باشد. و [فردی به نام] شروسی از ارمنستان و آذربایجان به قصد کوه سیاه پشت شهر ری که متّصل به کوه سرخ و کوه‌های طالقان است، قیام کند و میان او و «مروزی» جنگ سختی درگیرد که [سختی آن] کودکان را پیر و پیران را فرسوده کند و از دو طرف جمعی کشته شوند. در آن موقع منتظر قیام او (شروسی) باشید که در «زوراء» قیام نماید و در آنجا درنگ نکرده به ماهان می‌رود. سپس رهسپار واسط عراق (شهر کوت) می‌گردد و یک‌سال یا کمتر در آنجا می‌ماند؛ آنگاه به کوفه می‌رود. و میان آن‌ها جنگی از نجف تا حیره و از آنجا تا غری در می‌گیرد که عقل‌ها مات می‌شود. آنگاه هر دو طرف به هلاکت می‌رسند و بر خداست که باقی را نیز درو کند». سپس این آیه‌ی شریفه را قرائت فرمود: بِسْمِ اللهِ الرَّحْمنِ الرَّحِیمِ أَتاها أَمْرُنا لَیْلًا أَوْ نَهاراً فَجَعَلْناها حَصِیداً کَأَنْ لَمْ تَغْنَ بِالْأَمْسِ. عرض کردم: «آقای من! ای پسر رسول خدا (صلی الله علیه و آله) مقصود از خدا در این آیه چیست»؟ فرمود: «امر، خداوند عزّوجلّ و لشکر او ما هستیم». عرض کردم: «آقای من! ای پسر رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! آیا وقت آمدن شما نزدیک است»؟ فرمود: قیامت نزدیک شد و ماه از هم شکافت. (قمر/۱)

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۴۸

بحار الأنوار، ج۵۲، ص۴۵/ کمال الدین، ج۲، ص۴۶۸؛ فیه: «السروسی» بدلٌ «الشروسی» / نور الثقلین

آیه وَ اللهُ یَدْعُوا إِلی دارِ السَّلامِ وَ یَهْدی مَنْ یَشاءُ إِلی صِراطٍ مُسْتَقیمٍ [25]

و خداوند به سرای صلح و آرامش دعوت می‌کند؛ و هرکس را بخواهد [و شايسته ببيند]، به راه راست هدایت می‌نماید.

و خداوند به سرای صلح و آرامش دعوت می‌کند

۱ -۱

(یونس/ ۲۵)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ أَبِی عَمْرٍو الزُّبَیْرِی عَنْ أَبِی‌عَبْدِ‌اللَّهِ (علیه السلام) قَالَ قُلْتُ لَهُ أَخْبِرْنِی عَنِ الدُّعَاءِ إِلَی اللَّهِ وَ الْجِهَادِ فِی سَبِیلِه… فقَالَ (علیه السلام) إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی أَخْبَرَ {نَبِیَّهُ (صلی الله علیه و آله)} فِی کِتَابِهِ الدُّعَاءَ إِلَیْهِ وَ وَصَفَ الدُّعَاهًَْ إِلَیْهِ فَجَعَلَ ذَلِکَ لَهُمْ دَرَجَاتٍ یُعَرِّفُ بَعْضُهَا بَعْضاً وَ یُسْتَدَلُّ بِبَعْضِهَا عَلَی

بَعْض فَأَخْبَرَ أَنَّهُ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی أَوَّلُ مَنْ دَعَا إِلَی نَفْسِهِ وَ دَعَا إِلَی طَاعَتِهِ وَ اتِّبَاعِ أَمْرِهِ فَبَدَأَ بِنَفْسِهِ فَقَالَ وَ اللهُ یَدْعُوا إِلی دارِ السَّلامِ وَ یَهْدِی مَنْ یَشاءُ إِلی صِراطٍ مُسْتَقِیم.

امام صادق (علیه السلام) - از ابوعمرو زبیری نقل است: از امام صادق (علیه السلام) درباره‌ی دعوت‌کردن [دیگران] به‌سوی خدا و جهاد در راه او پرسیدم… امام (علیه السلام) فرمود: خداوند تبارک‌وتعالی در قرآن، پیامبرش را در مورد دعوت‌کردن به خود باخبر نموده و کسانی را که [دیگران را] به‌سوی او دعوت می‌کنند، توصیف فرموده است و این دعوت‌کردن را برای آن‌ها [شاملِ] درجاتی قرار

داده که هر درجه از آن با درجه‌ی دیگر شناخته می‌شود و برخی، دلیل بر دیگری قرار می‌گیرد. و خداوند [در قرآن] خبر داده که خود، اوّلین کسی است که [بندگان را] به‌سوی خود و اطاعت و تبعیّت از اوامرش دعوت می‌کند؛ بنابراین، از خودش شروع کرده و فرموده است: «وَ اللهُ یَدْعُوا إِلی دارِ السَّلامِ وَ یَهْدِی مَنْ یَشاءُ إِلی صِراطٍ مُسْتَقِیم».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۴۸

الکافی، ج۵، ص۱۳/ تهذیب الأحکام، ج۶، ص۱۲۷/ وسایل الشیعهًْ ج۱۵، ص۳۴/ نور الثقلین؛ فیه: «قال قُلتُ لَهُ أَخبرنی… علی بعض» محذوف

۱ -۲

(یونس/ ۲۵)

السّجّاد (علیه السلام) - عَلِیُّ‌بْنُ‌عَبْدِ اللَّهِ‌بْنِ‌عَبَّاسٍ عَنْ أَبِیهِ وَ زَیْدِ‌بْنِ‌عَلِیِّ‌بْنِ‌الْحُسَیْنِ (علیه السلام): وَ اللهُ یَدْعُوا إِلی دارِ السَّلامِ یَعْنِی بِهِ الْجَنَّهًَْ.

امام سجّاد (علیه السلام) - علیّ‌بن‌عبدالله بن‌عبّاس از پدرش و زیدبن‌علیّ‌بن‌حسین (علیه السلام) در تفسیر آیه‌ی فرمود: «منظور از دارالسّلام، بهشت است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۰

بحار الأنوار، ج۳۵، ص۳۶۵/ المناقب، ج۳، ص۷۴/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۲۲۰/ فرات الکوفی، ص۱۷۷/ شواهد التنزیل، ج۱، ص۳۴۶/ شواهد التنزیل، ج۱، ص۳۴۷/ البرهان/ القمی، ج۱، ص۳۱۱

۱ -۳

(یونس/ ۲۵)

الباقر (علیه السلام) -ِ عَنِ الْعَلَاءِ‌بْنِ‌عَبْدِ‌الْکَرِیمِ قَالَ‌سَمِعْتُ أَبَاجَعْفَرٍ (علیه السلام) یَقُولُ فِی قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ‌وَ‌جَلَ وَ اللهُ یَدْعُوا إِلی دارِ السَّلامِ فَقَالَ إِنَّ السَّلَامَ هُوَ اللَّهُ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ وَ دَارَهُ الَّتِی خَلَقَهَا لِأَوْلِیَائِهِ.

امام باقر (علیه السلام) - وَ اللهُ یَدْعُو إِلَی دَارِ السَّلاَمِ می‌فرمود: «سلام، خداوند تبارک‌وتعالی است و منزلش همان بهشتی است که برای اولیای خود خلق کرده است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۰

معانی الأخبار، ص۱۷۶/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۴

(یونس/ ۲۵)

الصّادق (علیه السلام) - وَ السَّلَامُ اسْمٌ مِنْ أَسْمَاءِ اللَّهِ عَزَّوَجَل.

امام صادق (علیه السلام) - السَّلاَم، نامی از نام‌های خداوند عزّوجلّ است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۰

نور الثقلین

۱ -۵

(یونس/ ۲۵)

ابن‌عباس (رحمة الله علیه) - دَار السَّلَامِ الْجَنَّهًُْ وَ أَهْلُهَا لَهُمُ السَّلَامَهًُْ مِنْ جَمِیعِ الْآفَاتِ وَ الْعَاهَاتِ وَ الْأَمْرَاضِ وَ الْأَسْقَامِ وَ لَهُمُ السَّلَامَهًُْ مِنَ الْهَرَمِ وَ الْمَوْتِ وَ تَغَیُّرِ الْأَحْوَالِ عَلَیْهِمْ وَ هُمُ الْمُکْرَمُونَ الَّذِینَ لَا یُهَانُونَ أَبَداً وَ هُمُ الْأَعِزَّاءُ الَّذِینَ لَا یَذِلُّونَ أَبَداً وَ هُمُ الْأَغْنِیَاءُ الَّذِینَ لَا یَفْتَقِرُونَ أَبَداً وَ هُمُ السُّعَدَاءُ الَّذِینَ لَا یَشْقَوْنَ أَبَداً وَ هُمُ الْفَرِحُونَ الْمُسْتَبْشِرُونَ الَّذِینَ لَا یَغْتَمُّونَ وَ لَا یَهْتَمُّونَ أَبَداً وَ هُمُ الْأَحْیَاءُ الَّذِینَ لَا یَمُوتُونَ أَبَداً فَهُمْ فِی قُصُورِ الدُّرِّ وَ الْمَرْجَانِ أَبْوَابُهَا مُشْرَعَهًٌْ إِلَی عَرْشِ الرَّحْمَنِ وَ الْمَلائِکَةُ یَدْخُلُونَ عَلَیْهِمْ مِنْ کُلِّ بابٍ. سَلامٌ عَلَیْکُمْ بِما صَبَرْتُمْ فَنِعْمَ عُقْبَی الدَّار.

ابن‌عباس (رحمة الله علیه) - منظور از دارالسّلام، بهشت است و بهشتیان از همه‌ی آفات و عیوب و بیماری‌ها و دردها مصون هستند. همچنین از پیری و مرگ و دگرگونی‌ها در امانند. بهشتیان، مردمی گرامی و عزیز هستند که هرگز خوار نشوند؛ عزیزان ارجمندی هستند که هرگز ذلیل نشوند و بی‌نیازهایی هستند که هرگز محتاج و فقیر نگردند؛ سعادتمندانی هستند که بیچاره نمی‌شوند؛ شادمانانی هستند که هیچ‌گاه غمگین نشوند و انسان‌های زنده‌ای هستند که هرگز نمی‌میرند. آنان در کاخ‌هایی از مروارید و مرجان به سر می‌برند که درهای آن‌ها به‌سوی عرش خدای رحمان گشوده شده است. و فرشتگان از هر دری بر آنان وارد می‌گردند… [و به آنان می‌گویند]: سلام بر شما به خاطر صبر و استقامتتان! چه نیکوست سرانجام آن سرا [ی جاویدان]! (رعد/۲۴).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۰

بحار الأنوار، ج۸، ص۱۹۴/ البرهان

۱ -۶

(یونس/ ۲۵)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - اعْمَلُوا رَحِمَکُمُ اللَّهُ عَلَی أَعْلَامٍ بَیِّنَهًٍْ فَالطَّرِیقُ نَهْجٌ یَدْعُوا إِلی دارِ السَّلامِ وَ أَنْتُمْ فِی دَارِ مُسْتَعْتَبٍ عَلَی مَهَلٍ وَ فَرَاغٍ وَ الصُّحُفُ مَنْشُورَهًٌْ وَ الْأَقْلَامُ جَارِیَهًٌْ وَ الْأَبْدَانُ صَحِیحَهًٌْ وَ الْأَلْسُنُ مُطْلَقَهًٌْ وَ التَّوْبَهًُْ مَسْمُوعَهًٌْ وَ الْأَعْمَالُ مَقْبُولَهًٌْ.

امام علی (علیه السلام) - خدا شما را بیامرزد! اعمال نیکو را بر اساس [دلایل و] نشانه‌های روشن انجام دهید؛ زیرا راه، روشن است و یَدْعُوا إِلی دارِ السَّلامِ شما را به خانه‌ی امن و امان دعوت می‌کند. هم‌اکنون در دنیایی زندگی می‌کنید که می‌توانید با مهلت و آسایش خاطری که دارید، رضایت خدا را به دست آورید. اکنون نامه‌ی عمل سرگشاده و قلم فرشتگان نویسنده در حرکت است؛ بدن‌ها سالم و زبان‌ها گویاست؛ توبه، مورد قبول و اعمال نیکو پذیرفته است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۰

نهج البلاغهًْ، ص۱۳۹

و هرکس را بخواهد [و شایسته ببیند]، به راه راست هدایت می‌نماید

۲ -۱

(یونس/ ۲۵)

السّجّاد (علیه السلام) - وَ یَهْدِی مَنْ یَشاءُ إِلی صِراطٍ مُسْتَقِیمٍ یَعْنِی بِهِ وَلَایَهًَْ عَلِیِّ‌بْنِ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام).

امام سجّاد (علیه السلام) - وَ یَهْدِی مَن یَشَاء إِلَی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیمٍ؛ مقصود از صراط مستقیم، ولایت علیّبن‌ابی‌طالب (علیه السلام) است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۰

بحار الأنوار، ج۳۵، ص۳۶۵/ المناقب، ج۳، ص۷۴/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۲۲۰/ فرات الکوفی، ص۱۷۷/ شواهد التنزیل، ج۱، ص۳۴۶/ الصراط المستقیم، ج۱، ص۲۸۴/ البرهان

آیه لِلَّذینَ أَحْسَنُوا الْحُسْنی وَ زِیادَةٌ وَ لا یَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَ لا ذِلَّةٌ أُولئِکَ أَصْحابُ الْجَنَّةِ هُمْ فی‌ها خالِدُونَ [26]

برای کسانی که نیکی کردند، پاداش نیک [همانند عملشان] و افزون بر آن خواهد بود؛ و غبار [غم] و ذلّت، چهره‌هایشان را نمی‌پوشاند؛ آن‌ها اهل بهشتند، و جاودانه در آن خواهند ماند.

برای کسانی که نیکی کردند، پاداش نیک [همانند عملشان] و افزون بر آن خواهد بود

۱ -۱

(یونس/ ۲۶)

الباقر (علیه السلام) - فَأَمَّا الْحُسْنَی فَالْجَنَّهًُْ وَ أَمَّا الزِّیَادَة فَالدُّنْیَا مَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ فِی الدُّنْیَا لَمْ یُحَاسِبْهُمْ بِهِ فِی الْآخِرَهًِْ وَ یَجْمَعُ لَهُمْ ثَوَابَ الدُّنْیَا وَ الْآخِرَهًِْ وَ یُثِیبُهُمْ بِأَحْسَنِ أَعْمَالِهِمْ فِی الدُّنْیَا وَ الْآخِرَهًِْ.

امام باقر (علیه السلام) - الحُسْنَی یعنی بهشت، و زِیادَةٌ یعنی دنیا. آنچه خداوند در دنیا به نیکوکاران عطا فرماید، در آخرت آن را محاسبه نمی‌کند و پاداش و ثواب دنیا و آخرت را توأمان و با هم به آنان می‌دهد و به بهترین وجهی پاداش اعمالشان را در دنیا و آخرت به ایشان ارزانی می‌دارد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۲

بحار الأنوار، ج۷، ص: ۲۶۰/ القمی، ج۱، ص۳۱۱/ نور الثقلین؛ فیه: «و یُثیبهُم… الآخرهًْ» محذوفٌ / البرهان

۱ -۲

(یونس/ ۲۶)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - لِلَّذِینَ أَحْسَنُوا الْحُسْنی وَ زِیادَةٌ قال النظر إلی وجه الله عزوجل.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - لِلَّذِینَ أَحْسَنُوا الحُسْنی وَ زِیادَةٌ [مراد از زِیادَةٌ] نگاه‌کردن به وجه‌الله است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۲

القمی، ج۱، ص۳۱۱

۱ -۳

(یونس/ ۲۶)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - عَنْ أَبِی إِسْحَاقَ الْهَمْدَانِی قَالَ: لَمَّا وَلَّی أَمِیرُ الْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) مُحَمَّدَ‌بْنَ‌أَبِی بَکْرٍ مِصْرَ وَ أَعْمَالَهَا کَتَبَ لَهُ کِتَاباً وَ أَمَرَهُ أَنْ یَقْرَأَهُ عَلَی أَهْلِ مِصْرَ وَ لِیَعْمَلَ بِمَا وَصَّاهُ بِهِ فِیه… مَنْ عَمِلَ لِلَّهِ أَعْطَاهُ اللَّهُ أَجْرَهُ فِی الدُّنْیَا وَ الْآخِرَهًِْ وَ کَفَاهُ الْمُهِمَّ فِیهِمَا وَ قَدْ قَالَ تَعَالَی یا عِبادِ الَّذِینَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّکُمْ لِلَّذِینَ أَحْسَنُوا فِی هذِهِ الدُّنْیا حَسَنَةٌ وَ أَرْضُ اللهِ واسِعَةٌ إِنَّما یُوَفَّی الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَیْرِ حِسابٍ فَمَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ فِی الدُّنْیَا لَمْ یُحَاسِبْهُمْ بِهِ فِی الْآخِرَهًِْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَی لِلَّذِینَ أَحْسَنُوا الْحُسْنی وَ زِیادَةٌ وَ الْحُسْنَی هِیَ الْجَنَّهًُْ وَ الزِّیَادَة هِیَ الدُّنْیَا.

امام علی (علیه السلام) - ابواسحاق‌همدانی می‌گوید: زمانی‌که امیرالمؤمنین (علیه السلام) محمّدبن‌ابی‌بکر را والی مصر کرد، نوشته‌ای برای او نوشت و به او امر کرد که آن را بر مردم مصر بخواند و به آنچه در آن وصیت کرده عمل کند… هرکس برای خدا کار کند خداوند پاداش او را در دنیا و آخرت عنایت می‌فرماید و مشکلش را در دنیا و آخرت برطرف می‌نماید. خدای تعالی فرموده است: ای بندگان من که ایمان آورده‌اید! از [مخالفت] پروردگارتان بپرهیزید! برای کسانی که در این دنیا نیکی کرده‌اند پاداش نیکی است! و زمین خدا وسیع است، [اگر تحت فشار سران کفر بودید مهاجرت کنید] که صابران اجر و پاداش خود را بی‌حساب دریافت می‌دارند. (زمر/۱۰) آنچه خدا در دنیا به آن‌ها عنایت فرموده، در قیامت محاسبه‌اش نخواهد کرد، خدای تعالی فرموده است: لِلَّذِینَ أَحْسَنُوا الحُسْنی وَ زِیادَةٌ؛ مراد از الحُسْنی بهشت، و مراد از زِیادَةٌ [نعمت‌هایی است که در] دنیا [به آن‌ها داده می‌شود].

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۲

بحار الأنوار، ج۷، ص۲۶۰/ الأمالی للطوسی، ص۲۴/ الأمالی للمفید، ص۲۶۰/ بشارهًْ المصطفی، ص۴۳ / الغارات، ج۱، ص۱۴۶/ نور الثقلین و البرهان؛ فیهما: «اَعطاهُ الله… فی الآخرهًْ قال الله تعالی» محذوفٌ

۱ -۴

(یونس/ ۲۶)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - إِنَّ الزِّیَادَهًَْ غُرْفَهًٌْ مِنْ لُؤْلُؤَهًٍْ وَاحِدَهًٍْ لَهَا أَرْبَعَهًُْ أَبْوَابٍ.

امام علی (علیه السلام) - منظور از زِیادَةٌ، خانه‌هایی است از جنسِ مروارید که چهار در دارد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۲

نور الثقلین/ البرهان

۱ -۵

(یونس/ ۲۶)

الباقر (علیه السلام) - الزِّیَادَهًُْ هِیَ أَنَّ مَا أَعْطَاهُمُ اللَّهُ تَعَالَی {مِنَ النِّعَمِ} فِی الدُّنْیَا لَا یُحَاسِبُهُمْ بِهِ فِی الْآخِرَهًِْ.

امام باقر (علیه السلام) - منظور از زِیادَةٌ، آن دسته از نعمت‌هایی است که خداوند در دنیا آن‌ها را به نیکوکاران ارزانی داشته و در روز قیامت آن را به حساب نمی‌آورد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۲

البرهان

و غبار [غم] و ذلّت، چهره‌هایشان را نمی‌پوشاند

۲ -۱

(یونس/ ۲۶)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - الْقَتَرُ الْجُوعُ وَ الْفَقْرُ، وَ الذِّلَّهًُْ الْخَوْفُ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - مراد از قَتَرٌ گرسنگی و فقر، و مراد از ذِلَّةٌ ترس است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۲

القمی، ج۱، ص۳۱۱/ نور الثقلین/ البرهان

۲ -۲

(یونس/ ۲۶)

الباقر (علیه السلام) - نَزَلَتْ قَوْلُهُ وَ لا یَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ لا ذِلَّةٌ فِی أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام).

امام باقر (علیه السلام) - آیه: وَ لا یَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَ لا ذِلَّةٌ در شأن امیرالمؤمنین (علیه السلام) نازل شده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۲

بحار الأنوار، ج۴۱، ص۶۲/ المناقب، ج۲، ص۶۸

۲ -۳

(یونس/ ۲۶)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - وَ الَّذِی بَعَثَنِی بِالْحَقِّ إِنَّ جَهَنَّمَ لَتَزْفِرُ زَفْرَهًًْ لَا یَبْقَی مَلَکٌ مُقَرَّبٌ وَ لَا نَبِیٌّ مُرْسَلٌ إِلَّا صَعِقَ فَیُنَادَی إِلَیْهَا أَنْ یَا جَهَنَّمُ یَقُولُ لَکِ الْجَبَّارُ اسْکُنِی بِعِزِّی و وََ اسْتَقِرِّی حَتَّی تَجُوزَ فَاطِمَهًُْ بِنْتُ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) إِلَی الْجِنَانِ لَا یَغْشَاهَا قَتَرٌ وَ لا ذِلٌّة.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - سوگند به خدایی که مرا به حق مبعوث فرمود! جهنّم [در روز قیامت] خروش هولناکی برخواهد آورد که تمام فرشتگان مقرّب و پیامبران [در اثر آن] بی‌هوش می‌شوند. آنگاه به جهنّم خطاب شود: «ای جهنّم! خداوند جبّار به تو امر می‌فرماید: به عزّتم از حرکت باز بایست و آرام بگیر تا فاطمه (سلام الله علیها) دختر محمّد (صلی الله علیه و آله) از پل صراط عبور کرده و به بهشت برود و تاریکی و ذلّت، [چهره‌ی] او را نپوشاند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۴

بحار الأنوار، ج۲۲، ص۴۹۰

۲ -۴

(یونس/ ۲۶)

الباقر (علیه السلام) -ٍ عَنْ مَیْمُونٍ الْقَدَّاح قَالَ قَالَ لِی أَبُو جَعْفَر (علیه السلام): اقْرَأْ مِنْ سُورَهًِْ یُونُسَ قَالَ فَقَرَأْتُ لِلَّذِینَ أَحْسَنُوا الْحُسْنی وَ زِیادَةٌ وَ لا یَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَ لا ذِلَّةٌ.

امام باقر (علیه السلام) - مَیمون قَدّاح گوید: امام باقر (علیه السلام) به من فرمود: «آیه‌ای از سوره‌ی یونس بخوان. من این آیه را خواندم: لِلَّذِینَ أَحْسَنُوا الحُسْنی وَ زِیادَةٌ وَ لا یَرْهَقُ وُجُوهَهُمْ قَتَرٌ وَ لا ذِلَّةٌ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۴

الکافی، ج۲، ص۶۳۲/ بحار الأنوار، ج۴۶، ص۳۰۲ / نور الثقلین

۲ -۵

(یونس/ ۲۶)

الصّادق (علیه السلام) - مَا مِنْ عَیْنٍ إِلَّا وَ هِیَ بَاکِیَهًٌْ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ إِلَّا عَیْناً بَکَتْ مِنْ خَوْفِ اللَّهِ وَ لَا فَاضَتْ عَلَی خَدِّهِ فَرَهِقَ ذَلِکَ الْوَجْهَ قَتَرٌ وَ لا ذِلَّةٌ.

امام صادق (علیه السلام) - همه‌ی چشم‌ها در روز قیامت گریانند؛ جز آن چشمی که از ترس خدا گریسته باشد و اگر چشم از اشک پُر گردد و به‌سوی گونه‌ها سرازیر شود، آن چهره هرگز فقر و ذلّت را به خود نخواهد دید.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۴

الکافی، ج۲، ص۴۸۲/ نور الثقلین/ البرهان

۲ -۶

(یونس/ ۲۶)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - مَا مِنْ عَیْنٍ تَرَقْرَقَتْ بِمَائِهَا إِلَّا حَرَّمَ اللَّهُ ذَلِکَ الْجَسَدَ عَلَی النَّارِ فَإِنْ فَاضَتْ مِنْ خَشْیَهًِْ اللَّهِ لَمْ یَلْحَقْ ذَلِکَ الْوَجْهَ قَتَرٌ وَ لَا ذِلَّهًٌْ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - هرگاه دو چشم بنده [از ترس خدا] پُر از اشک گردد، خداوند آتش جهنّم را بر بدن او حرام می‌کند و اگر به خاطر ترس از خدا اشکی از چشم جاری شود، [در قیامت] آن چهره هرگز فقر و خواری را نخواهد دید.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۴

نور الثقلین/ البرهان

آن‌ها اهل بهشتند، و جاودانه در آن خواهند ماند

۳ -۱

(یونس/ ۲۶)

الباقر (علیه السلام) - إِنَّ أَهْلَ الْجَنَّهًِْ یُحْیَوْنَ فَلَا یَمُوتُونَ أَبَداً وَ یَسْتَیْقِظُونَ فَلَا یَنَامُونَ أَبَداً وَ یَسْتَغْنُونَ فَلَا یَفْتَقِرُونَ أَبَداً وَ یَفْرَحُونَ فَلَا یَحْزَنُونَ أَبَداً وَ یَضْحَکُونَ فَلَا یَبْکُونَ أَبَداً وَ یُکْرَمُونَ فَلَا یُهَانُونَ أَبَداً وَ یَفْکَهُونَ وَ لَا یُقَطِّبُونَ أَبَداً وَ یُحْبَرُونَ وَ یُسَرُّونَ أَبَداً وَ یَأْکُلُونَ فَلَا یَجُوعُونَ أَبَداً وَ یَرْوُونَ فَلَا یَظْمَئُونَ أَبَداً وَ یَکْسُونَ فَلَا یَعْرُونَ أَبَداً وَ یَرْکَبُونَ وَ یَتَزَاوَرُونَ أَبَداً یُسَلِّمُ عَلَیْهِمُ الْوِلْدَانُ الْمُخَلَّدُونَ أَبَداً بِأَیْدِیهِمْ أَبَارِیقُ الْفِضَّهًِْ وَ آنِیَهًُْ الذَّهَبِ أَبَداً مُتَّکِئِینَ عَلی سُرُرٍ أَبَداً عَلَی الْأَرائِکِ یَنْظُرُونَ أَبَداً تَأْتِیهِمُ التَّحِیَّهًُْ وَ التَّسْلِیمُ مِنَ اللَّهِ أَبَداً نَسْأَلُ اللَّهَ الْجَنَّهًَْ بِرَحْمَتِهِ إِنَّهُ عَلی کُلِّ شَیْءٍ قَدِیر.

امام باقر (علیه السلام) - اهل بهشت زنده‌اند و هیچ‌گاه نمی‌میرند؛ بیدارند و هیچ‌گاه نمی‌خوابند؛ غنی هستند و هیچ‌گاه فقیر نمی‌شوند؛ خوشحالند و هیچ‌گاه اندوهگین نمی‌شوند؛ خندانند و هیچ‌گاه نمی‌گریند؛ اکرام می‌شوند و هیچ‌گاه مورد اهانت قرار نمی‌گیرند؛ شوخ‌طبعی می‌کنند و هیچ‌گاه اخم نمی‌کنند؛ شاد می‌شوند و همیشه مسرورند؛ می‌خورند و هیچ‌گاه گرسنه نمی‌شوند؛ سیراب می‌شوند و هیچ‌گاه تشنه نمی‌شوند؛ آن‌ها را می‌پوشانند و هیچ‌گاه عریان نمی‌شوند؛ سوار می‌شوند و پیوسته به دیدار یکدیگر می‌روند؛ پیوسته پسرکانی همیشه نوجوان بر آن‌ها سلام می‌کنند؛ پیوسته در دستانشان کوزه‌هایی از نقره و ظرف‌هایی از طلا می‌باشد؛ پیوسته بر تخت‌ها تکیه می‌زنند و [نشسته] بر تخت‌های زیبا نگاه می‌کنند. پیوسته تحیّت و سلام الهی به آن‌ها می‌رسد. از رحمتِخداوند، بهشت را درخواست می‌کنیم. که او بر هرچیزی تواناست. (حج/۶)

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۴

الاختصاص، ص ۳۵۸

آیه وَ الَّذینَ کَسَبُوا السَّیِّئاتِ جَزاءُ سَیِّئَةٍ بِمِثْلِها وَ تَرْهَقُهُمْ ذِلَّةٌ ما لَهُمْ مِنَ اللهِ مِنْ عاصِمٍ کَأَنَّما أُغْشِیَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعاً مِنَ اللَّیْلِ مُظْلِماً أُولئِکَ أَصْحابُ النَّارِ هُمْ فی‌ها خالِدُونَ [27]

امّا کسانی که مرتکب گناهان شدند، جزای بدی به مقدار آن دارند؛ و ذلّت و خواری، چهره‌ی آنان را می‌پوشاند؛ و هیچ نگهدارنده‌ای در برابر [مجازات] خدا برای آنان نیست. [چهره‌هايشان آنچنان گرفته است كه] گویی با پاره‌هایی از شب تاریک، صورت آن‌ها پوشیده شده! آن‌ها اهل دوزخند؛ و جاودانه در آن خواهند ماند.

امّا کسانی که مرتکب گناهان شدند

۱ -۱

(یونس/ ۲۷)

الباقر (علیه السلام) - هَؤُلَاءِ أَهْلُ الْبِدَعِ وَ الشُّبُهَاتِ وَ الشَّهَوَاتِ یُسَوِّدُ اللَّهُ وُجُوهَهُمْ ثُمَّ یَلْقَوْنَهُ.

امام باقر (علیه السلام) - این‌ها بدعت‌آورندگان، شبهه‌افکنان و شهوت‌رانان هستند که خداوند متعال [در قیامت] رویشان را سیاه می‌کند و این‌چنین با خدا دیدار می‌کنند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۶

بحار الأنوار، ج۲، ص۲۹۸/ البرهان و نور الثقلین؛ فیهما: «کَأَنّما… فی‌ها خالدون» محذوفٌ

۱ -۲

(یونس/ ۲۷)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - إِنِّی لَأَعْجَبُ کَیْفَ لَا أَشِیبُ إِذَا قَرَأْتُ الْقُرْآنَ وَ الَّذینَ کَسَبُوا السَّیِّئاتِ جَزاءُ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - من در عجبم که چرا هنگام تلاوت قرآن، از شدّت [هولناکی و سختیِ] آیه‌ی وَ الَّذینَ کَسَبُوا السَّیِّئاتِ جَزاءُ، موهایم سفید نمی‌شود!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۶

الکافی، ج۲، ص۶۳۲/ بحار الأنوار، ج۴۶، ص۳۰۲/ نور الثقلین

گویی با پاره‌هایی از شب تاریک، صورت آن‌ها پوشیده شده است

۲ -۱

(یونس/ ۲۷)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ أَبِی‌بَصِیر عَنْ أَبِی‌عَبْدِ‌اللَّهِ (علیه السلام) فِی قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ کَأَنَّما أُغْشِیَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعاً مِنَ اللَّیْلِ مُظْلِماً قَالَ أَ مَا تَرَی الْبَیْتَ إِذَا کَانَ اللَّیْلُ کَانَ أَشَدَّ سَوَاداً مِنْ خَارِجٍ فَلِذَلِکَ هُمْ یَزْدَادُونَ سَوَاداً.

امام صادق (علیه السلام) - از ابوبصیر نقل است: امام صادق (علیه السلام) در این سخن خدای عزّوجلّ کَأَنَّما أُغْشِیَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعاً مِنَ اللَّیْلِ مُظْلِماً، فرمود: «آیا نمی‌بینی که وقتی شب می‌شود، درون خانه تاریکتر از بیرون آن است؟ و بدین‌ترتیب نیز بر سیاهی آن‌ها افزوده می‌شوند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۶

الکافی، ج۸، ص۲۵۲/ بحار الأنوار، ج۵۶، ص۱۸/ نور الثقلین

۲ -۲

(یونس/ ۲۷)

الباقر (علیه السلام) - کَأَنَّما أُغْشِیَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعاً مِنَ اللَّیْلِ مُظْلِماً یُسَوِّدُ اللَّهُ وُجُوهَهُمْ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ وَ یُلْبِسُهُمُ الذُّلَّ وَ الصَّغَارَ یَقُولُ اللَّهُ أُولئِکَ أَصْحابُ النَّارِ هُمْ فِی‌ها خالِدُون.

امام باقر (علیه السلام) - کَأَنَّمَا أُغْشِیَتْ وُجُوهُهُمْ قِطَعًا مِّنَ اللَّیْلِ مُظْلِمًا [یعنی] پروردگار در روز قیامت روی آنان را سیاه می‌کند و لباس ذلّت و خواری بر تنشان می‌پوشاند. خداوند می‌فرماید: «أُوْلَئِکَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِیهَا خَالِدُونَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۶

القمی، ج۱، ص۳۱۱/ نور الثقلین/ البرهان

آیه وَ یَوْمَ نَحْشُرُهُمْ جَمیعاً ثُمَّ نَقُولُ لِلَّذینَ أَشْرَکُوا مَکانَکُمْ أَنْتُمْ وَ شُرَکاؤُکُمْ فَزَیَّلْنا بَیْنَهُمْ وَ قالَ شُرَکاؤُهُمْ ما کُنْتُمْ إِیَّانا تَعْبُدُونَ [28]

[به خاطر بياوريد] روزی را که همه آن‌ها را جمع می‌کنیم، سپس به مشرکان می‌گوییم: «شما و معبودهایتان [هركدام] در جای خودتان باشید» سپس آن‌ها را [براى حساب] از هم جدا می‌سازیم، و معبودهایشان [به آن‌ها] می‌گویند: «شما هرگز ما را عبادت نمی‌کردید»!

از هم جدا می‌سازیم

۱ -۱

(یونس/ ۲۸)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - یَبْعَثُ اللَّهُ نَاراً تُزِیلُ بَیْنَ الْکُفَّارِ وَ الْمُؤْمِنِینَ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - خداوند متعال [در قیامت] آتشی را برمی‌افروزد و آن را میان کافران و مؤمنین [برای جدا کردنشان از هم] می‌پراکند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۶

بحار الأنوار، ج۷، ص۱۰۱/ القمی، ج۱، ص۳۱۱/ نور الثقلین/ البرهان

آیه فَکَفی بِاللهِ شَهیداً بَیْنَنا وَ بَیْنَکُمْ إِنْ کُنَّا عَنْ عِبادَتِکُمْ لَغافِلینَ [29]

آن‌ها در پاسخ می‌گویند: ) همین بس که خدا میان ما و شما گواه باشد، اگر ما از عبادت شما غافل بودیم!

آیه هُنالِکَ تَبْلُوا کُلُّ نَفْسٍ ما أَسْلَفَتْ وَ رُدُّوا إِلَی اللهِ مَوْلاهُمُ الْحَقِّ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ ما کانُوا یَفْتَرُونَ [30]

در آنجا، هرکس عملی را که قبلاً انجام داده است، می‌آزماید. و همگی به‌سوی خداوند یگانه که مولا و سرپرست حقیقی آن‌هاست بازگردانده می‌شوند؛ و چیزهایی را که به دروغ همتای خدا قرارداده بودند، از نظرشان گم و نابود می‌شوند.

۱

(یونس/ ۳۰)

الصّادق (علیه السلام) - إِذَا اسْتَقْبَلْتَ الْقِبْلَهًَْ فَانْسَ الدُّنْیَا وَ مَا فِیهَا وَ الْخَلْقَ وَ مَا هُمْ فِیهِ وَ اسْتَفْرِغْ قَلْبَکَ عَنْ کُلِّ شَاغِلٍ یَشْغَلُکَ عَنِ اللَّهِ وَ عَایِنْ بِسِرِّکَ عَظَمَهًَْ اللَّهِ وَ اذْکُرْ وُقُوفَکَ بَیْنَ یَدَیْهِ یَوْمَ تَبْلُوا کُلُّ نَفْسٍ ما أَسْلَفَتْ وَ رُدُّوا إِلَی اللهِ مَوْلاهُمُ الْحَقِّ.

امام صادق (علیه السلام) - هرگاه [برای نماز] به قبله روی کردی دنیا و هرآنچه که در آن است و نیز مردم و هر حالتی که دارند را فراموش کن و اندیشه‌ی خود را از هرچیزی که تو را از خدا باز می‌دارد فارغ ساز. عظمت خدا را با چشم باطن بنگر و ایستادنت را در برابر خداوند [برای حسابرسی]، به یاد بیاور. [آن روز] روزی است که تَبْلُوا کُلُّ نَفْسٍ ما أَسْلَفَتْ وَ رُدُّوا إِلَی اللهِ مَوْلاهُمُ الحَقِّ؛ همه به آنچه قبلا انجام داده مبتلا می‌شود و همه به‌سوی خدای یکتا، مولای حقیقی خویش، بازگشت می‌یابند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۸

بحار الأنوار، ج۸۱، ص۲۳۰/ مصباح الشریعهًْ، ص۸۷؛ فیه: «فرغ قلبل» بدلٌ «استفرغَ قَلبکَ»

۲

(یونس/ ۳۰)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - فَکَیْفَ بِکُمْ لَوْ تَنَاهَتْ بِکُمُ الْأُمُورُ وَ بُعْثِرَتِ الْقُبُورُ هُنالِکَ تَبْلُوا کُلُّ نَفْسٍ ما أَسْلَفَتْ وَ رُدُّوا إِلَی اللهِ مَوْلاهُمُ الْحَقِّ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ ما کانُوا یَفْتَرُونَ.

امام علی (علیه السلام) - پس چگونه خواهد بود حال شما اگر کار شما به پایان رسد و مردگان را از قبرها بیرون آورند؟ هُنالِکَ تَبْلُوا کُلُّ نَفْسٍ ما أَسْلَفَتْ وَ رُدُّوا إِلَی اللهِ مَوْلاهُمُ الحَقِّ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ ما کانُوا یَفْتَرُونَ؟

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۸

بحار الأنوار، ج۷۰، ص۸۲/ نهج البلاغهًْ، ص۳۴۸/ شرح نهج البلاغهًْ، ج۱۱، ص۲۵۷/ نور الثقلین

۳

(یونس/ ۳۰)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - انْظُرُوا إِلَی الدُّنْیَا نَظَرَ الزَّاهِدِینَ فِیهَا فَإِنَّهَا وَ اللَّهِ عَنْ قَلِیلٍ تُشْقِی الْمُتْرَفَ وَ تُحَرِّکُ السَّاکِنَ وَ تُزِیلُ الثَّاوِیَ صَفْوُهَا مَشُوبٌ بِالْکَدِرِ وَ سُرُورُهَا مَنْسُوجٌ بِالْحُزْنِ وَ آخِرُ حَیَاتِهَا مُقْتَرِنٌ بِالضَّعْفِ فَلَا یُعْجِبَنَّکُمْ مَا یَغُرُّکُمْ مِنْهَا فَعَنْ کَثَبٍ تُنْقَلُونَ عَنْهَا وَ کُلَّمَا هُوَ آتٍ قَرِیبٌ وَ هُنالِکَ تَبْلُوا کُلُّ نَفْسٍ ما أَسْلَفَتْ وَ رُدُّوا إِلَی اللهِ مَوْلاهُمُ الْحَقِّ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ ما کانُوا یَفْتَرُونَ.

امام علی (علیه السلام) - به دنیا به دیده‌ی بی‌میلی نگاه کنید. به خدا قسم! به‌زودی دنیا شخص بی‌بندوبار را بدبخت می‌کند و ساکن [و فرد مقیم در یک مکان] را به حرکت درمی‌آورد و کسی را که اقامت‌گزیده حرکت می‌دهد. صفای [ظاهری] آن همراه با کدورت است و شادی آن بافته با اندوه. پایان زندگی دنیا (دوره‌ی پیری) همراه با ضعف و ناتوانی است. مبادا از چیزهای فریبنده دنیا خوشتان بیاید! به‌زودی نقل مکان خواهید کرد و وقوع آن نزدیک است. هُنالِکَ تَبْلُوا کُلُّ نَفْسٍ ما أَسْلَفَتْ وَ رُدُّوا إِلَی اللهِ مَوْلاهُمُ الحَقِّ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ ما کانُوا یَفْتَرُونَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۸

بحار الأنوار، ج۷۵ ص۲۱

۴

(یونس/ ۳۰)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - قَوْلُهُ هُنَالِکَ تَبْلُوا کُلُّ نَفْسٍ مَا أَسْلَفَتْ أَیْ تَتَبَّعَ مَا قَدَّمَتْ وَ رُدُّوا إِلَی اللهِ مَوْلَاهُمُ الْحَقِّ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ مَا کانُوا یَفْتَرُونَ أَیْ بَطَلَ عَنْهُمْ مَا کَانُوا یَفْتَرُونَ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - هُنالِکَ تَبْلُوا کُلُّ نَفْسٍ ما أَسْلَفَتْ یعنی [انسان] به آنچه از پیش فرستاده، می‌رسد؛ وَ رُدُّوا إِلَی اللهِ مَوْلاهُمُ الحَقِّ وَ ضَلَّ عَنْهُمْ ما کانُوا یَفْتَرُونَ یعنی آنچه افترا می‌بستند [و به دروغ آن‌ها را شریک خدا می‌دانستند] از دستشان می‌رود [و نمی‌توانند برایشان کاری کنند].

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۸

القمی، ج۱، ص۳۱۱

آیه قُلْ مَن یَرْزُقُکُم مِّنَ السَّمَاءِ وَ الْأَرْضِ أَمَّن یَمْلِکُ السَّمْعَ وَ الْأَبْصَارَ وَ مَن یخرِجُ الْحَیَّ مِنَ الْمَیِّتِ وَ یخرِجُ الْمَیِّتَ مِنَ الْحَیِِّ وَ مَن یُدَبِّرُ الْأَمْرَ فَسَیَقُولُونَ اللهُ فَقُلْ أَ فَلَا تَتَّقُونَ [31]

بگو: «چه کسی شما را از آسمان و زمین روزی می‌دهد؟ یا چه کسی مالک (و خالق) گوش و چشم‌هاست؟ و چه کسی زنده را از مرده، و مرده را از زنده بیرون می‌آورد؟ و چه کسی امور (جهان) را تدبیر می‌کند؟» به‌زودی (در پاسخ) می‌گویند: «خدا»، بگو: «پس چرا تقوا پیشه نمی‌کنید (و از خدا نمی‌ترسید)؟!

آیه فَذلِکُمُ اللهُ رَبُّکُمُ الْحَقُّ فَما ذا بَعْدَ الْحَقِّ إِلاَّ الضَّلالُ فَأَنَّی تُصْرَفُونَ [32]

این‌گونه است خداوند، پروردگارِ حقّ شما [داراى همه اين صفات]! با این حال، بعد از حق، چه چیزی جز گمراهی وجود دارد؟! پس چرا [از پرستش او] روی گردان می‌شوید؟!

۱

(یونس/ ۳۲)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - خَطَبَ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ عَلِیُّ‌بْنُ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) عَلَی مِنْبَرِ الْکُوفَهًْ… إِنَّا أَهْلُ بَیْت (طَهَّرَنَا اللَّهُ مِنْ کُلِّ نَجَسٍ نَحْنُ الصَّادِقُونَ إِذَا نَطَقْنَا وَ الْعَالِمُونَ إِذَا سُئِلْنَا أَعْطَانَا اللَّهُ عَشْرَ خِصَالٍ لَمْ یَکُنْ لِأَحَدٍ قَبْلَنَا وَ لَا یَکُونُ لِأَحَدٍ بَعْدَنَا الْعِلْمَ وَ الْحِلْمَ وَ اللُّبَّ وَ النُّبُوَّهًَْ وَ الشَّجَاعَهًَْ وَ السَّخَاوَهًَْ وَ الصَّبْرَ وَ الصِّدْقَ وَ الْعَفَافَ وَ الطَّهَارَهًَْ فَنَحْنُ کَلِمَهًُْ التَّقْوَی وَ سَبِیلُ الْهُدَی وَ الْمَثَلُ الْأَعْلَی وَ الْحُجَّهًُْ الْعُظْمَی وَ الْعُرْوَهًُْ الْوُثْقَی وَ الْحَقُّ الَّذِی أَقَرَّ اللَّهُ بِهِ فَما ذا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلالُ فَأَنَّی تُصْرَفُونَ.

امام علی (علیه السلام) - در خطبه‌ای در مسجد کوفه فرمود: «ما اهل بیتی هستیم که خدا ما را طاهر و پاکیزه از هر نجاست و آلودگی قرار داده است. هرگاه سخنی بگوییم راست می‌گوییم و هرگاه از ما سؤال کنند، به جواب آن عالم هستیم. خداوند به ما ده خصلت بخشیده که به کسی قبل از ما و بعد از ما نداده است [که آن ده خصلت عبارتند از]: دانش، بردباری، خردمندی، پیغمبری، شجاعت، سخاوت، شکیبایی، راستی، عفّت و پاکی. ما کلمه‌ی تقوی، راه هدایت، بهترین و برترین نمونه و اسوه، حجّت بزرگ و دستگیر محکم الهی هستیم و [همچنین] ما آن حقّی هستیم که خداوند در مورد آن چنین فرمود: «فَما ذا بَعْدَ الحَقِّ إِلَّا الضَّلالُ فَأَنَّی تُصْرَفُونَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۵۸

بحار الأنوار، ج۳۹، ص۳۵۰/ فرات الکوفی ص۱۷۸

۲

(یونس/ ۳۲)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - یَا مَعْشَرَالْجِنِّ وَ الشَّیَاطِینِ وَ الْغِیلَانِ وَ بَنِی شِمْرَاخٍ وَ آلَ نَجَاحٍ وَ سُکَّانَ الْآجَامِ وَ الرِّمَالِ وَ الْقِفَارِ وَ جَمِیعَ شَیَاطِینِ الْبُلْدَانِ اعْلَمُوا أَنَّ الْأَرْضَ قَدْ مُلِئَتْ عَدْلًا کَمَا کَانَتْ مَمْلُوءَهًًْ جَوْراً هَذَا هُوَ الْحَقُّ فَما ذا بَعْدَ الْحَقِّ إِلَّا الضَّلالُ فَأَنَّی تُصْرَفُونَ.

امام علی (علیه السلام) -ای گروه جنیّان و شیاطین و دیوان و «بنی‌شمراخ» و «آل‌نجاح» (نام دو طایفه از جنّ) و جنیّانِ ساکن در نیزارها و ریگزارها و بیابان‌های بی‌آب‌وعلف و تمامی شیاطین سرزمین‌ها! بدانید همچنانکه از ستم زمین پُر شده بود، از عدالت پر شده است؛ این همان حق است، فَما ذا بَعْدَ الحَقِّ إِلَّا الضَّلالُ فَأَنَّی تُصْرَفُونَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۰

بحار الأنوار، ج۳۹، ص۱۸۳

آیه کَذلِکَ حَقَّتْ کَلِمَةُ رَبِّکَ عَلَی الَّذینَ فَسَقُوا أَنَّهُمْ لا یُؤْمِنُونَ [33]

اینچنین فرمان پروردگارت بر فاسقان مسلّم شده که آن‌ها [پس از اين همه لجاجت و گناه]، ایمان نخواهند آورد.

۱

(یونس/ ۳۳)

العسکری (علیه السلام) - سَواءٌ عَلَیْهِمْ أَ أَنْذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنْذِرْهُمْ لا یُؤْمِنُونَ قَالَ الْإِمَامُ (علیه السلام) أَخْبَرَ عَنْ عِلْمِهِ فِیهِمْ وَ هُمُ الَّذِینَ قَدْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّهُمْ لا یُؤْمِنُونَ.

امام عسکری (علیه السلام) - [در مورد آیه:] برای آنان تفاوت نمی‌کند که آنان را [از عذاب الهی] بترسانی یا نترسانی ایمان نخواهند آورد. (بقره/۶)، امام (علیه السلام) فرمود: «خداوند از آگاهی خویش نسبت به آن‌ها خبر داده است و آن‌ها کسانی هستند که خدا می‌داند؛ ایمان نمی‌آورند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۰

بحار الأنوارج۱۷، ص۲۱۹

آیه قُلْ هَلْ مِنْ شُرَکائِکُمْ مَنْ یَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ یُعیدُهُ قُلِ اللهُ یَبْدَؤُا الْخَلْقَ ثُمَّ یُعیدُهُ فَأَنَّی تُؤْفَکُونَ [34]

بگو: «آیا هیچ‌یک از معبودهای شما، آفرینش را آغاز می‌کند و سپس باز می‌گرداند»؟! بگو: «تنها خدا آفرینش را آغاز کرده، سپس باز می‌گرداند؛ با این حال، چرا [از حق] روی‌گردان می‌شوید»؟!

۱

(یونس/ ۳۴)

الرّضا (علیه السلام) - یَاسِرٍ الْخَادِمِ قَالَ قُلْتُ لِلرِّضَا (علیه السلام) مَا تَقُولُ فِی التَّفْوِیضِ فَقَالَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی فَوَّضَ إِلَی نَبِیِّهِ (صلی الله علیه و آله) أَمْرَ دِینِهِ فَقَالَ ما آتاکُمُ الرَّسُولُ فَخُذُوهُ وَ ما نَهاکُمْ عَنْهُ فَانْتَهُوا فَأَمَّا الْخَلْقُ وَ الرِّزْقُ فَلَا ثُمَّ قَالَ (علیه السلام) إِنَّ اللَّهَ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ یَقُول اللهُ خالِقُ کُلِ شَیْءٍ وَ هُوَ یَقُولُ اللهُ الَّذِی خَلَقَکُمْ ثُمَّ رَزَقَکُمْ ثُمَّ یُمِیتُکُمْ ثُمَّ یُحْیِیکُمْ هَلْ مِنْ شُرَکائِکُمْ مَنْ یَفْعَلُ مِنْ ذلِکُمْ مِنْ شَیْءٍ سُبْحانَهُ وَ تَعالی عَمَّا یُشْرِکُونَ.

امام رضا (علیه السلام) - یاسر، خادم امام رضا (علیه السلام) گوید: به امام (علیه السلام) عرض کردم: «در مورد تفویض [و واگذاری امور خدا به پیامبر (صلی الله علیه و آله) و ائمه (] چه می‌فرمایید»؟ امام (علیه السلام) فرمود: «خداوند تبارک‌وتعالی امر دین خود را به پیامبرش واگذار نمود و فرمود: هرچه پیامبر به شما داد بستانید، و از هرچه شما را منع کرد اجتناب کنید. (حشر/۷)، امّا [مسائل تکوینی مثل] خلق‌کردن و رزق و روزی‌دادن چنین نیست [و از طرف خداوند به کسی واگذار نشد]. خداوند عزّوجلّ آفریننده‌ی هرچیزی است و او می‌فرماید: خداوند همان کسی است که شما را آفرید، سپس روزی داد، بعد می‌میراند، سپس زنده می‌کند آیا هیچ‌یک از همتایانی که برای خدا قرار داده‌اید چیزی از این کارها را می‌توانند انجام دهند؟! او منزّه و برتر است از آنچه همتای او قرار می‌دهند». (روم/۴۰)

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۰

عیون اخبار الرضا (ج۲، ص۲۰۳

آیه قُلْ هَلْ مِنْ شُرَکائِکُمْ مَنْ یَهْدی إِلَی الْحَقِّ قُلِ اللهُ یَهْدی لِلْحَقِّ أَ فَمَنْ یَهْدی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلاَّ أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ [35]

بگو: «آیا هیچ‌یک از معبودهای شما، به‌سوی حق هدایت می‌کند»؟! بگو: «تنها خدا به حق هدایت می‌کند. آیا کسی که هدایت به‌سوی حق می‌کند برای پیروی شایسته‌تر است، یا آن کس که هدایت نمی‌شود مگر هدایتش کنند؟! شما را چه می‌شود، چگونه داوری می‌کنید»؟!

۱

(یونس/ ۳۵)

الرّضا (علیه السلام) - إِنَّ الْأَنْبِیَاءَ وَ الْأَئِمَّهًَْ (یُوَفِّقُهُمُ اللَّهُ وَ یُؤْتِیهِمْ مِنْ مَخْزُونِ عِلْمِهِ وَ حِکَمِهِ مَا لَا یُؤْتِیهِ غَیْرَهُمْ فَیَکُونُ عِلْمُهُمْ فَوْقَ عِلْمِ أَهْلِ الزَّمَانِ فِی قَوْلِهِ تَعَالَی أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُون.

امام رضا (علیه السلام) - خداوند متعال به پیامبران و ائمّه (توفیق داده و از خزانه‌ی دانش و حکمت خویش چنان به ایشان ارزانی می‌دارد که در حقّ هیچ‌کس چنین نمی‌کند و در نتیجه، دانش آنان، فوق علم مردم زمانه‌ی ایشان است. این معنا در این آیه وارد شده است: أَفَمَن یَهْدِی إِلَی الحَقِّ أَحَقُّ أَن یُتَّبَعَ أَمَّن لاَّ یَهِدِّیَ إِلاَّ أَن یُهْدَی فَمَا لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۲

الکافی، ج۱، ص۲۰۱/ بحار الأنوار، ج۲۵، ص۱۲۷/ الاحتجاج، ج۲، ص۴۳۶/ الأمالی للصدوق، ص۶۷۷/ تحف العقول، ص۴۳۹/ عیون أخبار الرضا (ج۱، ص۲۲۰/ الغیبهًْ للنعمانی، ص۲۲۱/ کمال الدین، ج۲، ص۶۷۸/ معانی الأخبار، ص۱۰۰/ نور الثقلین/ البرهان

۲

(یونس/ ۳۵)

ابن‌عباس (رحمة الله علیه) - اخْتَصَمَ قَوْمٌ إِلَی النَّبِیِّ (صلی الله علیه و آله) فَأَمَرَ بَعْضَ أَصْحَابِهِ أَنْ یَحْکُمَ بَیْنَهُمْ فَحَکَمَ فَلَمْ یَرْضَوْا بِهِ، فَأَمَرَ عَلِیّاً (علیه السلام) {أَنْ یَحْکُمَ بَیْنَهُمْ} فَحَکَمَ بَیْنَهُمْ فَرَضُوا بِهِ، فَقَالَ لَهُمْ بَعْضُ الْمُنَافِقِینَ حَکَمَ عَلَیْکُمْ فُلَانٌ فَلَمْ تَرْضَوْا بِهِ، وَ حَکَمَ عَلَیْکُمْ عَلِیٌّ (علیه السلام) فَرَضِیتُمْ بِهِ بِئْسَ الْقَوْمُ أَنْتُمْ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَی فِی عَلِیٍّ (علیه السلام) أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ إِلَی آخِرِ الْآیَهًِْ، وَ ذَلِکَ أَنَّ عَلِیّاً (علیه السلام) کَانَ یُوَفَّقُ لِحَقِیقَهًِْ الْقَضَاءِ، مِنْ غَیْرِ أَنْ یُعَلَّمَ.

ابن‌عبّاس (رحمة الله علیه) - گروهی برای داوری نزد پیامبر (صلی الله علیه و آله) آمدند. آن حضرت به یکی از اصحاب خود فرمود که میان آنان داوری کند و او داوری کرد؛ ولی آنان [به حکم او] راضی نشدند. پس [حضرت] به علی (علیه السلام) دستور داد که میان آنان داوری کند و او داوری کرد و آنان راضی شدند. یکی از منافقان به آنان گفت: «فلانی بر شما داوری کرد امّا راضی نشدید؛ ولی علی (علیه السلام) داوری کرد راضی شدید. شما چه بد گروهی هستید»! پس خداوند درباره‌ی علی (علیه السلام) این آیه را نازل کرد: أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّن لاَّ یَهِدِّیَ إِلاَّ أَن یُهْدَی فَمَا لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ و این بدان‌جهت است که علی (علیه السلام) بدون اینکه تعلیم داده شود، به حقیقت قضا موفق بود [و براساس حق، قضاوت می‌کرد].

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۲

شواهدالتنزیل، ج۱، ص۳۴۸

۳

(یونس/ ۳۵)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ عَمْرِوبْنِ‌الْقَاسِم: سَمِعْتُ أَبَاعَبْدِاللَّهِ (علیه السلام) وَ ذَکَرَ أَصْحَابَ النَّبِیِّ (صلی الله علیه و آله) ثُمَّ قَرَأَ أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ إِلَی قَوْلِهِ تَحْکُمُونَ فَقُلْنَا مَنْ هُوَ أَصْلَحَکَ اللَّهُ فَقَالَ بَلَغَنَا أَنَّ ذَلِکَ عَلِیٌّ (علیه السلام).

امام صادق (علیه السلام) - از عمروبن‌قاسم نقل شده: از امام صادق (علیه السلام) شنیدم که نام [و داستان] اصحاب پیامبر (صلی الله علیه و آله) را یادآوری می‌کرد. سپس این آیه را تلاوت نمود: أَفَمَن یَهْدِی إِلَی الحَقِّ أَحَقُّ أَن یُتَّبَعَ أَمَّن لاَّ یَهِدِّیَ إِلاَّ أَن یُهْدَی فَمَا لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ. گفتیم: «خدا به شما خیر و برکت دهد، شخص مورد نظر آیه کیست»؟ امام (علیه السلام) فرمود: «به ما رسیده است که مقصود، علی (علیه السلام) است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۲

بحار الأنوار، ج۳۶، ص۹۹/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۲/ نور الثقلین/ البرهان

۴

(یونس/ ۳۵)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - اسْمَعُوا قَوْلِی یَهْدِکُمُ اللَّهُ إِذَا قُلْتُ، وَ أَطِیعُوا أَمْرِی إِذَا أَمَرْتُ، فَوَ اللَّهِ لَئِنْ أَطَعْتُمُونِی لَا تَغْوَوْا، وَ إِنْ عَصَیْتُمُونِی لَا تَرْشُدُوا، قَالَ اللَّهُ تَعَالَی أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُون.

امام علی (علیه السلام) - خدا شما را هدایت نماید! کلام مرا بشنوید و چون شما را امر نمایم، امر مرا اطاعت کنید. که به خدا قسم! اگر امر مرا اطاعت کنید، گمراه نمی‌شوید و اگر عصیان ورزید و با من مخالفت نمایید، رستگار نخواهید شد. خداوند متعال فرموده است: «أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُون».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۲

بحار الأنوار، ج۳۰، ص۲۳/ نور الثقلین

۵

(یونس/ ۳۵)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - رُوِیَ عَنْ سُلَیْمِ‌بْنِ‌قَیْسٍ الْهِلَالِیِّ، أَنَّهُ قَال: رَأَیْتُ عَلِیّاً (علیه السلام) فِی مَسْجِدِ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فِی خِلَافَهًِْ عُثْمَانَ وَ جَمَاعَهًٌْ یَتَحَدَّثُونَ وَ یَتَذَاکَرُونَ الْعِلْم… فقال (علیه السلام) وَ قَوْلُ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) أَنْتَ مِنِّی بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَی غَیْرَ النُّبُوّةِ، فَلَوْ کَانَ مَعَ النُّبُوَّهًِْ غَیْرَهَا لَاسْتَثْنَاهُ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله)، وَ قَوْلُهُ إِنِّی قَدْ تَرَکْتُ فِیکُمْ أَمْرَیْنِ کِتَابَ اللهِ وَ عِتْرَتِی لَنْ تَضِلُّوا مَا تَمَسَّکْتُمْ بِهِمَا

لَا تَتَقَدَّمُوهُمْ وَ لَا تَخَلَّفُوا عَنْهُمْ، وَ لَا تُعَلِّمُوهُمْ فَإِنَّهُمْ أَعْلَمُ مِنْکُمْ، أَ فَیَنْبَغِی أَنْ یَکُونَ الْخَلِیفَهًُْ عَلَی

الْأُمَّهًِْ إِلَّا أَعْلَمُهُمْ بِکِتَابِ اللَّهِ وَ سُنَّهًِْ نَبِیِّهِ (صلی الله علیه و آله)، وَ قَدْ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ.

امام علی (علیه السلام) - [روزی در دوران خلافت عثمان، در مسجد پیامبر (صلی الله علیه و آله) بین مسلمانان گفتگویی برقرار بود که طلحهًْ‌بن‌عبدالله خطاب به علی (علیه السلام) گفت تو در جواب ابوبکر که حدیثی از پیامبر (صلی الله علیه و آله) نقل می‌کرد که بیان کرده باشد خداوند در خاندان پیامبر (صلی الله علیه و آله)، نبوّت و خلافت را جمع نکرد. و هر دو را یکجا به آنان نداد، چه می‌گویی]؟ علی (علیه السلام) در جواب به این سؤال فرمود: «گواه من این فرمایش پیامبر (صلی الله علیه و آله) است که می‌فرماید: جایگاه تو در نزد من همچون منزلت هارون (علیه السلام) است نزد موسی (علیه السلام)، به جز در نبوّت. و چنانچه استثنایی غیر از نبوّت بود، پیامبر (صلی الله علیه و آله) فرموده بود. و نیز این فرمایش که من در میان شما دو چیز به ودیعه می‌گذارم، کتاب خدا و عترت خودم که اهل‌بیت منند، پس اگر شما دست تمسّک به آن دو زنید دچار ضلالت و گمراهی نگردید، هیچ‌کس را بر آنان مقدّم مدارید و از ایشان جا نمانید و تخلّف منمایید، چیزی را به ایشان تعلیم ندهید زیرا ایشان از شما داناترند. آیا شایسته نیست که خلیفه‌ی امّت، داناترین ایشان به قرآن و سنّت باشد، همچنان که خداوند فرموده: أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الحَقِ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُون. [با این اوصاف آیا می‌تواند حدیثی که می‌گوید خلافت و نبوّت در یک خاندان جمع نمی‌شود، درست باشد]؟!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۲

بحار الأنوار، ج۳۱، ص۴۱۷/ الاحتجاج، ج۱، ص۱۵۰/ کتاب سلیم بن قیس، ص۶۵۱

۶

(یونس/ ۳۵)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - عَن سَلْمَانَ الْفَارِسِیِّ (رحمة الله علیه) … کُنْتُ فَرِیضَهًًْ مِنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ مِنْ رَسُولِهِ (صلی الله علیه و آله) مِثْلَ الْحَجِّ وَ الزَّکَاهًِْ وَ الصَّوْمِ وَ الصَّلَاهًِْ، فَهَلْ یُقَامُ بِهَذِهِ الْحُدُودِ {هَذِهِ الْحُدُودُ} إِلَّا بِعَالِمٍ قَائِمٍ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ وَ هُوَ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ وَ لَقَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ قُلْ هَلْ مِنْ شُرَکائِکُمْ مَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ قُلِ اللهُ یَهْدِی لِلْحَقِّ أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ فَأَنَا رَحِمَکَ اللَّهُ فَرِیضَهًٌْ مِنَ اللَّهِ وَ رَسُولِهِ (صلی الله علیه و آله) عَلَیْکُمْ، بَلْ أَفْضَلُ الْفَرَائِضِ وَ أَعْلَاهَا، وَ أَجْمَعُهَا لِلْحَقِّ، وَ أَحْکَمُهَا لِدَعَائِمِ الْإِیمَانِ، وَ شَرَائِعِ الْإِسْلَامِ، وَ مَا یَحْتَاجُ إِلَیْهِ الْخَلْقُ لِصَلَاحِهِمْ وَ لِفَسَادِهِمْ وَ لِأَمْرِ دُنْیَاهُمْ وَ آخِرَتِهِمْ.

امام علی (علیه السلام) - از سلمان فارسی (رحمة الله علیه) نقل است: امام علی (علیه السلام) فرمود: «[تبعیّت از] من همچون حج، زکات، روزه و نماز، واجبی از جانب خدای عزّوجلّ و پیامبرش است. آیا این واجبات الهی جز با هدایت عالمی هدایتگر به‌سوی حق که سزاوار پیروی است اقامه می‌گردند؟! خداوند سبحان چنین فرموده: قُلْ هَلْ مِنْ شُرَکائِکُمْ مَنْ یَهْدِی إِلَی الحَقِّ قُلِ اللهُ یَهْدِی لِلْحَقِّ أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ خداوند تو را بیامرزد! من (اطاعت از من) از جانب خدا و رسولش (صلی الله علیه و آله) واجبی بر گردن شما هستم. بلکه من برترین و بالاترین واجبات و جامع‌ترین آن‌ها نسبت به حق و محکم‌ترین واجب‌ها برای [حفظ] پایه‌های ایمان و شریعت اسلام و حفظ هرآنچه که مردم در صلاح، فساد، امر دنیا و آخرتشان به آن محتاجند، می‌باشم.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۴

بحار الأنوار، ج۳۰، ص۷۸/ إرشادالقلوب؛ ج۲، ص۳۱۳

۷

(یونس/ ۳۵)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ أَبِی بَصِیرٍ عَنْ أَبِی عَبْدِ اللَّهِ (علیه السلام) قَال: لَمَّا قُبِضَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ أَفْضَی الْأَمْرُ إِلَی أَبِی‌بَکْرٍ أُتِیَ بِرَجُلٍ قَدْ شَرِبَ الْخَمْرَ فَقَالَ لَهُ أَبُوبَکْرٍ أَ شَرِبْتَ الْخَمْرَ فَقَالَ الرَّجُلُ نَعَمْ فَقَالَ وَ لِمَ شَرِبْتَهَا وَ هِیَ مُحَرَّمَهًٌْ فَقَالَ إِنَّنِی لَمَّا أَسْلَمْتُ وَ مَنْزِلِی بَیْنَ ظَهْرَانَیْ قَوْمٍ یَشْرَبُونَ الْخَمْرَ وَ یَسْتَحِلُّونَهَا وَ لَوْ أَعْلَمُ أَنَّهَا حَرَامٌ فَأَجْتَنِبُهَا قَالَ فَالْتَفَتَ أَبُوبَکْرٍ إِلَی عُمَرَ فَقَالَ مَا تَقُولُ یَا أَبَا حَفْصٍ فِی أَمْرِ هَذَا الرَّجُلِ فَقَالَ مُعْضِلَهًٌْ وَ أَبُو الْحَسَنِ لَهَا فَقَالَ أَبُوبَکْرٍ یَا غُلَامُ ادْعُ لَنَا عَلِیّاً (علیه السلام) قَالَ عُمَرُ بَلْ یُؤْتَی الْحَکَمُ فِی مَنْزِلِهِ فَأَتَوْهُ وَ مَعَهُ سَلْمَانُ الْفَارِسِیُّ (رحمة الله علیه) فَأَخْبَرَهُ بِقِصَّهًِْ الرَّجُلِ فَاقْتَصَّ عَلَیْهِ قِصَّتَهُ فَقَالَ عَلِیٌّ (علیه السلام) لِأَبِی‌بَکْرٍ ابْعَثْ مَعَهُ مَنْ یَدُورُ بِهِ عَلَی مَجَالِسِ الْمُهَاجِرِینَ وَ الْأَنْصَارِ فَمَنْ کَانَ تَلَا عَلَیْهِ آیَهًَْ التَّحْرِیمِ فَلْیَشْهَدْ عَلَیْهِ فَإِنْ لَمْ یَکُنْ تَلَا عَلَیْهِ آیَهًَْ التَّحْرِیمِ فَلَا شَیْءَ عَلَیْهِ فَفَعَلَ أَبُوبَکْرٍ بِالرَّجُلِ مَا قَالَ عَلِیٌّ (علیه السلام) فَلَمْ یَشْهَدْ عَلَیْهِ أَحَدٌ فَخَلَّی سَبِیلَهُ فَقَالَ سَلْمَانُ (رحمة الله علیه) لِعَلِیٍّ (علیه السلام) لَقَدْ أَرْشَدْتَهُمْ فَقَالَ عَلِیٌّ (علیه السلام) إِنَّمَا أَرَدْتُ أَنْ أُجَدِّدَ تَأْکِیدَ هَذِهِ الْآیَهًِْ فِیَّ وَ فِیهِمْ أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ.

امام صادق (علیه السلام) - ابوبصیر از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده است: بعد از رحلت حضرت محمّد (صلی الله علیه و آله) و رسیدن خلافت به ابوبکر، مردی را آوردند که شرب خمر کرده بود. ابوبکر به او گفت: «آیا شراب نوشیده‌ای»؟ مرد گفت: «آری»! ابوبکر پرسید: «تو که می‌دانی نوشیدن شراب، حرام است؛ پس چرا نوشیدی»؟! آن مرد گفت: «من درحالی مسلمان شدم که خانه‌ام در کنار خانه‌های مردمی بود که شراب می‌نوشیدند و آن را حلال می‌دانستند و اگر می‌دانستم خوردن آن حرام است، حتماً از آن دوری می‌کردم». ابوبکر رو به‌سوی عُمَر کرد و گفت: «ای اباحفص! راجع به این مرد، چه حکمی می‌دهی»؟ عُمَر گفت: «موضوع پیچیده‌ای است امّا ابالحسن، علی (علیه السلام) از عهده‌ی آن بر می‌آید». ابوبکر کسی را صدا زد و گفت: «ای پسر! برو و علی (علیه السلام) را به اینجا دعوت کن». عُمَر گفت: «نه. برای شنیدن قضاوت، باید به در خانه‌ی قاضی رفت». پس آن مرد شراب‌خوار را درحالی‌که سلمان فارسی (رحمة الله علیه) آنان را همراهی می‌کرد، به خانه‌ی علی (علیه السلام) آوردند و داستان آن مرد را برای او بیان کردند و آن مرد نیز ماجرای خود را برای علی (علیه السلام) بازگو کرد. علی (علیه السلام) به ابوبکر گفت: «او را همراه با کسی به محلّ تجمّع و نشست‌های مهاجران و انصار بفرست. پس اگر کسی آیه‌ی تحریم را بر او خوانده باشد، باید بیاید و علیه این مرد شهادت دهد. ولی اگر آیه‌ی تحریم بر او خوانده نشده باشد، او گناهی ندارد». ابوبکر همین خواسته و گفته‌ی علی (علیه السلام) را انجام داد و کسی علیه آن مرد، شهادت نداد. پس ابوبکر او را آزاد ساخت. پس سلمان فارسی (رحمة الله علیه) به علی (علیه السلام) عرضه کرد: «راهنمایی‌شان کردی». علی (علیه السلام) فرمود: «من فقط خواستم مضمون این آیه را در مورد خودم و آنان، تأکید کنم: أَفَمَن یَهْدِی إِلَی الحَقِّ أَحَقُّ أَن یُتَّبَعَ أَمَّن لاَّ یَهِدِّیَ إِلاَّ أَن یُهْدَی فَمَا لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۴

الکافی، ج۷، ص۲۴۹/ بحار الأنوار، ج۴۰، ص۲۹۹/ خصایص الأیمهًْ، ص۸۱/ فقه القرآن، ج۲، ص۳۷۹؛ فیه: «أفضی الأمرُ… علیه قصهًٌْ» محذوفٌ / نور الثقلین و البرهان

۸

(یونس/ ۳۵)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - أَنَّ عُمَرَ قَالَ لَا أَدْرِی مَا أَصْنَعُ بِالْمَجُوسِ أَیْنَ عَبْدُ اللَّهِ‌بْنُ‌عَبَّاسٍ قَالُوا هَا هُوَ ذَا فَجَاءَ فَقَالَ مَا سَمِعْتَ عَلِیّاً (علیه السلام) یَقُولُ فِی الْمَجُوسِ فَإِنْ کُنْتَ لَمْ تَسْمَعْهُ فَاسْأَلْهُ عَنْ ذَلِکَ فَمَضَی ابْنُ عَبَّاسٍ (رحمة الله علیه) إِلَی عَلِیٍّ (علیه السلام) فَسَأَلَهُ عَنْ ذَلِکَ فَقَالَ أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ ثُمَّ أَفْتَاهُ.

امام علی (علیه السلام) - روزی عُمر گفت: «نمی‌دانم با مجوس (آتش پرستان) چه کنم؟! عبداالله‌بن‌عبّاس کجاست»؟ [در جواب] گفتند: «او همین جاست». عُمر به او گفت: «آیا از علی (علیه السلام) چیزی در مورد مجوس شنیده‌ای؟ اگر نشنیده‌ای از او در این‌باره سؤال کن». ابن‌عبّاس (رحمة الله علیه) نزد علی (علیه السلام) رفته و از ایشان در مورد مجوس سؤال نمود. حضرت فرمود: «أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ آنگاه نظر خود را به او بیان فرمود».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۴

بحار الأنوار، ج۴۰، ص۲۳۵/ المناقب، ج۲، ص۳۶۸

۹

(یونس/ ۳۵)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - قَال (الله تعالی) فِی الَّذِینَ اسْتَوْلَوْا عَلَی تُرَاثِ رسول‌الله بِغَیْرِ حَقٍّ مِنْ بَعْدِ وَفَاتِهِ أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ فَلَوْ جَازَ لِلْأُمَّهًِْ الِایتِمَامُ بِمَنْ لَا یَعْلَمُ أَوْ بِمَنْ یَجْهَلُ لَمْ یَقُلْ إِبْرَاهِیمُ (علیه السلام) لِأَبِیهِ لِمَ تَعْبُدُ ما لا یَسْمَعُ وَ لا یُبْصِرُ وَ لا یُغْنِی عَنْکَ شَیْئا.

امام علی (علیه السلام) - خداوند در مورد کسانی که بعد از رحلت رسول خدا (صلی الله علیه و آله) به ناحق بر میراث ایشان تسلّط یافتند فرمود: أَفَمَنْ یَهْدِی إِلَی الحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ اگر برای امّت اسلامی اقتداکردن به کسی که نمی‌داند یا کسی که جاهل است جایز بود، ابراهیم (علیه السلام) به پدرش (عمویش) نمی‌فرمود: چرا چیزی را می‌پرستی که نه می‌شنود، و نه می‌بیند، و نه هیچ مشکلی را از تو حلّ می‌کند. (مریم/۴۲).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۶

بحار الأنوار، ج۶۶، ص۸۰/ بحار الأنوار، ج۹۰، ص۵۵

۱۰

(یونس/ ۳۵)

الباقر (علیه السلام) - فِی رِوَایَهًْ أَبِی الْجَارُود: عَنْ أَبِی‌جَعْفَرٍ (علیه السلام) فِی قَوْلِهِ أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ الْآیَهًَْ فَأَمَّا مَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ فَهُوَ مُحَمَّدٌ (صلی الله علیه و آله) وَ آلُ مُحَمَّدٍ (مِنْ بَعْدِهِ وَ أَمَّا مَنْ لَا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدَی فَهُوَ مَنْ خَالَفَ مِنْ قُرَیْشٍ وَ غَیْرِهِمْ أَهْلَ بَیْتِهِ (مِنْ بَعْدِهِ.

امام باقر (علیه السلام) - أَفَمَن یَهْدِی إِلَی الحَقِّ أَحَقُّ أَن یُتَّبَعَ أَمَّن لاَّ یَهِدِّیَ إِلاَّ أَن یُهْدَی فَمَا لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ مصداق مَن یَهْدِی إِلَی الحَقِّ، محمّد (صلی الله علیه و آله) و پس از او، آل محمّد (صلی الله علیه و آله) هستند. امّا [منظور از] مَنْ لاَّ یَهِدِّیَ إِلاَّ أَن یُهْدَی، مخالفانِ اهل بیت پیامبر (صلی الله علیه و آله) اعم از قریش و دیگران هستند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۶

بحار الأنوار، ج۹، ص۲۱۳/ القمی ج: ۱، ص۳۱۲/ نور الثقلین/ البرهان

۱۱

(یونس/ ۳۵)

الحسن (علیه السلام) - فِی کِتابِ العَدَدِ القَوِیّهًْ: کَتَبَ الْحَسَنُ الْبَصْرِیُّ إِلَی الْحَسَنِ‌بْنِ‌عَلِیٍّ (علیه السلام) أَمَّا بَعْدُ فَأَنْتُمْ أَهْلُ بَیْتِ النُّبُوَّهًِْ (وَ مَعْدِنُ الْحِکْمَهًِْ وَ أَنَّ اللَّهَ جَعَلَکُمُ الْفُلْکَ الْجَارِیَهًَْ فِی اللُّجَجِ الْغَامِرَهًِْ یَلْجَأُ إِلَیْکُمُ اللَّاجِئُ وَ یَعْتَصِمُ بِحَبْلِکُمُ الْغَالِی مَنِ اقْتَدَی بِکُمُ اهْتَدَی وَ نَجَا وَ مَنْ تَخَلَّفَ عَنْکُمْ هَلَکَ وَ غَوَی وَ إِنِّی کَتَبْتُ إِلَیْکَ عِنْدَ الْحَیْرَهًِْ وَ اخْتِلَافِ الْأُمَّهًِْ فِی الْقَدَرِ فَتُفْضِی إِلَیْنَا مَا أَفْضَاهُ اللَّهُ إِلَیْکُمْ أَهْلَ الْبَیْتِ فَنَأْخُذَ بِهِ فَکَتَبَ إِلَیْهِ الْحَسَنُ‌بْنُ‌عَلِیٍّ (علیه السلام) أَمَّا بَعْدُ فَإِنَّا أَهْلُ بَیْتٍ کَمَا ذَکَرْتَ عِنْدَ اللَّهِ وَ عِنْدَ أَوْلِیَائِهِ فَأَمَّا عِنْدَکَ وَ عِنْدَ أَصْحَابِکَ فَلَوْ کُنَّا کَمَا ذَکَرْتَ مَا تَقَدَّمْتُمُونَا وَ لَا اسْتَبْدَلْتُمْ بِنَا غَیْرَنَا وَ لَعَمْرِی لَقَدْ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلَکُمْ فِی کِتَابِهِ حَیْثُ یَقُولُ أَ تَسْتَبْدِلُونَ الَّذِی هُوَ أَدْنی بِالَّذِی هُوَ خَیْرٌ هَذَا لِأَوْلِیَائِکَ فِیمَا سَأَلُوا وَ لَکُمْ فِیمَا اسْتَبْدَلْتُمْ وَ لَوْ لَا مَا أُرِیدُ مِنَ الِاحْتِجَاجِ عَلَیْکَ وَ عَلَی أَصْحَابِکَ مَا کَتَبْتُ إِلَیْکَ بِشَیْءٍ مِمَّا نَحْنُ عَلَیْهِ وَ لَئِنْ وُصِلَ کِتَابِی إِلَیْکَ لَتَجِدَنَّ الْحُجَّهًَْ عَلَیْکَ وَ عَلَی أَصْحَابِکَ مُؤَکَّدَهًًْ حَیْثُ یَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ فَاتَّبِعْ مَا کَتَبْتُ إِلَیْکَ فِی الْقَدَر.

امام حسن (علیه السلام) - [در عدد القویه] حسن بصری نامه‌ای بدین مضمون به امام حسن (علیه السلام) نوشت: «شما خاندان نبوّت و معدن حکمت هستید. خداوند شما را کشتی سیّار در دریاهای ژرف قرار داده که پناه‌جوینده به شما پناهنده شود و فرد شرور و غلوکننده، به ریسمان نجات شما چنگ می‌زند. هرکه پیرو شما شود هدایت می‌یابد و هرکه تخلّف جوید، هلاک و گمراه می‌شود. من این نامه را در زمانی برای شما نوشتم که امّت، در مسأله‌ی قضا و قدر حیران و سرگردان هستند. به‌همین‌خاطر از شما تقاضا دارم از علومی که خداوند به شما ارزانی داشته، برای ما بگشایید تا راهنمای اعتقاد ما شود». امام حسن (علیه السلام) در جوابش نوشت: «همان‌طور که ذکر کردی ما خاندان پیامبر (صلی الله علیه و آله) مورد لطف خدا و اولیای او هستیم؛ امّا اگر ما در نزد تو و یارانت چنان که نوشته‌ای بودیم، بر ما مقدّم نمی‌شدید و فرد دیگری را به‌جای ما [در مسند ولایت] روا نمی‌داشتید. خداوند مثال شما را در قرآن زده و می‌فرماید: آیا غذای پست‌تر را به جای غذای بهتر انتخاب می‌کنید؟ (بقره/۶۱) که مصداق آن دوستان تو در مسئله‌ای که پرسیدند، هستند و نیز شما هستیدکه فرد دیگری را به‌جای ما جایگزین کردید. که اگر نمی‌خواستم با تو و اصحابت این احتجاج و استدلال را انجام دهم، هرگز جواب این سؤال تو را نمی‌دادم. وقتی نامه‌ی مرا دریافت کنی، حجّت بر تو و یارانت تمام خواهد شد که خداوند در این آیه می‌فرماید: أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ. پس پیرو آنچه درباره‌ی قَدَر می‌نویسم باش».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۶

بحار الأنوار، ج۱۰، ص۱۳۶/ العددالقویهًْ، ص۳۴

۱۲

(یونس/ ۳۵)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ أَبِی‌عَبْدِ‌اللَّهِ جَعْفَرِ‌بْنِ‌مُحَمَّدٍ (علیه السلام) أَنَّ سَائِلًا سَأَلَهُ فَقَالَ یَا ابْنَ رَسُولِ اللَّه (علیه السلام) … وَ مَا الْحُجَّهًُْ فِی أَنَّ الْإِمَامَ لَا یَکُونُ إِلَّا عَالِماً بِهَذِهِ الْأَشْیَاءِ الَّتِی ذَکَرْتَ قَالَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ‌وَ‌جَل… قَالَ أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ فَهَذِهِ الْحُجَّهًُْ بِأَنَّ الْأَئِمَّهًَْ (لَا یَکُونُونَ إِلَّا عُلَمَاء لِیَحْتَاجَ النَّاسُ إِلَیْهِمْ وَ لَا یَحْتَاجُونَ إِلَی أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ فِی شَیْءٍ مِنَ الْحَلَالِ وَ الْحَرَامِ.

امام صادق (علیه السلام) - شخصی نزد امام صادق (علیه السلام) آمد و سؤالاتی از ایشان پرسید. [که از جمله سؤال‌هایش این بود]: «چه دلیلی وجود دارد که امام (علیه السلام) باید به تمام آنچه فرمودی آگاهی داشته باشد»؟ امام صادق (علیه السلام) فرمود: «دلیلش این سخن خداوند است… أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ؛ این آیات دلیل بر این است که امامان (دانشمندانی هستند که همه‌ی مردم به آن‌ها محتاجند و آن‌ها (امامان) در هیچ حلال و حرامی به دیگران نیاز ندارند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۶

دعایم الإسلام، ج۱، ص۳۵

۱۳

(یونس/ ۳۵)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ عَبْدِ الّرحْمن بن المَسْلَمَهًْ الجَرِیری: قُلْتُ لِأَبِی‌عَبْدِ‌اللَّهِ (علیه السلام) یُوَبِّخُونَّا وَ یُکَذِّبُونَّا أَنَّا نَقُولُ إِنَّ صَیْحَتَیْنِ تَکُونَانِ یَقُولُونَ مِنْ أَیْنَ تُعْرَفُ الْمُحِقَّهًُْ مِنَ الْمُبْطِلَهًِْ إِذَا کَانَتَا قَالَ فَمَا ذَا تَرُدُّونَ عَلَیْهِمْ قُلْتُ مَا نَرُدُّ عَلَیْهِمْ شَیْئاً قَالَ قُولُوا یُصَدِّقُ بِهَا إِذَا کَانَ مَنْ یُؤْمِنُ بِهَا مِنْ قَبْلُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ یَقُولُ أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ.

امام صادق (علیه السلام) - از عبدالرّحمن مَسلَمه جَریری نقل است: به امام صادق (علیه السلام) عرض کردم: «مردم ما را سرزنش و توبیخ می‌کنند [چراکه] ما می‌گوییم آن دو بانگ زده خواهد شد. (اشاره به دو صیحه‌ای است که قبل از ظهور حضرت حجّت (عجل الله تعالی فرجه الشریف) برآورده می‌شود که یکی از آن دو برحق است و یاران را دعوت می‌کند). آن‌ها می‌گویند: «اگر این دو بانگ برآورده شود، حق و باطل آن‌ها از کجا فهمیده می‌شود» »؟ امام (علیه السلام) فرمود: «شما چه پاسخی به آنان می‌دهید»؟ گفتم: «پاسخی به آنان نمی‌دهیم». امام (علیه السلام) فرمود: «به آنان بگویید: هرکس که پیش از وقوع این بانگ، به وقوع آن ایمان داشته باشد، حقّ را تشخیص می‌دهد. خداوند متعال نیز می‌فرماید: أَفَمَن یَهْدِی إِلَی الحَقِّ أَحَقُّ أَن یُتَّبَعَ أَمَّن لاَّ یَهِدِّیَ إِلاَّ أَن یُهْدَی فَمَا لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُونَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۸

الکافی، ج۸، ص۲۰۸/ بحار الأنوار، ج۵۲، ص۲۹۶/ نور الثقلین/ البرهان

۱۴

(یونس/ ۳۵)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ مَیْمُونٍ‌الْبَانِ قَالَ کُنْتُ عِنْدَ أَبِی‌جَعْفَرٍ (علیه السلام) … فَقَالَ إِنَّ أَمْرَنَا قَدْ کَانَ أَبْیَنَ مِنْ هَذِهِ الشَّمْسِ ثُمَّ قَالَ یُنَادِی مُنَادٍ مِنَ السَّمَاءِ فُلَانُ بْنُ فُلَانٍ هُوَ الْإِمَامُ بِاسْمِهِ وَ یُنَادِی إِبْلِیسُ لَعَنَهُ اللَّهُ مِنَ الْأَرْض.

امام صادق (علیه السلام) - از میمون‌البان نقل است که امام (علیه السلام) فرمود: «امر ما (امام زمان (عجل الله تعالی فرجه الشریف) و شناخت او برای مردم) مانند این خورشید آشکار و واضح شده است [در آن هنگام] ندادهنده‌ای از آسمان بانگ برمی‌آورد که «فقط فلانی پسر فلانی، امام است» و نام او را می‌برد و شیطان که خداوند او را لعنت کند [برای انحراف مردم] از زمین بانگ برمی‌آورد [که شخص دیگری امام است]».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۸

کمال الدین، ج ۲، ص ۶۵۰ / البرهان

۱۵

(یونس/ ۳۵)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ زُرَارَهًَْ عَنْ أَبِی‌عَبْدِ‌اللَّهِ (علیه السلام) قَال یُنَادِی مُنَادٍ بِاسْمِ الْقَائِمِ (عجل الله تعالی فرجه الشریف) قُلْتُ خَاصٌّ أَوْ عَامٌّ قَالَ عَامٌّ یَسْمَعُ کُلُّ قَوْمٍ بِلِسَانِهِمْ قُلْتُ فَمَنْ یُخَالِفُ الْقَائِمَ (عجل الله تعالی فرجه الشریف) وَ قَدْ نُودِیَ بِاسْمِهِ قَالَ لَا یَدَعُهُمْ إِبْلِیسُ حَتَّی یُنَادِیَ فِی آخِرِ اللَّیْلِ وَ یُشَکِّکَ النَّاس.

امام صادق (علیه السلام) - زراره از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده که فرمود: «در مورد این مطلب که [در هنگام ظهور] منادی‌ای نام قائم (عجل الله تعالی فرجه الشریف) را با صدای بلند اعلام می‌کند. گفتم: «آیا خواص، مخاطب اویند یا همگان»؟ فرمود: «فراخوانی است عمومی که هر ملّتی با زبان خودش، آن را می‌شنود». گفتم: «اگر به صراحت نام او بر زبان آورده می‌شود، پس چگونه است که با قائم (عجل الله تعالی فرجه الشریف) مخالفت می‌کنند»؟ فرمود: «شیطان نمی‌گذارد؛ او نیز بانگ برمی‌آورد و مردم را به شک و تردید می‌اندازد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۸

کمال الدین، ج ۲، ص ۶۵۰ / البرهان

۱۶

(یونس/ ۳۵)

الصّادق (علیه السلام) - صَوْتُ جَبْرَئِیلَ مِنَ السَّمَاءِ وَ صَوْتُ إِبْلِیسَ مِنَ الْأَرْضِ فَاتَّبِعُوا الصَّوْتَ الْأَوَّل.

امام صادق (علیه السلام) - [در بیان وقایعی در آستانه‌ی ظهور]: صدای جبرئیل از آسمان و صدای شیطان از زمین خواهد آمد، ولی شما صدای اوّل را تبعیّت کنید.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۸

بحار الأنوار، ج۵۲، ص۲۰۶ / البرهان

۱۷

(یونس/ ۳۵)

الزّهراء (سلام الله علیها) - عَبْدِ اللَّهِ‌بْنِ‌الْحَسَنِ عَنْ أُمِّهِ فَاطِمَهًْ بِنْتِ الْحُسَیْن (سلام الله علیها) قَالَت لَمَّا اشْتَدَّتْ عِلَّهًُْ فَاطِمَهًَْ بِنْتِ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ غَلَبَهَا اجْتَمَعَ عِنْدَهَا نِسَاءُ الْمُهَاجِرِینَ وَ الْأَنْصَارِ فَقُلْنَ لَهَا یَا بِنْتَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) کَیْفَ أَصْبَحْتِ عَنْ عِلَّتِکِ فَقَالَتْ (سلام الله علیها) … فَقَدْ أَعْجَبَکَ الْحَادِثُ إِلَی أَیِّ سِنَادٍ اسْتَنَدُوا وَ بِأَیِّ عُرْوَهًٍْ تَمَسَّکُوا اسْتَبْدَلُوا الذُّنَابَی وَ اللَّهِ بِالْقَوَادِمِ وَ الْعَجُزَ بِالْکَاهِلِ فَرَغْماً لِمَعَاطِسِ قَوْمٍ یَحْسَبُونَ أَنَّهُمْ یُحْسِنُونَ صُنْعاً، أَلا إِنَّهُمْ هُمُ الْمُفْسِدُونَ وَ لکِنْ لا یَشْعُرُونَ، أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الْحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُون.

حضرت زهرا (سلام الله علیها) - عبدالله‌بن‌حسن از مادرش فاطمه‌بنت‌الحسین (علیه السلام) نقل می‌کند: هنگامی‌که بیماری حضرت زهرا (سلام الله علیها) شدید شد و بر او غلبه یافت، زنان مهاجرین و انصار در اطراف او اجتماع نمودند و به وی گفتند: «ای دختر رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! دیشب را با مریضی چگونه صبح کردی (حالت چطور است)»؟ فرمود: «اگر از چیزی تعجّب می‌کنی از سخنان آنان (مخالفان علی (علیه السلام) ) تعجّب کن! کاش من می‌دانستم که ایشان به چه سندی استناد نمودند!؟ به چه تکیه‌گاهی اعتماد کردند!؟ به چه دستگیره‌ای چنگ زدند!؟ به خدا قسم! آنان سر را رها کرده‌اند و دُم را چسبیده‌اند! ستون محکم بین دو کتف را رها کرده و چیز سست را گرفته‌اند سوخته باد دماغ گروهی که کوشششان در زندگی دنیا تباه شد و می‌پنداشتند کاری نیکو می‌کنند. (کهف/۱۰۴)، بدانید که آگاه باشید! این‌ها همان مفسدانند ولی نمی‌فهمند. (بقره/۱۲) أَ فَمَنْ یَهْدِی إِلَی الحَقِّ أَحَقُّ أَنْ یُتَّبَعَ أَمَّنْ لا یَهِدِّی إِلَّا أَنْ یُهْدی فَما لَکُمْ کَیْفَ تَحْکُمُون.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۶۸

بحار الأنوار، ج۴۳، ص۱۵۸/ الأمالی للطوسی، ص۳۷۴/ بلاغات النساء، ص۳۲

آیه وَ مَا یَتَّبِعُ أَکْثرَُهُمْ إِلَّا ظَنًّا إِنَّ الظَّنَّ لَا یُغْنی مِنَ الحَقِّ شَیئًا إِنَّ اللهَ عَلِیمُ بِمَا یَفْعَلُونَ [36]

و بیشتر آن‌ها، جز از گمان (و پندارهای بی‌اساس)، پیروی نمی‌کنند؛ (در حالی که) گمان، هرگز انسان را از حقّ بی‌نیاز نمی‌سازد (و به حق نمی‌رساند)! به‌یقین، خداوند از آنچه انجام می‌دهند، آگاه است!

آیه وَ ما کانَ هذَا الْقُرْآنُ أَنْ یُفْتَری مِنْ دُونِ اللهِ وَ لکِنْ تَصْدیقَ الَّذی بَیْنَ یَدَیْهِ وَ تَفْصیلَ الْکِتابِ لا رَیْبَ فیهِ مِنْ رَبِّ الْعالَمینَ [37]

ممکن نبود که این قرآن، بدون وحی الهی به خدا نسبت داده شود؛ بلکه با کتب آسمانی پیشین هماهنگ است و شرح و تفصیل کتاب [الهى] است؛ که هیچ شکی در آن نیست، و از سوی پروردگار جهانیان است.

۱

(یونس/ ۳۷)

الصّادق (علیه السلام) - أَنَّ أَبَاعَبْدِ اللَّهِ جَعْفَرَ‌بْنَ‌مُحَمَّدٍ (علیه السلام) دَفَعَ إِلَی جَعْفَرِ‌بْنِ‌مُحَمَّدِ‌بْنِ‌الْأَشْعَثِ کِتَاباً فِیهِ دُعَاءٌ وَ الصَّلَاهًْ عَلَی النَّبِی: اللَّهُمَّ إِنَّ مُحَمَّداً (صلی الله علیه و آله) کَمَا وَصَفْتَهُ فِی کِتَابِکَ حَیْثُ قُلْتَ وَ قَوْلُکَ الْحَق… وَ {أشهد}أَنَّهُ کَانَ رسول‌الله وَ خَاتَمَ النَّبِیِّینَ وَ أَنَّهُ جَاءَ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِ الْحَقِّ وَ صَدَّقَ الْمُرْسَلِینَ وَ أَشْهَدُ أَنَّ الَّذِینَ کَذَّبُوهُ ذَائِقُو الْعَذَابِ الْأَلِیمِ وَ أَشْهَدُ أَنَّکَ بِهِ تُعَاقِبُ وَ بِهِ تُثِیبُ وَ أَنَّ مَا أَتَانَا بِهِ مِنْ عِنْدِکَ فَإِنَّهُ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِینُ لا رَیْبَ فِیهِ مِنْ رَبِّ الْعالَمِینَ.

امام صادق (علیه السلام) - امام صادق (علیه السلام) کتابی به جعفربن‌محمّدبن‌اشعث داد که در آن، دعا و صلواتی بر رسول خدا (صلی الله علیه و آله) [به این صورت آمده] بود: پروردگارا! محمّد (صلی الله علیه و آله) همان‌گونه است که در قرآنت او را توصیف فرمودی؛ که البتّه به حق فرمودی… [گواهی می‌دهم که] او رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و آخرین پیامبر بود و حق را از طرف خدا آورد و دیگر رسولان (را تصدیق نمود. و گواهی می‌دهم کسانی که او را تکذیب کردند، حتماً عذاب دردناک را خواهند چشید و گواهی می‌دهم تو به خاطر او، مجازات کرده و پاداش می‌دهی و آنچه پیامبر (صلی الله علیه و آله) از طرف تو برای ما آورده، همان حقّ آشکار است که هیچ شکی در آن نیست، و از سوی پروردگار جهانیان است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۰

بحار الأنوار، ج۹۱، ص۴۳

آیه أَمْ یَقُولُونَ افْتَراهُ قُلْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِثْلِهِ وَ ادْعُوا مَنِ اسْتَطَعْتُمْ مِنْ دُونِ اللهِ إِنْ کُنْتُمْ صادِقینَ [38]

آیا آن‌ها می‌گویند: «او قرآن را به دروغ به خدا نسبت داده است»؟! بگو: «اگر راست می‌گویید، یک سوره همانند آن بیاورید؛ و غیر از خدا، هر کس را می‌توانید (به یاری) طلبید!»

آیه بَلْ کَذَّبُوا بِما لَمْ یُحیطُوا بِعِلْمِهِ وَ لَمَّا یَأْتِهِمْ تَأْویلُهُ کَذلِکَ کَذَّبَ الَّذینَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَانْظُرْ کَیْفَ کانَ عاقِبَةُ الظَّالِمینَ [39]

[ولى آن‌ها از روى علم و دانش قرآن را انكار نكردند]؛ بلکه چیزی را تکذیب کردند که آگاهی از آن نداشتند، درحالی‌که هنوز واقعیّتش بر آنان روشن نشده بود! پیشینیان آن‌ها نیز همین‌گونه تکذیب کردند؛ پس بنگر عاقبت کار ستمکاران چگونه بود!

۱

(یونس/ ۳۹)

الصّادق (علیه السلام) - إِنَّ اللَّهَ خَصَّ عِبَادَهُ بِآیَتَیْنِ مِنْ کِتَابِهِ أَنْ لَا یَقُولُوا حَتَّی یَعْلَمُوا وَ لَا یَرُدُّوا مَا لَمْ یَعْلَمُوا وَ قَالَ عَزَّوَجَلَّ أَ لَمْ یُؤْخَذْ عَلَیْهِمْ مِیثاقُ الْکِتابِ أَنْ لا یَقُولُوا عَلَی اللهِ إِلَّا الْحَقَّ وَ قَالَ بَلْ کَذَّبُوا بِما لَمْ یُحِیطُوا بِعِلْمِهِ وَ لَمَّا یَأْتِهِمْ تَأْوِیلُهُ.

امام صادق (علیه السلام) - خداوند متعال دو آیه از قرآن را به بندگانش اختصاص داده تا آنچه را که نمی‌دانند، نگویند و آنچه را که به آن علم ندارند، تکذیب نکنند. خداوند فرموده: آیا پیمان کتاب [خدا] از آن‌ها گرفته نشده که بر خدا [دروغ نبندند، و] جز حق نگویند. (اعراف/۱۶۹) و نیز فرموده: بَلْ کَذَّبُواْ بِمَا لَمْ یُحِیطُواْ بِعِلْمِهِ وَ لَمَّا یَأْتِهِمْ تَأْوِیلُهُ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۰

الکافی، ج۱، ص۴۳/ العیاشی، ج۲، ص۳۶؛ «اِلاّ بعلم» بدلٌ «حتی یعلموا» / منیهًْ المرید، ص۲۱۵/ نور الثقلین/ البرهان

۲

(یونس/ ۳۹)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - أَبِی‌جَعْفَرٍالثَّانِی عَنْ آبَائِهِ عَنْ عَلِیٍّ (علیه السلام) قَالَ قُلْتُ أَرْبَعاً أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَی تَصْدِیقِی بِهَا فِی کِتَابِهِ… قُلْتُ فَمَنْ جَهِلَ شَیْئاً عَادَاهُ فَأَنْزَلَ اللَّهِ بَلْ کَذَّبُوا بِما لَمْ یُحِیطُوا بِعِلْمِهِ.

امام علی (علیه السلام) - امام جواد (علیه السلام) به نقل از پدرانش از امام علی (علیه السلام) نقل فرمود که ایشان می‌فرمود: «چهار سخن گفته‌ام که خداوند تعالی در قرآن، گفته‌ی مرا تصدیق فرموده است… از آن جمله اینکه گفتم: «افراد با چیزی دشمنی می‌کنند که به آن جهل دارند». پس خداوند متعال [در تصدیق این سخنم، این تعبیر را] فرو فرستاد: بَلْ کَذَّبُوا بِما لَمْ یُحِیطُوا بِعِلْمِه».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۰

بحار الأنوار، ج۱، ص۱۶۵/ مستدرک الوسایل، ج۱۸، ص۲۶۰/ الأمالی للطوسی، ص۴۹۴/ نور الثقلین

۳

(یونس/ ۳۹)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - عَنِ الرِّضَا (علیه السلام) عَنْ آبَائِهِ (مَنْ جَهِلَ شَیْئاً عَادَاهُ مِثْلُهُ بَلْ کَذَّبُوا بِما لَمْ یُحِیطُوا بِعِلْمِهِ.

امام علی (علیه السلام) - امام رضا (علیه السلام) از پدرانش نقل فرمود: «هرکه چیزی را نداند با آن دشمنی کند، مشابه کلام آیه‌ی بَلْ کَذَّبُوا بِما لَمْ یُحِیطُوا بِعِلْمِهِ می‌باشد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۲

بحار الأنوار، ج۴۰، ص۱۶۳

۴

(یونس/ ۳۹)

الباقر (علیه السلام) - عَنْ حُمْرَان: سَأَلْتُ أَبَاجَعْفَرٍ (علیه السلام) عَنِ الْأُمُورِ الْعِظَامِ مِنَ الرَّجْعَهًِْ وَ غَیْرِهَا فَقَالَ إِنَّ هَذَا الَّذِی تَسْأَلُونِّی عَنْهُ لَمْ یَأْتِ أَوَانُهُ قَالَ اللَّهُ بَلْ کَذَّبُوا بِما لَمْ یُحِیطُوا بِعِلْمِهِ وَ لَمَّا یَأْتِهِمْ تَأْوِیلُهُ.

امام باقر (علیه السلام) - از حُمران نقل است که از امام باقر (علیه السلام) درباره‌ی موضوعات مهمی چون مسئله رجعت و مسائل مشابه آن سؤال کردم. امام در جواب فرمود: «هنوز وقت آنچه که درباره‌اش می‌پرسی، نرسیده است و خداوند متعال فرموده: بَلْ کَذَّبُواْ بِمَا لَمْ یُحِیطُواْ بِعِلْمِهِ وَ لَمَّا یَأْتِهِمْ تَأْوِیلُهُ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۲

بحار الأنوار، ج۲، ص۷۰/ بحار الأنوار، ج۵۳، ص۴۰؛ فیه: «لم یَجِی» بدلٌ «لم یَأتِ» / العیاشی، ج۲، ص۱۲۲/ نور الثقلین/ البرهان

۵

(یونس/ ۳۹)

الصّادق (علیه السلام) - سُئِلَ عَنِ الْأُمُورِ الْعِظَامِ الَّتِی تَکُونُ مِمَّا لَمْ تَکُنْ فَقَالَ لَمْ یَأْنِ أَوَانُ کَشْفِهَا بَعْدُ وَ ذَلِکَ قَوْلِهِ بَلْ کَذَّبُوا بِما لَمْ یُحِیطُوا بِعِلْمِهِ وَ لَمَّا یَأْتِهِمْ تَأْوِیلُهُ.

امام صادق (علیه السلام) - از امام صادق (علیه السلام) درباره‌ی مسائل مهمّی که روی خواهد داد، ولی هنوز اتّفاق نیفتاده، پرسیده شد. ایشان در جواب فرمود: «هنوز زمان پرده برداشتن از این مطالب، نرسیده است». و سپس این آیه را تلاوت نمود: بَلْ کَذَّبُواْ بِمَا لَمْ یُحِیطُواْ بِعِلْمِهِ وَ لَمَّا یَأْتِهِمْ تَأْوِیلُهُ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۲

بحار الأنوار، ج۲، ص۷۰/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۲/ نور الثقلین/ البرهان

۶

(یونس/ ۳۹)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - بَلْ کَذَّبُوا بِما لَمْ یُحِیطُوا بِعِلْمِهِ وَ لَمَّا یَأْتِهِمْ تَأْوِیلُهُ أَیْ لَمْ یَأْتِهِمْ تَأْوِیلُهُ کَذلِکَ کَذَّبَ الَّذِینَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَالَ نَزَلَتْ فِی الرَّجْعَهًِْ کَذَّبُوا بِهَا أَیْ أَنَّهَا لَا تَکُونُ ثُمَّ قَالَ وَ مِنْهُمْ مَنْ یُؤْمِنُ بِهِ وَ مِنْهُمْ مَنْ لا یُؤْمِنُ بِهِ وَ رَبُّکَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِینَ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - بَلْ کَذَّبُواْ بِمَا لَمْ یُحِیطُواْ بِعِلْمِهِ وَ لَمَّا یَأْتِهِمْ تَأْوِیلُهُ یعنی تأویل آن برای ایشان نیامده است. کَذَلِکَ کَذَّبَ الَّذِینَ مِن قَبْلِهِمْ درباره‌ی رجعت است که آن را تکذیب کردند و گفتند: «رجعتی در کار نخواهد بود». سپس خداوند فرمود: بعضی از آن‌ها، به آن ایمان می‌آورند؛ و بعضی ایمان نمی‌آورند؛ و پروردگارت مفسدان را بهتر می‌شناسد. (یونس/۴۰)

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۲

بحار الأنوار، ج۵۳، ص۵۱/ القمی، ج۱، ص۳۱۲/ نور الثقلین؛ فیه: «ثُمَّ قال… بالمُفسدین» محذوفٌ/ البرهان

آیه وَ مِنْهُمْ مَنْ یُؤْمِنُ بِهِ وَ مِنْهُمْ مَنْ لا یُؤْمِنُ بِهِ وَ رَبُّکَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدینَ [40]

بعضی از آن‌ها، به آن ایمان می‌آورند؛ و بعضی ایمان نمی‌آورند؛ و پروردگارت مفسدان را بهتر می‌شناسد.

۱

(یونس/ ۴۰)

الباقر (علیه السلام) - وَ مِنْهُمْ مَنْ یُؤْمِنُ بِهِ وَ مِنْهُمْ مَنْ لا یُؤْمِنُ بِهِ وَ رَبُّکَ أَعْلَمُ بِالْمُفْسِدِینَ فَهُمْ أَعْدَاءُ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) وَ آلِ مُحَمَّدٍ (مِنْ بَعْدِهِ.

امام باقر (علیه السلام) - وَ مِنْهُمْ مَنْ یُؤْمِنُ بِهِ وَ مِنْهُمْ مَنْ لا یُؤْمِنُ بِهِ وَ رَبُّکَ أَعْلَمُ بِالمُفْسِدِینَ [یعنی] آنان دشمنان محمّد (صلی الله علیه و آله) و بعد از ایشان، دشمنان اهل بیت (او هستند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۲

بحار الأنوار، ج۲۳، ص۳۷۱/ القمی، ج۱، ص۳۱۲/ نور الثقلین/ البرهان

آیه وَ إِنْ کَذَّبُوکَ فَقُلْ لی عَمَلی وَ لَکُمْ عَمَلُکُمْ أَنْتُمْ بَریئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَ أَنَا بَری‌ءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ [41]

و اگر تو را تکذیب کردند، بگو: «عمل من برای من، و عمل شما برای شماست. شما از آنچه من انجام می‌دهم بیزارید و من [نيز] از آنچه شما انجام می‌دهید بیزارم».

عمل من برای من، و عمل شما برای شماست

۱ -۱

(یونس/ ۴۱)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عَنْ أَبِی عُبَیْدَهًِْ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ (علیه السلام) یَقُول لَمَّا فَتَحَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) مَکَّهًَْ قَامَ عَلَی الصَّفَا فَقَالَ یَا بَنِی هَاشِمٍ یَا بَنِی‌عَبْدِ‌الْمُطَّلِبِ (علیه السلام) إِنِّی رسول‌الله إِلَیْکُمْ وَ إِنِّی شَفِیقٌ عَلَیْکُمْ لَا تَقُولُوا إِنَّ مُحَمَّداً (صلی الله علیه و آله) مِنَّا فَوَ اللَّهِ مَا أَوْلِیَائِی مِنْکُمْ وَ لَا مِنْ غَیْرِکُمْ إِلَّا الْمُتَّقُونَ فَلَا أَعْرِفُکُمْ تَأْتُونِی یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ تَحْمِلُونَ الدُّنْیَا عَلَی رِقَابِکُمْ وَ یَأْتِی النَّاسُ یَحْمِلُونَ الْآخِرَهًَْ أَلَا وَ إِنِّی قَدْ أَعْذَرْتُ فِیمَا بَیْنِی وَ بَیْنَکُمْ وَ فِیمَا بَیْنَ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ بَیْنَکُمْ وَ إِنَّ لِی عَمَلِی وَ لَکُمْ عَمَلُکُمْ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - ابوعبیده گوید: شنیدم امام صادق (علیه السلام) می‌فرماید: هنگامی‌که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) مکّه را فتح کرد، در کنار کوه صفا قرار گرفته و فرمود: ای بنی‌هاشم! ای بنی‌عبدالمطلّب! من رسول خدا (صلی الله علیه و آله) هستم که به طرف شما آمده‌ام. من با شما مهربان هستم. نگویید محمّد (صلی الله علیه و آله) از ماست؛ به خداوند سوگند من در میان شما و دیگران دوستانی ندارم؛ دوستان من فقط متقین می‌باشند و من شما را [به‌عنوان دوستان صاحب این صفت نمی‌شناسم. کاری نکنید که] روز قیامت درحالی‌که [بار، گناهان خود در] دنیا را بر دوش گرفته باشید حاضر گردید، امّا در همان موقع، مردمان دیگر در قیامت با حالتی حاضر شوند که بار آخرت را بر دوش گرفته باشند. (یعنی مبادا شما که عشیره‌ی من هستید گمراه شده و باقی مردم هدایت شوند)! متوجّه باشید که من اکنون هرچه لازم بود گفتم و دیگر عذری برایتان نمانده است! خداوند را هم بر همین شاهد می‌گیرم لی عَمَلی وَ لَکُمْ عَمَلُکُمْ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۲

بحار الأنوار، ج۲۱، ص۱۱۱/ بحار الأنوار، ج۶۸، ص۱۸۸

۱ -۲

(یونس/ ۴۱)

الحسین (علیه السلام) - فِی کِتَابِ تَارِیخٍ عَنِ الرِّیَاشِی… خَرَجَ الْحُسَیْنُ (علیه السلام) مِنْ مَکَّهًَْ فَاعْتَرَضَتْهُ رُسُلُ عَمْرِوبْنِ‌سَعِیدِ‌بْنِ‌الْعَاصِ عَلَیْهِمْ یَحْیَی‌بْنُ‌سَعِیدٍ لِیَرُدُّوهُ فَأَبَی عَلَیْهِمْ وَ تَضَارَبُوا بِالسِّیَاطِ وَ مَضَی (علیه السلام) عَلَی وَجْهِهِ فَبَادَرُوهُ وَ قَالُوا یَا حُسَیْنُ (علیه السلام) أَ لَا تَتَّقِی اللَّهَ تَخْرُجُ مِنَ الْجَمَاعَهًِْ وَ تُفَرِّقُ بَیْنَ هَذِهِ الْأُمَّهًِْ فَقَالَ لِی عَمَلِی وَ لَکُمْ عَمَلُکُمْ أَنْتُمْ بَرِیئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَ أَنَا بَرِیءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ.

امام حسین (علیه السلام) - در کتاب تاریخی، از ریّاشی آمده که؛ امام حسین (علیه السلام) [به قصد کربلا] از مکّه خارج شد؛ فرستادگان عمروبن‌سعیدبن‌عاص که سردسته‌ی آن‌ها یحیی‌بن‌سعید بود، بر سر راه حضرت قرار گرفت تا ایشان را بازگردانند ولی امام (علیه السلام) اعتنایی به آن‌ها نفرمود و [کار به جایی رسید که دو گروه] با تازیانه زدوخورد کردند و [باز] امام (علیه السلام) به حرکت خود ادامه داد. آن‌ها خود را به امام (علیه السلام) رسانده و گفتند: «ای حسین (علیه السلام)! آیا از خدا پروا نمی‌کنی که از جماعت مسلمانان خارج شده و میان امّت اسلامی تفرقه ایجاد می‌کنی»؟ حضرت فرمود: «لی عَمَلی وَ لَکُمْ عَمَلُکُمْ أَنْتُمْ بَریئُونَ مِمَّا أَعْمَلُ وَ أَنَا بَریءٌ مِمَّا تَعْمَلُونَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۴

بحار الأنوار، ج۴۴، ص۳۶۸

آیه وَ مِنْهُمْ مَنْ یَسْتَمِعُونَ إِلَیْکَ أَ فَأَنْتَ تُسْمِعُ الصُّمَّ وَ لَوْ کانُوا لا یَعْقِلُونَ [42]

گروهی از آنان، به‌سوی تو گوش فرامی‌دهند (امّا گویی هیچ نمی‌شنوند و کرند)! آیا تو می‌توانی سخن خود را به گوش کران برسانی، هر چند نفهمند؟!

آیه وَ مِنْهُمْ مَنْ یَنْظُرُ إِلَیْکَ أَ فَأَنْتَ تَهْدِی الْعُمْیَ وَ لَوْ کانُوا لا یُبْصِرُونَ [43]

و گروهی از آنان، به سوی تو می‌نگرند (امّا گویی هیچ نمی‌بینند)! آیا تو می‌توانی نابینایان را هدایت کنی، هر چند نبینند؟!

آیه إِنَّ اللهَ لا یَظْلِمُ النَّاسَ شَیْئاً وَ لکِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ یَظْلِمُونَ [44]

خداوند هیچ به مردم ستم نمی‌کند؛ ولی این مردمند که به خویشتن ستم می‌کنند.

۱

(یونس/ ۴۴)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ عَبْدُ الله بن الْفَضْلِ الْهَاشِمی: قُلْتُ لِأَبِی‌عَبْدِ‌اللَّهِ (علیه السلام) لِأَیِّ عِلَّهًٍْ جَعَلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ الْأَرْوَاحَ فِی الْأَبْدَانِ بَعْدَ کَوْنِهَا فِی مَلَکُوتِهِ الْأَعْلَی فِی أَرْفَعِ مَحَلٍّ فَقَالَ (علیه السلام) إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی عَلِمَ أَنَّ الْأَرْوَاحَ فِی شَرَفِهَا وَ عُلُوِّهَا مَتَی مَا تُرِکَتْ عَلَی حَالِهَا نَزَعَ أَکْثَرُهَا إِلَی دَعْوَی الرُّبُوبِیَّهًِْ دُونَهُ عَزَّوَجَلَّ فَجَعَلَهَا بِقُدْرَتِهِ فِی الْأَبْدَانِ الَّتِی قَدَّرَ لَهَا فِی ابْتِدَاءِ التَّقْدِیرِ نَظَراً لَهَا وَ رَحْمَهًًْ بِهَا وَ أَحْوَجَ بَعْضَهَا إِلَی بَعْضٍ وَ عَلَّقَ بَعْضَهَا عَلَی بَعْضٍ وَ رَفَعَ بَعْضَهَا عَلَی بَعْضٍ وَ رَفَعَ بَعْضَهَا فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ وَ کَفَی بَعْضَهَا بِبَعْضٍ وَ بَعَثَ إِلَیْهِمْ رُسُلَهُ وَ اتَّخَذَ عَلَیْهِمْ حُجَجَهُ مُبَشِّرِینَ وَ مُنْذِرِینَ یَأْمُرُونَ بِتَعَاطِی الْعُبُودِیَّهًِْ وَ التَّوَاضُعِ لِمَعْبُودِهِمْ بِالْأَنْوَاعِ الَّتِی تَعَبَّدَهُمْ بِهَا وَ نَصَبَ لَهُمْ عُقُوبَاتٍ فِی الْعَاجِلِ وَ عُقُوبَاتٍ فِی الْآجِلِ وَ مَثُوبَاتٍ فِی الْعَاجِلِ وَ مَثُوبَاتٍ فِی الْآجِلِ لِیُرَغِّبَهُمْ بِذَلِکَ فِی الْخَیْرِ وَ یُزَهِّدَهُمْ فِی الشَّرِّ وَ لِیُذِلَّهُمْ بِطَلَبِ الْمَعَاشِ وَ الْمَکَاسِبِ فَیَعْلَمُوا بِذَلِکَ أَنَّهُمْ بِهَا مَرْبُوبُونَ وَ عِبَادٌ مَخْلُوقُونَ وَ یُقْبِلُوا عَلَی عِبَادَتِهِ فَیَسْتَحِقُّوا بِذَلِکَ نَعِیمَ الْأَبَدِ وَ جَنَّهًَْ الْخُلْدِ وَ یَأْمَنُوا مِنَ النُزُوعِ إِلَی مَا لَیْسَ لَهُمْ بِحَقٍّ ثُمَّ قَالَ (علیه السلام) یَا ابْنَ الْفَضْلِ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی أَحْسَنُ نَظَراً لِعِبَادِهِ مِنْهُمْ لِأَنْفُسِهِمْ أَ لَا تَرَی أَنَّکَ لَا تَرَی فِیهِمْ إِلَّا مُحِبّاً لِلْعُلُوِّ عَلَی غَیْرِهِ حَتَّی إِنَّهُ یَکُونُ مِنْهُمْ لَمَنْ قَدْ نَزَعَ إِلَی دَعْوَی الرُّبُوبِیَّهًِْ وَ مِنْهُمْ مَنْ نَزَعَ إِلَی دَعْوَی النُّبُوَّهًِْ بِغَیْرِ حَقِّهَا وَ مِنْهُمْ مَنْ نَزَعَ إِلَی دَعْوَی الْإِمَامَهًِْ بِغَیْرِ حَقِّهَا وَ ذَلِکَ مَعَ مَا یَرَوْنَ فِی أَنْفُسِهِمْ مِنَ النَّقْصِ وَ الْعَجْزِ وَ الضَّعْفِ وَ الْمَهَانَهًِْ وَ الْحَاجَهًِْ وَ الْفَقْرِ وَ الْآلَامِ وَ الْمُنَاوَبَهًِْ عَلَیْهِمْ وَ الْمَوْتِ الْغَالِبِ لَهُمْ وَ الْقَاهِرِ لِجَمِیعِهِمْ یَا ابْنَ الْفَضْلِ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی لَا یَفْعَلُ بِعِبَادِهِ إِلَّا الْأَصْلَحَ لَهُمْ وَ لا یَظْلِمُ النَّاسَ شَیْئاً وَ لکِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ یَظْلِمُونَ.

امام صادق (علیه السلام) - از عبدالله‌بن‌فضل هاشمی نقل است: به امام صادق (علیه السلام) عرض کردم: «چرا خدا ارواح را در بدن‌ها [ی پست دنیایی] قرار داد؛ پس از آنکه در ملکوت اعلی بالاترین جایگاه را داشتند»؟ امام فرمود: «خداوند تبارک‌وتعالی می‌دانست که ارواح با آن شرف و بلندمرتبگی که دارند، اگر به حال خود رها شوند بیشتر آن‌ها به‌سوی ادّعای ربوبیّت در برابر خدای عزّوجلّ کشیده خواهند شد؛ بنابراین آن‌ها را در بدن‌هایشان قرار داد؛ همان بدن‌هایی که در همان ابتدای تعیین سرنوشت، نظرکردن و رحمت‌ورزیدن به آن‌ها را مقدّر کرد و نیز برخی از آن‌ها را به برخی دیگر، نیازمند کرد؛ برخی را به دیگری پیوسته ساخت؛ و بعضی را نسبت به دیگران برتری داد و مقام برخی را [بسیار] بالاتر قرار داد. و برخی را وابسته برخی دیگر نمود، و رسولان خود را به‌سوی آن‌ها فرستاد. و حجت‌های خود را به‌سوی آن‌ها فرستاد تا مژده‌بخش و بیم‌دهنده باشند و آن‌ها را به انواع بندگی معبود خود وادارند و کیفرهای دنیا و کیفرهای آخرت و ثواب‌های دنیا و ثواب‌های آخرت را برای آن‌ها رفع کرد تا آن‌ها را به نیکی تشویق کند و از بدی برکنار سازد. و آنان را برای طلب روزی به سختی و ذلّت بیفکند تا بدانند پرورده و بنده و آفریده‌اند، و رو به عبادتش آورند و سزاوار نعمت ابدی و بهشت جاویدان گردند و از گرایش بدانچه که سزاوار آن نیستند در امان باشند». [سپس فرمود]: «ای پسر فضل! خدای تبارک‌وتعالی برای بندگانش از خودشان خیرخواه‌تر است. آیا نمی‌بینی که همه در مقام برتری‌جویی بر دیگرانند؟ تا آنجا که برخی به دعوی خدایی می‌گرایند. و برخی به ناحق به دعوی پیغمبری یا امامت برمی‌آیند – آن‌ها با وجود کاستی، درماندگی، ناتوانی، خواری، بینوایی، دردها، مرگ‌هایی که بر آن‌ها وارد شده و آن‌ها را سرکوب می‌کند، چنین ادّعایی می‌کنندای پسر فضل! راستی خداوند تبارک‌وتعالی در حقّ بنده‌هایش بهترین کار را انجام می‌دهد و لا یَظْلِمُ النَّاسَ شَیْئاً وَ لکِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ یَظْلِمُونَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۴

بحار الأنوار، ج۵۸، ص۱۳۳

۲

(یونس/ ۴۴)

الهادی (علیه السلام) - رسالته (علیه السلام) فی الردّ علی أهلِ الجبر و التفویض و… فَإِنَّهُ وَرَدَ عَلَیَ کِتَابُکُمْ وَ فَهِمْتُ مَا ذَکَرْتُمْ مِنِ اخْتِلَافِکُمْ فِی دِینِکُمْ وَ خَوْضِکُمْ فِی الْقَدَرِ وَ مَقَالَهًِْ مَنْ یَقُولُ مِنْکُمْ بِالْجَبْرِ وَ مَنْ یَقُولُ بِالتَّفْوِیضِ وَ تَفَرُّقِکُمْ فِی ذَلِکَ… فَأَمَّا الْجَبْرُ الَّذِی یَلْزَمُ مَنْ دَانَ بِهِ الْخَطَأُ فَهُوَ قَوْلُ مَنْ زَعَمَ أَنَّ اللَّهَ جَلَّ‌وَ‌عَزَّ أَجْبَرَ الْعِبَادَ عَلَی الْمَعَاصِی وَ عَاقَبَهُمْ عَلَیْهَا وَ مَنْ قَالَ بِهَذَا الْقَوْلِ فَقَدْ ظَلَّمَ اللَّهَ فِی حُکْمِهِ وَ کَذَّبَهُ وَ رَدَّ عَلَیْهِ قَوْلَهُ وَ لا یَظْلِمُ رَبُّکَ أَحَداً وَ قَوْلَهُ ذلِکَ بِما قَدَّمَتْ یَداکَ وَ أَنَّ اللهَ لَیْسَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِیدِ وَ قَوْلَهُ إِنَّ اللهَ لا یَظْلِمُ النَّاسَ شَیْئاً وَ لکِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ یَظْلِمُون.

امام هادی (علیه السلام) - [امام هادی در پاسخ به مردم اهواز که از آن حضرت در مورد جبر و تفویض سؤالاتی کرده بودند، چنین نوشتند که]: نامه‌ی شما به دستم رسید و از نوشته‌هایتان دریافتم که در عقیده‌ی خود دچار اختلاف گشته و به بحث «قَدَر» فرو شده‌اید؛ برخی از شما قائل به جبر، و جمعی معتقد به تفویض شده و با هم اختلاف کرده‌اید… امّا جبر که هرکس بدان معتقد باشد دچار خطاست گفته‌ی آن کس است که می‌پندارد خدای عزّوجلّ بندگان خود را به نافرمانی مجبور کرده و به خاطر همین نافرمانی مجازاتشان می‌کند. هرکسی چنین عقیده‌ای دارد، خداوند را در حکم خود ستمگر دانسته است. جواب این فرد و اثبات دروغ او این کلام خداست که می‌فرماید: و پروردگارت به هیچ‌کس ستم نمی‌کند. (کهف/۴۹) و فرموده: [و به آنان می‌گوییم]: این در برابر چیزی است که دست‌هایتان از پیش برای شما فرستاده و خداوند هرگز به بندگان ظلم نمی‌کند. (حج/۱۰) و نیز؛ إِنَّ اللهَ لا یَظْلِمُ النَّاسَ شَیْئاً وَ لکِنَّ النَّاسَ أَنْفُسَهُمْ یَظْلِمُونَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۶

تحف العقول، ص۴۶۰

آیه وَ یَوْمَ یَحْشُرُهُمْ کَأَنْ لَمْ یَلْبَثُوا إِلاَّ ساعَةً مِنَ النَّهارِ یَتَعارَفُونَ بَیْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذینَ کَذَّبُوا بِلِقاءِ اللهِ وَ ما کانُوا مُهْتَدینَ [45]

[به ياد آور] روزی را که [خداوند] آن‌ها را جمع خواهد کرد؛ آنچنان که [احساس مى‌كنند] گویی جز ساعتی از روز، [در دنيا] توقّف نکردند؛ به آن مقدار که یکدیگر را [ببينند و] بشناسند. به یقین آن‌ها که لقای خداوند [و روز رستاخيز] را تکذیب کردند، زیان بردند و هدایت نیافتند.

۱

(یونس/ ۴۵)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - فِی الْحِکَمِ الْمَنْسُوبَهًِْ إِلَی أَمِیرِ الْمُؤْمِنِینَ: (علیه السلام) لَا تَسْتَبْطِئِ الْقِیَامَهًَْ فَتَسْکُنُ إِلَی طُولِ الْمُدَّهًِْ الْآتِیَهًِْ عَلَیْکَ بَعْدَ الْمَوْتِ فَإِنَّکَ لَا تُفَرَّقُ بَعْدَ عَوْدِکَ بَیْنَ أَلْفِ سَنَهًٍْ وَ بَیْنَ سَاعَهًٍْ وَاحِدَهًٍْ ثُمَّ قَرَأَ وَ یَوْمَ یَحْشُرُهُمْ کَأَنْ لَمْ یَلْبَثُوا إِلَّا ساعَةً مِنَ النَّهارِ الْآیَهًَْ.

امام علی (علیه السلام) - در حکمت‌های منسوب به امام علی (علیه السلام) آمده است: قیامت را دور مدان! که [اگر چنین کنی]، به درازای زمان پیش‌رو دلگرم می‌شوی. به یاد پس از مرگ باش چراکه تو پس از محشورشدن، تفاوتی بین هزار سال و یک ساعت (مقدار زندگی در دنیا) احسای نمی‌کنی. وَ یَوْمَ یَحْشُرُهُمْ کَأَنْ لَمْ یَلْبَثُوا إِلَّا ساعَةً مِنَ النَّهارِ یَتَعارَفُونَ بَیْنَهُمْ قَدْ خَسِرَ الَّذینَ کَذَّبُوا بِلِقاءِ اللهِ وَ ما کانُوا مُهْتَدینَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۶

شرح نهج البلاغهًْ، ج۲۰، ص۳۴۶

آیه وَ إِمَّا نُرِیَنَّکَ بَعْضَ الَّذی نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّیَنَّکَ فَإِلَیْنا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللهُ شَهیدٌ عَلی ما یَفْعَلُونَ [46]

اگر ما، پاره‌ای از مجازات‌هایی را که به آن‌ها وعده می‌دهیم، به تو نشان دهیم، و یا [پيش از آنكه گرفتار عذاب شوند]، تو را از دنیا ببریم، در هر حال، بازگشتشان به‌سوی ماست؛ و خداوند بر آنچه آن‌ها انجام می‌دادند گواه است.

۱

(یونس/ ۴۶)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - وَ إِمَّا نُرِیَنَّکَ یا محمد (صلی الله علیه و آله) بَعْضَ الَّذِی نَعِدُهُمْ مِنَ الرَّجعَهًِْ وَ قِیَامِ القَائِمِ (عجل الله تعالی فرجه الشریف) أَوْ نَتَوَفَّیَنَّکَ قَبلَ ذَلِکَ فَإِلَیْنا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللهُ شَهِیدٌ عَلی ما یَفْعَلُونَ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - [در تو ضیح آیه، روایت کرده است که]: ای محمّد (صلی الله علیه و آله)! وَ إِمَّا نُرِیَنَّکَ بَعْضَ الَّذِی نَعِدُهُمْ اگر ما بخشی از آنچه را که به آن‌ها وعده می‌دهیم، یعنی رجعت و قیام قائم (عجل الله تعالی فرجه الشریف) را به تو بنمایانیم أَوْ نَتَوَفَّیَنَّکَ یا قبل از نشان‌دادن آن‌ها تو را بمیرانیم، در هر صورت فَإِلَیْنا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ اللهُ شَهِیدٌ عَلی ما یَفْعَلُونَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۸

القمی، ج۱، ص۳۱۲

آیه وَ لِکُلِّ أُمَّةٍ رَسُولٌ فَإِذا جاءَ رَسُولُهُمْ قُضِیَ بَیْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَ هُمْ لا یُظْلَمُونَ [47]

برای هر امّتی، پیامبری است؛ هنگامی‌که پیامبرشان به‌سوی آنان بیاید، به عدالت در میان آن‌ها داوری می‌شود؛ و ستمی به آن‌ها نخواهد شد.

۱

(یونس/ ۴۷)

الباقر (علیه السلام) - عَنْ جَابِرٍ (رحمة الله علیه) عَنْ‌أَبِی‌جَعْفَرٍ (علیه السلام) قَالَ سَأَلْتُهُ عَنْ تَفْسِیرِ هَذِهِ الْآیَهًِْ لِکُلِّ أُمَّهًٍْ رَسُولٌ فَإِذا جاءَ رَسُولُهُمْ قُضِیَ بَیْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَ هُمْ لا یُظْلَمُونَ قَالَ تَفْسِیرُهَا بِالْبَاطِنِ أَنَّ لِکُلِّ قَرْنٍ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّهًِْ رَسُولًا مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ (یَخْرُجُ إِلَی الْقَرْنِ الَّذِی هُوَ إِلَیْهِمْ رَسُولٌ وَ هُمُ الْأَوْلِیَاءُ وَ هُمُ الرُّسُلُ وَ أَمَّا قَوْلُهُ فَإِذا جاءَ رَسُولُهُمْ قُضِیَ بَیْنَهُمْ بِالْقِسْطِ قَالَ مَعْنَاهُ أَنَّ الرُّسُلَ یَقْضُونَ بِالْقِسْطِ وَ هُمْ لَا یَظْلِمُونَ کَمَا قَالَ اللَّهُ.

امام باقر (علیه السلام) - جابر (رحمة الله علیه) می‌گوید: از امام باقر (علیه السلام) درباره‌ی تفسیر آیه‌ی وَ لِکُلِّ أُمَّةٍ رَّسُولٌ فَإِذَا جَاء رَسُولُهُمْ قُضِیَ بَیْنَهُم بِالْقِسْطِ وَ هُمْ لاَ یُظْلَمُونَ سؤال کردم. فرمود: «تفسیر باطنی آیه این است که هر صد سال در میان امّت اسلام، فرستاده‌ای از آل محمّد (صلی الله علیه و آله) ظهور می‌کند که به مردمان همان قرن، اختصاص دارد. این فرستادگان، همان اولیاء (و همان رسولان (هستند». و در توضیح آیه‌ی فَإِذَا جَاء رَسُولُهُمْ قُضِیَ بَیْنَهُم بِالْقِسْطِ فرمود: «معنایش این است که رسولان به عدل و قسط، حکم و قضاوت می‌کنند. وَ هُمْ لاَ یُظْلَمُونَ همان‌طوری که خداوند متعال فرموده است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۸

بحار الأنوار، ج۲۴، ص۳۰۶/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۳/ نور الثقلین/ البرهان

آیه وَ یَقُولُونَ مَتی هذَا الْوَعْدُ إِنْ کُنْتُمْ صادِقینَ [48]

می‌گویند: «اگر راست می‌گویید، این وعده [مجازات] کی خواهد بود»؟

۱

(یونس/ ۴۸)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عَنِ الْحَسَنِ‌بْنِ‌عَلِیٍّ (علیه السلام) قَالَ: خَطَبَنَا رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) یَوْما… یُخْرِجُ اللَّهُ تَعَالَی مِنْ صُلْبِ الْحَسَنِ (علیه السلام) الْحُجَّهًَْ الْقَائِمَ (عجل الله تعالی فرجه الشریف) إِمَامَ زَمَانِهِ وَ مُنْقِذَ أَوْلِیَائِهِ یَغِیبُ حَتَّی لَا یُرَی یَرْجِعُ عَنْ أَمْرِهِ قَوْمٌ وَ یَثْبُتُ عَلَیْهِ آخَرُونَ وَ یَقُولُونَ مَتی هذَا الْوَعْدُ إِنْ کُنْتُمْ صادِقِینَ وَ لَوْ لَمْ یَبْقَ مِنَ الدُّنْیَا إِلَّا یَوْمٌ وَاحِدٌ لَطَوَّلَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ ذَلِکَ الْیَوْمَ حَتَّی یَخْرُجَ قَائِمُنَا (عجل الله تعالی فرجه الشریف) فَیَمْلَؤُهَا قِسْطاً وَ عَدْلًا کَمَا مُلِئَتْ جَوْراً وَ ظُلْما.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - امام حسن (علیه السلام) فرمود: «روزی پیامبر (صلی الله علیه و آله) برای ما خطبه خواند: خداوند تعالی از صُلب حسن (امام عسکری (علیه السلام) )، حجت قائم (عجل الله تعالی فرجه الشریف) که امام زمانِ خود و نجات‌دهنده‌ی دوستانش می‌باشد را بیرون می‌آورد. او پنهان می‌شود به‌گونه‌ای که دیگر دیده نمی‌شود. عدّه‌ای از اعتقاد به او برمی‌گردند و عدّه‌ای دیگر بر اعتقاد به او ثابت‌قدم باقی می‌مانند و می‌گویند: مَتی هذَا الْوَعْدُ إِنْ کُنْتُمْ صادِقِینَ. اگر از دنیا جز روزی باقی نمانده باشد خداوند عزّوجلّ آن روز را آنقدر طولانی می‌کند تا قائم (عجل الله تعالی فرجه الشریف) خروج کرده و زمین را از عدل‌وداد پر نماید؛ همانطورکه از ظلم و ستم پر شده بود».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۸

بحار الأنوار، ج۳۶، ص۳۳۸/ کفایهًْ الأثر، ص۱۶۲؛ فیه: «امام زَمَانِهِ» بدلٌ «امام شیعته»

۲

(یونس/ ۴۸)

الحسین (علیه السلام) - مِنَّا اثْنَا عَشَرَ مَهْدِیّاً أَوَّلُهُمْ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ عَلِیُّ‌بْنُ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) وَ آخِرُهُمُ التَّاسِعُ مِنْ وُلْدِی وَ هُوَ الْقَائِمُ (عجل الله تعالی فرجه الشریف) بِالْحَقِّ یُحْیِی اللَّهُ تَعَالَی بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَ یُظْهِرُ بِهِ دِیْنَ الْحَقِّ عَلَی الدِّینِ کُلِّهِ وَ لَوْ کَرِهَ الْمُشْرِکُونَ لَهُ غَیْبَهًٌْ یَرْتَدُّ فِیهَا قَوْمٌ وَ یَثْبُتُ عَلَی الدِّینِ فِیهَا آخَرُونَ فَیُؤْذَوْنَ وَ یُقَالُ لَهُمْ مَتی هذَا الْوَعْدُ إِنْ کُنْتُمْ صادِقِینَ أَمَا إِنَّ الصَّابِرَ فِی غَیْبَتِهِ عَلَی الْأَذَی وَ التَّکْذِیبِ بِمَنْزِلَهًِْ الْمُجَاهِدِ بِالسَّیْفِ بَیْنَ یَدَیْ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله).

امام حسین (علیه السلام) - دوازده مهدی، در ما (اهل بیت) وجود دارد. اوّل آن‌ها امیرالمؤمنین علیّ‌بن‌ابی‌طالب (علیه السلام) و آخر آن‌ها نهمین فرزند من است. او امامی است که به حق قیام می‌نماید. خداوند زمین را پس از آنکه [با کفر و بی‌دینی اهلش] مرده باشد، به‌وسیله‌ی او زنده می‌کند و هم به‌وسیله‌ی او دین حق (اسلام) را بر همه‌ی ادیان غالب می‌گرداند؛ هرچند مشرکان نخواهند. او غیبتی دارد که در [طول] آن مردم بسیاری از دین برمی‌گردند و گروهی دیگر بر دین حق (اسلام) ثابت می‌مانند. برخی آن‌ها را آزار می‌دهند و [از روی سرزنش] به آن‌ها می‌گویند: مَتی هذَا الْوَعْدُ إِنْ کُنْتُمْ صادِقِینَ آگاه باشید آن‌ها که در غیبت وی با تحمّل رنج‌ها و تکذیب بی‌دینان بر عقیده‌ی خود ثابت می‌مانند، مثل کسانی هستند که با شمشیر در رکاب رسول خدا (صلی الله علیه و آله) جهاد کردند!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۷۸

بحار الأنوار، ج۳۶، ص۳۸۵/ کفایهًْ الأثر، ص۲۳۱/ کمال الدین، ج۱، ص۳۱۷

آیه قُلْ لا أَمْلِکُ لِنَفْسی ضَرًّا وَ لا نَفْعاً إِلاَّ ما شاءَ اللهُ لِکُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ إِذا جاءَ أَجَلُهُمْ فَلا یَسْتَأْخِرُونَ ساعَةً وَ لا یَسْتَقْدِمُونَ [49]

بگو: «من [حتّى] برای خودم، مالک زیان و سودی نیستم، [تا چه رسد براى شما]؛ مگر آنچه خدا بخواهد. [اين مقدار مى‌دانم كه] برای هر قومی، اجلی [معيّن] است؛ هنگامی‌که اجل آن‌ها فرا رسد، [و فرمان مجازات يا مرگشان صادر شود]، نه ساعتی تأخیر می‌کنند، و نه پیشی می‌گیرند.

هنگامی‌که اجل آن‌ها فرا رسد، [و فرمان مجازات یا مرگشان صادر شود]، نه ساعتی تأخیر می‌کنند، و نه پیشی می‌گیرند

۱ -۱

(یونس/ ۴۹)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ حُمْرَان: سَأَلْتُهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ ثُمَّ قَضی أَجَلًا وَ أَجَلٌ مُسَمًّی عِنْدَهُ قَالَ الْمُسَمَّی مَا سُمِّیَ لِمَلَکِ الْمَوْتِ فِی تِلْکَ اللَّیْلَهًِْ وَ هُوَ الَّذِی قَالَ اللَّهُ إِذا جاءَ أَجَلُهُمْ فَلا یَسْتَأْخِرُونَ ساعَةً وَ لا یَسْتَقْدِمُونَ وَ هُوَ الَّذِی سُمِّیَ لِمَلَکِ الْمَوْتِ فِی لَیْلَهًِْ الْقَدْرِ وَ الْآخَرُ لَهُ فِیهِ الْمَشِیئَهًُْ إِنْ شَاءَ قَدَّمَهُ وَ إِنْ شَاءَ أَخَّرَهُ.

امام صادق (علیه السلام) - از حُمران نقل شده: «از امام صادق (علیه السلام) پیرامون آیه: سپس مدتی مقرّر داشت [تا انسان تکامل یابد] و اجل حتمی نزد اوست [و فقط او از آن آگاه است]. (انعام/۲) پرسیدم». فرمود: «أَجَلٌ مُّسَمًّی زمان مرگی است که در این شب (شب قدر)، برای عزرائیل مشخّص می‌شود (یعنی زمانی‌که در شب قدر معیّن می‌شود که ملک‌الموت باید در آن زمان، جان فرد را بگیرد) و همان است که خداوند درباره‌اش فرمود: إِذا جاءَ أَجَلُهُمْ فَلایَسْتَأْخِرُونَ ساعَةً وَ لایَسْتَقْدِمُونَ که مراد، همان زمان مرگی است که در شب قدر برای عزرائیل تعیین می‌شود. امّا اَجَل دیگر آن است که خواست و اراده‌ی خدا در آن مؤثّر است؛ اگر بخواهد آن را جلو و اگر بخواهد عقب می‌اندازد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۰

بحار الأنوار، ج۴، ص۱۱۶/ بحار الأنوار، ج۵، ص۱۳۹؛ «سَألتُهُ عَن قَولِ… مُسَمّیً عِندَهُ» محذوفٌ/ العیاشی، ج۱، ص۳۵۴

۱ -۲

(یونس/ ۴۹)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ حُمْرَان: سَأَلْتُ أَبَاعَبْدِاللَّهِ (علیه السلام) عَنْ قَوْلِ اللَّهِ إِذا جاءَ أَجَلُهُمْ فَلا یَسْتَأْخِرُونَ ساعَةً وَ لا یَسْتَقْدِمُونَ قَالَ هُوَ الَّذِی سُمِّیَ لِمَلَکِ الْمَوْتِ (علیه السلام) فِی لَیْلَهًِْ الْقَدْرِ.

امام صادق (علیه السلام) - حُمران گفت: از امام صادق (علیه السلام) تفسیر آیه‌ی إِذَا جَاء أَجَلُهُمْ فَلاَ یَسْتَأْخِرُونَ سَاعَةً وَ لاَ یَسْتَقْدِمُونَ را پرسیدم. امام فرمود: «منظور، اَجَل افرادی است که در شب قدر، نامشان در اختیار فرشته‌ی مرگ قرار گرفته است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۰

بحار الأنوار، ج۶، ص۱۴۳/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۳/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۳

(یونس/ ۴۹)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ بَکْرِ‌بْنِ‌مُحَمَّدٍ الْأَزْدِیِّ عَنْ أَبِی عَبْدِ اللَّهِ (علیه السلام) قَال إِنَّ الْمَوْتَ الَّذِی تَفِرُّونَ مِنْهُ فَإِنَّهُ مُلاقِیکُمْ إِلَی قَوْلِهِ تَعْمَلُونَ؛ قَالَ تَعُدُّ السِّنِینَ ثُمَّ تَعُدُّ الشُّهُورَ ثُمَّ تَعُدُّ الْأَیَّامَ ثُمَّ تَعُدُّ السَّاعَاتِ ثُمَّ یَعُدُّ {تَعُدُّ} النَّفَسَ فَ إِذا جاءَ أَجَلُهُمْ فَلا یَسْتَأْخِرُونَ ساعَةً وَ لا یَسْتَقْدِمُونَ.

امام صادق (علیه السلام) - بَکربن‌محمّد الأزدی از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده که فرمود: بگو: آن مرگی که از آن می‌گریزید شما را درخواهد یافت و سپس نزد آن دانای نهان و آشکارا برگردانده می‌شوید تا به کارهایی که کرده‌اید آگاهتان سازد. (جمعه/۸) [فرشتگان مرگ] سال‌ها را می‌شمرند؛ سال‌ها که به سر رسید ماه‌ها را می‌شمرند؛ ماه‌ها که تمام شد روزها را می‌شمرند؛ روزها که تمام شد ساعت‌ها را می‌شمرند و بالأخره نَفَس‌ها را می‌شمرند [تا عمر مقدّر به سر آید و فرشته‌ی مرگ، روح آدمی را قبض کند. و این است معنای کتاب خدا که می‌فرماید]: فَإِذا جاءَ أَجَلُهُمْ لا یَسْتَأْخِرُونَ ساعَةً وَ لا یَسْتَقْدِمُون.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۰

بحار الأنوار، ج۶، ص۱۴۵

آیه قُلْ أَ رَأَیْتُمْ إِنْ أَتاکُمْ عَذابُهُ بَیاتاً أَوْ نَهاراً ما ذا یَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ [50]

بگو: «به من خبر بدهید اگر مجازات او، شب هنگام یا در روز به سراغ شما آید، [آيا مى‌توانيد آن را از خود دفع كنيد]؟! پس مجرمان برای چه چیزی عجله می‌کنند»؟!

۱

(یونس/ ۵۰)

الباقر (علیه السلام) - قُلْ أَ رَأَیْتُمْ إِنْ أَتاکُمْ عَذابُهُ بَیاتاً یَعْنِی لَیْلًا أَوْ نَهاراً ما ذا یَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ فَهَذَا عَذَابٌ یَنْزِلُ فِی آخِرِ الزَّمَانِ عَلَی فَسَقَهًِْ أَهْلِ الْقِبْلَهًِْ وَ هُمْ یَجْحَدُونَ نُزُولَ الْعَذَابِ عَلَیْهِم.

امام باقر (علیه السلام) - قُلْ أَرَأَیْتُمْ إِنْ أَتَاکُمْ عَذَابُهُ بَیَاتًا یعنی شبانه أَوْ نَهاراً مَّاذَا یَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمجْرِمُونَ این عذابی است که در آخرالزّمان بر بدکاران «اهل قبله» (مسلمانان ظاهری) نازل می‌شود که آن‌ها نزول چنین عذابی را بر خودشان باور ندارند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۰

بحار الأنوار، ج۹، ص۲۱۳/ بحار الأنوار، ج۵۲، ص۱۸۵/ القمی، ج۱، ص۳۱۲/ نور الثقلین/ البرهان

آیه أَ ثُمَّ إِذا ما وَقَعَ آمَنْتُمْ بِهِ آلْآنَ وَ قَدْ کُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ [51]

آیا پس از آنکه [عذاب] واقع شد، آنگاه به آن ایمان می‌آورید؟! [به شما گفته مى‌شود]: حالا [چه سودى دارد]؟! درحالی‌که قبلاً برای آن عجله می‌کردید!

۱

(یونس/ ۵۱)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - قَالَ عَلِیُّ بْنُ إِبْرَاهِیمَ (رحمة الله علیه) فِی قَوْلِهِ أَ ثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ آمَنْتُمْ بِهِ: أَیْ صَدَّقْتُمْ فِی الرَّجْعَهًِْ فَیُقَالُ لَهُمْ: آلْآنَ تُؤْمِنُونَ یَعْنِی بِأَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) وَ قَدْ کُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ آمَنْتُم بِهِ یعنی آن وقت رجعت را باور می‌کنید و به آنان گفته می‌شود: آلْآنَ به امیرمؤمنان (علیه السلام) ایمان می‌آورید! وَ قَدْ کُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُون.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۲

القمی، ج۱، ص۳۱۲/ البرهان

آیه ثُمَّ قیلَ لِلَّذینَ ظَلَمُوا ذُوقُوا عَذابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلاَّ بِما کُنْتُمْ تَکْسِبُونَ [52]

سپس به کسانی که ستم کردند گفته می‌شود: «عذاب ابدی را بچشید! آیا جز به آنچه انجام می‌دادید کیفر داده می‌شوید»؟!

۱

(یونس/ ۵۲)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - فی قوله… ثُمَّ قِیلَ لِلَّذِینَ ظَلَمُوا آل محمد (حقهم ذُوقُوا عَذابَ الْخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلَّا بِما کُنْتُمْ تَکْسِبُون.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - [در توضیح سخن خداوند متعال] ثُمَّ قیلَ لِلَّذینَ ظَلَمُوا آنگاه به ستمکارانی که نسبت به حقّ آل محمّد (صلی الله علیه و آله) ستم کردند، گفته شود ذُوقُوا عَذابَ الخُلْدِ هَلْ تُجْزَوْنَ إِلاَّ بِما کُنْتُمْ تَکْسِبُونَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۲

القمی، ج۱، ص۳۱۲

آیه وَ یَسْتَنْبِئُونَکَ أَ حَقٌّ هُوَ قُلْ إی وَ رَبِّی إِنَّهُ لَحَقٌّ وَ ما أَنْتُمْ بِمُعْجِزینَ [53]

از تو می‌پرسند: «آیا آن [وعده‌ي مجازات الهى] حقّ است»؟ بگو: «آری، به پروردگارم سوگند، قطعاً حق است؛ و شما نمی‌توانید [از مجازات الهى] فرار کنید».

۱

(یونس/ ۵۳)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ أَبِی‌عَبْدِ‌اللَّهِ (علیه السلام) فِی قَوْلِهِ وَ یَسْتَنْبِئُونَکَ أَ حَقٌّ هُوَ قَالَ مَا تَقُولُ فِی عَلِیٍّ قُلْ إِی وَ رَبِّی إِنَّهُ لَحَقٌِ وَ ما أَنْتُمْ بِمُعْجِزِینَ.

امام صادق (علیه السلام) - وَ یَسْتَنْبِئُونَکَ أَ حَقٌّ هُوَ یعنی از تو (پیامبر (صلی الله علیه و آله) ) می‌پرسند آیا آنچه درباره‌ی علی (علیه السلام) می‌گویی حق است؟ قُلْ إِی وَ رَبِّی إِنَّهُ لَحَقٌّ وَ ما أَنْتُمْ بِمُعْجِزِینَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۲

الکافی، ج۱، ص۴۳۰/ بحار الأنوار، ج۲۴، ص۳۵۱/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۲۲۱/ المناقب، ج۳، ص۳۹/ نور الثقلین

۲

(یونس/ ۵۳)

الباقر (علیه السلام) - یَسْأَلُونَکَ یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) أَ عَلِیٌّ (علیه السلام) وَصِیُّکَ قُلْ إِی وَ رَبِّی إِنَّهُ لَوَصِیِّی.

امام باقر (علیه السلام) - [در تفسیر این آیه فرمود]: [ای محمّد (صلی الله علیه و آله)] از تو سؤال می‌کنند آیا علی (علیه السلام) وصیّ تو است؟ قُلْ إِی وَ رَبِّی بگو: «آری! به خدا قسم او وصیّ من است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۲

بحار الأنوار، ج۲۴، ص۳۵۱/ بحار الأنوار، ج۳۸، ص۲۷/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۲۲۱/ المناقب، ج۳، ص۶۱

۳

(یونس/ ۵۳)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - وَ لَوِ اتَّبَعَ الْحَقُّ أَهْواءَهُمْ لَفَسَدَتِ السَّماواتُ وَ الْأَرْضُ وَ مَنْ فِیهِنَّ قَالَ الْحَقُّ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) وَ الدَّلِیلُ عَلَی ذَلِکَ قَوْلُهُ تَعَالَی قَدْ جاءَکُمُ الرَّسُولُ بِالْحَقِّ مِنْ رَبِّکُمْ یَعْنِی وَلَایَهًَْ أَمِیرِ الْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) وَ یَسْتَنْبِئُونَکَ یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) أَهْلُ مَکَّهًَْ فِی عَلِیٍّ (علیه السلام) أَ حَقٌّ هُوَ أَیْ إِمَامٌ قُلْ إِی وَ رَبِّی إِنَّهُ لَحَقٌّ أَیْ إِمَامٌ وَ مِثْلُهُ کَثِیرٌ وَ الدَّلِیلُ عَلَی أَنَّ الْحَقَّ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) قَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ لَوِ اتَّبَعَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) قُرَیْشاً لَفَسَدَتِ السَّماواتُ وَ الْأَرْضُ وَ مَنْ فِیهِنَّ فَفَسَادُ السَّمَاءِ إِذَا لَمْ تَمْطُرْ وَ فَسَادُ الْأَرْضِ إِذَا لَمْ تَنْبُتْ وَ فَسَادُ النَّاسِ فِی ذَلِکَ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - در تفسیر آیه: اگر حق از پی هوس‌هایشان می‌رفت، آسمان‌ها و زمین و هرکه در آن‌هاست تباه می‌شد. (مؤمنون/۷۱) گفت: منظور از حقّ، رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و امیرالمؤمنین (علیه السلام) است و دلیل این کلام نیز، کلام خداوند است که می‌فرماید: فرستاده و رسول [ما] حقّی را از جانب پروردگارتان به نزد شما آورد. (نساء/۱۷۰) که منظور ولایت امیرالمؤمنین (علیه السلام) است وای محمّد (صلی الله علیه و آله)! اهل مکّه در مورد علی (علیه السلام) از تو می‌پرسند که أَ حَقٌّ هُوَ آیا او حق است؟ یعنی آیا امام است؟ قُلْ إِی وَ رَبِّی إِنَّهُ لَحَقٌّ بگو آری به خدا قسم که او برحق است! یعنی امام است و مثل این آیات زیاد است و دلیل دیگر برآنکه رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و امیرالمؤمنین (علیه السلام) حق هستند، این کلام خداوند است که [معنای آن این است که] اگر رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و امیرالمؤمنین (علیه السلام) از [خواسته‌های] قریش تبعیّت می‌کردند، حتماً زمین و آسمان و هرچه در آن است فاسد و تباه می‌شد. (مؤمنون/۷۱) و منظور از فساد آسمان، باران‌نباریدن آن است و فساد زمین آن زمان است که هیچ‌چیز در آن نروید و این دو فساد، موجب فساد و تباهی مردم است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۲

بحار الأنوار، ج۳۶، ص۸۲/ القمی ج۲، ص۹۲/ القمی، ج۱، ص۳۱۲؛ «مِثلُهُ کثیرٌ… الناس فی ذلک» محذوفٌ

آیه وَ لَوْ أَنَّ لِکُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ ما فِی الْأَرْضِ لاَفْتَدَتْ بِهِ وَ أَسَرُّوا النَّدامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذابَ وَ قُضِیَ بَیْنَهُمْ بِالْقِسْطِ وَ هُمْ لا یُظْلَمُونَ [54]

و هرکس ستم کرده، اگر تمامی آنچه روی زمین است در اختیار داشته باشد، [همه را براى نجات خويش] فدیه می‌دهد. و هنگامی‌که عذاب را ببینند، [پشيمان مى‌شوند؛ امّا] پشیمانی خود را کتمان می‌کنند [مبادا رسواتر شوند]. و در میان آن‌ها، به عدالت داوری می‌شود؛ و ستمی بر آن‌ها نخواهد شد.

و هرکس ستم کرده، اگر تمامی آنچه روی زمین است در اختیار داشته باشد، [همه را برای نجات خویش] فدیه می‌دهد

۱ -۱

(یونس/ ۵۴)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - وَ لَوْ أَنَّ لِکُلِّ نَفْسٍ ظَلَمَتْ آلَ مُحَمَّدٍ (حَقَّهُمْ ما فِی الْأَرْضِ جَمِیعاً لَافْتَدَتْ بِهِ فِی ذَلِکَ الْوَقْتِ یَعْنِی الرَّجْعَهًَْ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - و هرکس که در حقّ خاندان پیامبر (صلی الله علیه و آله) ظلم و ستم کرده در آن‌هنگام یعنی به هنگام رجعت [حاضر است] تمام آنچه بر روی زمین است راتماماً برای نجات خویش فدیه دهد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۴

بحار الأنوار، ج۵۳، ص۵۱/ القمی، ج۱، ص۳۱۲/ نور الثقلین/ البرهان

و هنگامی‌که عذاب را ببینند، [پشیمان می‌شوند؛ امّا] پشیمانی خود را کتمان می‌کنند، [مبادا رسواتر شوند]

۲ -۱

(یونس/ ۵۴)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - یُسِرُّونَ النَّدَامَهًَْ فِی النَّارِ إِذَا رَأَوْا وَلِیَّ اللَّهِ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - ستمکاران، در روز قیامت هنگامی‌که ولیّ خدا را مشاهده کنند، پشیمانی خود را در آتش جهنّم کتمان می‌کنند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۴

بحار الأنوار، ج۸، ص۲۹۴/ البرهان

۲ -۲

(یونس/ ۵۴)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - فَقِیلَ یَا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ مَا یُغْنِیهِمْ إِسْرَارُ النَّدَامَهًِْ وَ هُمْ فِی الْعَذَابِ قَالَ یَکْرَهُونَ شَمَاتَهًَْ الْأَعْدَاءِ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - وَ أَسَرُّوا النَّدامَةَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذابَ گفته شد: «ای پسر رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! کتمان‌کردن پشیمانی درحالی‌که آنان در عذاب هستند، چه سودی به حالشان دارد»؟ فرمود: «از اینکه مورد سرزنش دشمنان خود قرارگیرند، کراهت دارند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۴

بحار الأنوار، ج۸، ص۲۹۴/ القمی، ج۱، ص۳۱۳/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۳/ نور الثقلین/ البرهان

۲ -۳

(یونس/ ۵۴)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - شَرُّ النَّدَامَهًِْ نَدَامَهًُْ یَوْمِ الْقِیَامَهًْ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - بدترین پشیمانی، پشیمانی در روز قیامت است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۴

الکافی، ج ۲، ص ۸۲ / نور الثقلین

و در میان آن‌ها، به عدالت داوری می‌شود؛ و ستمی بر آن‌ها نخواهد شد

۳ -۱

(یونس/ ۵۴)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - سَأَلُوهُ (علیه السلام) عَنِ الْمُتَشَابِهِ فِی الْقَضَاءِ فَقَالَ أمیرالمؤمنین (علیه السلام) هُوَ عَشَرَهًُْ أَوْجَهٍ مُخْتَلِفَهًُْ الْمَعْنَی فَمِنْهُ قَضَاءُ فَرَاغٍ وَ قَضَاءُ عَهْدٍ وَ مِنْهُ قَضَاءُ إِعْلَامٍ وَ مِنْهُ قَضَاءُ فِعْلٍ وَ مِنْهُ قَضَاءُ إِیجَابٍ وَ مِنْهُ قَضَاءُ کِتَابٍ وَ مِنْهُ قَضَاءُ إِتْمَامٍ وَ مِنْهُ قَضَاءُ حُکْمٍ وَ فَصْلٍ وَ مِنْهُ قَضَاءُ خَلْقٍ وَ مِنْهُ قَضَاءُ نُزُولِ الْمَوْتِ… وَ أَمَّا قَضَاءُ الْحُکْمِ فَقَوْلُهُ تَعَالَی قُضِیَ بَیْنَهُمْ بِالْحَقِّ وَ قِیلَ الْحَمْدُ لِلهِ رَبِّ الْعالَمِینَ أَیْ حُکِمَ بَیْنَهُمْ وَ قَوْلُهُ تَعَالَی وَ اللهُ یَقْضِی بِالْحَقِّ وَ الَّذِینَ یَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لا یَقْضُونَ بِشَیْءٍ إِنَّ اللهَ هُوَ السَّمِیعُ الْبَصِیرُ وَ قَوْلُهُ سُبْحَانَهُ وَ اللهُ یَقْضِی بِالْحَقِّ وَ هُوَ خَیْرُ الْفَاصِلِینَ وَ قَوْلُهُ تَعَالَی فِی سُورَهًِْ یُونُسَ وَ قُضِیَ بَیْنَهُمْ بِالْقِسْطِ.

امام علی (علیه السلام) - از امام علی (علیه السلام) پیرامون معانی مختلف [و متشابه] قضا [درقرآن] پرسیدند. فرمود: «قضا ده قسم است و معانیشان با یکدیگر متفاوت است؛ یکی از آن‌ها قضا به معنای فارغ‌شدن از کاری است؛ دیگری به‌معنای عهد و پیمان؛ دیگری به‌معنای اعلام‌نمودن؛ دیگری به‌معنای انجام‌دادن؛ دیگری به‌معنای واجب‌شدن؛ دیگری به‌معنای حتمی‌شدن؛ دیگری به‌معنای تمام‌کردن؛ دیگری به‌معنای حکم‌کردن؛ دیگری به‌معنای آفریدن و دیگری به معنای نازل‌شدن مرگ… امّا قضا در معنای حکم‌کردن مثل این آیه است: و در میان بندگان بحق داوری می‌شود و [سرانجام] گفته خواهد شد: «حمد مخصوص خدا پروردگار جهانیان است. (زمر/۷۵) یعنی بین آن‌ها به حق حکم گردید و نیز این آیه: خداوند بحقّ داوری می‌کند، و معبودهایی را که غیر از او می‌خوانند هیچ‌گونه داوری ندارند، خداوند شنوا و بیناست. (غافر/۲۰) و همچنین مثل آیه: خداوند براساس حق قضاوت می‌کند او بهترین جداکننده‌ی [حق از باطل] است. (انعام/۵۷) و مثل آیه‌ای در سوره‌ی یونس؛ وَ قُضِیَ بَیْنَهُمْ بِالْقِسْطِ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۴

بحار الأنوار، ج۹۰، ص۱۹

آیه أَلا إِنَّ لِلهِ ما فِی السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ أَلا إِنَّ وَعْدَ اللهِ حَقٌّ وَ لکِنَّ أَکْثَرَهُمْ لا یَعْلَمُونَ [55]

آگاه باشید آنچه در آسمانها و زمین است، از آن خداست! آگاه باشید وعده خدا حقّ است، ولی بیشتر آن‌ها نمی‌دانند!

آیه هُوَ یُحْیی وَ یُمیتُ وَ إِلَیْهِ تُرْجَعُونَ [56]

اوست که زنده می‌کند و می‌میراند، و به سوی او بازگردانده می‌شوید!

آیه یا أَیُّهَا النَّاسُ قَدْ جاءَتْکُمْ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّکُمْ وَ شِفاءٌ لِما فِی الصُّدُورِ وَ هُدیً وَ رَحْمَةٌ لِلْمُؤْمِنینَ [57]

ای مردم! اندرزی از سوی پروردگارتان برای شما آمده است؛ و درمانی برای آنچه در سینه‌هاست؛ و هدایت و رحمتی است برای مؤمنان.

و درمانی برای آنچه در سینه‌هاست

۱ -۱

(یونس/ ۵۷)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عن أبی عبد الله (علیه السلام) عن أبیه (علیه السلام) قال شَکَا رَجُلٌ إِلَی النَّبِیِّ (صلی الله علیه و آله) وَجَعاً فِی صَدْرِهِ فَقَالَ (صلی الله علیه و آله) اسْتَشْفِ بِالْقُرْآنِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ یَقُولُ وَ شِفاءٌ لِما فِی الصُّدُورِ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - امام صادق (علیه السلام) از پدرش روایت می‌کند: مردی نزد حضرت محمّد (صلی الله علیه و آله) از درد سینه شکایت کرد. حضرت فرمود: «از قرآن شفای دردت را طلب کن. زیرا پروردگار می‌فرماید: وَ شِفَاء لِّمَا فِی الصُّدُور «ِ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۶

الکافی، ج۲، ص۶۰۰/ بحار الأنوار، ج۸۹، ص۱۷۶/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۴/ مکارم الأخلاق، ص۳۷۸/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۲

(یونس/ ۵۷)

الکاظم (علیه السلام) - عَنْ مُحَمَّدِ‌بْنِ‌الْفُضَیْل: سَأَلْتُ أَبَا الْحَسَنِ (علیه السلام) عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَی… فِیهِ شِفاءٌ لِلنَّاسِ قَالَ یَعْنِی مَا یَخْرُجُ مِنْ عِلْمِ أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) عَلِیِّ‌بْنِ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) فَهُوَ الشِّفَاءُ کَمَا قَالَ شِفاءٌ لِما فِی الصُّدُورِ.

امام کاظم (علیه السلام) - از محمّدبن‌فضَیل نقل شده: از امام کاظم (علیه السلام) درباره‌ی این سخن خدا؛ در آن، شفا برای مردم است. (نحل/۶۹) پرسیدم. حضرت فرمود: «مراد علمی است که از امیرالمؤمنین علیّ‌بن‌ابیطالب (علیه السلام) صادر می‌شود که آن، شفاء (درمان) است. چنانکه خدا فرموده‌است: شِفاءٌ لِما فِی الصُّدُورِ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۶

بحار الأنوار، ج۲۴، ص۱۱۳/ فرات الکوفی، ص۲۳۵

۱ -۳

(یونس/ ۵۷)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - إِنَّ مُوسَی (علیه السلام) نَاجَاهُ اللَّهُ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی فَقَالَ لَهُ فِی مُنَاجَاتِهِ… أُوصِیکَ یَا مُوسَی (علیه السلام) وَصِیَّهًَْ الشَّفِیقِ الْمُشْفِق… بِصَاحِبِ الْجَمَلِ الْأَحْمَرِ الطَّیِّبِ الطَّاهِرِ الْمُطَهَّر… فَإِنَّهُ أَخُوکَ یَا مُوسَی (علیه السلام) إِنَّهُ أُمِّیٌّ وَ هُوَ عَبْدٌ صِدْقٌ مُبَارَک… وَ لَأُنْزِلَنَّ عَلَیْهِ قُرْآناً فُرْقَاناً شِفاءٌ لِما فِی الصُّدُورِ مِنْ نَفْثِ الشَّیْطَانِ فَصَلِّ عَلَیْهِ یَاابْنَ‌عِمْرَانَ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - خداوند با موسی‌بن‌عمران (علیه السلام) صحبت می‌کرد و از آن جمله به او فرمود: «ای موسی (علیه السلام)! تو را مانند دوستی مهربان به پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) صاحب شتر ماده‌ی قرمز پاک پاکیزه؛ سفارش می‌کنم. ای موسی (علیه السلام)! آن پیامبر، درس ناخوانده است و بنده‌ای راستگو و مبارک است… بر او قرآنی را که فرقانست و شِفاءٌ لِما فِی الصُّدُورِ شفای دردهای سینه و [گمراهی دل] که منشأ آن گواهی‌ها، [وسوسه و] دمیدن شیطان است نازل خواهم کرد، پس‌ای پسر عمران! درود بر او بفرست».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۶

بحار الأنوار، ج۷۴، ص۳۱/ نور الثقلین

۱ -۴

(یونس/ ۵۷)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - تَعَلَّمُوا کِتَابَ اللَّهِ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی فَإِنَّهُ أَحْسَنُ الْحَدِیثِ وَ أَبْلَغُ الْمَوْعِظَهًِْ وَ تَفَقَّهُوا فِیهِ فَإِنَّهُ رَبِیعُ الْقُلُوبِ وَ اسْتَشْفُوا بِنُورِهِ فَإِنَّهُ شِفاءٌ لِما فِی الصُّدُور.

امام علی (علیه السلام) - کتاب خدای تعالی را بیاموزید؛ زیرا آن کتاب بهترین گفتار و رساترین اندرزهاست. در آن بیندیشید؛ زیرا کتاب خدا بهار دل‌هاست. و به نور قرآن شفا و بهبودی بگیرید شِفاءٌ لِما فِی الصُّدُورِ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۶

بحار الأنوار، ج۷۴، ص۲۹۱/ نور الثقلین

۱ -۵

(یونس/ ۵۷)

الصّادق (علیه السلام) - وَ إِنْزَالُهُ عَلَیْهِمْ کِتَاباً فِیهِ شِفَاءٌ لِمَا فِی الصُّدُورِ مِنْ أَمْرَاضِ الْخَوَاطِرِ وَ مُشْتَبِهَاتِ الْأُمُور.

امام صادق (علیه السلام) - [از جمله‌ی نعمت‌های الهی بر بندگان این است که] کتابی بر آن‌ها نازل فرمود که در آن شِفاءٌ لِما فِی الصُّدُورِ از بیماری‌های فکری و امور غلط‌انداز و پوشیده.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۶

نور الثقلین

۱ -۶

(یونس/ ۵۷)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - رسول الله (صلی الله علیه و آله) و القرآن.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - مراد سخن، رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و قرآن است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۶

القمی، ج۱، ص۳۱۳/ نور الثقلین

آیه قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذلِکَ فَلْیَفْرَحُوا هُوَ خَیْرٌ مِمَّا یَجْمَعُونَ [58]

بگو: «تنها به فضل خدا و رحمت او باید خوشحال شوند؛ که این، از تمام آنچه گردآوری می‌کنند، بهتر است».

۱

(یونس/ ۵۸)

الباقر (علیه السلام) - فَضْلُ اللهِ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) وَ رَحْمَتُهُ عَلِیُّ‌بْنُ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام).

امام باقر (علیه السلام) - منظور از بِفَضْلِ الله، رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و مقصود از رَحْمَتُهُ امیرمؤمنان (علیه السلام) است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۶

بحار الأنوار، ج۳۵، ص۴۲۵/ فرات الکوفی، ص۱۷۹/ بحار الأنوار، ج۳۵، ص۴۲۳/ القمی، ج۱، ص۳۱۳/ المناقب، ج۴، ص۱۸۰/ البرهان

۲

(یونس/ ۵۸)

الرّضا (علیه السلام) - عَنْ مُحَمَّدِ‌بْنِ‌الْفُضَیْل: قُلْتُ قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذلِکَ فَلْیَفْرَحُوا هُوَ خَیْرٌ مِمَّا یَجْمَعُونَ قَالَ بِوَلَایَهًِْ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) وَ آلِ مُحَمَّدٍ (هُوَ خَیْرٌ مِمَّا یَجْمَعُ هَؤُلَاءِ مِنْ دُنْیَاهُمْ.

امام رضا (علیه السلام) - از محمّدبن‌فضَیل نقل شده: به امام رضا (علیه السلام) عرض کردم: «[تفسیر آیه‌ی] قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِکَ فَلْیَفْرَحُواْ هُوَ خَیْرٌ مِّمَّا یَجْمَعُونَ [چیست]»؟ فرمود: «ولایت محمّد (صلی الله علیه و آله) و آل محمّد (صلی الله علیه و آله) از آنچه که آنان از تمام دنیایشان جمع‌آوری می‌کنند بهتر است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۸

الکافی، ج۱، ص۴۲۳/ بحار الأنوار، ج۲۴، ص۶۱/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۲۲۱/ نور الثقلین/ البرهان

۳

(یونس/ ۵۸)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - الباقر (علیه السلام) قال… قَال رسول الله (صلی الله علیه و آله) یَا أَبَا الْحَسَنِ (علیه السلام) … وَ الَّذِی بَعَثَ مُحَمَّداً (صلی الله علیه و آله) بِالْحَقِّ نَبِیّاً مَا آمَنَ بِی مَنْ أَنْکَرَکَ وَ لَا أَقَرَّ بِی مَنْ جَحَدَکَ وَ لَا آمَنَ بِاللَّهِ مَنْ کَفَرَ بِکَ وَ إِنَّ فَضْلَکَ لَمِنْ فَضْلِی وَ إِنَّ فَضْلِی لَکَ لَفَضْلُ اللَّهِ وَ هُوَ قَوْلُ رَبِّی عَزَّوَجَلَّ قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذلِکَ فَلْیَفْرَحُوا هُوَ خَیْرٌ مِمَّا یَجْمَعُونَ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - از امام باقر (علیه السلام) نقل شده: روزی پبامبر (صلی الله علیه و آله) خطاب به امام علی (علیه السلام) فرمود: «ای اباالحسن (علیه السلام)! به خدایی که محمّد (صلی الله علیه و آله) را به حق به پیامبری برانگیخت، آن‌کس که منکر تو باشد، به من ایمان نیاورده و آنکه با تو مخالفت کند و حقّ تو را نشناسد، به من اقرار نکرده و آن‌کس که به تو کفر ورزد [و حقّ تو را بپوشاند]، به من ایمان نیاورده است. فضل و دانش تو از من است و فضل من از خداوند است و خداوند این مهم را در آیه‌ی قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِکَ فَلْیَفْرَحُواْ هُوَ خَیْرٌ مِّمَّا یَجْمَعُونَ تأیید نموده است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۸

بحار الأنوار، ج۳۸، ص۱۰۵/ نور الثقلین/ البرهان

۴

(یونس/ ۵۸)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - عَنْ أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) فِی قَوْلِ اللَّهِ قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذلِکَ فَلْیَفْرَحُوا قَالَ فَلْیَفْرَحْ بِنَا شِیعَتُنَا هُوَ خَیْرٌ مِمَّا أُعْطِیَ عَدُوُّنَا مِنَ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّهًِْ.

امام علی (علیه السلام) - از امیرالمؤمنین (علیه السلام) نقل شده که در تفسیر آیه‌ی قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِکَ فَلْیَفْرَحُواْ. فرمود: «شیعیان ما باید به ما [و تبعیت از ولایت ما] خوشحال باشند؛ زیرا این از طلاها و نقره‌هایی که به دشمنان ما عطا شده است، بهتر است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۸

بحار الأنوار، ج۲۴، ص۶۱/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۲۲۲؛ «فلیفرحوا» بدلٌ «فلیَفرَح بنا» / العیاشی، ج۲، ص۱۲۴/ نور الثقلین/ البرهان

۵

(یونس/ ۵۸)

الباقر (علیه السلام) - عَنْ أَبِی حَمْزَهًِْ قُلْتُ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذلِکَ فَلْیَفْرَحُوا هُوَ خَیْرٌ مِمَّا یَجْمَعُونَ فَقَالَ الْإِقْرَارُ بِنُبُوَّهًِْ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) وَ الِائْتِمَامُ بِأَمِیرِ الْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) هُوَ خَیْرٌ مِمَّا یَجْمَعُ هَؤُلَاءِ فِی دُنْیَاهُمْ.

امام باقر (علیه السلام) - از ابی‌حمزه نقل شده: [به امام (علیه السلام)] عرض کردم [منظور از آیه‌ی]: قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِکَ فَلْیَفْرَحُواْ هُوَ خَیْرٌ مِّمَّا یَجْمَعُونَ اقرار به نبوّت محمّد (صلی الله علیه و آله) و اقتداکردن به امیرالمؤمنین (علیه السلام) است که این‌ها از همه دارایی اینان در دنیا، بیشتر و بهتر است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۸

بحار الأنوار، ج۳۵، ص۴۲۵/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۴/ المناقب، ج۳، ص۹۹؛ «بتفاوتٍ» / البرهان

۶

(یونس/ ۵۸)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عَنْ أَبِی مُحَمَّدٍ الْعَسْکَرِیِّ عَنْ آبَائِهِ (قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) فَضْلُ اللهِ عَزَّوَجَلَّ الْقُرْآنُ وَ الْعِلْمُ بِتَأْوِیلِهِ وَ رَحْمَتُهُ تَوْفِیقُهُ لِمُوَالَاهًِْ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) وَ آلِهِ الطَّاهِرِینَ (وَ مُعَادَاهًُْ أَعْدَائِهِمْ ثُمَّ قَالَ (صلی الله علیه و آله) وَ کَیْفَ لَا یَکُونُ ذَلِکَ خَیْراً مِمَّا یَجْمَعُونَ وَ هُوَ ثَمَنُ الْجَنَّهًِْ وَ نَعِیمُهَا فَإِنَّهُ یُکْتَسَبُ بِهَا رِضْوَانُ اللَّهِ الَّذِی هُوَ أَفْضَلُ مِنَ الْجَنَّهًِْ وَ یُسْتَحَقُّ الْکَوْنُ بِحَضْرَهًِْ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) وَ آلِهِ الطَّیِّبِینَ (الَّذِی هُوَ أَفْضَلُ مِنَ الْجَنَّهًِْ إِنَّ مُحَمَّداً (صلی الله علیه و آله) وَ آلَ مُحَمَّدٍ الطَّیِّبِینَ (أَشْرَفُ زِینَهًِْ الْجِنَانِ ثُمَّ قَالَ (صلی الله علیه و آله) یَرْفَعُ اللَّهُ بِهَذَا الْقُرْآنِ وَ الْعِلْمِ بِتَأْوِیلِهِ وَ بِمُوَالَاتِنَا أَهْلَ‌الْبَیْتِ (وَ التَّبَرِّی مِنْ أَعْدَائِنَا أَقْوَاماً فَیَجْعَلُهُمْ قَادَهًًْ وَ أَئِمَّهًًْ فِی الْخَیْرِ تُقْتَصُّ آثَارُهُمْ وَ تُرْمَقُ أَعْمَالُهُمْ وَ یُقْتَدَی بِفِعَالِهِمْ تَرْغَبُ الْمَلَائِکَهًُْ فِی خُلَّتِهِمْ وَ تَمْسَحُهَا بِأَجْنِحَتِهِمْ وَ فِی صَلَوَاتِهَا تُبَارِکُ عَلَیْهِمْ وَ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ حَتَّی کُلُّ رَطْبٍ وَ یَابِسٍ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ حِیتَانُ الْبَحْرِ وَ هَوَامُّهُ وَ سِبَاعُ الْبَرِّ وَ أَنْعَامُهُ وَ السَّمَاءُ وَ نُجُومُهَا.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - مراد از فَضْلِ خدای عزّوجلّ، قرآن و آگاهی به تأویل آن است و مراد از رَحْمَتُهُ رحمت الهی، توفیق‌دادن او به پیروی‌کردن از محمّد (صلی الله علیه و آله) و آل طاهرین (او و دشمنی با دشمنان آن‌هاست. چگونه این تولّی و تبرّی، از تمام آنچه مردم جمع‌آوری می‌کنند بهتر نباشد؟! درحالی‌که این، بهای بهشت و نعمت‌های آن است. چراکه بدین‌وسیله، رضوان الهی و توفیق بودن در محضر محمّد (صلی الله علیه و آله) و آل پاک (او که از بهشت بهتر است، به‌دست می‌آید. محمّد (صلی الله علیه و آله) و آل پاکش (اشرف زینت‌های بهشت‌اند». خداوند به‌وسیله‌ی این قرآن و آگاهی به تأویل آن و پیروی‌کردن از ما اهل‌بیت (و برائت‌جستن از دشمنان ما، مردمانی را بالا برده و آن‌ها را پیشوایان و رهبران دیگران در کار نیک قرار می‌دهد که دیگران دنباله‌رو آن‌ها شده و به کارهای آن‌ها نگریسته و از رفتارشان پیروی کنند. فرشتگان، مشتاق دوستی با آن‌ها هستند و بال‌هایشان را به آن‌ها مالیده و در دعاهایشان بر آن‌ها برکت می‌فرستند و برایشان طلب آمرزش می‌کنند؛ به‌طوری که هرتر و خشکی، حتی ماهیان و خزندگان دریا و درندگان خشکی و چهارپایان و آسمان و ستارگانش برایشان طلب آمرزش کنند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۸۸

بحار الأنوار، ج۸۹، ص۱۸۲/ بحار الأنوار، ج۱، ص۲۱۷؛ بتفاوت/ الإمام العسکری، ص۱۵؛ بالتقدیم و التأخیر

۷

(یونس/ ۵۸)

ابن‌عباس (رحمة الله علیه) - فَفَضْلُ اللَّهِ نُبُوَّهًُْ نَبِیِّکُمْ وَ رَحْمَتُهُ وَلَایَهًُْ عَلِیِّ‌بْنِ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) فَبِذلِکَ قَالَ بِالنُّبُوَّهًِْ وَ الْوَلَایَهًِْ فَلْیَفْرَحُوا یَعْنِی الشِّیعَهًَْ هُوَ خَیْرٌ مِمَّا یَجْمَعُونَ یَعْنِی مُخَالِفِیهِمْ مِنَ الْأَهْلِ وَ الْمَالِ وَ الْوَلَدِ فِی دَارِ الدُّنْیَا.

ابن‌عبّاس (رحمة الله علیه) - مراد از فَضْلِ اللهِ، نبوت پیامبر شما و مراد از رحمت الهی، ولایت علیّ‌بن‌ابی‌طالب (علیه السلام) است؛ فَبِذلِکَ پس شیعیان به آن یعنی نبوت و ولایت، باید مسرور گردند زیرا که این (ولایت و نبوّت)، از تمام آنچه [مخالفان آنان در دنیا] گردآوری کرده‌اند، بهتر است یعنی آنچه مخالفان آن‌ها در زندگی دنیا از اهل و مال و فرزند گردآوری نمایند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۰

بحار الأنوار، ج۲۴، ص۲۹

۸

(یونس/ ۵۸)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَمَنْ قَسَمَ اللَّهُ {لَهُ} حُبَّنَا أَهْلَ الْبَیْتِ فَهُوَ خَیْرٌ لَهُ مِنْ سُلْطَانِ هَؤُلَاءِ {خَیْرٌ} مِمَّا یَجْمَعُون.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ کسی که خداوند، محبّت ما اهل بیت (را روزی او کند، این محبّت برای او بهتر از پادشاهی دشمنان ماست؛ خَیْرٌ مِّمَّا یَجْمَعُونَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۰

فرات الکوفی، ص۱۸۰

۹

(یونس/ ۵۸)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - عَنْ عَلِیِّ‌بْنِ‌الْحُسَیْنِ (علیه السلام) وَ مُحَمَّدِ‌بْنِ‌عَلِیٍّ (علیه السلام) أَنَّهُمَا ذَکَرَا وَصِیَّهًَْ عَلِیٍّ (علیه السلام) فَقَالا أَوْصَی إِلَی ابْنِهِ الْحَسَنِ (علیه السلام) وَ أَشْهَدَ عَلَی وَصِیَّتِهِ الْحُسَیْنَ (علیه السلام) وَ مُحَمَّداً وَ جَمِیعَ وُلْدِهِ وَ رُؤَسَاءَ شِیعَتِهِ وَ أَهْلَ بَیْتِهِ (… قُتِلَ بِبَدْرٍ شَهِیداً وَ عَمِّی حَمْزَهًُْ قُتِلَ یَوْمَ أُحُدٍ شَهِیداً رَحْمَهًُْ اللَّهِ عَلَیْهِ وَ رِضْوَانُهُ وَ أَخِی جَعْفَرٌ قُتِلَ یَوْمَ مُؤْتَهًَْ شَهِیداً رَحْمَهًُْ اللَّهِ عَلَیْهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ فِیَّ وَ فِی أَصْحَابِی مِنَ الْمُؤْمِنِینَ رِجالٌ صَدَقُوا ما عاهَدُوا اللهَ عَلَیْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضی نَحْبَهُ وَ مِنْهُمْ مَنْ یَنْتَظِرُ وَ ما بَدَّلُوا تَبْدِیلًا أَنَا وَ اللَّهِ الْمُنْتَظِرُ مَا بَدَّلْتُ تَبْدِیلًا ثُمَّ وَعَدَنَا بِفَضْلِهِ الْجَزَاءَ فَقَالَ قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذلِکَ فَلْیَفْرَحُوا هُوَ خَیْرٌ مِمَّا یَجْمَعُونَ وَ قَدْ آنَ لِی فِیمَا نَزَلَ بِی أَنْ أَفْرَحَ بِنِعْمَهًِْ رَبِّی فَأَثْنَوْا عَلَیْهِ خَیْراً وَ بَکَوْا.

امام علی (علیه السلام) - از امام سجاد (علیه السلام) و امام باقر (علیه السلام) نقل شده که وصیّت امام علی (علیه السلام) را ذکر کردند به فرزندش [امام] حسن (علیه السلام) وصیّت فرمود و [امام] حسین (علیه السلام) و محمّد [بن حنفیه] و تمامی فرزندان و بزرگان شیعه و اهل بیت خود را بر این وصیّت گواه گرفت: «یارانِ من که رحمت و رضوان خدا بر آنان باد، به شهادت رسیدند و همگی از اهل بیت من بودند. عبیدهْ‌بن‌حارث در [جنگ] بدر به شهادت رسید و عمویم حمزه (رحمة الله علیه) در جنگ احد به شهادت رسید و برادرم جعفر (رحمة الله علیه) در جنگ موته به شهادت رسید. خداوند در شأن من و یارانم این آیه را نازل فرمود: در میان مؤمنان مردانی هستند که بر سر عهدی که با خدا بستند صادقانه ایستاده‌اند بعضی پیمان خود را به آخر بردند [و در راه او شربت شهادت نوشیدند]، و بعضی دیگر در انتظارند و هرگز تغییر و تبدیلی در عهد و پیمان خود ندادند. (احزاب/۲۳) به خدا قسم! من در انتظار [شهادت] هستم و تغییری [در عهد و پیمانِ خود] نداده‌ام. و در آیه‌ای دیگر از فضل الهی به ما وعده پاداش داده شده است. قُلْ بِفَضْلِ الله وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذلِکَ فَلْیَفْرَحُوا هُوَ خَیْرٌ مِمَّا یَجْمَعُونَ و اینک طبق وعده‌هایی که به من داده شده، وقت آن است که از نعمت پروردگارم شاد شوم [و به دیدار او بشتابم]». در این هنگام اطرافیان، حضرت را به نیکی یاد کرده و گریه نمودند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۰

دعایم الإسلام، ج۲، ص۳۵۳

۱۰

(یونس/ ۵۸)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - مَنْ هَدَاهُ اللَّهُ لِلْإِسْلَامِ وَ عَلَّمَهُ الْقُرْآنَ ثُمَّ شَکَی الْفَاقَهًَْ کَتَبَ اللَّهُ الْفَاقَهًَْ بَیْنَ عَیْنَیْهِ إِلَی یَوْمِ الْقِیَامَهًِْ ثُمَّ تَلَا قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ الْآیَهًَْ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - کسی که خداوند او را به اسلام رهنمون شده و او را به فهم قرآن مفتخر ساخته و او، با این حال از فقر و نداری شکایت می‌کند، خداوند تا روز قیامت مُهر بدبختی بر پیشانی‌اش می‌زند. قُلْ بِفَضْلِ اللهِ وَ بِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِکَ فَلْیَفْرَحُواْ هُوَ خَیرٌْ مِّمَّا یجَمَعُون.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۰

نور الثقلین

آیه قُلْ أَ رَأَیْتُمْ ما أَنْزَلَ اللهُ لَکُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَراماً وَ حَلالاً قُلْ آللهُ أَذِنَ لَکُمْ أَمْ عَلَی اللهِ تَفْتَرُونَ [59]

بگو: «به من خبر بدهید [چرا] روزی‌هایی را که خداوند بر شما نازل کرده، بعضی از آن را حرام، و بعضی را حلال قرار داده اید»؟! بگو: «آیا خداوند به شما اجازه [چنين كارى] داده، یا بر خدا افترا می‌بندید [و از پيش خود، حلال و حرام درست مى‌كنيد]»؟!

۱

(یونس/ ۵۹)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - و قوله قُلْ أَ رَأَیْتُمْ ما أَنْزَلَ اللهُ لَکُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَراماً وَ حَلالًا قُلْ آللهُ أَذِنَ لَکُمْ أَمْ عَلَی اللهُ تَفْتَرُونَ و هو ما أحلته و حرمته أهل الکتاب بقوله وَ قالُوا ما فِی بُطُونِ هذِهِ الْأَنْعامِ خالِصَةٌ لِذُکُورِنا وَ مُحَرَّمٌ عَلی أَزْواجِنا و قوله وَ جَعَلُوا لِلهِ مِمَّا ذَرَأَ مِنَ الْحَرْثِ وَ الْأَنْعامِ نَصِیباً… الآیهًْ فاحتج الله علیهم فقال قُلْ لهم آللهُ أَذِنَ لَکُمْ أَمْ عَلَی اللهِ تَفْتَرُونَ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - قُلْ أَ رَأَیْتُمْ ما أَنْزَلَ اللهُ لَکُمْ مِنْ رِزْقٍ فَجَعَلْتُمْ مِنْهُ حَراماً وَ حَلالًا قُلْ آللهُ أَذِنَ لَکُمْ أَمْ عَلَی اللهِ تَفْتَرُونَ مقصود از این آیه، همان چیزهاییست که اهل کتاب، آن را حلال یا حرام دانستند؛ که خداوند در این آیات از آن مسئله یاد می‌کند: و گفتند: آنچه [از بچّه] در شکم این حیوانات است، مخصوص مردان ماست و بر همسران ما حرام است. (انعام/۱۳۹) و همچنین فرمود: برای خدا از کشته‌ها و چارپایانی که آفریده است نصیبی معین کردند و به خیال خود گفتند که این از آن خداست و این از آن بتان ماست. پس آنچه از آن بتانشان بود به خدا نمی‌رسید، و آنچه از آن خدا بود به بتانشان می‌رسید. به‌گونه‌ای بد داوری می‌کردند. (انعام/۱۳۶) خداوند متعال [در این آیه] به آنان اعتراض نمود و فرمود: قُلْ ءََآللهُ أَذِنَ لَکُمْ أَمْ عَلَی اللهِ تَفْتَرُونَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۰

القمی، ج۱، ص۳۱۳/ البرهان

آیه وَ مَا ظَنُّ الَّذِینَ یَفْترَُونَ عَلیَ اللهِ الْکَذِبَ یَوْمَ الْقِیَامَةِ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلیَ النَّاسِ وَ لَکِنَّ أَکْثرََهُمْ لَا یَشْکُرُون [60]

آن‌ها که بر خدا افترا می‌بندند، درباره‌ی (مجازات) روز رستاخیز، چه می‌اندیشند؟! خداوند نسبت به همه مردم فضل (و بخشش) دارد، امّا اکثر آن‌ها سپاسگزاری نمی‌کنند!

آیه وَ ما تَکُونُ فی شَأْنٍ وَ ما تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ وَ لا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلاَّ کُنَّا عَلَیْکُمْ شُهُوداً إِذْ تُفیضُونَ فیهِ وَ ما یَعْزُبُ عَنْ رَبِّکَ مِنْ مِثْقالِ ذَرَّةٍ فِی الْأَرْضِ وَ لا فِی السَّماءِ وَ لا أَصْغَرَ مِنْ ذلِکَ وَ لا أَکْبَرَ إِلاَّ فی کِتابٍ مُبینٍ [61]

در هیچ‌حال [و انديشه‌اى] نیستی، و هیچ قسمتی از قرآن را از جانب خداوند، تلاوت نمی‌کنی، و هیچ عملی را انجام نمی‌دهید، مگر اینکه در آن هنگام که وارد آن می‌شوید ما گواه بر شما هستیم. و هیچ‌چیز در زمین و آسمان، از پروردگار تو مخفی نمی‌ماند؛ حتّی به‌اندازه‌ی سنگینی ذرّه‌ای؛ و نه کوچکتر و نه بزرگتر از آن نیست، مگر اینکه [همه‌ي آن‌ها] در کتابِ آشکار [و لوح محفوظ علم خداوند] ثبت است.

۱

(یونس/ ۶۱)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - وَ أَمَّا قَوْلُهُ وَ ما یَعْزُبُ عَنْ رَبِّکَ مِنْ مِثْقالِ ذَرَّةٍ فِی الْأَرْضِ وَ لا فِی السَّماءِ کَذَلِکَ رَبُّنَا لَا یَعْزُبُ عَنْهُ شَیْءٌ وَ کَیْفَ یَکُونُ مَنْ خَلَقَ الْأَشْیَاءَ لَا یَعْلَمُ مَا خَلَقَ وَ هُوَ الْخَلَّاقُ الْعَلِیمُ.

امام علی (علیه السلام) - وَ ما یَعْزُبُ عَنْ رَبِّکَ مِنْ مِثْقالِ ذَرَّةٍ فِی الْأَرْضِ وَ لا فِی السَّماءِ پروردگار ما چنان است که چیزی از او مخفی نمی‌ماند، چگونه کسی که همه چیز را آفریده نمی‌داند چه آفریده؟ حال آنکه او آفریننده‌ی داناست. (یس/۸۱).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۲

بحار الأنوار، ج۹۰، ص۱۳۶/ التوحید، ص۲۶۵/ نور الثقلین

۲

(یونس/ ۶۱)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - و أما قوله وَ ما تَکُونُ فِی شَأْنٍ وَ ما تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ مخاطبهًْ لرسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ لا تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلَّا کُنَّا عَلَیْکُمْ شُهُوداً قال‌کان رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) إذا قرأ هذه الآیهًْ بکی بکاء شدیدا و معنی قوله وَ ما تَکُونُ فِی شَأْنٍ أی فی عمل نعمله خیرا أو شرا وَ ما یَعْزُبُ عَنْ رَبِّکَ أی لا یغیب عنه مِنْ مِثْقالِ ذَرَّةٍ فِی الْأَرْضِ وَ لا فِی السَّماءِ وَ لا أَصْغَرَ مِنْ ذلِکَ وَ لا أَکْبَرَ إِلَّا فِی کِتابٍ مُبِینٍ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - وَ ما تَکُونُ فِی شَأْنٍ وَ ما تَتْلُوا مِنْهُ مِنْ قُرْآنٍ خطاب این آیه به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) است وَ لاَ تَعْمَلُونَ مِنْ عَمَلٍ إِلاَّ کُنَّا عَلَیْکُمْ شُهُودًا. هر وقت رسول خدا (صلی الله علیه و آله) این آیه را تلاوت می‌فرمود به شدّت می‌گریست. عبارت وَ مَا تَکُونُ فِی شَأْنٍ یعنی وقتی که به کاری خواه خیر و خواه شرّ مشغول باشیم. وَ مَا یَعْزُبُ عَن ربِّکَ یعنی از خدا پنهان نیست. مِن مِّثْقَالِ ذَرَّةٍ فِی الأَرْضِ وَ لاَ فِی السَّمَاء وَ لاَ أَصْغَرَ مِن ذَلِکَ وَ لا أَکْبَرَ إِلاَّ فِی کِتَابٍ مُّبِینٍ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۲

القمی، ج۱، ص۳۱۳/ البرهان/ نور الثقلین

آیه أَلا إِنَّ أَوْلِیاءَ اللهِ لا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لا هُمْ یَحْزَنُونَ [62]

آگاه باشید! [دوستان و] اولیای خدا، نه ترسی بر آن‌هاست و نه اندوهگین می‌شوند.

۱

(یونس/ ۶۲)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - عَن ابْنِ‌عَبَّاسٍ قَال: سُئِلَ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ عَلِیُّ‌بْنُ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَی أَلا إِنَّ أَوْلِیاءَ اللهِ لا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لا هُمْ یَحْزَنُونَ فَقِیلَ لَهُ مَنْ هَؤُلَاءِ الْأَوْلِیَاءُ فَقَالَ أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) هُمْ قَوْمٌ أَخْلَصُوا لِلَّهِ تَعَالَی فِی عِبَادَتِهِ وَ نَظَرُوا إِلَی بَاطِنِ الدُّنْیَا حِینَ نَظَرَ النَّاسُ إِلَی ظَاهِرِهَا فَعَرَفُوا آجِلَهَا حِینَ غَرَّ النَّاسُ سِوَاهُمْ بِعَاجِلِهَا فَتَرَکُوا مِنْهَا مَا عَلِمُوا أَنَّهُ سَیَتْرُکُهُمْ وَ أَمَاتُوا مِنْهَا مَا عَلِمُوا أَنَّهُ سَیُمِیتُهُم.

امام علی (علیه السلام) - از امیرمؤمنان علیّ‌بن‌ابی‌طالب (علیه السلام) درباره‌ی تفسیر آیه‌ی أَلا إِنَّ أَوْلِیَاء اللهِِ لاَ خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لاَ هُمْ یَحْزَنُونَ سؤال شد: «أَوْلِیَاء چه کسانی هستند»؟ امیرمؤمنین (علیه السلام) فرمود: «ایشان جماعتی هستند که در عبادت خداوند متعال اخلاص ورزیدند. در زمانی‌که دیگر مردمان به ظاهر دنیا توجّه می‌کردند، آنان به باطن آن توجّه داشتند و آن زمان‌که دیگران به امور زودگذر دنیا فریفته شده بودند، اینان عواقب و سرانجام امور را مدّ نظر داشتند و به همین‌خاطر چیزهایی را که می‌دانستند آنان را رها خواهد کرد، ترک کردند و چیزهایی را که می‌دانستند موجب نابودی آنان خواهد شد، از بین بردند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۲

بحار الأنوار، ج۶۶، ص۳۱۹/ الأمالی للمفید، ص۸۶؛ «الخلق» بدلٌ «الناس» / البرهان

۲

(یونس/ ۶۲)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - عَنْ عَبْدِالرَّحْمَنِ‌بْنِ‌سَالِمٍ الْأَشَلِّ عَنْ بَعْضِ الْفُقَهَاءِ قَالَ قَالَ أَمِیرُ الْمُؤْمِنِین (علیه السلام) فَقَالَ هُمْ نَحْنُ وَ أَتْبَاعُنَا فَمَنْ تَبِعَنَا مِنْ بَعْدِنَا طُوبَی لَنَا وَ طُوبَی لَهُمْ أَفْضَلُ مِنْ طُوبَی لَنَا قَالَ یَا أَمِیرَالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) مَا شَأْنُ طُوبَی لَهُمْ أَفْضَلُ مِنْ طُوبَی لَنَا أَ لَسْنَا نَحْنُ وَ هُمْ عَلَی أَمْرٍ قَالَ لَا لِأَنَّهُمْ حَمَلُوا مَا لَمْ تَحَمَّلُوا عَلَیْهِ وَ أَطَاقُوا مَا لَمْ تُطِیقُوا.

امام علی (علیه السلام) - عبدالرّحمن‌بن‌سالم اشل از عدّه‌ای از علماء و بزرگان نقل می‌کند که [زمانی در حضور امام علی (علیه السلام) بودند که] امام علی (علیه السلام)، آیه‌ی أَلا إِنَّ أَوْلِیَاءَ اللهِ لاَ خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لاَ هُمْ یَحْزَنُونَ را تلاوت کرد و سپس پرسید: «آیا می‌دانید أَوْلِیَاءَ اللهِ چه کسانی هستند»؟ آن بزرگان جواب دادند: «[نخیر، نمی‌دانیم]، ای امیرمؤمنان! چه کسانی هستند»؟ فرمود: «آنان، ما هستیم و کسانی که پس از ما از ما تبعیّت و پیروی کند. خوشا به حال ما و خوشا به سعادت آنان؛ البتّه بیشتر برای آنان مایه‌ی خشنودی و سعادت است». یکی از آنان پرسید: «ای امیرمؤمنان (علیه السلام)! منظور شما از اینکه بیشتر برای آنان مایه‌ی خشنودی و سعادت است، چیست»؟ مگر ما و آنان هم عقیده نیستیم»؟ فرمود: «نه! آن‌ها چیزهایی را تحمّل می‌کنند که شما تحمّل نکردید و چندان بردباری می‌نمایند که شما نداشتید».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۲

بحار الأنوار، ج۶۵، ص۳۴/ العیاشی، ج۲، ص: ۱۲۴/ نور الثقلین/ البرهان

۳

(یونس/ ۶۲)

السّجّاد (علیه السلام) - قال ابوجعفر (علیه السلام) وَجَدْنَا فِی کِتَابِ عَلِیِّ‌بْنِ‌الْحُسَیْنِ (علیه السلام) أَلا إِنَّ أَوْلِیاءَ اللهِ لا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لا هُمْ یَحْزَنُونَ إِذَا أَدَّوْا فَرَائِضَ اللَّهِ وَ أَخَذُوا سُنَنَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ تَوَرَّعُوا عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ وَ زَهِدُوا فِی عَاجِلِ زَهْرَهًِْ الدُّنْیَا وَ رَغِبُوا فِیمَا عِنْدَ اللَّهِ وَ اکْتَسَبُوا الطَّیِّبَ مِنْ رِزْقِ اللَّهِ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا یُرِیدُونَ بِهِ التَّفَاخُرَ وَ التَّکَاثُرَ ثُمَّ أَنْفَقُوا فِیمَا یَلْزَمُهُمْ مِنْ حُقُوقٍ وَاجِبَهًٍْ فَأُولَئِکَ الَّذِینَ بَارَکَ اللَّهُ لَهُمْ فِیمَا اکْتَسَبُوا وَ یُثَابُونَ عَلَی مَا قَدَّمُوا لآِخِرَتِهِمْ.

امام سجاد (علیه السلام) - امام باقر (علیه السلام) فرمود: در کتاب علیّ‌بن‌الحسین (علیه السلام) دیدیم که آن حضرت در توضیح آیه‌ی أَلا إِنَّ أَوْلِیَاءَ اللهِ لاَ خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لاَ هُمْ یَحْزَنُونَ چنین فرموده: «اگر واجبات الهی را به‌جا می‌آورند و به سنّت رسول خدا (صلی الله علیه و آله) عمل نموده و از محارم الهی دوری گزینند و جلوه‌های فریبنده‌ی دنیا را ترک گویند و به آنچه نزد خداست، رغبت داشته باشند و به‌دنبال کسب روزی حلال باشند و با کسب روزی حلال، قصد فخر فروشی و زیاده‌خواهی را نداشته باشند و حقوقی که بر گردن آن‌هاست را ادا نمایند، خداوند به کسب و کارشان برکت می‌دهد و به خاطر آنچه برای آخرتشان، پیش فرستاده‌اند به آنان ثواب داده می‌شود».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۴

بحار الأنوار، ج۶۶، ص۲۷۷/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۴/ نور الثقلین/ البرهان

۴

(یونس/ ۶۲)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - فِی لُبِّ اللُّبَاب: إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ لَأُنَاساً مَا هُمْ بِأَنْبِیَاءَ وَ لَا شُهَدَاءَ یغبطهم الأنبیاء و الشهداء یوم القیامهًْ لِمَکَانِهِمْ مِنَ اللَّهِ فَقِیلَ مَنْ هُمْ یَا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) قَالَ الَّذِینَ یَتَحَابُّونَ بِرَوْحِ اللَّهِ مِنْ غَیْرِ أَرْحَامٍ بَیْنَهُمْ وَ لَا أَمْوَالٍ یَتَعَاطَوْنَ بَیْنَهُمْ وَ إِنَّ عَلَی وُجُوهِهِمْ لَنُوراً وَ إِنَّهُمْ لَعَلَی مَنَابِرَ مِنْ نُورٍ لَا یَخَافُونَ إِذَا خَافَ النَّاسُ وَ لَا یَحْزَنُونَ إِذَا حَزِنُوا ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآیَهًَْ أَلا إِنَّ أَوْلِیاءَ اللهِ لا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لا هُمْ یَحْزَنُونَ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - در کتاب لبّ‌اللّباب از پیامبر (صلی الله علیه و آله) نقل شده: «گروهی از بندگان خدا هستند که از پیامبران و شهداء نیستند [امّا با این حال] روز قیامت، پیامبران و شهدا به حال آن‌ها غبطه می‌خورند». عرض شد: «ای رسول‌خدا! این‌ها چه کسانی هستند»؟ فرمود: «کسانی که به خاطر خدا با یکدیگر دوستی می‌کنند؛ با اینکه رابطه خویشاوندی میانشان نیست و دادوستد مالی ندارند. بر چهره‌ی ایشان [در روز قیامت] نوری است و بر منبرهایی از نور قرار دارند و در روزی که همه می‌ترسند و غمگین‌اند، ترس و غمی ندارند». آنگاه حضرت این آیه را تلاوت فرمود: «أَلا إِنَّ أَوْلِیاءَ اللهِ لا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لا هُمْ یَحْزَنُونَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۴

مستدرک الوسایل، ج۱۲، ص۲۲۴/ أعلام الدین، ص۲۸۰؛ بتفاوت

۵

(یونس/ ۶۲)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - مَرْفُوعاً إِلَی النَّبِیِّ (صلی الله علیه و آله) أَنَّهُ قَال: أَ تَدْرُونَ مَا غَمِّی وَ فِی أَیِ شَیْءٍ تَفَکُّرِی وَ إِلَی أَیِ شَیْءٍ أَشْتَاقُ قَالَ أَصْحَابُهُ لَا یَا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) مَا عَلِمْنَا بِهَذِهِ مِنْ شَیْءٍ أَخْبِرْنَا بِغَمِّکَ وَ تَفَکُّرِکَ وَ تَشَوُّقِکَ قَالَ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) أُخْبِرُکُمْ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ثُمَّ تَنَفَّسَ وَ قَالَ هَاهْ شَوْقاً إِلَی إِخْوَانِی مِنْ بَعْدِی فَقَالَ أَبُوذَرٍّ (رحمة الله علیه) یَا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) أَ لَسْنَا إِخْوَانَکَ قَالَ لَا أَنْتُمْ أَصْحَابِی وَ إِخْوَانِی یَجِیئُونَ مِنْ بَعْدِی شَأْنُهُمْ شَأْنُ الْأَنْبِیَاءِ قَوْمٌ یَفِرُّونَ مِنَ الْآبَاءِ وَ الْأُمَّهَاتِ وَ مِنَ الْإِخْوَهًِْ وَ الْأَخَوَاتِ وَ مِنَ الْقَرَابَاتِ کُلِّهِمْ ابْتِغَاءَ مَرْضَاتِ اللَّه… یَا أَبَاذَرٍّ (رحمة الله علیه) ضِحْکُهُمْ عِبَادَهًٌْ وَ فَرَحُهُمْ تَسْبِیحٌ وَ نَوْمُهُمْ صَدَقَهًٌْ وَ أَنْفَاسُهُمْ جِهَادٌ وَ یَنْظُرُ اللَّهُ إِلَیْهِمْ فِی کُلِّ یَوْمٍ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ یَا أَبَاذَرٍّ (رحمة الله علیه) إِنِّی إِلَیْهِمْ لَمُشْتَاقٌ ثُمَّ غَمَّضَ عَیْنَیْهِ وَ بَکَی شَوْقاً ثُمَّ قَالَ اللَّهُمَّ احْفَظْهُمْ وَ انْصُرْهُمْ عَلَی مَنْ خَالَفَ عَلَیْهِمْ وَ لَا تَخْذُلْهُمْ وَ أَقِرَّ عَیْنِی بِهِمْ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ أَلا إِنَّ أَوْلِیاءَ اللهِ لا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لا هُمْ یَحْزَنُونَ وَ قَالَ رَسُولُ‌اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) مَنْ عَرَفَ اللَّهَ مَنَعَ فَاهُ مِنَ الْکَلَامِ وَ بَطْنَهُ مِنَ الطَّعَامِ وَ عَنَّی نَفْسَهُ بِالصِّیَامِ وَ الْقِیَامِ قَالُوا بِآبَائِنَا وَ أُمَّهَاتِنَا یَا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) هَؤُلَاءِ أَوْلِیَاءُ اللَّهِ قَالَ إِنَّ أَوْلِیَاءَ اللَّهِ سَکَتُوا فَکَانَ سُکُوتُهُمْ ذِکْراً وَ نَظَرُوا فَکَانَ نَظَرُهُمْ عِبْرَهًًْ وَ نَطَقُوا فَکَانَ نُطْقُهُمْ حِکْمَهًًْ وَ مَشَوْا فَکَانَ مَشْیُهُمْ بَیْنَ النَّاسِ بَرَکَهًًْ لَوْ لَا الْآجَالُ الَّتِی کُتِبَتْ عَلَیْهِمْ لَمْ تَقِرَّ أَرْوَاحُهُمْ فِی أَجْسَادِهِمْ خَوْفاً مِنَ الْعَذَابِ وَ شَوْقاً إِلَی الثَّوَابِ وَ قَالَ أَحَبُّ عِبَادِ اللَّهِ إِلَیَّ الْأَتْقِیَاءُ الْأَخْفِیَاءُ الَّذِینَ إِذَا غَابُوا لَمْ یُفْتَقَدُوا وَ إِذَا شَهِدُوا لَمْ یُعْرَفُوا أُولَئِکَ أَئِمَّهًُْ الْهُدَی وَ مَصَابِیحُ الْعِلْمِ وَ قَالَ إِنَّ الْمُؤْمِنَ قَیَّدَهُ الْقُرْآنُ عَنْ کَثِیرٍ مِنْ هَوَاءِ نَفْسِهِ وَ شَهْوَتِهِ فَالصَّلَاهًُْ کَهْفُهُ وَ الصِّیَامُ جُنَّتُهُ وَ الصَّدَقَهًُْ فَکَاکُه.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - در حدیثی مرفوع از پیامبر (صلی الله علیه و آله) آمده است: «آیا می‌دانید اندوه من از چیست و به چه می‌اندیشم و به چه چیزی اشتیاق دارم»؟ اصحاب عرض کردند: «نه‌ای رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! به هیچ‌کدام از این‌ها آگاهی نداریم. خود آنان ما را از اندوه و اندیشه و اشتیاقتان آگاه فرمایید». پیامبر (صلی الله علیه و آله) فرمود: «به خواست خدا به شما خواهم گفت». آنگاه نفس عمیقی کشیده و فرمود: «آه! چقدر مشتاق [دیدنِ] برادرانِ بعد از خودم هستم»! ابوذر (رحمة الله علیه) عرض کرد: «ای رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! آیا ما برادران شما نیستیم»؟ فرمود: «نه! شما اصحاب من هستید و برادرانم بعد از من خواهند آمد. منزلت آن‌ها همچون منزلت انبیاست. آن‌ها مردمانی هستند که به خاطر جلب رضایت الهی از پدران، مادران، برادران، خواهران و بستگانشان دوری می‌گزینند…‌ای ابوذر (رحمة الله علیه)! خنده‌ی آن‌ها عبادت، سرورشان تسبیح، خوابشان صدقه و نَفَس‌هایشان جهاد است. خداوند در هر روز سه بار به آن‌ها نظر می‌کند. ای ابوذر (رحمة الله علیه)! من بسیار به آن‌ها مشتاقم». آنگاه پیامبر (صلی الله علیه و آله) چشمان مبارک خود را فرو بست و گریه‌ی شوقی نمود. سپس عرضه داشت: «خداوندا! آن‌ها را حفظ فرما و

بر مخالفینشان، یاریشان نما! آن‌ها را خوار مگردان و چشمان مرا در روز قیامت به [دیدنِ] آن‌ها روشن فرما أَلا إِنَّ أَوْلِیاءَ اللهِ لا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لا هُمْ یَحْزَنُونَ». رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: «هرکه خدا را بشناسد، دهانش را از سخن [ِحرام] و شکمش را از غذا [ی حرام] باز دارد و نفْس خود را به روزه و نماز ریاضت دهد». اصحاب عرض کردند: «ای رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! پدران و مادرانمان به فدایت! اینان اولیای خدا هستند»؟ حضرت فرمود: «اولیای خدا سکوت می‌کنند و سکوتشان ذکر است؛ نگاه می‌کنند و نگاهشان [از روی] عبرت است؛ سخن می‌گویند و کلامشان حکمت است؛ راه می‌روند و رفت‌وآمدشان بین مردم [موجب] برکت است. اگر نبود که مرگشان [در روز معیّنی] تعیین شده است از ترسِ عذاب و اشتیاق به ثواب، روحشان در پیکر آرام نمی‌گرفت».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۴

التحصین لابن فهدالحلی، ص۲۵

۶

(یونس/ ۶۲)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - وَ سُئِلَ عَنْهُ (صلی الله علیه و آله) مَنْ أَوْلِیَاءُ اللهِ قَالَ الَّذِینَ إِذَا خَلَوْا ذَکَرُوا اللَّه.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - [از پیامبر (صلی الله علیه و آله)] سؤال شد: «اولیای الهی چه کسانی هستند»؟ فرمود: «کسانی که وقتی به [چهره‌ی] ایشان نگاه شود، یاد خدا زنده گردد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۶

التحصین لابن فهدالحلی، ص۲۵

۷

(یونس/ ۶۲)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - ابْنِ‌عَبَّاسٍ (رحمة الله علیه) قَالَ بَیْنَمَا النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) وَ عَلِیُّ‌بْنُ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) بِمَکَّهًَْ أَیَّامَ الْمَوْسِمِ إِذِ الْتَفَتَ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) إِلَی عَلِیٍّ (علیه السلام) وَ قَالَ هَنِیئاً لَکَ وَ طُوبَی لَکَ یَا أَبَاالْحَسَنِ (علیه السلام) إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَنْزَلَ عَلَیَّ آیَهًًْ مُحْکَمَهًًْ غَیْرَ مُتَشَابِهَهًٍْ ذِکْرِی وَ إِیَّاکَ فِیهَا سَوَاءٌ فَقَالَ الْیَوْمَ أَکْمَلْتُ لَکُمْ دِینَکُمْ وَ أَتْمَمْتُ عَلَیْکُمْ نِعْمَتِی وَ رَضِیتُ لَکُمُ الْإِسْلامَ دِیناً بِیَوْمِ عَرَفَاتٍ وَ یَوْمِ جُمُعَهًٍْ هَذَا جَبْرَئِیلُ یُخْبِرُنِی عَنِ اللَّهِ أَنَّ اللَّهَ یَبْعَثُکَ وَ شِیعَتَکَ یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ رُکْبَاناً غَیْرَ رَجَّالَهًٍْ عَلَی نَجَائِبَ فَرَحْلُهَا مِنَ النُّورِ فَتُنَاخُ عِنْدَ قُبُورِهِمْ فَیُقَالُ لَهُمْ ارْکَبُوا یَا أَوْلِیَاءَ اللَّهِ فَیَرْکَبُونَ صَفّاً مُعْتَدِلًا أَنْتَ إِمَامُهُمْ إِلَی الْجَنَّهًِْ حَتَّی إِذْ صَارُوا إِلَی الْفَحْصِ ثَارَتْ فِی وُجُوهِهِمْ رِیحٌ یُقَالُ لَهَا الْمُثِیرَهًُْ فَتَذْرِی فِی وُجُوهِهِمُ الْمِسْکَ الْأَذْفَرَ فَیُنَادُونَ بِصَوْتٍ لَهُمْ نَحْنُ الْعَلَوِیُّونَ فَیُقَالُ لَهُمْ إِنْ کُنْتُمُ الْعَلَوِیُّونَ فَأَنْتُمُ الْآمِنُونَ وَ لا خَوْفٌ عَلَیْکُمُ الْیَوْمَ وَ لا أَنْتُمْ تَحْزَنُونَ {الَّذِینَ لا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لا هُمْ یَحْزَنُونَ}.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - از ابن‌عبّاس (رحمة الله علیه) نقل است: هنگامی‌که پیامبر (صلی الله علیه و آله) و علیّ‌بن‌ابی‌طالب (علیه السلام) در ایّام حج در مکّه بودند پیامبر (صلی الله علیه و آله) رو به علی (علیه السلام) کرده و فرمود: گوارا باد بر تو و خوشا به حالت‌ای اباالحسن (علیه السلام)! خداوند در روز عرفه و جمعه، آیه‌ای محکم و غیر متشابه بر من نازل فرمود که من و تو در آن به یک اندازه یاد شده‌ایم؛ خدا فرمود: امروز، دین شما را کامل کردم و نعمت خود را بر شما تمام نمودم و اسلام را به عنوان آیین [جاودان] شما پذیرفتم. (مائده/۳) این جبرئیل است که از جانب خدا به من خبر می‌دهد: «خداوند تو و شیعیانت را روز قیامت سوار بر شترانی که جهازشان از نور است محشور می‌فرماید. این شتران کنار قبرهای شیعیانت زانو می‌زنند و به شیعیان خطاب می‌شود: «ای اولیای خدا سوار شوید»! آن‌ها نیز در یک صف منظّمی سوار می‌شوند و تو پیش روی آن‌ها رو به‌سوی بهشت خواهی بود تا اینکه به جایگاه خود برسند. نسیمی به نام «مثیره» (برانگیزنده) به صورت‌هایشان وزیده می‌شود که در صورت‌هایشان مُشکِ خوشبویی می‌پراکند. در این حال با نوای مخصوصی فریاد زنند: «ما علویّون هستیم». در این هنگام به آن‌ها خطاب شود: «اگر شما علویّون هستید پس ایمنید و امروز نه ترسی دارید و نه غمگین می‌شوید؛ شما کسانی هستید که لا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لا هُمْ یَحْزَنُونَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۶

فرات الکوفی، ص۱۱۹

۸

(یونس/ ۶۲)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عَنْ أَبِی‌جَعْفَرٍ مُحَمَّدِ‌بْنِ‌عَلِیٍّ (علیه السلام) أَنَّهُ قَال حَجَّ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) مِنَ الْمَدِینَهًْ… فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) {فی یوم الغدیر} أَنْ یُقَمَّ مَا تَحْتَهُنَ وَ یُنْصَبَ لَهُ أَحْجَارٌ کَهَیْئَهًِْ الْمِنْبَرِ لِیُشْرِفَ عَلَی النَّاسِ فَتَرَاجَعَ النَّاسُ وَ احْتُبِسَ أَوَاخِرُهُمْ فِی ذَلِکَ الْمَکَانِ لَا یَزَالُونَ فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) فَوْقَ تِلْکَ الْأَحْجَار قال (صلی الله علیه و آله) … مَعَاشِرَ النَّاسِ إِنَ اللَّهَ قَدْ أَمَرَنِی وَ نَهَانِی وَ قَدْ أَمَرْتُ عَلِیّاً (علیه السلام) وَ نَهَیْتُهُ وَ عَلَیْهِ الْأَمْرُ وَ النَّهْیُ مِنْ رَبِّهِ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ فَاسْمَعُوا لِأَمْرِهِ وَ انْتَهُوْا لِنَهْیِهِ وَ صِیرُوا إِلَی مُرَادِهِ وَ لَا تَتَفَرَّقْ بِکُمُ السُّبُلُ عَنْ سَبِیلِهِ أَنَا صِرَاطُ اللَّهِ الْمُسْتَقِیمُ الَّذِی أَمَرَکُمْ بِاتِّبَاعِهِ ثُمَّ عَلِیٌّ (علیه السلام) مِنْ بَعْدِی ثُمَّ وُلْدِی مِنْ صُلْبِهِ أَئِمَّهًٌْ (یَهْدُونَ بِالْحَقِّ وَ بِهِ یَعْدِلُونَ ثُمَّ قَرَأَ (صلی الله علیه و آله) الْحَمْدُ لِلَّهِ إِلَی آخِرِهَا وَ قَالَ فِیَّ نَزَلَتْ وَ فِیهِمْ نَزَلَتْ وَ لَهُمْ عَمَّتْ وَ إِیَّاهُمْ خُصَّتْ وَ عَمَّتْ أَلا إِنَّ أَوْلِیاءَ اللهِ لا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لا هُمْ یَحْزَنُونَ فَإِنَّ حِزْبَ اللهِ هُمُ الْغالِبُونَ أَلَا إِنَّ أَعْدَاءَهُمْ أَهْلُ الشِّقَاقِ الْعَادُّونَ وَ إِخْوَانُ الشَّیَاطِینِ الَّذِی یُوحِی بَعْضُهُمْ إِلی بَعْضٍ زُخْرُفَ الْقَوْلِ غُرُوراً أَلَا إِنَّ أَوْلِیَاءَهُمُ الَّذِینَ ذَکَرَهُمُ اللَّهُ فِی کِتَابِهِ الْمُؤْمِنُونَ فَقَالَ لا تَجِدُ قَوْماً یُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَ الْیَوْمِ الْآخِرِ یُوادُّونَ مَنْ حَادَّ اللهَ وَ رَسُولَهُ إِلَی آخِرِ الْآیَهًِْ أَلَا إِنَّ أَوْلِیَاءَ هُمُ الَّذِینَ وَصَفَهُمُ اللَّهُ جَلَّ‌وَ‌عَزَّ وَ لَمْ یَلْبِسُوا إِیمانَهُمْ بِظُلْمٍ أُولئِکَ لَهُمُ الْأَمْنُ وَ هُمْ مُهْتَدُونَ أَلَا إِنَّ أَوْلِیَاءَهُمُ الَّذِینَ آمَنُوا وَ لَمْ یَرْتابُوا إِنَّ أَوْلِیَاءَهُمُ الَّذِینَ یَدْخُلُونَ الْجَنَّهًَْ آمِنِینَ وَ تَتَلَقَّاهُمُ الْمَلائِکَةُ بِالتَّسْلِیمِ أَنْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوها خالِدِینَ أَلَا إِنَّ أَوْلِیَاءَهُمُ الَّذِینَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ‌وَ‌جَلَ یَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ… حِسابٍ أَلَا إِنَّ أَعْدَاءَهُمْ یَصْلَوْنَ سَعِیراً أَلَا إِنَّ أَعْدَاءَهُمُ الَّذِینَ یَسْمَعُونَ لِجَهَنَّمَ شَهِیقاً وَ هِیَ تَفُورُ وَ لَهَا زَفِیرٌ کُلَّما دَخَلَتْ أُمَّةٌ لَعَنَتْ أُخْتَها الْآیَهًَْ أَلَا إِنَّ أَعْدَاءَهُمُ الَّذِینَ قَالَ اللَّهُ عَزَّ‌وَ‌جَلَ کُلَّما أُلْقِیَ فِی‌ها فَوْجٌ سَأَلَهُمْ خَزَنَتُها أَ لَمْ یَأْتِکُمْ نَذِیرٌ أَلَا إِنَّ أَوْلِیَاءَهُمْ الَّذِینَ یَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ بِالْغَیْبِ لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَ أَجْرٌ کَبِیرٌ مَعَاشِرَ النَّاسِ عَدُوُّنَا مَنْ ذَمَّهُ اللَّهُ وَ لَعَنَهُ وَ وَلِیُّنَا مَنْ مَدَحَهُ اللَّهُ وَ أَحَبَّه.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) از امام باقر (علیه السلام) نقل شده است که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) از مدینه قصد حج کرد… [در روز غدیر] رسول خدا (صلی الله علیه و آله) دستور فرمود زیر آن درختان را تمیز کرده و از سنگ‌ها چیزی شبیه منبر بسازند تا [پیامبر (صلی الله علیه و آله) بالای آن] بر مردم مشرف باشد. آنان که جلوتر رفته بودند، برگشتند و آنان که تازه رسیده بودند، یک‌جا جمع شدند و پیامبر (صلی الله علیه و آله) بر فراز آن سنگ‌ها رفته و فرمود: «ای مردم! خداوند مرا امر و نهی فرمود و من نیز علی (علیه السلام) را امر و نهی کردم و از سوی خدای عزّوجلّ [از این پس] امر و نهی بر عهده‌ی علی (علیه السلام) است. پس فرمانش را بشنوید و از هرچه نهی می‌کند خودداری کرده و به خواسته او عمل کنید. [مبادا] راه‌های گوناگون، شما را از راه او پراکنده سازد. من صراط مستقیم خدایی هستم که به شما فرمان داده. پس از من اطاعت کنید و بعد از من، علی (علیه السلام) و پس از او فرزندان من که از نسل اویند، امامانی هستند که یَهْدُونَ بِالحَقِّ وَ بِهِ یَعْدِلُون؛ به حق هدایت و داوری می‌کنند. (اعراف/۱۸۱) آنگاه حضرت آیات سوره‌ی حمد را تلاوت نموده و فرمود: «این سوره در شأن من و این امامان (نازل شده است و عموم و خصوص آن به ایشان بستگی دارد؛ [زیرا] حزب و جمعیّت خدا پیروز است. (مائده/۵۶) دشمنانِ ایشان، بدبخت، سرکش و برادر شیطان‌ها هستند که سخنِ به ظاهر آراسته را برای فریب، به یکدیگر القا می‌کنند. (انعام/۱۱۲) دوستداران این امامان، همان مؤمنانی هستند که خداوند در کتابش آنان را [به نیکی] یاد کرده و فرموده: نمی‌یابی مردمی را که به خدا و روز قیامت ایمان آورده باشند، ولی با کسانی که با خدا و پیامبرش مخالفت می‌ورزند دوستی کنند، هرچند آن مخالفان، پدران یا فرزندان یا برادران و یا قبیله‌ی آن‌ها باشند. خدا بر دلشان رقم ایمان زده و به روحی از خود یاریشان کرده است و آن‌ها را به بهشت‌هایی که در آن نهرها جاری است درآورد. در آنجا جاودانه باشند. خدا از آن‌ها خشنود است و آنان نیز از خدا خشنودند. اینان حزب خدایند، آگاه باش که حزب خدا رستگارانند. (مجادله/۲۲) دوستداران ایشان کسانی هستند که خدای عزّوجلّ آنان را چنین توصیف فرموده که: ایمان خود را با شرک و ستم نیالودند، ایمنی تنها از آن آن‌هاست و آن‌ها هدایت‌یافتگانند»! (انعام/۸۲) دوستداران ایشان کسانی هستند که ایمان آورده و هرگز شک و تردیدی به خود راه ندادند. (حجرات/۱۵) دوستداران ایشان کسانی هستند که در امنیّت کامل وارد بهشت می‌شوند و فرشتگان با سلام به استقبالشان آمده. (انبیاء/۱۰۳) و می‌گویند: گوارایتان باد این نعمت‌ها! داخل بهشت شوید و جاودانه بمانید! (زمر/۷۳). دوستداران ایشان کسانی هستند که خدای عزّوجلّ درباره‌ی آنان فرموده است: آن‌ها وارد بهشت می‌شوند و در آن روزی بی‌حسابی به آن‌ها داده خواهد شد. (غافر/۴۰). دشمنان ایشان کسانی هستند که به دوزخ افتاده و نعره‌ی جهنّم را می‌شنوند که پیوسته می‌جوشد و جهنّم را هیاهویی است؛ هر امّتی که به آتش داخل شود امّت همکیش خود را لعنت کند. تا چون همگی در آنجا گرد آیند، گروه‌هایی که پیرو بوده‌اند درباره‌ی گروه‌هایی که پیشوا بوده‌اند گویند: پروردگارا، اینان ما را گمراه کردند، دو چندان در آتش عذابشان کن. گوید: عذاب همه دوچندان است ولی شما نمی‌دانید. (اعراف/۳۸) دشمنان ایشان کسانی هستند که خدای عزّوجلّ درباره‌ی آن‌ها فرموده است: هر زمان‌که گروهی در آن افکنده می‌شوند، نگهبانان دوزخ از آن‌ها می‌پرسند: «مگر بیم‌دهنده‌ی الهی به سراغ شما نیامد؟! (ملک/۸) دوستداران ایشان کسانی هستند که از پروردگارشان در نهان می‌ترسند، مسلّماً آمرزش و پاداش بزرگی دارند (ملک/۱۲) هستند. ای مردمان! دشمن ما کسی است که خداوند او را نکوهش و نفرین کرده و دوستدار ما کسی است که خداوند او را ستوده و دوستش می‌دارد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۶

روضهًْ الواعظین، ج۱، ص۹۵

۹

(یونس/ ۶۲)

الباقر (علیه السلام) - عن أبی‌حمزهًْ‌الثمالی قال… قُلْت أَصْلَحَکَ اللَّهُ أَیُ شَیْءٍ إِذَا عَمِلْتُهُ أَنَا اسْتَکْمَلْتُ حَقِیقَهًَْ الْإِیمَانِ قَالَ تُوَالِی أَوْلِیَاءَ اللَّهِ وَ تُعَادِی أَعْدَاءَ اللَّهِ وَ تَکُونُ مَعَ الصَّادِقِینَ (علی‌ها السلام) کَمَا أَمَرَکَ اللَّهُ قَالَ قُلْت وَ مَنْ أَوْلِیَاءُ اللَّهِ فَقَالَ أَوْلِیَاءُ اللَّهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) وَ عَلِیٌّ وَ الْحَسَنُ وَ الْحُسَیْنُ وَ عَلِیُّ‌بْنُ‌الْحُسَیْنِ (ثُمَّ انْتَهَی الْأَمْرُ إِلَیْنَا ثُمَّ ابْنِی جَعْفَرٌ (علیه السلام) وَ أَوْمَأَ إِلَی جَعْفَرٍ (علیه السلام) وَ هُوَ جَالِسٌ فَمَنْ وَالَی هَؤُلَاءِ فَقَدْ وَالَی أَوْلِیَاءَ اللَّهِ وَ کَانَ مَعَ الصَّادِقِینَ کَمَا أَمَرَهُ اللَّهُ.

امام باقر (علیه السلام) - از ابوحمزه‌ثمالی نقل است؛ عرض کردم: «خدا خیرتان دهد، چه کاری است که اگر انجامش دهم به حقیقت ایمان دست یافته باشم»؟ فرمود: «اینکه از اولیای خدا پیروی کرده و از دشمنان او بیزاری بجویی و همواره با راستگویان باشی؛ آنچنان که خدا به تو دستور فرموده است». عرض کردم: «اولیای خدا و دشمنان او چه کسانی هستند»؟ فرمود: «اولیای خدا، محمّد رسول خدا (صلی الله علیه و آله)، علی، حسن، حسین و علیّبن‌حسین (و اینک من و بعد از من، پسرم جعفر (علیه السلام) [است]». در اینجا حضرت به جعفر صادق (علیه السلام) که آنجا نشسته بود اشاره کرد و فرمود: «هرکس از ایشان پیروی کند از اولیای خدا پیروی کرده و آنچنان که خدا به او دستور فرموده با راستگویان خواهد بود».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۴۹۸

بحار الأنوار، ج۲۷، ص۵۷

۱۰

(یونس/ ۶۲)

الصّادق (علیه السلام) - طُوبَی لِشِیعَهًِْ قَائِمِنَا (عجل الله تعالی فرجه الشریف) الْمُنْتَظِرِینَ لِظُهُورِهِ فِی غَیْبَتِهِ وَ الْمُطِیعِینَ لَهُ فِی ظُهُورِهِ أُولَئِکَ أَوْلِیَاءُ اللَّهِ الَّذِینَ لا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لا هُمْ یَحْزَنُون.

امام صادق (علیه السلام) - خوشا به حال شیعیان قائم (عجل الله تعالی فرجه الشریف) ما! کسانی که در غیبتش منتظر ظهور او هستند و درحال ظهورش نیز فرمانبردار اویند. آنان اولیای خدا هستند که لا خَوْفٌ عَلَیْهِمْ وَ لا هُمْ یَحْزَنُونَ نه خوفی بر آن‌هاست و نه اندوهگین می‌شوند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۰

نور الثقلین

۱۱

(یونس/ ۶۲)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی أَخْفَی أَرْبَعَهًًْ فِی أَرْبَعَهًٍْ أَخْفَی… وَ أَخْفَی وَلِیَّهُ فِی عِبَادِهِ فَلَا تَسْتَصْغِرَنَّ عَبْداً مِنْ عَبِیدِ اللَّهِ فَرُبَّمَا یَکُونُ وَلِیَّهُ وَ أَنْتَ لَا تَعْلَمُ.

امام علی (علیه السلام) - خداوند تبارک‌وتعالی چهار چیز را در چهار چیز مخفی و پنهان داشته است: اولیاء و دوستان خود را در میان بندگان خود پنهان داشته. پس مبادا بنده‌ای از بندگان خدا را تحقیر کنی که چه بسا او از اولیاء خدا باشد و تو این را ندان!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۰

بحار الأنوار، ج۹۰، ص۳۶۳/ نور الثقلین

آیه الَّذینَ آمَنُوا وَ کانُوا یَتَّقُونَ [63]

همان کسانی که ایمان آوردند، و [از مخالفت فرمان خدا، پيوسته] پرهیز می‌کردند.

۱

(یونس/ ۶۳)

الصّادق (علیه السلام) - عَلِیِّ‌بْنِ‌عُقْبَهًَْ عَنْ أَبِیهِ قَالَ قَالَ لِی أَبُوعَبْدِاللَّهِ (علیه السلام) … یَا عُقْبَهًُْ لَنْ تَمُوتَ نَفْسٌ مُؤْمِنَهًٌْ أَبَداً حَتَّی تَرَاهُمَا حَتَّی تَرَی رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ عَلِیٌّ (علیه السلام) قُلْتُ فَإِذَا نَظَرَ إِلَیْهِمَا الْمُؤْمِنُ أَ یَرْجِعُ إِلَی الدُّنْیَا فَقَالَ لَا یَمْضِی أَمَامَهُ إِذَا نَظَرَ إِلَیْهِمَا مَضَی أَمَامَهُ فَقُلْتُ لَهُ یَقُولَانِ شَیْئاً قَالَ نَعَمْ یَدْخُلَانِ جَمِیعاً عَلَی الْمُؤْمِنِ فَیَجْلِسُ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) عِنْدَ رَأْسِهِ وَ عَلِیٌّ (علیه السلام) عِنْدَ رِجْلَیْهِ فَیُکِبُّ عَلَیْهِ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَیَقُولُ یَا وَلِیَّ اللَّهِ أَبْشِرْ أَنَا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) إِنِّی خَیْرٌ لَکَ مِمَّا تَرَکْتَ مِنَ الدُّنْیَا ثُمَّ یَنْهَضُ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَیَقُومُ عَلِیٌّ (علیه السلام) حَتَّی یُکِبَّ عَلَیْهِ فَیَقُولُ یَا وَلِیَّ اللَّهِ أَبْشِرْ أَنَا عَلِیُّ‌بْنُ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) الَّذِی کُنْتَ تُحِبُّهُ أَمَا لَأَنْفَعَنَّکَ ثُمَّ قَالَ إِنَّ هَذَا فِی کِتَابِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ قُلْتُ أَیْنَ جَعَلَنِیَ اللَّهُ فِدَاکَ هَذَا مِنْ کِتَابِ اللَّهِ قَالَ فِی یُونُسَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ هَاهُنَا الَّذِینَ آمَنُوا وَ کانُوا یَتَّقُونَ. لَهُمُ الْبُشْری فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَةِ لا تَبْدِیلَ لِکَلِماتِ اللهِ ذلِکَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِیمُ.

امام صادق (علیه السلام) - علیّ‌بن‌عُقبه از پدرش نقل می‌کند که امام صادق (علیه السلام) به من فرمود: «ای عقبه! هیچ انسان مؤمنی نمیرد مگر اینکه رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و علی (علیه السلام) را مشاهده کند». عرض کردم: «آیا هنگامی‌که مؤمن آن‌ها را مشاهده می‌کند باز به دنیا بازمی‌گردد»؟ فرمود: «نه، در آن هنگام جز حرکت به‌سوی آخرت راهی ندارد». عرض کردم: «آیا پیامبر (صلی الله علیه و آله) و علی (علیه السلام) با او سخنی هم می‌گویند»؟ فرمود: «آری! هر دو بر مؤمن وارد می‌شوند و رسول خدا (صلی الله علیه و آله) کنار سر او و علی (علیه السلام) کنار پاهای او می‌نشینند و رسول خدا (صلی الله علیه و آله) خود را بر او افکنده و می‌فرماید: «ای ولی خدا! بشارت بر تو که من رسول خدایم و از هرآنچه در دنیا باقی گذاشتی برای تو بهترم». آنگاه رسول خدا (صلی الله علیه و آله) برخاسته و علی (علیه السلام) می‌ایستد و سپس خود را بر مؤمن افکنده و می‌فرماید: «ای ولیّ خدا! بشارت بر تو که من علیّ‌بن‌ابی‌طالب (علیه السلام) هستم که دوستدار او بودی. بدان امروز به سودِ تو خواهم بود». آنگاه امام صادق (علیه السلام) فرمود: «این مطلب در قرآن بیان شده است». عرض کردم: «فدایت شوم! این مطلب در کجای قرآن بیان شده است»؟ فرمود: «در سوره‌ی یونس آنجا که می‌فرماید: الَّذِینَ آمَنُوا وَ کانُوا یَتَّقُونَ لَهُمُ الْبُشْری فِی الحَیاةِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَةِ لا تَبْدِیلَ لِکَلِماتِ اللهِ ذلِکَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِیمُ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۰

الکافی، ج۳، ص۱۲۸/ بحار الأنوار، ج۶، ص۱۸۵ و المحاسن، ج۱، ص۱۷۵

۲

(یونس/ ۶۳)

الصّادق (علیه السلام) - عن جَابِر قال قال أبو عبدالله إِنَّ الرَّجُلَ الْمُؤْمِنَ إِذَا صَارَتْ نَفْسُهُ عِنْدَ صَدْرِهِ وَقْتَ مَوْتِهِ رَأَی رسول‌الله یَقُولُ أَبْشِرْ أَنَا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) نَبِیُّکَ وَ رَأَی عَلِیَّ‌بْنَ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) فَیَقُولُ أَنَا الَّذِی کُنْتَ تُحِبُّنِی أَنَا أَنْفَعُکَ فَقُلْتُ یَا مَوْلَایَ مَنْ یَرَی هَذَا یَرْجِعُ إِلَی الدُّنْیَا قَالَ إِذَا رَأَی هَذَا مَاتَ وَ قَالَ وَ ذَلِکَ فِی الْقُرْآنِ فِی قَوْلِهِ تَعَالَی الَّذِینَ آمَنُوا وَ کانُوا یَتَّقُونَ. لَهُمُ الْبُشْری فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَةِ لا تَبْدِیلَ لِکَلِماتِ اللهِ ذلِکَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِیمُ قَالَ یُبَشِّرُهُمْ بِمَحَبَّتِهِ إِیَّاهُ وَ بِالْجَنَّهًِْ فِی الدُّنْیَا وَ الْآخِرَهًِْ وَ هِیَ بِشَارَهًٌْ إِذَا رَآهَا أَمِنَ مِنَ الْخَوْفِ.

امام صادق (علیه السلام) - جابر از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده؛ زمانی‌که آخرین نفس، در سینه‌ی مؤمن حبس شود، [هنگام مرگ] رسول خدا (صلی الله علیه و آله) را می‌بیند که می‌فرماید: «بشارت باد بر تو که من رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و پیامبر تو هستم»! و علیّبن‌ابی‌طالب (علیه السلام) را می‌بیند که می‌فرماید: «من کسی هستم که دوستش می‌داشتی و امروز به سودِ تو خواهم بود». [جابر گوید]: عرض کردم: «مولای من! کسی که این صحنه را ببیند به دنیا برمی‌گردد»؟ فرمود: «هنگامی‌که این صحنه را ببیند خواهد مُرد». و فرمود: «این مطلب در این آیه از قرآن آمده که می‌فرماید: الَّذِینَ آمَنُوا وَ کانُوا یَتَّقُونَ، لَهُمُ الْبُشْری فِی الحَیاةِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَةِ لا تَبْدِیلَ لِکَلِماتِ اللهِ ذلِکَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِیمُ؛ امام (علیه السلام) فرمود: «خداوند [در این آیه] آن‌ها را در دنیا و آخرت به دوست‌داشتن ایشان و به بهشت بشارت دهد؛ و این بشارتی است که وقتی مؤمن آن را ببیند از ترس، ایمنی یابد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۰

بحار الأنوار، ج۳۶، ص۱۱۵

آیه لَهُمُ الْبُشْری فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَةِ لا تَبْدیلَ لِکَلِماتِ اللهِ ذلِکَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظیمُ [64]

شادمانی [حقيقى] در زندگی دنیا و در آخرت تنها برای آن‌هاست؛ وعده‌های الهی تخلّف‌ناپذیر است! این است آن رستگاری و پیروزی بزرگ!

شادمانی [حقیقی] در زندگی دنیا و در آخرت تنها برای آن‌هاست

۱ -۱

(یونس/ ۶۴)

الرّضا (علیه السلام) - إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) کَانَ إِذَا أَصْبَحَ قَالَ لِأَصْحَابِهِ هَلْ مِنْ مُبَشِّرَاتٍ یَعْنِی بِهِ الرُّؤْیَا.

امام رضا (علیه السلام) - زمانی‌که صبح می‌شد، پیامبر (صلی الله علیه و آله) به یارانش می‌فرمود: «آیا مژده‌دهندگانی هست»؟ و مقصود ایشان خواب و رؤیا بود. (یعنی آیا کسی خواب خوبی دیده است)؟

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۲

الکافی، ج۸، ص۹۰/ نور الثقلین

۱ -۲

(یونس/ ۶۴)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - الرُّؤْیَا الصَّالِحَهًُْ یُبَشَّرُ بِهَا الْمُؤْمِنُ جُزْءٌ مِنْ سِتَّهًٍْ وَ أَرْبَعِینَ جُزْءاً مِنَ النُّبُوَّهًِْ فَمَنْ رَأَی ذَلِکَ فَلْیُخْبِرْ بِهَا وَادّاً وَ مَنْ رَأَی سِوَی ذَلِکَ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّیْطَانِ لِیَحْزُنَهُ فَلْیَنْفِثْ عَنْ یَسَارِهِ ثَلَاثاً وَ لَا یُخْبِرْ بِهَا أَحَداً.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - خواب نیکو که در آن مؤمن را بشارتی باشد، یک جزء از چهل‌وشش جزء مقام نبوّت است. پس هرکس که چنین خوابی دید به دوستان خود بگوید. امّا اگر خوابی غیر از این دید (خواب بد) بداند که آن خواب از [القائات] شیطان است تا او را محزون کند؛ در این حال سه بار به سمت چپ خود بدمد و کسی را از آن باخبر نکند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۲

بحار الأنوار، ج۵۸، ص۱۹۱

۱ -۳

(یونس/ ۶۴)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - أَمَّا قَوْلُهُ تَعَالَی لَهُمُ الْبُشْرَی فِی الْحَیَاةِ الدُّنْیَا فَهِیَ الرُّؤْیَا الْحَسَنَهًُْ یَرَاهَا الْمُؤْمِنُ فَیُبَشَّرُ بِهَا فِی دُنْیَاهُ وَ أَمَّا قَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ فِی الْآخِرَهًِْ فَإِنَّهَا بِشَارَهًُْ الْمُؤْمِنِ عِنْدَ الْمَوْتِ یُبَشَّرُ بِهَا عِنْدَ مَوْتِهِ أَنَّ اللَّهَ قَدْ غَفَرَ لَکَ وَ لِمَنْ یَحْمِلُکَ إِلَی قَبْرِکَ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - اما جمله‌ی لَهُمُ الْبُشْرَی فِی الحَیاةِ الدُّنْیَا همان خواب و رؤیای خوش [صادقانه] است که مؤمن در خواب آن را می‌بیند و به‌واسطه‌ی آن در دنیا مژده داده می‌شود. امّا جمله‌ی فِی الآخِرَةِ بشارت‌دادن به مؤمن، هنگام مرگ است که در وقت مردن به او چنین مژده داده می‌شود که خداوند، تو و کسی که تو را تا قبر می‌رساند [و جنازه‌ی تو را تشییع می‌کند]، آمرزیده است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۲

من لایحضره الفقیه، ج۱، ص۱۳۳/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۴

(یونس/ ۶۴)

الصّادق (علیه السلام) - هُوَ أَنْ یُبَشِّرَاهُ بِالْجَنَّهًِْ عِنْدَ الْمَوْتِ یَعْنِی مُحَمَّداً (صلی الله علیه و آله) وَ عَلِیّاً (علیه السلام).

امام صادق (علیه السلام) - [این آیه] معنایش این است که هنگام مرگ، حضرت محمّد (صلی الله علیه و آله) و علی (علیه السلام) مژده‌ی ورود به بهشت را به او می‌دهند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۲

بحار الأنوار، ج۶، ص۱۹۱/ المناقب، ج۳، ص۲۲۳/ البرهان

۱ -۵

(یونس/ ۶۴)

الباقر (علیه السلام) - لَهُمُ الْبُشْری فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَةِ وَ الْإِمَامُ یُبَشِّرُهُمْ بِقِیَامِ الْقَائِمِ (عجل الله تعالی فرجه الشریف) وَ بِظُهُورِهِ وَ بِقَتْلِ أَعْدَائِهِمْ وَ بِالنَّجَاهًِْ فِی الْآخِرَةِ وَ الْوُرُودِ عَلَی مُحَمَّدٍصَلَّی اللَّهُ عَلَی مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الصَّادِقِینَ عَلَی الْحَوْضِ.

امام باقر (علیه السلام) - لَهُمُ الْبُشْری فِی الحَیاةِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَةِ [یعنی] امام، آن‌ها را بشارت می‌دهد به قیام قائم (عجل الله تعالی فرجه الشریف) و ظهور آن جناب و کشتن دشمنان و نجات در آخرت و رسیدن به خدمت حضرت محمّد (صلی الله علیه و آله) و ائمّه (در حوض کوثر.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۲

الکافی، ج۱، ص۴۲۹/ بحار الأنوار، ج۲۴، ص۳۵۳/ نور الثقلین

۱ -۶

(یونس/ ۶۴)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - قَوْلِهِ تَعَالَی لَهُمُ الْبُشْری فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَةِ قَالَ هِیَ الرُّؤْیَا الصَّالِحَهًُْ یَرَاهَا الْمُسْلِمُ أَوْ تُرَی لَهُ فَهِیَ بُشْرَاهُ فِی الْحَیَاهًِْ الدُّنْیَا وَ بُشْرَاهُ فِی الْآخِرَهًِْ الْجَنَّهًُْ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - درباره‌ی کلام خدای تعالی لَهُمُ الْبُشْری فِی الحَیاةِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَة منظور از آن بشارت، خواب‌های خوب [و صادق] است که مؤمن برای خود یا برای مؤمنی دیگر می‌بیند [که برای او بشارتی دارد] و این مژده بشارت او در دنیا و بشارت او در آخرت [ورود او به] بهشت است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۲

بحار الأنوار، ج۵۸، ص۱۹۱/ بحار الأنوار، ج۵۸، ص۱۸۰؛ فیه: «المؤمن» بدلٌ «المسلم» و «فهی بُشراه… الآخرهًْ الجنّهًْ» محذوفٌ

۱ -۷

(یونس/ ۶۴)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - قَوْلِهِ تَعَالَی لَهُمُ الْبُشْری فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا قَالَ هِیَ الرُّؤْیَا الصَّالِحَهًُْ یَرَاهَا الْمُؤْمِنُ لِنَفْسِهِ أَوْ تُرَی لَهُ وَ هُوَ کَلَامٌ یُکَلِّمُ بِهِ رَبُّکَ عَبْدَهُ فِی الْمَنَامِ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - مقصود از آیه‌ی لَهُمُ الْبُشْری فِی الحَیاةِ الدُّنْیا رؤیای صالحه و خوبی است که مؤمن برای خود می‌بیند یا دیگران برای او می‌بینند و آن سخنی است که خدا با بنده‌اش در خواب می‌گوید.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۲

بحار الأنوار، ج۵۸، ص۱۹۳

۱ -۸

(یونس/ ۶۴)

الصّادق (علیه السلام) - إِنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا حِیلَ بَیْنَهُ وَ بَیْنَ الْکَلَامِ أَتَاهُ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَجَلَسَ عَنْ یَمِینِهِ وَ یَأْتِی عَلِیٌّ (علیه السلام) فَجَلَسَ عَنْ یَسَارِهِ فَیَقُولُ لَهُ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) أَمَّا مَا کُنْتَ تَرْجُو فَهُوَ أَمَامَکَ وَ أَمَّا مَا کُنْتَ تَخَافُهُ فَقَدْ أَمِنْتَهُ ثُمَّ یُفْتَحُ لَهُ بَابٌ مِنَ الْجَنَّهًِْ فَیُقَالُ لَهُ هَذَا مَنْزِلُکَ مِنَ الْجَنَّهًِْ فَإِنْ شِئْتَ رُدِدْتَ إِلَی الدُّنْیَا وَ لَکَ ذَهَبُهَا وَ فِضَّتُهَا فَیَقُولُ لَا حَاجَهًَْ لِی فِی الدُّنْیَا فَعِنْدَ ذَلِکَ یَبْیَضُّ وَجْهُهُ وَ یَرْشَحُ جَبِینُهُ وَ تَتَقَلَّصُ شَفَتَاهُ وَ یَنْتَشِرُ مَنْخِرَاهُ وَ تَدْمَعُ عَیْنُهُ الْیُسْرَی فَإِذَا رَأَیْتُمْ ذَلِکَ فَاکْتَفُوا بِهِ وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ لَهُمُ الْبُشْری فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا.

امام صادق (علیه السلام) - مؤمنی که [درحال احتضار] از سخن‌گفتن باز می‌ماند، رسول خدا (صلی الله علیه و آله) نزد او آمده و سمت راست او می‌نشیند و علی (علیه السلام) آمده و سمت چپش می‌نشیند. آنگاه رسول خدا (صلی الله علیه و آله) به او می‌فرماید: «آنچه به آن امید داشتی اکنون در مقابل توست و آنچه از آن بیم داشتی از آن در امانی». آنگاه دری از بهشت به رویش گشوده و به او خطاب می‌شود: «این جایگاه تو در بهشت است؛ [امّا] اگر بخواهی، به دنیا بازگردانده می‌شوی تا از ثروت فراوان دنیا بهره‌مند گردی»! مؤمن [در جواب] می‌گوید: «مرا به دنیا نیازی نیست»! در آن هنگام چهره‌اش نورانی شده و عرق بر پیشانی‌اش می‌نشیند و لبانش جمع و بینی‌اش گشاده می‌گردد و اشک از چشم چپش جاری شود. هنگامی‌که این صحنه را [از محتضر] مشاهده کردید، او را به حال خودش رها کنید [تا جان دهد]. این است کلام خداوند عزّوجلّ که می‌فرماید: لَهُمُ الْبُشْری فِی الحَیاةِ الدُّنْیا.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۴

بحار الأنوار، ج۷۸، ص۲۴۴/ دعایم الإسلام، ج۱، ص۲۲۰/ مستدرک الوسایل، ج۲، ص۱۵۸

۱ -۹

(یونس/ ۶۴)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - لَهُمُ الْبُشْری فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَةِ قَالَ الْبُشْری فِی الْحَیَاهًِْ الدُّنْیَا الرُّؤْیَا الْحَسَنَهًُْ یَرَاهَا الْمُؤْمِنُ وَ فِی الْآخِرَهًِْ عِنْدَ الْمَوْتِ. و هو قول الله تعالی الَّذِینَ تَتَوَفَّاهُمُ الْمَلائِکَةُ طَیِّبِینَ یَقُولُونَ سَلامٌ عَلَیْکُمْ ادْخُلُوا الْجَنَّةَ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - لَهُمُ الْبُشْری فِی الحَیاةِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَةِ لا تَبْدِیلَ لِکَلِماتِ اللهِ مفهوم بشارت در زندگانی دنیا، همان رؤیای صادقه است؛ که مؤمن آن را می‌بیند. و منظور از بشارت در آخرت، هنگام مرگ (مژده به بهشت) است. خداوند نیز در این‌باره فرموده است: همان‌ها که فرشتگان [مرگ] روحشان را می‌گیرند درحالی‌که پاک و پاکیزه‌اند به آن‌ها می‌گویند: «سلام بر شما! وارد بهشت شوید». (نحل/۳۲).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۴

القمی، ج۱، ص۳۱۳/ البرهان؛ فیه: «لَهُم البُشری… لِکلماتِ الله» محذوفٌ

وعده‌های الهی تخلّف‌ناپذیر است

۲ -۱

(یونس/ ۶۴)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - و قوله لا تَبْدِیلَ لِکَلِماتِ اللهِ أی لا تغیر الإمامهًْ و الدلیل علی أن الکلمات الإمامهًْ قوله وَ جَعَلَها کَلِمَةً باقِیَةً فِی عَقِبِهِ یعنی الإمامهًْ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - معنای لاَ تَبْدِیلَ لِکَلِمَاتِ الله این است که هیچ تغییری در امامت راه ندارد. و دلیل اینکه منظور از کَلِمات، امامت است، این آیه‌ی کریمه است: او کلمه‌ی توحید را کلمه پاینده‌ای در نسل‌های بعد از خود قرار داد. (زخرف/۲۸) منظور از کَلِمَةً «امامت» است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۴

القمی، ج۱، ص۳۱۳/ البرهان/ بحار الأنوار، ج۲۴، ص۱۷۵؛ فیه: «والدلیل علی… یعنی الاماته» محذوفٌ

۲ -۲

(یونس/ ۶۴)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - فَسُئِلَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) عَنْ تَفْسِیرِ أَبْجَدْ فَقَال… وَ أَمَّا کَلَمَنْ فَالْکَافُ مِنْ کَلَامِ اللَّهِ لا تَبْدِیلَ لِکَلِماتِ اللهِ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - از رسول خدا (صلی الله علیه و آله) در مورد تفسیر «حروف ابجد» سؤال شد. فرمود: «امّا «کَلِمَن» (دسته‌ای از حروف ابجد) کافِ آن برگرفته از کلام خداست که وعده‌های الهی تخلّف‌ناپذیر است. (یونس/۶۴) و هرگز پناهگاهی جز او نمی‌یابی! (کهف/۲۷).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۴

وسایل الشیعهًْ، ج۱۷، ص۳۲۹

۲ -۳

(یونس/ ۶۴)

الصّادق (علیه السلام) - قَوْلُهُ تَعَالَی فَکُّ رَقَبَةٍ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَی فَکَّ رِقَابَکُمْ مِنَ النَّارِ بِوَلَایَتِنَا أَهْلَ الْبَیْتِ (وَ أَنْتُمْ صَفْوَهًُْ اللَّهِ وَ لَوْ أَنَّ الرَّجُلَ مِنْکُمْ یَأْتِی بِذُنُوبٍ مِثْلِ رَمْلِ عَالِجٍ لَشَفَعْنَا فِیهِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَی فَلَکُمُ الْبُشْرَی فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَةِ لا تَبْدِیلَ لِکَلِماتِ اللهِ ذلِکَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِیمُ.

امام صادق (علیه السلام) - امام صادق (علیه السلام) در مورد آیه: آزادکردن برده‌ای. (بلد/۱۳) فرمود: «خداوند به برکت ولایت ما اهل‌بیت (شما شیعیان را از آتش دوزخ، رهایی بخشیده است و شما برگزیدگان خدا هستید و اگر فردی از شما گناهانی به تعداد ریگ‌های انبوه داشته باشد، در روز قیامت نزد خدا، او را شفاعت خواهیم کرد. برای شما در زندگانی دنیا و آخرت بشارت است، وعده‌های خدا تخلّف‌ناپذیر است این است آن رستگاری بزرگ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۴

بحار الأنوار، ج۲۷، ص۱۲۵

آیه وَ لَا یحزُنکَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ للهِ جَمِیعًا هُوَ السَّمِیعُ الْعَلِیمُ [65]

سخن آن‌ها تو را غمگین نسازد! تمام عزّت (و قدرت)، از آن خداست و او شنوا و داناست!

آیه أَلَا إِنَّ اللهَ مَن فی السَّمَاوَاتِ وَ مَن فی الْأَرْضِ وَ مَا یَتَّبِعُ الَّذِینَ یَدْعُونَ مِن دُونِ اللهِ شُرَکَاءَ إِن یَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَ إِنْ هُمْ إِلَّا یخرُصُونَ [66]

آگاه باشید تمام کسانی که در آسمانها و زمین هستند، از آن خدا می‌باشند! و آن‌ها که غیر خدا را همتای او می‌خوانند، (از منطق و دلیلی) پیروی نمی‌کنند آن‌ها فقط از پندار بی‌اساس پیروی می‌کنند و آن‌ها فقط دروغ می‌گویند!

آیه هُوَ الَّذِی جَعَلَ لَکُمُ الَّیْلَ لِتَسْکُنُواْ فِیهِ وَ النَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ فی ذَلِکَ لاََیَاتٍ لِّقَوْمٍ یَسْمَعُونَ [67]

او کسی است که شب را برای شما آفرید، تا در آن آرامش بیابید و روز را روشنی بخش (تا به تلاش زندگی پردازید) در اینها نشانه‌هایی است برای کسانی که گوش شنوا دارند!

آیه قَالُواْ اتَّخَذَ اللهُ وَلَدًا سُبْحَنَهُ هُوَ الْغَنیُّ لَهُ مَا فی السَّمَاوَاتِ وَ مَا فیِ الْأَرْضِ إِنْ عِندَکُم مِّن سُلْطَانِ بهَذَا أَ تَقُولُونَ عَلیَ اللهِ مَا لَا تَعْلَمُونَ [68]

گفتند: «خداوند فرزندی برای خود انتخاب کرده است»! (از هر عیب و نقص و احتیاجی) منزه است! او بی‌نیاز است! از آن اوست آنچه در آسمانها و آنچه در زمین است! شما هیچ گونه دلیلی بر این ادعا ندارید! آیا به خدا نسبتی می‌دهید که نمی‌دانید؟!

آیه قُلْ إِنَّ الَّذِینَ یَفْترَُونَ عَلیَ اللَّهِ الْکَذِبَ لَا یُفْلِحُونَ [69]

بگو: «آن‌ها که به خدا دروغ می‌بندند، (هرگز) رستگار نمی‌شوند!

آیه مَتَاعٌ فی الدُّنْیَا ثُمَّ إِلَیْنَا مَرْجِعُهُمْ ثُمَّ نُذِیقُهُمُ الْعَذَابَ الشَّدِیدَ بِمَا کَانُواْ یَکْفُرُون [70]

بهره‌ای (ناچیز) از دنیا دارند سپس بازگشتشان بسوی ماست و بعد، به آن‌ها مجازات شدید به سزای کفرشان می‌چشانیم

آیه وَ اتْلُ عَلَیْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قالَ لِقَوْمِهِ یا قَوْمِ إِنْ کانَ کَبُرَ عَلَیْکُمْ مَقامی وَ تَذْکیری بِآیاتِ اللهِ فَعَلَی اللهِ تَوَکَّلْتُ فَأَجْمِعُوا أَمْرَکُمْ وَ شُرَکاءَکُمْ ثُمَّ لا یَکُنْ أَمْرُکُمْ عَلَیْکُمْ غُمَّةً ثُمَّ اقْضُوا إِلَیَّ وَ لا تُنْظِرُونِ [71]

سرگذشت نوح را بر آن‌ها بخوان؛ در آن هنگام که به قوم خود گفت: «ای قوم من! اگر موقعیّت من و تذکّراتم نسبت به آیات الهی، بر شما سنگین [و سخت] است، [هر كارى از شما ساخته است بكنيد]. من بر خدا توکّل کرده‌ام! [شما اگر مى‌توانيد] توانایی خود و معبودهایتان را جمع کنید؛ سپس هیچ‌چیز از امورتان بر شما پوشیده نماند؛ [و تمام جوانب كارتان را بنگريد]؛ سپس به حیات من پایان دهید، و [لحظه‌اى] مهلتم ندهید! امّا کاری از شما ساخته نیست.

۱

(یونس/ ۷۱)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - نَبَأَ نُوحٍ أَیْ خَبَرَ نُوحٍ ثُمَّ لا یَکُنْ أَمْرُکُمْ عَلَیْکُمْ غُمَّهًًْ أَیْ لَا تَغْتَمُّوا ثُمَّ اقْضُوا إِلَیَّ أَیْ ادْعُوا عَلَیَّ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - نَبَأَ نُوحٍ یعنی داستان نوح (علیه السلام). ثُمَّ لا یَکُنْ أَمْرُکُمْ عَلَیْکُمْ غُمَّةً یعنی اندوهگین نباشید. ثُمَّ اقْضُوا إِلَیَّ یعنی مرا نفرین کنید.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۶

بحار الأنوار، ج۱۱، ص۳۱۰/ القمی، ج۱، ص۳۱۳

آیه فَإِنْ تَوَلَّیْتُمْ فَما سَأَلْتُکُمْ مِنْ أَجْرٍ إِنْ أَجْرِیَ إِلاَّ عَلَی اللهِ وَ أُمِرْتُ أَنْ أَکُونَ مِنَ الْمُسْلِمینَ [72]

و اگر از قبول دعوتم روی بگردانید، (کار نادرستی کرده‌اید؛ چه اینکه) من از شما مزدی نمی‌خواهم؛ مزد من، تنها بر خداست! و من مأمورم که از مسلمين[ تسليم شدگان در برابر فرمان خدا] باشم!»

آیه فَکَذَّبُوهُ فَنَجَّیْناهُ وَ مَنْ مَعَهُ فِی الْفُلْکِ وَ جَعَلْناهُمْ خَلائِفَ وَ أَغْرَقْنَا الَّذینَ کَذَّبُوا بِآیاتِنا فَانْظُرْ کَیْفَ کانَ عاقِبَةُ الْمُنْذَرینَ [73]

امّا آن‌ها او را تکذیب کردند! و ما، او و کسانی را که با او در کشتی بودند، نجات دادیم؛ و آنان را جانشین (و وارث کافران) قرار دادیم؛ و کسانی را که آیات ما را تکذیب کردند، غرق نمودیم! پس ببین عاقبت کار کسانی که انذار شدند (و به انذار الهی اهمیّت ندادند)، چگونه بود!

آیه ثُمَّ بَعَثْنا مِنْ بَعْدِهِ رُسُلاً إِلی قَوْمِهِمْ فَجاءُوهُمْ بِالْبَیِّناتِ فَما کانُوا لِیُؤْمِنُوا بِما کَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ کَذلِکَ نَطْبَعُ عَلی قُلُوبِ الْمُعْتَدینَ [74]

سپس بعد از او (نوح)، پیامبرانی به‌سوی قومشان فرستادیم؛ آنان دلایل روشن برایشان آوردند؛ امّا آن‌ها، [بر اثر لجاجت] به چیزی که پیش از آن تکذیب کرده بودند، ایمان نیاوردند. این‌چنین بر دل‌های تجاوزکاران مهر می‌نهیم [تا چيزى را درك نكنند].

امّا آن‌ها، [بر اثر لجاجت] به چیزی که پیش از آن تکذیب کرده بودند، ایمان نیاوردند

۱ -۱

(یونس/ ۷۴)

الباقر (علیه السلام) - عَنْ عُقْبَهًْ قال قال أبوجعفر (علیه السلام) إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلْقَ فَخَلَقَ مَا أَحَبَّ مِمَّا أَحَبَّ وَ کَانَ مَا أَحَبَّ أَنْ خَلَقَهُ مِنْ طِینَهًِْ الْجَنَّهًِْ وَ خَلَقَ مَا أَبْغَضَ مِمَّا أَبْغَضَ وَ کَانَ مَا أَبْغَضَ أَنْ خَلَقَهُ مِنْ طِینَهًِْ النَّارِ ثُمَّ بَعَثَهُمْ فِی الظِّلَالِ فَقُلْتُ وَ أَیُّ شَیْءٍ الظِّلَالُ قَالَ أَ لَمْ تَرَ إِلَی ظِلِّکَ فِی الشَّمْسِ شَیْءٌ وَ لَیْسَ بِشَیْءٍ ثُمَّ بَعَثَ اللَّهُ فِیهِمُ النَّبِیِّینَ یَدْعُونَهُمْ إِلَی الْإِقْرَارِ بِاللَّهِ وَ هُوَ قَوْلُهُ وَ لَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَیَقُولُنَّ اللهُ ثُمَّ دَعَاهُمْ إِلَی الْإِقْرَارِ بِالنَّبِیِّینَ فَأَقَرَّ بَعْضُهُمْ وَ أَنْکَرَ بَعْضُهُمْ ثُمَّ دَعَاهُمْ إِلَی وَلَایَتِنَا فَأَقَرَّ بِهَا وَ اللَّهِ مَنْ أَحَبَّ وَ أَنْکَرَهَا مَنْ أَبْغَضَ وَ هُوَ قَوْلُهُ فَما کانُوا لِیُؤْمِنُوا بِما کَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ.

امام باقر (علیه السلام) - از عُقبه نقل شده که امام باقر (علیه السلام) فرمود: «پروردگار متعال، مخلوقاتش را آفرید. هر آنکه را دوست داشت، از آنچه که دوست داشت، آفرید و کسانی را که دوست داشت از گِل و سرشتی از بهشت آفرید و آفرینش آن کسانی را که ناخوش داشت، از جنس آن چیزی که دوست نداشت، قرار داد و آنان را که نفرت داشت از سرشت آتش آفرید. بعد همه‌ی آن‌ها را در سایه‌ها برانگیخت». گفتم: «سایه‌ها دیگر چیست»؟ فرمود: «مگر تو متوجّه سایه‌ات در زیر تابش آفتاب نشده‌ای که به ظاهر چیزی به نظر می‌آید ولی چیزی نیست! (منظورعدم استقلال سایه از وجودش است که تمثیلی برای عالم ذر و عالم مثال و عالم ارواح است) سپس از میان آنان پیغمبرانی را برانگیخت تا مردم را به ایمان به خداوند دعوت کنند و این کلام خدا که فرمود: و اگر از آن‌ها بپرسی چه کسی آنان را آفریده، قطعاً می‌گویند: خدا. (زخرف/۸۷) [پس آن‌ها را به اقرارکردن به حقّانیّت پیامبران (دعوت کردند امّا گروهی پذیرفتند و گروهی منکر شدند. سپس مردم را به پذیرش ولایت ما دعوت کردند. به خداوند قسم، آنان که محبّت الهی در سرشتشان بود، ولایت ما را پذیرفتند و کسانی که نفرت در سرشتشان بود، منکر آن شدند و آیه‌ی فَمَا کَانُواْ لِیُؤْمِنُواْ بِمَا کَذَّبُواْ بِهِ مِن قَبْلُ به همین موضوع اشاره می‌کند». سپس امام باقر (علیه السلام) فرمود: «تکذیب‌کردن آن‌ها از همان‌جا آغاز گشت».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۸

الکافی، ج۱، ص۴۳۶/ بحار الأنوار، ج۵، ص۲۴۴/ بصایرالدرجات، ص۸۰/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۶؛ «هو قولُهُ… ثُمَّ دعاهُم» محذوفٌ/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۲

(یونس/ ۷۴)

الصّادقین (علی‌ها السلام) - إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ الْخَلْقَ وَ هِیَ أَظِلَّهًٌْ فَأَرْسَلَ رَسُولَهُ مُحَمَّداً (صلی الله علیه و آله) فَمِنْهُمْ مَنْ آمَنَ بِهِ وَ مِنْهُمْ مَنْ کَذَّبَهُ ثُمَّ بَعَثَهُ فِی الْخَلْقِ الْآخَرِ فَآمَنَ بِهِ مَنْ کَانَ آمَنَ بِهِ فِی الْأَظِلَّهًِْ وَ جَحَدَهُ مَنْ جَحَدَ بِهِ یَوْمَئِذٍ فَقَالَ فَما کانُوا لِیُؤْمِنُوا بِما کَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ.

امام باقر و امام صادق (علی‌ها السلام) - خداوند متعال، مخلوقات را درحالی‌که سایه بودند آفرید. سپس فرستاده‌اش حضرت محمّد (صلی الله علیه و آله) را برانگیخت و گروهی به او ایمان آوردند و گروهی او را تکذیب نمودند. سپس وی را در میان جماعت و گروه دیگری [که خلق شده و دیگر در سایه نبودند] مبعوث نمود. آنان که در جهان سایه‌ها، ایمان آورده بودند، به او ایمان آوردند و آنان که در آن هنگام او را انکار کرده بودند، منکر او شدند و خداوند نیز فرموده است: فَمَا کَانُواْ لِیُؤْمِنُواْ بِمَا کَذَّبُواْ بِهِ مِن قَبْلُ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۸

بحار الأنوار، ج۵، ص۲۵۹/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۶/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۳

(یونس/ ۷۴)

الصّادق (علیه السلام) - بَعَثَ اللَّهُ الرُّسُلَ إِلَی الْخَلْقِ وَ هُمْ فِی أَصْلَابِ الرِّجَالِ وَ أَرْحَامِ النِّسَاءِ فَمَنْ صَدَّقَ حِینَئِذٍ صَدَّقَ بَعْدَ ذَلِکَ وَ مَنْ کَذَّبَ حِینَئِذٍ کَذَّبَ بَعْدَ ذَلِکَ.

امام صادق (علیه السلام) - خداوند متعال پیامبران را به‌سوی مردم فرستاد، درحالی‌که آن مردم هنوز در صلب پدران و رحم مادرانشان بودند [و خلق نشده بودند]. پس آن دسته از مردمی که در آن حالت، پیامبران (را تصدیق نمودند، بعد از آن نیز ایشان را تصدیق کردند و گروهی که در آن شرایط، پیامبران (را تکذیب نمودند، بعد از آن نیز چنین کردند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۸

بحار الأنوار، ج۵، ص۲۵۹/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۶/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۴

(یونس/ ۷۴)

الصّادق (علیه السلام) - عن ابن مسکان فِی قَوْلِهِ وَ إِذْ أَخَذَ رَبُّکَ مِنْ بَنِی آدَمَ مِنْ ظُهُورِهِمْ ذُرِّیَّتَهُمْ وَ أَشْهَدَهُمْ عَلی أَنْفُسِهِمْ أَ لَسْتُ بِرَبِّکُمْ قالُوا بَلی شَهِدْنا قُلْتُ مُعَایَنَهًًْ کَانَ هَذَا قَالَ نَعَمْ فَثَبَتَتِ الْمَعْرِفَهًُْ

وَ نَسُوا الْمَوْقِفَ وَ سَیَذْکُرُونَهُ وَ لَوْ لَا ذَلِکَ لَمْ یَدْرِ أَحَدٌ مَنْ خَالِقُهُ وَ رَازِقُهُ فَمِنْهُمْ مَنْ أَقَرَّ بِلِسَانِهِ فِی الذَّرِّ وَ لَمْ یُؤْمِنْ بِقَلْبِهِ فَقَالَ اللَّهُ فَما کانُوا لِیُؤْمِنُوا بِما کَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ.

امام صادق (علیه السلام) - ابن مسکان گوید: در مورد آیه: و [به خاطر بیاور] زمانی را که پروردگارت از پشت و صلب فرزندان آدم، ذرّیّه‌ی آن‌ها را برگرفت و آن‌ها را گواه بر خویشتن ساخت [و فرمود]: «آیا من پروردگار شما نیستم»؟ گفتند: «آری، گواهی می‌دهیم»! (اعراف/۱۷۲) از امام صادق (علیه السلام) پرسیدم: «آیا این [جریان گواهی‌گرفتن از بنی‌آدم] به صورت دیدن با چشم بوده است»؟ فرمود: آری [این‌گونه بوده است و] این معرفت و شناخت در دل‌ها به‌جای مانده، ولی مردم آن صحنه را فراموش کردند و به‌زودی آن را به‌خاطر خواهند آورد. اگر آن شناخت [در عالم ذرّ] نبود هیچ‌کس نمی‌دانست آفریدگار و روزی‌دهنده‌اش کیست. گروهی از مردم هستند که در عالم ذرّ با زبان اقرار [به خدا] نمودند ولی قلباً ایمان نیاوردند و خدا در مورد آن‌ها فرموده است: فَما کانُوا لِیُؤْمِنُوا بِما کَذَّبُوا بِهِ مِنْ قَبْلُ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۰۸

بحار الأنوار، ج۵، ص۲۳۷/ القمی، ج۱، ص۲۴۸

این‌چنین بر دل‌های تجاوزکاران مهر می‌نهیم [تا چیزی را درک نکنند]

۲ -۱

(یونس/ ۷۴)

الصّادق (علیه السلام) - وَ لَعَمْرِی مَا أُتِیَ الْجُهَّالُ قَوْمٍ مِنْ أَهْلِ الْإِلْحَادِ بِالرُّبُوبِیَّهًْ مِنْ قِبَلِ رَبِّهِمْ وَ إِنَّهُمْ لَیَرَوْنَ الدَّلَالَاتِ الْوَاضِحَاتِ وَ الْعَلَامَاتِ الْبَیِّنَاتِ فِی خَلْقِهِمْ وَ مَا یُعَایِنُونَ فِی مَلَکُوتِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضِ وَ الصُّنْعَ الْعَجِیبَ الْمُتْقَنَ الدَّالَّ عَلَی الصَّانِعِ وَ لَکِنَّهُمْ قَوْمٌ فَتَحُوا عَلَی أَنْفُسِهِمْ أَبْوَابَ الْمَعَاصِی وَ سَهَّلُوا لَهَا سَبِیلَ الشَّهَوَاتِ فَغَلَبَتِ الْأَهْوَاءُ عَلَی قُلُوبِهِمْ وَ اسْتَحْوَذَ الشَّیْطَانُ بِظُلْمِهِمْ عَلَیْهِمْ وَ کَذَلِکَ یَطْبَعُ اللهُ عَلی قُلُوبِ الْمُعْتَدِین.

امام صادق (علیه السلام) - به جانم سوگند، این نادانان (یعنی، منکران ربوبیّت خداوند) از طرف خدا به جهالت کشانده نمی‌شوند چرا که آنان، دلالت‌های روشن و علامت‌های آشکار را در آفرینش خود می‌بینند و آنچه در عظمت آسمان‌ها و زمین و ساخت عجیب و استوارِ آن‌ها که دلالت بر سازنده‌ی آن می‌کند را با چشم خود می‌بینند ولی [مشکل این است که] ایشان گروهی هستند که به روی خود درهای گناهان را گشوده و راه‌های [رسیدن به] لذّت‌های حرام را برای خود آسان کرده‌اند؛ در نتیجه خواهش‌های نفسانی بر دل‌های آن‌ها غلبه کرده و شیطان به‌خاطر ستم‌هایشان بر آن‌ها چیره گشته است وَ کَذَلِکَ یَطْبَعُ اللهُ عَلی قُلُوبِ المُعْتَدِین.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۰

بحار الأنوار، ج۳، ص۱۵۲

آیه ثُمَّ بَعَثْنا مِنْ بَعْدِهِمْ مُوسی وَ هارُونَ إِلی فِرْعَوْنَ وَ مَلاَئِهِ بِآیاتِنا فَاسْتَکْبَرُوا وَ کانُوا قَوْماً مُجْرِمینَ [75]

بعد از آن‌ها، موسی و هارون را با آیات خود به‌سوی فرعون و اطرافیانش فرستادیم؛ اما آن‌ها تکبّر کردند (و زیر بار حق نرفتند؛ چرا که) آن‌ها گروهی مجرم بودند!

آیه فَلَمَّا جاءَهُمُ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِنا قالُوا إِنَّ هذا لَسِحْرٌ مُبینٌ [76]

و هنگامی که حق از نزد ما به سراغ آن‌ها آمد، گفتند: «این، سحری است آشکار!»

آیه قالَ مُوسی أَ تَقُولُونَ لِلْحَقِّ لَمَّا جاءَکُمْ أَ سِحْرٌ هذا وَ لا یُفْلِحُ السَّاحِرُونَ [77]

موسی گفت: «آیا درباره حقّ، هنگامی که به سوی شما آمد، (چنین) می‌گویید؟! آیا این سحر است؟! در حالی که ساحران (هرگز) رستگار (و پیروز) نمی‌شوند!

آیه قالُوا أَ جِئْتَنا لِتَلْفِتَنا عَمَّا وَجَدْنا عَلَیْهِ آباءَنا وَ تَکُونَ لَکُمَا الْکِبْرِیاءُ فِی الْأَرْضِ وَ ما نَحْنُ لَکُما بِمُؤْمِنینَ [78]

گفتند: «آیا آمده‌ای که ما را، از آنچه پدرانمان را بر آن یافتیم، منصرف سازی؛ و بزرگی (و ریاست) در روی زمین، از آن شما دو تن باشد؟! ما (هرگز) به شما ایمان نمی‌آوریم!»

آیه وَ قالَ فِرْعَوْنُ ائْتُونی بِکُلِّ ساحِرٍ عَلیمٍ [79]

فرعون گفت: «(بروید و) هر جادوگر (و ساحر) دانایی را نزد من آورید!»

آیه فَلَمَّا جاءَ السَّحَرَةُ قالَ لَهُمْ مُوسی أَلْقُوا ما أَنْتُمْ مُلْقُونَ [80]

هنگامی که ساحران (به میدان مبارزه) آمدند، موسی به آن‌ها گفت: «آنچه (از وسایل سحر) را می‌توانید بیفکنید، بیفکنید!»

آیه فَلَمَّا أَلْقَوْا قالَ مُوسی ما جِئْتُمْ بِهِ السِّحْرُ إِنَّ اللهَ سَیُبْطِلُهُ إِنَّ اللهَ لا یُصْلِحُ عَمَلَ الْمُفْسِدینَ [81]

هنگامی که افکندند، موسی گفت: «آنچه شما آوردید، سحر است؛ که خداوند به زودی آن را باطل می‌کند؛ چرا که خداوند (هرگز) عمل مفسدان را اصلاح نمی‌کند!

آیه وَ یُحِقُّ اللهُ الْحَقَّ بِکَلِماتِهِ وَ لَوْ کَرِهَ الْمُجْرِمُونَ [82]

و او حق را به وعده‌های خویش، تحقّق می‌بخشد؛ هرچند مجرمان ناخشنود باشند!

حق

۱ -۱

(یونس/ ۸۲)

الصّادق (علیه السلام) - أَنَّهُ قَالَ مَنْ قَرَأَ بَعْدَ کُلِّ فَرِیضَهًٍْ هَذَا الدُّعَاءَ فَإِنَّهُ یَرَی الْإِمَامَ م‌ح‌م‌دبْنَ‌الْحَسَنِ عَلَیْهِ وَ عَلَی آبَائِهِ السَّلَامُ فِی الْیَقَظَهًِْ أَوْ فِی الْمَنَامِ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِیمِ… فَأَظْهِرِ اللَّهُمَّ لَنَا وَلِیَّکَ وَ ابْنَ بِنْتِ نَبِیِّکَ الْمُسَمَّی بِاسْمِ رَسُولِکَ صَلَوَاتُکَ عَلَیْهِ وَ آلِهِ حَتَّی لَا یَظْفَرَ بِشَیْءٍ مِنَ الْبَاطِلِ إِلَّا مَزَّقَهُ وَ یُحِقُّ اللهُ الْحَقَّ بِکَلِماتِهِ.

امام صادق (علیه السلام) - هرکس این دعا را بعد از هر نماز واجبی بخواند، امام مهدی (عجل الله تعالی فرجه الشریف) را در بیداری یا خواب خواهد دید: به‌نام خداوند بخشنده‌ی مهربان… خدایا! ولیّ خود و پسر دختر پیامبرت که هم‌نام پیامبر (صلی الله علیه و آله) است را برای ما آشکار کن [تا ظهور کند] تا آنکه بر هیچ باطلی غلبه نکند مگر آنکه آن را قطع و نابود کند و خداوند، حق را با وعده‌های خویش، محقّق می‌کند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۲

بحار الأنوار، ج۸۳، ص۶۱

۱ -۲

(یونس/ ۸۲)

الباقر (علیه السلام) - لِیُحِقَ الْحَقَ فَإِنَّهُ یَعْنِی لِیُحِقَّ حَقَّ آلِ‌مُحَمَّدٍ (حِینَ یَقُومُ الْقَائِمُ (عجل الله تعالی فرجه الشریف) وَ أَمَّا قَوْلُهُ وَ یُبْطِلَ الْباطِلَ یَعْنِی الْقَائِمَ (عجل الله تعالی فرجه الشریف) فَإِذَا قَامَ یُبْطِلُ بَاطِلَ بَنِی‌أُمَیَّهًَْ.

امام باقر (علیه السلام) - تا حق را تثبیت کند. (انفال/ ۸) یعنی تا حقِ آل محمّد (صلی الله علیه و آله) را در زمان قیام قائم (عجل الله تعالی فرجه الشریف) تحقّق بخشد. و باطل را از میان بردارد. (انفال/ ۸) یعنی قائم (عجل الله تعالی فرجه الشریف) زمانی‌که قیام کند، کارهای باطلِ بنی‌امیّه را از میان خواهد برد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۲

بحار الأنوار، ج۲۴، ص۱۷۹

آیه فَما آمَنَ لِمُوسی إِلاَّ ذُرِّیَّةٌ مِنْ قَوْمِهِ عَلی خَوْفٍ مِنْ فِرْعَوْنَ وَ مَلاَئِهِمْ أَنْ یَفْتِنَهُمْ وَ إِنَّ فِرْعَوْنَ لَعالٍ فِی الْأَرْضِ وَ إِنَّهُ لَمِنَ الْمُسْرِفینَ [83]

[در آغاز]، هیچ‌کس به موسی ایمان نیاورد، مگر گروهی از فرزندان قوم او؛ [آن هم] با ترس از فرعون و اطرافیانش، مبادا آن‌ها را شکنجه کنند؛ زیرا فرعون، برتری‌جویی در زمین داشت؛ و از اسرافکاران بود.

[در آغاز]، هیچ‌کس به موسی ایمان نیاورد، مگر گروهی از فرزندان قوم او

۱ -۱

(یونس/ ۸۳)

ابن‌عبّاس (رحمة الله علیه) - إِنَّهُمْ قَوْمٌ کَانَتْ أُمَّهَاتُهُمْ مِنْ بَنِی إِسْرَائِیلَ وَ آبَائُهُمْ مِنَ الْقِبْطِ فَاتَّبَعُوا أُمَّهاتِهِمْ وَ أَخْوَالَهُمْ.

ابن‌عبّاس (رحمة الله علیه) - آن‌ها گروهی بودند که مادرانشان از بنی‌اسرائیل و پدرانشان از قبطیّان (قوم فرعون) بودند که [این گروه] از مادران و دایی‌های خود پیروی کردند [و به موسی (علیه السلام) ایمان آوردند].

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۲

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۸۵

۱ -۲

(یونس/ ۸۳)

ابن‌عبّاس (رحمة الله علیه) - إِنَّهُمْ نَاسٌ یَسِیرُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ مِنْهُمُ امْرَأَهًُْ فِرْعَوْنَ وَ مُؤْمِنُ آلِ فِرْعَوْنَ وَ جَارِیَهًٌْ وَ امْرَأَهًٌْ هِیَ مَاشِطَهًُْ امْرَأَهًِْ فِرْعَوْنَ.

ابن‌عبّاس (رحمة الله علیه) - آن‌ها گروه اندکی از قوم فرعون بودند [که به موسی (علیه السلام) ایمان آوردند] مانند آسیه (سلام الله علیها) همسر فرعون و مؤمن آل فرعون (حزقیل) و یک کنیز و نیز زنی که آرایشگر همسر فرعون بود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۲

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۸۵

۱ -۳

(یونس/ ۸۳)

ابن‌عبّاس (رحمة الله علیه) - وَ إِنَّمَا سَمَّاهُمْ ذُرِّیَّهًًْ عَلَی وَجْهِ التَّصْغِیرِ لِضَعْفِهِمْ.

ابن‌عبّاس (رحمة الله علیه) - خداوند آن‌ها را ذُرِّیَّةٌ [که دلالت بر کمی تعداد می‌کند] نامید؛ به‌خاطر ضعفشان [در برابر قدرت فرعون]».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۲

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۸۵

آیه وَ قالَ مُوسی یا قَوْمِ إِنْ کُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللهِ فَعَلَیْهِ تَوَکَّلُوا إِنْ کُنْتُمْ مُسْلِمینَ [84]

موسی فرمود: «ای قوم من! اگر شما به خدا ایمان آورده‌اید، و تسلیم فرمان او هستید، تنها بر او توکل کنید».

۱

(یونس/ ۸۴)

الباقر (علیه السلام) - فَإِنَّ قَوْمَ مُوسَی (علیه السلام) اسْتَعْبَدَهُمْ آلُ فِرْعَوْنَ وَ قَالُوا لَوْ کَانَ لِهَؤُلَاءِ عَلَی اللَّهِ کَرَامَهًٌْ کَمَا یَقُولُونَ مَا سَلَّطَنَا عَلَیْهِم فقالَ مُوسی (علیه السلام) یا قَوْمِ إِنْ کُنْتُمْ آمَنْتُمْ بِاللهِ فَعَلَیْهِ تَوَکَّلُوا إِنْ کُنْتُمْ مُسْلِمینَ.

امام باقر (علیه السلام) - فرعونیان، قوم موسی (علیه السلام) را به بردگی گرفته بودند و به آن‌ها می‌گفتند: «اگر اینان نزد خداوند ارج و ارزشی می‌داشتند آن‌طوری که خود می‌گویند و ادّعا می‌کنند ما بر آنان غالب نمی‌گشتیم»! پس موسی (علیه السلام) به قومش گفت: یَا قَوْمِ إِن کُنتُمْ آمَنتُم بِاللهِ فَعَلَیْهِ تَوَکَّلُواْ إِن کُنتُم مُّسْلِمِینَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۴

القمی، ج۱، ص۳۱۴/ بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۰۶/ نور الثقلین/ البرهان

آیه فَقالُوا عَلَی اللهِ تَوَکَّلْنا رَبَّنا لا تَجْعَلْنا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمینَ [85]

آن‌ها گفتند: «تنها بر خدا توکّل داریم؛ پروردگارا! ما را مورد شکنجه‌ی گروه ستمکاران قرارمده».

پروردگارا! ما را مورد شکنجه‌ی گروه ستمکاران قرارمده»

۱ -۱

(یونس/ ۸۵)

الصّادقین (علی‌ها السلام) - قَوْلِهِ رَبَّنا لا تَجْعَلْنا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِینَ قَالَ لَا تُسَلِّطْهُمْ عَلَیْنَا فَتَفْتِنَهُمْ بِنَا.

امام باقر و امام صادق (علی‌ها السلام) - رَبَّنَا لاَ تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ الظَّالِمِینَ یعنی آنان را بر ما مسلّط مگردان تا آنان را توسط ما آزمایش کنی!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۴

بحار الأنوار، ج۵، ص۲۱۶/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۷/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۲

(یونس/ ۸۵)

الأئمّهًْ (اللَّهُمَّ إِنَّکَ حَفِظْتَ الْغُلَامَیْنِ لِصَلَاحِ أَبَوَیْهِمَا وَ دَعَاکَ الْمُؤْمِنُونَ فَقَالُوا رَبَّنا لا تَجْعَلْنا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِینَ.

أئمّه ( [در دعایی چنین ذکر کرده‌اند]: پروردگارا! تو [همان خدای مهربانی هستی که] دو نوجوان را به خاطر صالح‌بودن پدر و مادرشان حفظ فرمودی (اشاره به داستان حضرت خضر و موسی (علی‌ها السلام) و بنا کردن دیوار خانه‌ی دو نوجوان یتیم) و [همان خدایی هستی که] مؤمنان [از قوم موسی (علیه السلام)] تو را خوانده و گفتند: رَبَّنا لا تَجْعَلْنا فِتْنَةً لِلْقَوْمِ الظَّالِمِینَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۴

تهذیب الأحکام، ج۳، ص۹۶/ بحار الأنوار، ج۹۵، ص۱۳۷/ نور الثقلین؛ فیه: «اللَّهُمَّ… أَبَوَیهِمَا» محذوفٌ

آیه وَ نَجِّنا بِرَحْمَتِکَ مِنَ الْقَوْمِ الْکافِرینَ [86]

و ما را با رحمتت از (دست) قوم کافر رهایی بخش!

آیه وَ أَوْحَیْنا إِلی مُوسی وَ أَخیهِ أَنْ تَبَوَّءا لِقَوْمِکُما بِمِصْرَ بُیُوتاً وَ اجْعَلُوا بُیُوتَکُمْ قِبْلَةً وَ أَقیمُوا الصَّلاةَ وَ بَشِّرِ الْمُؤْمِنینَ [87]

و به موسی و برادرش وحی کردیم که: «برای قوم خود، خانه‌هایی در سرزمین مصرآماده کنید؛ و خانه‌هایتان را مقابل یکدیگر [و متمركز] قراردهید؛ و نماز را برپا دارید؛ و به مؤمنان بشارت ده [كه سرانجام پيروز مى‌شوند]».

و به موسی و برادرش وحی کردیم

۱ -۱

(یونس/ ۸۷)

الباقر (علیه السلام) عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ: قُلْتُ: فَکَانَ هَارُونُ (علیه السلام) أَخَا مُوسَی (علیه السلام) لِأَبِیهِ وَ أُمِّهِ قَالَ: نَعَمْ. إِلَی قَوْلِهِ: قُلْتُ: فَکَانَ الْوَحْیُ یَنْزِلُ عَلَیْهِمَا جَمِیعاً؟ قَالَ: کَانَ الْوَحْیُ یَنْزِلُ عَلَی مُوسَی (علیه السلام) وَ مُوسَی (علیه السلام) یُوحِیهِ إِلَی هَارُونَ (علیه السلام).

امام باقر (علیه السلام) - محمّدبن‌مسلم گوید: عرض کردم: «آیا هارون (علیه السلام) برادر موسی (علیه السلام) از یک پدر و مادر بود»؟ فرمود: «آری». عرض کردم: «آیا وحی بر هر دو نازل می‌شد»؟ فرمود: «وحی بر موسی (علیه السلام) نازل می‌شد و موسی (علیه السلام) آن را به هارون (علیه السلام) منتقل می‌کرد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۴

نور الثقلین

برای قوم خود، خانه‌هایی در سرزمین مصر آماده کنید؛ و خانه‌هایتان را مقابل یکدیگر [و متمرکز] قراردهید؛ و نماز را برپا دارید

۲ -۱

(یونس/ ۸۷)

الکاظم (علیه السلام) - لَمَّا خَافَتْ بَنُو إِسْرَائِیلَ جَبَابِرَتَهَا أَوْحَی اللَّهُ إِلَی مُوسَی وَ هَارُونَ (علی‌ها السلام) أَنْ تَبَوَّءا لِقَوْمِکُما بِمِصْرَ بُیُوتاً وَ اجْعَلُوا بُیُوتَکُمْ قِبْلَةً قَالَ أُمِرُوا أَنْ یُصَلُّوا فِی بُیُوتِهِمْ.

امام کاظم (علیه السلام) - زمانی‌که بنی‌اسرائیل از طغیانگران و سرکشان قوم خود ترسیدند، خداوند به موسی و هارون (علی‌ها السلام) وحی کرد که؛ أَن تَبَوَّءَا لِقَوْمِکُمَا بِمِصْرَ بُیُوتًا وَ اجْعَلُواْ بُیُوتَکُمْ قِبْلَةً یعنی به آن‌ها دستور داده شد که در منازلشان نماز بخوانند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۴

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۱۶/ مستدرک الوسایل، ج۳، ص۴۳۹/ بحار الأنوار، ج۸۰، ص۳۴۷/ نور الثقلین/ البرهان

۲ -۲

(یونس/ ۸۷)

الصّادق (علیه السلام) - وَ اجْعَلُوا بُیُوتَکُمْ قِبْلَةً‌ای صلوا فی بیوتکم لتامنوا من الخوف.

امام صادق (علیه السلام) - وَ اجْعَلُوا بُیُوتَکُمْ قِبْلَةً یعنی در خانه‌هایتان نماز بخوانید تا از ترس، در امان باشید.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۶

بحار الأنوار، ج۸۰، ص۳۴۶

۲ -۳

(یونس/ ۸۷)

الباقر (علیه السلام) - أَنْ تَبَوَّءا لِقَوْمِکُما بِمِصْرَ بُیُوتاً یَعْنِی بَیْتَ الْمَقْدِس.

امام باقر (علیه السلام) - در آیه‌ی أَنْ تَبَوَّءا لِقَوْمِکُما بِمِصْرَ بُیُوتاً، منظور از بُیُوت، بیت‌المقدس است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۶

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۰۶/ القمی، ج۱، ص۳۱۴/ البرهان؛ «اَن تَبَوَّءا… بیوتاً» محذوفٌ

۲ -۴

(یونس/ ۸۷)

الصّادق (علیه السلام) - لَمَّا اجْتَمَعَ رَأْیُ فِرْعَوْنَ أَنْ یَکِیدَ مُوسَی (علیه السلام) فَأَوَّلُ مَا کَادَهُ بِهِ عَمَلُ الصَّرْحِ فَأَمَرَ هَامَانَ بِبِنَائِهِ حَتَّی اجْتَمَعَ فِیهِ خَمْسُونَ أَلْفَ بَنَّاءٍ سِوَی مَنْ یَطْبُخُ الْآجُرَّ وَ یَنْجُرُ الْخَشَبَ وَ الْأَبْوَابَ وَ یَضْرِبُ الْمَسَامِیرَ حَتَّی رَفَعَ بُنْیَاناً لَمْ یَکُنْ مِثْلُهُ مُنْذُ خَلَقَ اللَّهُ الدُّنْیَا وَ کَانَ أَسَاسُهُ عَلَی جَبَلٍ فَزَلْزَلَهُ اللَّهُ تَعَالَی فَانْهَدَمَ عَلَی عُمَّالِهِ وَ أَهْلِهِ وَ کُلِّ مَنْ کَانَ عَمِلَ فِیهِ مِنَ الْقَهَارِمَهًِْ وَ الْعُمَّالِ فَقَالَ فِرْعَوْنُ لِمُوسَی (علیه السلام) إِنَّکَ تَزْعُمُ أَنَّ رَبَّکَ عَدْلٌ لَا یَجُورُ أَ فَعَدْلُهُ الَّذِی أَمَرَ فَاعْتَزِلِ الْآنَ إِلَی عَسْکَرِکَ فَإِنَّ النَّاسَ لَحِقُوا بِالْجِبَالِ وَ الرِّمَالِ فَإِذَا اجْتَمَعُوا تُسْمِعُهُمْ رِسَالَهًَْ رَبِّکَ فَأَوْحَی اللَّهُ تَعَالَی إِلَی مُوسَی (علیه السلام) أَخِّرْهُ وَ دَعْهُ فَإِنَّهُ یُرِیدُ أَنْ یُجَنِّدَ لَکَ الْجُنُودَ فَیُقَاتِلَکَ وَ اضْرِبْ بَیْنَکَ وَ بَیْنَهُ أَجَلًا وَ ابْرُزْ إِلَی مُعَسْکَرِکَ یَأْمَنُوا بِأَمَانِکَ ثُمَّ ابْنُوا بُنْیَاناً وَ اجْعَلُوا بُیُوتَکُمْ قِبْلَةً فَضَرَبَ مُوسَی (علیه السلام) بَیْنَهُ وَ بَیْنَ فِرْعَوْنَ أَرْبَعِینَ لَیْلَهًًْ فَأَوْحَی إِلَی مُوسَی (علیه السلام) أَنَّهُ یَجْمَعُ لَکَ الْجُمُوعَ فَلَا یَهُولَنَّکَ شَأْنُهُ فَإِنِّی أَکْفِیکَ کَیْدَه.

امام صادق (علیه السلام) - زمانی‌که فرعون تصمیم گرفت به موسی (علیه السلام) نیرنگ بزند اوّلین نیرنگش، ساختن بنایی بسیار بلند بود. به‌همین‌خاطر به هامان (وزیرش) دستور داد آن را بسازد. برای این کار پنجاه‌هزار بنّا جمع شدند که این تعداد غیر از کسانی بودند که آجر درست می‌کردند و نجّاری می‌کردند و درها و میخ‌ها را می‌ساختند. تا اینکه [این افراد] ساختمان بلندی بنا کردند که از روزی که خداوند دنیا را آفرید، مثل آن ساخته نشده بود و بنیان آن ساختمان بر کوهی قرار داشت. آنگاه خدا آن ساختمان را به شدّت لرزاند و ساختمان بر سر کارگران و ساکنان و تمام کارگرانی که در آن مشغول به کار بودند، فرو ریخت. [بعد از این قضیّه]، فرعون به موسی (علیه السلام) گفت: «تو گمان می‌کنی پروردگارت عادل است و ستم نمی‌کند؛ آیا عدالت اوست که چنین دستوری [به ویرانی ساختمان] داد؟ اکنون به میان سپاهیانت برو که مردم به کوه‌ها و صحراها می‌آیند و هنگامی‌که همگی جمع شدند می‌توانی رسالت پروردگارت را به گوش آن‌ها برسانی». در این‌هنگام خداوند تعالی به موسی (علیه السلام) وحی فرمود: «این کار را به عقب انداخته و فرعون را به حال خودش رها کن؛ که او می‌خواهد لشکریانش را مهیّا کرده و با تو به جنگ بپردازد. زمانی را میان خود و او تعیین کن و میان سپاهیانت حاضر شو تا با حضور تو آرامش یابند. آنگاه ساختمانی ساخته وَ اجْعَلُوا بُیُوتَکُمْ قِبْلَةً. موسی (علیه السلام) چهل شبِ بعد را برای این کار، میان خود و فرعون قرار گذاشت. خدا به موسی (علیه السلام) وحی فرمود: «فرعون تمام توان خود را برای مقابله با تو فراهم می‌کند [ولی] این کارِ او تو را به هراس نیندازد؛ زیرا من، تو را از مکر او کفایت خواهم کرد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۶

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۱۳

۲ -۵

(یونس/ ۸۷)

الرّضا (علیه السلام) - عَن رَیّانِبنُ‌صَلت: حَضَرَ الرِّضَا (علیه السلام) مَجْلِسَ الْمَأْمُونِ بِمَرْوَ وَ قَدِ اجْتَمَعَ فِی مَجْلِسِهِ جَمَاعَهًٌْ مِنْ عُلَمَاءِ أَهْلِ الْعِرَاقِ وَ خُرَاسَان… قَالَ الْمَأْمُونُ هَلْ فَضَّلَ اللَّهُ الْعِتْرَهًَْ عَلَی سَائِرِ النَّاسِ فَقَالَ أَبُوالْحَسَنِ (علیه السلام) إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ أَبَانَ فَضْلَ الْعِتْرَهًِْ عَلَی سَائِرِ النَّاسِ فِی مُحْکَمِ کِتَابِهِ فِی قَوْلِهِ عَزَّوَجَلَّ إِنَّ اللهَ اصْطَفی آدَمَ وَ نُوحاً وَ آلَ إِبْراهِیمَ وَ آلَ عِمْرانَ عَلَی الْعالَمِینَ ذُرِّیَّةً بَعْضُها مِنْ بَعْض… قَالَتِ الْعُلَمَاءُ فَأَخْبِرْنَا هَلْ فَسَّرَ اللَّهُ تَعَالَی الِاصْطِفَاءَ فِی الْکِتَابِ فَقَالَ الرِّضَا (علیه السلام) فَسَّرَ الِاصْطِفَاءَ فِی الظَّاهِرِ سِوَی الْبَاطِنِ فِی اثْنَیْ عَشَرَ مَوْطِناً وَ مَوْضِعا… وَ أَمَّا الرَّابِعَهًُْ فَإِخْرَاجُهُ (صلی الله علیه و آله) النَّاسَ مِنْ مَسْجِدِهِ مَا خَلَا الْعِتْرَهًَْ حَتَّی تَکَلَّمَ النَّاسُ فِی ذَلِکَ وَ تَکَلَّمَ الْعَبَّاسُ فَقَالَ یَا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) تَرَکْتَ عَلِیّاً وَ أَخْرَجْتَنَا فَقَالَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) مَا أَنَا تَرَکْتُهُ وَ أَخْرَجْتُکُمْ وَ لَکِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ تَرَکَهُ وَ أَخْرَجَکُمْ وَ فِی هَذَا تِبْیَانُ قَوْلِهِ لِعَلِیٍّ (علیه السلام) أَنْتَ مِنِّی بِمَنْزِلَهًِْ هَارُونَ (علیه السلام) مِنْ مُوسَی (علیه السلام) قَالَتِ الْعُلَمَاءُ وَ أَیْنَ هَذَا مِنَ الْقُرْآنِ قَالَ أَبُوالْحَسَنِ (علیه السلام) أُوجِدُکُمْ فِی ذَلِکَ قُرْآناً أَقْرَأُهُ عَلَیْکُمْ قَالُوا هَاتِ قَالَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ أَوْحَیْنا إِلی مُوسی وَ أَخِیهِ أَنْ تَبَوَّءا لِقَوْمِکُما بِمِصْرَ بُیُوتاً وَ اجْعَلُوا بُیُوتَکُمْ قِبْلَةً فَفِی هَذِهِ الْآیَهًِْ مَنْزِلَهًُْ هَارُونَ (علیه السلام) مِنْ مُوسَی (علیه السلام) وَ فِیهَا أَیْضاً مَنْزِلَهًُْ عَلِیٍّ (علیه السلام) مِنْ رَسُولِ‌اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) وَ مَعَ هَذَا دَلِیلٌ ظَاهِرٌ فِی قَوْلِ رَسُولِ‌اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) حِینَ قَالَ أَلَا إِنَّ هَذَا الْمَسْجِدَ لَا یَحِلُّ لِجُنُبٍ إِلَّا لِمُحَمَّدٍ وَ آلِهِ (.

امام رضا (علیه السلام) - از ریّان‌بن‌صلت نقل شده است: امام رضا (علیه السلام) در مرو در مجلس مأمون حاضر شد. در مجلس او جمعی از دانشمندان عراق و خراسان نیز بودند… مأمون عرض کرد: «عترت را بر دیگران فضلی است»؟ ابوالحسن (علیه السلام) فرمود: «خدا فضل عترت را بر دیگران در کتاب محکمش آشکار ساخته است»؛ آنجا که می‌فرماید: خدا آدم و نوح و خاندان ابراهیم و خاندان عمران را بر جهانیان برتری داد فرزندانی بودند، برخی از نسل برخی دیگر پدید آمده. و خدا شنوا و داناست. (آل عمران/۳۳۳۴) علماء گفتند: «ما را آگاه کنید که آیا خدا اصطفاء را در خود قرآن تفسیر کرده است»؟ امام (علیه السلام) فرمود: «خداوند تفسیر ظاهری اصطفا را جدای از تفسیر باطنی آن، در دوازده جای قرآن بیان کرده است… امّا [مورد] چهارم [اینکه پیامبر (صلی الله علیه و آله) به امر خداوند] همه‌ی مردم را از مسجد بیرون کرد جز عترت را؛ تا مردم در این‌باره به سخن آمدند و عبّاس به پیغمبر (صلی الله علیه و آله) عرض کرد: «ای رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! ، علی (علیه السلام) را گذاشتی و ما را بیرون کردی»؟ فرمود: «من او را نگذاشتم و شما را بیرون نکردم، [بلکه] خدا او را گذاشت و شما را بیرون کرد». و در اینجاست شرح گفتار او (پیامبر (صلی الله علیه و آله) ) که‌ای علی! تو نسبت به من چون هارون نسبت به موسی هستی». علماء گفتند: «این تناسب در کجای قرآن است»؟ فرمود: «از قرآن برای شما آیه‌ی آن را می‌خوانم». گفتند: «بفرما». فرمود کلام خدای عزّوجلّ؛ وَ أَوْحَیْنا إِلی مُوسی وَ أَخِیهِ أَنْ تَبَوَّءا لِقَوْمِکُما بِمِصْرَ بُیُوتاً وَ اجْعَلُوا بُیُوتَکُمْ قِبْلَة در این آیه، مقام هارون (علیه السلام) نسبت به موسی (علیه السلام) مندرج است و همچنین در آن، مقام علی (علیه السلام) نسبت به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) بیان شده. علاوه بر این، دلیل ظاهر [دیگر بر اصطفا عترت] گفتار رسول خدا (صلی الله علیه و آله) است که فرمود: «این مسجد برای جُنُب، حلال نیست؛ جز محمّد (صلی الله علیه و آله) و آل او».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۶

بحار الأنوار، ج۲۵، ص۲۲۳/ نور الثقلین؛ «حَضَرَ الرضا (… بَعضُها من بعض» محذوفٌ/ البرهان؛ «اهل العراق و خُراسان… و امّا الرابعهًْ فإخراجُهُ» محذوفٌ

۲ -۶

(یونس/ ۸۷)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عَنْ حُذَیْفَهًَْ‌بْنِ‌أَسِیدٍ الْغِفَارِیِّ قَالَ: إِنَّ النَّبِیَّ (صلی الله علیه و آله) قَامَ خَطِیباً فَقَالَ إِنَّ رِجَالًا لَا یَجِدُونَ فِی أَنْفُسِهِمْ أَنْ أُسْکِنَ عَلِیّاً فِی الْمَسْجِدِ وَ أُخْرِجَهُمْ وَ اللَّهِ مَا أَخْرَجْتُهُمْ وَ أَسْکَنْتُهُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ أَوْحَی إِلَی مُوسَی (علیه السلام) وَ أَخِیهِ أَنْ تَبَوَّءا لِقَوْمِکُما بِمِصْرَ بُیُوتاً وَ اجْعَلُوا بُیُوتَکُمْ قِبْلَةً وَ أَقِیمُوا الصَّلاةَ ثُمَّ أَمَرَ مُوسَی (علیه السلام) أَنْ لَا یَسْکُنَ مَسْجِدَهُ وَ لَا یَنْکِحَ فِیهِ وَ لَا یَدْخُلَهُ جُنُبٌ إِلَّا هَارُونُ (علیه السلام) وَ ذُرِّیَّتُهُ وَ إِنَّ عَلِیّاً (علیه السلام) مِنِّی بِمَنْزِلِةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَی وَ هُوَ أَخِی دُونَ أَهْلِی وَ لَا یَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ یَنْکِحَ فِیهِ النِّسَاءَ إِلَّا عَلِیٍّ وَ ذُرِّیَّتِهِ فَمَنْ شَاءَ فَهَاهُنَا وَ أَشَارَ بِیَدِهِ نَحْوَ الشَّامِ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - از حذیفهًْ‌بن‌اسید غفاری نقل شده است: نبیّ اکرم (صلی الله علیه و آله) ایستاد و خطبه خواند. سپس فرمود: «مردانی که نفسشان راضی نیست از اینکه من علی (علیه السلام) را در مسجد ساکن نموده و آن‌ها را اخراج کرده‌ام، بدانند به خدا سوگند من آن‌ها را از مسجد بیرون نکرده و علی (علیه السلام) را ساکن ننموده‌ام؛ بلکه خداوند آن‌ها را بیرون نموده و علی (علیه السلام) را در مسجد اسکان داد. وَ أَوْحَیْنا إِلی مُوسی وَ أَخِیهِ أَنْ تَبَوَّءا لِقَوْمِکُما بِمِصْرَ بُیُوتاً وَ اجْعَلُوا بُیُوتَکُمْ قِبْلَة؛ خداوند عزّوجلّ به جناب موسی (علیه السلام) و برادرش هارون (علیه السلام) وحی فرمود. که برای قومشان در شهر خانه‌هایی بسازند و این خانه‌ها را قبله قرار داده و نماز بخوانند. سپس به موسی (علیه السلام) امر فرمود که کسی در مسجدش ساکن نشده، در آن نکاح نکرده و جُنُب در آن داخل نشود، مگر هارون (علیه السلام) و فرزندان او. و آگاه باشید که علی (علیه السلام) نسبت به من به منزله‌ی هارون (علیه السلام) نسبت به موسی (علیه السلام) است؛ او علاوه بر آنکه از اهل‌بیت (من است، برادر من نیز هست. جایز نیست اَحَدی در مسجد من نکاح کند، مگر علی (علیه السلام) و ذریّه‌ی او. حال بدانید هرکس که از این بدش آمده، به آنجا برود»! و [پیامبر (صلی الله علیه و آله) در این حال] با دست به طرف شام اشاره فرمود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۸

بحار الأنوار، ج۲۵، ص۲۳۴/ العمدهًْ، ص۱۷۷/ کشف الغمهًْ، ج۱، ص۳۳۱؛ فیه: «ساءه» بدلٌ «شاءَ»

۲ -۷

(یونس/ ۸۷)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - أَیُّهَا النَّاسُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ أَمَرَ مُوسَی وَ هَارُونَ أَنْ یَبْنِیَا لِقَوْمِهِمَا بِمِصْرَ بُیُوتاً وَ أَمَرَهُمَا أَنْ لَا یَبِیتَ فِی مَسْجِدِهِمَا جُنُبٌ وَ لَا یَقْرَبَ فِیهِ النِّسَاءَ إِلَّا هَارُونُ (علیه السلام) وَ ذُرِّیَّتُهُ وَ إِنَّ عَلِیّاً (علیه السلام) مِنِّی بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ مِنْ مُوسَی فَلَا یَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ یَقْرَبَ النِّسَاءَ فِی مَسْجِدِی وَ لَا یَبِیتَ فِیهِ جُنُبٌ إِلَّا عَلِیٌّ (علیه السلام) وَ ذُرِّیَّتُهُ فَمَنْ شَاءَ ذَلِکَ فَهَاهُنَا وَ ضَرَبَ بِیَدِهِ نَحْوَ الشَّامِ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - پیامبر (صلی الله علیه و آله) در خطبه‌ای به مردم فرمود: «ای مردم! پروردگار به موسی (علیه السلام) و هارون (علیه السلام) فرمان داد که خانه‌هایی را برای قوم خویش در شهر بسازند و به آن دو دستور داد که جز هارون (علیه السلام) و خانواده‌اش، افراد جُنُب، حق ندارند در این دو مسجد، بیتوته کنند و حق ندارند در این دو مسجد با زنان آمیزش کنند و بدانید که منزلت علی (علیه السلام) برای من، همچون منزلت هارون (علیه السلام) و فرزندانش برای موسی (علیه السلام) است. پس حلال نیست (حق ندارد) که کسی در مسجد من، با زنش نزدیکی کند و افراد جُنُب، حق ندارند در آن بیتوته کنند جز علی (علیه السلام) و فرزندانش. و هرکسی این سخن را نمی‌پسندد، راهی آنجا شود». و [پیامبر (صلی الله علیه و آله) در این حال] با دستش، راه شام را نشان داد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۸

بحار الأنوار، ج۸۱، ص۵/ نور الثقلین؛ بتفاوت لفظی/ البرهان

۲ -۸

(یونس/ ۸۷)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - إِنَّ اللَّهَ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ أَوْحَی إِلَی نَبِیِّهِ مُوسَی (علیه السلام) أَنِ ابْنِ لِی مَسْجِداً طَاهِراً لَا یَسْکُنُهُ إِلَّا مُوسَی (علیه السلام) وَ هَارُونُ (علیه السلام) وَ ابْنَا هَارُونَ وَ إِنَّ اللَّهَ أَوْحَی إِلَیَّ أَنِ ابْنِ مَسْجِداً طَاهِراً لَا یَسْکُنُهُ إِلَّا أَنَا وَ عَلِیٌّ و فاطمهًْ وَ ابْنَا عَلِی (.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - خداوند به پیامبرش، موسی (علیه السلام) وحی کرد که؛ «مسجد پاکی را برای من بساز که جز تو و هارون (علیه السلام) و دو پسر هارون (علیه السلام) در آن سکونت نکنند». و خداوند به من نیز وحی کرد که مسجد پاکی را بنا کنم که جز من، علی (علیه السلام)، فاطمه (سلام الله علیها) و دو پسر علی (علی‌ها السلام) کسی در آن سکونت نکند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۸

بحار الأنوار، ج۳۹، ص۳۱/ البرهان

۲ -۹

(یونس/ ۸۷)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عَنِ الْأَعْمَشِ قَالَ: اجْتَمَعَتِ الشِّیعَهًْ وَ الْمُحَکِّمَهًْ عِنْدَ أَبِی نُعَیْمٍ النَّخَعِیِّ بِالْکُوفَهًْ وَ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ‌بْنُ‌النُّعْمَانِ مُؤْمِنُ الطَّاقِ حَاضِر… قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ‌بْنُ‌النُّعْمَانِ مُؤْمِنُ الطَّاقِ: أَنَّ النَّبِیَّ (صلی الله علیه و آله) أَمَرَ بِسَدِّ أَبْوَابِ جَمِیعِ النَّاسِ الَّتِی کَانَتْ مَشْرَعَهً إِلَی الْمَسْجِدِ مَا خَلَا بَابَ عَلِیٍّ (علیه السلام) فَسَأَلَهُ أَبُوبَکْرٍ أَنْ یَتْرُکَ لَهُ کُوَّهًًْ لِیَنْظُرَ مِنْهَا إِلَی رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَأَبَی عَلَیْهِ وَ غَضِبَ عَمُّهُ الْعَبَّاسُ مِنْ ذَلِکَ فَخَطَبَ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) خُطْبَهًًْ وَ قَالَ إِنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی أَمَرَ لِمُوسَی وَ هَارُونَ (علی‌ها السلام) أَنْ تَبَوَّءا لِقَوْمِکُما بِمِصْرَ بُیُوتاً وَ أَمَرَهُمَا أَنْ لَا یَبِیتَ فِی مَسْجِدِهِمَا جُنُبٌ وَ لَا یُقْرَبَ فِیهِ النِّسَاءُ إِلَّا مُوسَی وَ هَارُونُ وَ ذُرِّیَّتُهُمَا وَ إِنَّ عَلِیّاً (علیه السلام) مِنِّی هُوَ بِمَنْزِلَةِ هَارُونَ (علیه السلام) مِنْ مُوسَی (علیه السلام) وَ ذُرِّیَّتَهُ کَذُرِّیَّهًِْ هَارُونَ (علیه السلام) وَ لَا یَحِلُّ لِأَحَدٍ أَنْ یَقْرَبَ النِّسَاءَ فِی مَسْجِدِ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ لَا یَبِیتَ فِیهِ جُنُباً إِلَّا عَلِیٌّ (علیه السلام) وَ ذُرِّیَّتُهُ (.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) از اعمش نقل شده: نزد ابونعیم‌نخعی در کوفه جمع شدند و محمّدبن‌نعمان [معروف به] مؤمن الطاق نیز حاضر بود… پس مؤمن الطاق گفت: … پیغمبر (صلی الله علیه و آله) دستور داد در خانه‌های تمام کسانی که به مسجد باز می‌شد را ببندند؛ مگر در خانه‌ی علی (علیه السلام). ابوبکر تقاضا کرد [تا در دیوار مسجد] یک سوراخ برایش ایجاد کنند تا از آن سوراخ پیغمبر (صلی الله علیه و آله) را ببیند [امّا پیامبر (صلی الله علیه و آله)] قبول نکرد. عمویش عبّاس از این جریان ناراحت شد. پیغمبر (صلی الله علیه و آله) خطبه‌ای ایراد و در آن سخنرانی فرمود: «خداوند به موسی (علیه السلام) و هارون (علیه السلام) امر کرد که برای قوم خود در شهر، خانه بسازند و دستور داد که در مسجد آن‌ها، شخص جُنُب نخوابد و [کسی در آنجا] با زنان نزدیکی نکند؛ مگر موسی (علیه السلام) و هارون (علیه السلام) و فرزندان آن‌ها. علی (علیه السلام) نسبت به من مانند هارون (علیه السلام) است نسبت به موسی (علیه السلام) و فرزندانش چون فرزندان هارون (علیه السلام). برای هیچ‌کس حلال نیست که در مسجد پیغمبر (صلی الله علیه و آله) با زنان همبستر شود و نیز جایز نیست که جُنُب در آنجا به سر برد؛ مگر برای علی (علیه السلام) و فرزندانش».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۱۸

بحار الأنوار، ج۴۷، ص۳۹۶

۲ -۱۰

(یونس/ ۸۷)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - الصَّادِقِ (علیه السلام) قَالَ قَالَ أَمِیرُ الْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) إِنَّ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) لَمَّا بُعِثَ کَانَتِ الْقِبْلَهًُْ إِلَی بَیْتِ الْمَقْدِسِ عَلَی سُنَّهًِْ بَنِی‌إِسْرَائِیلَ وَ ذَلِکَ أَنَّ اللَّهَ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی أَخْبَرَنَا فِی الْقُرْآنِ أَنَّهُ أَمَرَ مُوسَی‌بْنَ‌عِمْرَانَ (علیه السلام) أَنْ یَجْعَلَ بَیْتَهُ قِبْلَهًًْ فِی قَوْلِهِ وَ أَوْحَیْنا إِلی مُوسی وَ أَخِیهِ أَنْ تَبَوَّءا لِقَوْمِکُما بِمِصْر بُیُوتاً وَ اجْعَلُوا بُیُوتَکُمْ قِبْلَةً وَ کَانَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) عَلَی هَذَا یُصَلِّی إِلَی بَیْتِ الْمَقْدِسِ مُدَّهًَْ مُقَامِهِ بِمَکَّهًَْ وَ بَعْدَ الْهِجْرَهًِْ أَشْهُراً حَتَّی عَیَّرَتْهُ الْیَهُودُ وَ قَالُوا أَنْتَ تَابِعٌ لَنَا تُصَلِّی إِلَی قِبْلَتِنَا وَ بُیُوتِ نَبِیِّنَا فَاغْتَمَّ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) لِذَلِکَ وَ أَحَبَّ أَنْ یُحَوِّلَ اللَّهُ قِبْلَتَهُ إِلَی الْکَعْبَهًِْ وَ کَانَ یَنْظُرُ فِی آفَاقِ السَّمَاءِ یَنْتَظِرُ أَمْرَ اللَّهِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَلَیْهِ قَدْ نَری تَقَلُّبَ وَجْهِکَ فِی السَّماءِ إِلَی قَوْلِهِ لِئَلَّا یَکُونَ لِلنَّاسِ عَلَیْکُم حُجَّة یَعْنِی الْیَهُود.

امام علی (علیه السلام) - از امام صادق (علیه السلام) نقل است امام علی (علیه السلام) فرمود: در ابتدای بعثت رسول خدا (صلی الله علیه و آله)، قبله [ی مسلمانان] طبق سنّتِ بنی‌اسرائیل به‌سمت بیت‌المقدس بود و این، بدان خاطر بود که خداوند تعالی در قرآن در آیه‌ی وَ أَوْحَیْنا إِلی مُوسی وَ أَخِیهِ أَنْ تَبَوَّءا لِقَوْمِکُما بِمِصْرَ بُیُوتاً وَ اجْعَلُوا بُیُوتَکُمْ قِبْلَةً ما را با خبر ساخت که به موسی‌بن‌عمران (علیه السلام) دستور فرموده بود که خانه‌اش را قبله قرار دهد. به‌همین‌خاطر رسول خدا (صلی الله علیه و آله) در مدّت اقامتش در مکّه و چند ماه بعد از هجرت [به مدینه] به‌سوی بیت‌المقدس نماز می‌گزارد. تا اینکه یهودیان شروع به عیب‌جویی کرده و [به پیامبر (صلی الله علیه و آله)] گفتند: «تو پیرو ما هستی! [چون] به‌سوی قبله و خانه‌ی پیامبر ما نماز می‌گزاری». به‌همین‌خاطر رسول خدا (صلی الله علیه و آله) محزون گشت و دوست می‌داشت که خداوند قبله‌اش را به‌سمت کعبه تغییر دهد و پیوسته به کرانه‌های آسمان نگاه دوخته و منتظر دستور الهی بود. خدا نیز بر او وحی فرمود: نگاه‌های انتظارآمیز تو را به‌سوی آسمان [برای تعیین قبله‌ی نهایی] می‌بینیم! … [این تغییر قبله، به خاطر آن بود که] نعمت خود را بر شما تمام کنم. (بقره/۱۴۴۱۵۰) که منظور از ناس در اینجا، یهودیان هستند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۲۰

بحار الأنوار، ج۸۱، ص۷۱/ مستدرک الوسایل، ج۳، ص۱۷۳

آیه وَ قالَ مُوسی رَبَّنا إِنَّکَ آتَیْتَ فِرْعَوْنَ وَ مَلَأَهُ زینَةً وَ أَمْوالاً فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا رَبَّنا لِیُضِلُّوا عَنْ سَبیلِکَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلی أَمْوالِهِمْ وَ اشْدُدْ عَلی قُلُوبِهِمْ فَلا یُؤْمِنُوا حَتَّی یَرَوُا الْعَذابَ الْأَلیمَ [88]

موسی گفت: «پروردگارا! تو فرعون و اطرافیانش را زینت و اموالی [سرشار] در زندگی دنیا داده‌ای. پروردگارا! در نتیجه [آن‌ها بندگانت را] از راه تو گمراه می‌سازند. پروردگارا! اموالشان را نابود کن و [به جرم گناهانشان]، دل‌هایشان را سخت و سنگین ساز؛ که ایمان نیاورند تا عذاب دردناک را ببینند».

۱

(یونس/ ۸۸)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - قالَ مُوسی رَبَّنا إِنَّکَ آتَیْتَ فِرْعَوْنَ وَ مَلَأَهُ زِینَةً أَیْ مُلْکاً … وَ أَمْوالًا فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا رَبَّنا لِیُضِلُّوا عَنْ سَبِیلِکَ أَیْ یَفْتِنُوا النَّاسَ بِالْأَمْوَالِ وَ الْعَطَایَا لِیَعْبُدُوهُ وَ لَا یَعْبُدُوک رَبَّنَا اطْمِسْ عَلی أَمْوالِهِمْ أَیْ أهلَکَهَا وَ اشْدُدْ عَلی قُلُوبِهِمْ فَلا یُؤْمِنُوا حَتَّی یَرَوُا الْعَذابَ الْأَلِیمَ.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - وَ قَالَ مُوسَی رَبَّنَا إِنَّکَ آتَیْتَ فِرْعَوْنَ وَ مَلأهُ زِینَةً یعنی حکومت و مُلک به او (فرعون) داده‌ای؛ وَ أَمْوَالاً فِی الحَیَاةِ الدُّنْیَا رَبَّنَا لِیُضِلُّواْ عَن سَبِیلِکَ یعنی [فرعون] مردم را با پول و هدیه چنان می‌فریبد که خودش را بپرستند و تو را نپرستند. رَبَّنَا اطْمِسْ عَلَی أَمْوَالِهِمْ یعنی مال و ثروتش را نابود کن. وَ اشْدُدْ عَلَی قُلُوبِهِمْ فَلاَ یُؤْمِنُواْ حَتَّی یَرَوُاْ الْعَذَابَ الأَلِیمَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۲۰

القمی، ج۱، ص۳۱۵/ البرهان

۲

(یونس/ ۸۸)

الباقر (علیه السلام) - رَبَّنا إِنَّکَ آتَیْتَ فِرْعَوْنَ وَ مَلَأَهُ زِینَةً أَیْ مُلْکاً لِیُضِلُّوا عَنْ سَبِیلِکَ أَیْ یَفْتِنُوا النَّاسَ بِالْأَمْوَالِ وَ الْعَطَایَا لِیَعْبُدُوهُ وَ لَا یَعْبُدُوکَ رَبَّنَا اطْمِسْ عَلی أَمْوالِهِمْ أَیْ أَهْلِکْهَا.

امام باقر (علیه السلام) - پروردگارا! تو فرعون و اطرافیانش را زینت [و اموال]؛ یعنی حکمرانی داده‌ای تا بندگانت را از راهت گمراه کنند که منظور از «زینت» حکمرانی آنان بر مردم است که در این حال مردم را با اموال و هدایای خود گمراه کنند تا فرعون را عبادت کنند و از عبادت تو سرباز زنند، پروردگارا! اموالشان را از میان بردار یعنی اموالشان را نابود کن.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۲۰

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۰۶

۳

(یونس/ ۸۸)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - قَالَ أَمِیرُ الْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) فِی حَدیثٍ طَویلٍ، یَذْکُرُ فیهِ أنَّ لِرَسُولِ اللهِ (صلی الله علیه و آله) مِثْلُ آیاتِ مُوسی (علیه السلام) وَ أَمَّا الطَّمْسُ لِأَمْوَالِ قَوْمِ فِرْعَوْنَ فَقَدْ کَانَ مِثْلُهُ آیَهًًْ لِمُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) وَ عَلِیٍّ (علیه السلام)، وَ ذَلِکَ أَنَّ شَیْخاً کَبِیراً جَاءَ بِابْنِهِ إِلَی رَسُولِ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) وَ الشَّیْخُ یَبْکِی وَ یَقُولُ یَا رَسُولَ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) ابْنِی هَذَا غَذَوْتُهُ صَغِیراً، وَ صُنْتُهُ طِفْلًا عَزِیزاً وَ أَعَنْتُهُ بِمَالِی کَثِیراً حَتَّی {إِذَا} اشْتَدَّ أَزْرُهُ وَ قَوِیَ ظَهْرُهُ، وَ کَثُرَ مَالُهُ وَ فَنِیَتْ قُوَّتِی، وَ ذَهَبَ مَالِی عَلَیْهِ وَ صِرْتُ مِنَ الضَّعْفِ إِلَی مَا تَرَی قَعَدَ بِی، فَلَا یُوَاسِینِی بِالْقُوتِ الْمُمْسِکِ لِرَمَقِی. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) لِلشَّابِّ: مَا ذَا تَقُولُ قَالَ: یَا رَسُولَ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) لَا فَضْلَ مَعِی عَنْ قُوتِی وَ قُوتِ عِیَالِی. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) لِلْوَالِدِ مَا ذَا تَقُولُ قَالَ یَا رَسُولَ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) إِنَّ لَهُ أَنَابِیرَ حِنْطَهًٍْ وَ شَعِیرٍ وَ تَمْرٍ وَ زَبِیبٍ، وَ {بِدَرَ} الدَّرَاهِمِ وَ الدَّنَانِیرِ وَ هُوَ غَنِی فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) لِلِابْنِ مَا تَقُولُ قَالَ الِابْنُ یَا رَسُولَ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) مَا لِی شَیْءٌ مِمَّا قَالَ. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) اتَّقِ اللَّهَ یَا فَتَی، وَ أَحْسِنْ إِلَی وَالِدِکَ الْمُحْسِنِ إِلَیْکَ یُحْسِنِ اللَّهُ إِلَیْکَ. قَالَ لَا شَیْءَ لِی. قَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) فَنَحْنُ نُعْطِیهِ عَنْکَ فِی هَذَا الشَّهْرِ، فَأَعْطِهِ أَنْتَ فِیمَا بَعْدَهُ وَ قَالَ لِأُسَامَهًَْ أَعْطِ الشَّیْخَ مِائَهًَْ دِرْهَمٍ نَفَقَهًَْ شَهْرٍ لِنَفْسِهِ وَ عِیَالِهِ. فَفَعَلَ. فَلَمَّا کَانَ رَأْسُ الشَّهْرِ جَاءَ الشَّیْخُ وَ الْغُلَامُ، فَقَالَ الْغُلَامُ لَا شَیْءَ لِی. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) لَکَ مَالٌ کَثِیرٌ، وَ لَکِنَّکَ تُمْسِی الْیَوْمَ وَ أَنْتَ فَقِیرٌ وَقِیرٌ، أَفْقَرُ مِنْ أَبِیکَ هَذَا، لَا شَیْءَ لَکَ. فَانْصَرَفَ الشَّابُّ، فَإِذَا جِیرَانُ أَنَابِیرِهِ قَدِ اجْتَمَعُوا عَلَیْهِ یَقُولُونَ حَوِّلْ هَذِهِ الْأَنَابِیرَ عَنَّا. فَجَاءَ إِلَی أَنَابِیرِهِ، فَإِذَا الْحِنْطَهًُْ وَ الشَّعِیرُ وَ التَّمْرُ وَ الزَّبِیبُ قَدْ نَتُنَ جَمِیعُهُ، وَ فَسَدَ وَ هَلَکَ، وَ أَخَذُوهُ بِتَحْوِیلِ ذَلِکَ عَنْ جِوَارِهِمْ، فَاکْتَرَی أُجَرَاءَ بِأَمْوَالٍ کَثِیرَهًٍْ فَحَوَّلُوهَا وَ أَخْرَجُوهَا بَعِیداً عَنِ الْمَدِینَهًِْ. ثُمَّ ذَهَبَ لِیُخْرِجَ إِلَیْهِمُ الْکِرَاءَ مِنْ أَکْیَاسِهِ الَّتِی فِیهَا دَرَاهِمُهُ وَ دَنَانِیرُهُ فَإِذَا هِیَ {قَدْ} طُمِسَتْ وَ مُسِخَتْ حِجَارَهًًْ، وَ أَخَذَهُ الْحَمَّالُونَ بِالْأُجْرَهًِْ، فَبَاعَ مَا کَانَ لَهُ مِنْ کِسْوَهًٍْ وَ فُرُشٍ وَ دَارٍ وَ أَعْطَاهَا فِی الْکِرَاءِ وَ خَرَجَ مِنْ ذَلِکَ کُلِّهِ صِفْراً، ثُمَّ بَقِیَ فَقِیراً وَقِیراً لَا یَهْتَدِی إِلَی قُوتِ یَوْمِهِ، فَسَقُمَ لِذَلِکَ جَسَدُهُ وَ ضَنِی فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) یَا أَیُّهَا الْعَاقُّونَ لِلْآبَاءِ وَ الْأُمَّهَاتِ اعْتَبِرُوا، وَ اعْلَمُوا أَنَّهُ کَمَا طُمِسَ فِی الدُّنْیَا عَلَی أَمْوَالِهِ فَکَذَلِکَ جُعِلَ بَدَلَ مَا کَانَ أُعِدَّ لَهُ فِی الْجَنَّهًِْ مِنَ الدَّرَجَاتِ مُعَدّاً لَهُ فِی النَّارِ مِنَ الدَّرَکَاتِ قَالَ الْإِمَامُ (علیه السلام) وَ أَمَّا نَظِیرُهُ لِعَلِیِّ‌بْنِ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) فَإِنَّ رَجُلًا مِنْ مُحِبِّیهِ کَتَبَ إِلَیْهِ مِنَ الشَّامِ یَا أَمِیرَ‌الْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) أَنَا بِعِیَالِی مُثْقَلٌ وَ عَلَیْهِمْ إِنْ خَرَجْتُ خَائِفٌ وَ بِأَمْوَالِیَ الَّتِی أُخَلِّفُهَا إِنْ خَرَجْتُ ضَنِینٌ، وَ أُحِبُّ اللَّحَاقَ بِکَ، وَ الْکَوْنَ فِی جُمْلَتِکَ، وَ الْحُفُوفَ فِی خِدْمَتِکَ، فَجُدْ لِی یَا أَمِیرَ‌الْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام). فَبَعَثَ إِلَیْهِ عَلِیٌّ (علیه السلام) اجْمَعْ أَهْلَکَ وَ عِیَالَکَ وَ حَصِّلْ عِنْدَهُمْ مَالَکَ، وَ صَلِّ عَلَی ذَلِکَ کُلِّهِ عَلَی مُحَمَّدٍ وَ آلِهِ الطَّیِّبِینَ (ثُمَّ قُلِ اللَّهُمَّ هَذِهِ کُلُّهَا وَدَائِعِی عِنْدَکَ بِأَمْرِ عَبْدِکَ وَ وَلِیِّکَ عَلِیِّ‌بْنِ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) ثُمَّ قُمْ وَ انْهَضْ إِلَیَّ. فَفَعَلَ الرَّجُلُ ذَلِکَ، وَ أُخْبِرَ مُعَاوِیَهًُْ بِهَرَبِهِ إِلَی عَلِیِّ‌بْنِ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) فَأَمَرَ مُعَاوِیَهًُْ أَنْ یُسْبَی عِیَالُهُ وَ یُسْتَرَقُّوا، وَ أَنْ یُنْهَبَ مَالُهُ. فَذَهَبُوا، فَأَلْقَی اللَّهُ تَعَالَی عَلَیْهِمْ شِبْهَ عِیَالِ مُعَاوِیَهًَْ، وَ شِبْهَ أَخَصِّ حَاشِیَهًٍْ لِیَزِیدَ‌بْنِ‌مُعَاوِیَهًَْ یَقُولُونَ نَحْنُ أَخَذْنَا هَذَا الْمَالَ وَ هُوَ لَنَا، وَ أَمَّا عِیَالُهُ فَقَدِ اسْتَرْقَقْنَاهُمْ وَ بَعَثْنَاهُمْ إِلَی السُّوقِ. فَکَفُّوا لَمَّا رَأَوْا ذَلِکَ. وَ عَرَّفَ اللَّهُ عِیَالَهُ أَنَّهُ قَدْ أَلْقَی عَلَیْهِمْ شِبْهَ عِیَالِ مُعَاوِیَهًَْ وَ عِیَالِ خَاصَّهًِْ یَزِیدَ، فَأَشْفَقُوا مِنْ أَمْوَالِهِمْ أَنْ یَسْرِقَهَا اللُّصُوصُ، فَمَسَخَ اللَّهُ الْمَالَ عَقَارِبَ وَ حَیَّاتٍ، کُلَّمَا قَصَدَ اللُّصُوصُ لِیَأْخُذُوا مِنْهُ لُدِغُوا وَ لُسِعُوا، فَمَاتَ مِنْهُمْ قَوْمٌ، وَ ضَنِیَ آخَرُونَ.

امام علی (علیه السلام) - امام عسکری (علیه السلام) بیان کرد که؛ امیرمؤمنان (علیه السلام) در حدیثی طولانی معروفی که در آن بیان فرمود که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) دارای معجزه‌هایی چون موسی (علیه السلام) است، فرمود همان‌طوری که اموال و ثروت قوم فرعون [مطابق نقل این آیه] نابود گشت، در زمان رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و علی (علیه السلام) نیز همین ماجرا برای کسی اتّفاق افتاد. داستان آن از این قرار است که پیرمردی فرتوت همراه با پسرش نزد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) آمد. پیرمرد گریه می‌کرد و می‌گفت: «ای رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! من به این پسر هنگامی‌که نوزادی بیش نبود، غذا دادم و آن هنگام‌که کودکی خام بود، او را تربیت کرده و پرورش دادم. با ثروت و مالم او را بسیار کمک کردم تا روی پای خود ایستاد و مستقل شد و مالش رو به فزونی نهاد؛ امّا نیروی من رو به ضعف نهاد و ثروتم در راه او هدر رفت و هم‌اکنون به‌حدّی از ناتوانی رسیده‌ام که مشاهده می‌فرمایید. حال، مرا خانه‌نشین کرده و از دادن غذای مختصری نیز به من دریغ می‌کند». رسول خدا (صلی الله علیه و آله) به آن جوان فرمود: «جواب تو چیست»؟ [جوان] عرض کرد: «ای رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! من چیزی بیش از تأمین مخارج خود و خانواده‌ام ندارم». رسول خدا (صلی الله علیه و آله) به پیرمرد فرمود: «تو چه می‌گویی»؟ پیرمرد گفت: «ای رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! او دارای انبارهایی از گندم، جو، خرما و کشمش است. وی همچنین کیسه‌های زیادی از درهم و دینار دارد. او بی‌نیاز و ثروتمند است». رسول خدا (صلی الله علیه و آله) به آن پسر فرمود: «تو چه می‌گویی»؟ [جوان] پاسخ داد: «ای رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! من آنچه را که او می‌گوید، ندارم». رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: «ای جوان! از خدا بترس و نسبت به پدرت که در حقّ تو احسان و نیکی کرده، نیکی کن تا خداوند در حقّت، احسان و محبّت فرماید». پسر گفت: «من چیزی ندارم». رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: [بسیار خوب] ما به‌جای تو حقّ و حقوق او را در این ماه می‌پردازیم. امّا از ماه بعد تو حقّش را بپرداز». رسول خدا (صلی الله علیه و آله) به اُسامه دستور داد: «به این پیرمرد صد درهم بده تا در طول یک ماه هزینه‌ی خود و زن و بچّه‌اش را تأمین کند». و اسامه چنین کرد. در آغاز ماهِ بعد، پیرمرد و جوان، نزد رسول خدا (صلی الله علیه و آله) آمدند. جوان گفت: «من چیزی ندارم». رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: «تو دارای ثروت هنگفتی هستی؛ امّا همین امروز فقیر و ذلیل خواهی شد؛ حتّی فقیرتر از این پیرمرد که پدر توست و چیزی از ثروتت برایت باقی نخواهد ماند». جوان راه خود را گرفت و رفت. ناگهان همسایگان انبارهایش، نزد او آمده و گفتند: «انبارهایت را از اینجا منتقل کن و به‌جای دیگر ببر». [پسر] وقتی به سراغ انبارهایش آمد، دید همه‌ی گندم، جو، خرما و کشمش‌هایش فاسد شده و گندیده است. همسایگان تلاش می‌کردند تا آن‌ها را از مجاورت خود دور کنند. آن جوان، کارگران زیادی را با هزینه‌ای هنگفت اجیر کرد و آن انبارها را به بیرون شهر منتقل کرد. سپس خواست مزد کارگران را از کیسه‌های حامل درهم و دینار بپردازد؛ امّا ناگهان دید که همه ثروتش، تبدیل به سنگ‌ریزه شده است. کارگران حقّ خود را مطالبه کردند و او هرآنچه از لباس، فرش و خانه داشت، فروخت تا حقّ آنان را پرداخت کند و سرانجام تهیدست شد و چنان فقیر و ذلیل ماند که نمی‌توانست قوت و غذای روزمرّه‌ی خود را به دست آورد. چندی بعد، بدنش رنجور و بیمار گشته و سخت ضعیف و لاغر شد. رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: «ای کسانی که پدر و مادرانتان را اذیّت و آزار می‌دهید! پند بگیرید و بدانید همان‌طور که تمامی اموال و ثروت این جوان در دنیا از دست رفت و نابود شد، همه‌ی مقامات مهیّا شده برای او در بهشت، به پایین‌ترین مراتب جهنّم، تبدیل شده است». امام عسکری (علیه السلام) در ادامه فرمود: «نظیر چنین داستانی برای علیّ‌بن‌ابی‌طالب (علیه السلام) نیز رخ داده است. مردی از دوستداران امام (علیه السلام) در شام به ایشان نامه نوشت: «ای امیرمؤمنان (علیه السلام)! اگر بخواهم با فرزند و عیال نزد شما بیایم، سخت است و اگر رهایشان کنم، بیم جانشان را دارم و نسبت به دارایی‌هایم نیز دریغ دارم و می‌ترسم از اینکه آن‌ها را اینجا رها کنم. از سوی دیگر، دوست دارم به شما بپیوندم و در رکاب شما باشم و محضر شما را درک نمایم. لطفاً مرا راهنمایی کنید». علی (علیه السلام) این نامه را برای او فرستاد: «اهل و عیالت را جمع کن و مال و ثروتت را نزد آن‌ها بگذار. بر محمّد (صلی الله علیه و آله) و آل پاکش درود فرست و همه را به خدا واگذار کن و سپس چنین بگو: «پروردگارا! این‌ها ودیعه‌ای است که به فرمان بنده و ولیّ تو علیّ‌بن‌ابی‌طالب (علیه السلام)، آن‌ها را نزد تو می‌گذارم». آنگاه برخیز و نزد من بیا». آن مرد نیز چنین کرد و چون به معاویه خبر رسید که آن مرد به‌سوی علیّ‌بن‌ابی‌طالب (علیه السلام) گریخته است، فرمان داد که خانواده‌اش را اسیر کرده و به بردگی ببرند و اموال او را غارت کنند. وقتی مأموران معاویه رفتند تا حکم او را اجرا نمایند، خداوند متعال خانواده‌ی او را به خانواده و اطرافیان معاویه و نیز خانواده و اطرافیان یزید، شبیه کرد و وقتی با مأموران معاویه روبه‌رو شدند، گفتند: «ما این اموال را تصرّف کرده‌ایم و از آنِ ماست و عیال آن مرد را نیز به بردگی گرفته و برای فروش به بازار گسیل داشته‌ایم». وقتی مأموران با این صحنه مواجه شدند، از آنان دست برداشتند. و خداوند چنان نمود که خانواده و عیال آن مرد می‌دانستند که شبیه عیال معاویه و نزدیکان یزید گشته‌اند؛ امّا نگران مال و ثروت خود بودند که نکند دزدان، آن‌ها را به سرقت ببرند. خداوند مال و ثروت آنان را تبدیل به مار و عقرب نمود. به‌طوری‌که هرگاه دزدان می‌خواستند از آن بردارند، گَزیده شده و نیش می‌خوردند و درنتیجه، گروهی از دزدان می‌مردند و گروهی دیگر سخت، ضعیف و لاغر می‌شدند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۲۰

البرهان

آیه قالَ قَدْ أُجیبَتْ دَعْوَتُکُما فَاسْتَقیما وَ لا تَتَّبِعانِ سَبیلَ الَّذینَ لا یَعْلَمُونَ [89]

فرمود: «دعای شما پذیرفته شد. استقامت به خرج دهید! و از راه [و رسم] کسانی که نمی‌دانند، تبعیّت نکنید».

فرمود: «دعای شما پذیرفته شد. استقامت به خرج دهید»

۱ -۱

(یونس/ ۸۹)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عن أبی‌عبدالله (علیه السلام) قال قال رسول الله (صلی الله علیه و آله) دَعَا مُوسَی (علیه السلام) وَ أَمَّنَ هَارُونُ (علیه السلام) وَ أَمَّنَتِ الْمَلَائِکَهًُْ (علیه السلام) فَقَالَ اللَّهُ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی قَدْ أُجِیبَتْ دَعْوَتُکُما فَاسْتَقِیما وَ مَنْ غَزَا فِی سَبِیلِ اللَّهِ اسْتُجِیبَ لَهُ کَمَا اسْتُجِیبَ لَکُمَا یَوْمَ الْقِیَامَهًِْ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - امام صادق (علیه السلام) فرمود: پیامبر (صلی الله علیه و آله) فرمود: موسی (علیه السلام) دعا می‌کرد و هارون (علیه السلام) آمین می‌گفت و فرشتگان نیز آمین می‌گفتند. سپس خداوند متعال فرمود: قَدْ أُجِیبَت دَّعْوَتُکُمَا فَاسْتَقِیمَا و هرکس که در راه خدا مبارزه کند، دعایش مستجاب خواهد شد؛ همان‌طوری که دعای شما (ای موسی و هارون) در روز قیامت مورد اجابت قرار خواهد گرفت.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۲۴

الکافی، ج۲، ص۵۱۰/ بحار الأنوار، ج۱۳، ص۳۵۹/ وسایل الشیعهًْ، ج۷، ص۱۲۸/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۲

(یونس/ ۸۹)

الصّادق (علیه السلام) - کَانَ بَیْنَ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ قَدْ أُجِیبَتْ دَعْوَتُکُما وَ بَیْنَ أَخْذِ فِرْعَوْنَ أَرْبَعِینَ عَاماً.

امام صادق (علیه السلام) - فاصله‌ی زمانی میان این سخن پروردگار متعال قَدْ أُجِیبَت دَّعْوَتُکُمَا و گرفتارشدن فرعون، چهل سال فاصله بود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۲۴

الکافی، ج۲، ص۴۸۹/ بحار الأنوار، ج۹۰، ص۳۷۵/ عدهًْ الداعی، ص۲۰۳/ وسایل الشیعهًْ، ج۷، ص۵۷

۱ -۳

(یونس/ ۸۹)

الباقر (علیه السلام) - أَمْلَی اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِفِرْعَوْنَ مَا بَیْنَ الْکَلِمَتَیْنِ أَرْبَعِینَ سَنَهًًْ ثُمَّ أَخَذَهُ اللهُ نَکالَ الْآخِرَةِ وَ الْأُولی وَ کَانَ بَیْنَ أَنْ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِمُوسَی وَ هَارُونَ (علی‌ها السلام) قَدْ أُجِیبَتْ دَعْوَتُکُما وَ بَیْنَ أَنْ عَرَّفَهُ اللَّهُ الْإِجَابَهًَْ أَرْبَعِینَ سَنَهًًْ.

امام باقر (علیه السلام) - خداوند عزّوجلّ به فرعون میان دو سخنش [که گفت: من پروردگار برتر شما هستم! (نازعات/۲۴) و من خدایی جز خودم برای شما سراغ ندارم. (قصص/ ۳۸)] چهل سال [به فرعون] مهلت داد [و به خاطر حرفی که زده بود، بلافاصله او را هلاک نکرد]. آنگاه او را به کیفر دنیا و آخرت گرفتار ساخت. (نازعات/۲۵) و میان سخنی که خداوند عزّوجلّ به موسی و هارون (علی‌ها السلام) فرمود: قَدْ أُجِیبَتْ دَعْوَتُکُما تا موقعی که آن نفرین عملی شد چهل سال فاصله شد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۲۴

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۲۸/ الخصال، ج۲، ص۵۳۹/ نور الثقلین

۱ -۴

(یونس/ ۸۹)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) -ِ أَنَّ اللَّهَ إِذَا أَحَبَّ أَنْ یَسْمَعَ صَوْتَ عَبْدِهِ وَ دُعَاءَهُ أَخَّرَ إِجَابَتَهُ وَ یَقُولُ یَا جَبْرَائِیلُ أَخِّرْ حَاجَتَهُ فَإِنِّی أُحِبُّ تَضَرُّعَهُ وَ سَمَاعَ صَوْتِهِ وَ إِذَا کَرِهَ سَمَاعَ صَوْتِ عَبْدِهِ قَالَ یَا جَبْرَائِیلُ عَجِّلْ حَاجَتَهُ فَإِنِّی أَکْرَهُ أَنْ أَسْمَعَ صَوْتَهُ هَذَا إِذَا کَانَ عَاصِیاً وَ أَنَّ الْعَبْدَ لَیَدْعُو اللَّهَ تَعَالَی وَ هُوَ عَلَیْهِ غَضْبَانُ فَیَرُدُّهُ ثُمَّ یَدْعُوهُ فَیَقُولُ أَبَی عَبْدِی أَنْ یَدْعُوَ غَیْرِی فَقَدِ اسْتَجَبْتُ لَهُ فَلَا تَیْأَسُوا مِنْ تَأْخِیرِ الْإِجَابَهًِْ فَإِنَّهُ کَانَ بَیْنَ إِجَابَهًِْ مُوسَی (علیه السلام) وَ هَارُونَ (علیه السلام) فِی فِرْعَوْنَ أَرْبَعِینَ سَنَهًًْ مِنْ حِینَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَی لَهُمَا قَدْ أُجِیبَتْ دَعْوَتُکُما.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - خداوند هرگاه دوست داشته باشد که صوت و دعای بنده‌ی خود را بشنود، به جبرئیل می‌فرماید: «اجابت حاجت او را، به تأخیر بیانداز زیرا من دوست دارم تضرّع و زاری او را بشنوم». و هرگاه از شنیدن صدای بنده‌ای کراهت داشته باشد، به جبرئیل خطاب می‌فرماید: «در اجابت حاجتش تعجیل کن؛ چراکه من کراهت دارم صدای او را بشنوم». و این وقتی است که او، بنده‌ی گناهکار باشد. و نیز روایت است که بنده‌ای خدا را می‌خواند و حال آنکه خداوند از او خشمگین است. پس دعای او را رد می‌کند؛ باز او را می‌خواند. خداوند می‌فرماید: «دعای او را اجابت کردم زیرا بنده‌ی من امتناع دارد که غیر مرا بخواند و حاجت خود را از غیر من سؤال کند». پس از تأخیر اجابت دعای خود، ناامید نشوید؛ زیرا اجابت دعای حضرت موسی و هارون (علی‌ها السلام) از هنگامی‌که خداوند فرمود قَدْ أُجِیبَتْ دَعْوَتُکُما، [تا هنگام تحقّق اجابت آن] چهل سال به طول انجامید.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۲۶

ارشادالقلوب، ج۱، ص۱۵۱

و از راه [و رسم] کسانی که نمی‌دانند، تبعیّت نکنید

۲ -۱

(یونس/ ۸۹)

الباقر (علیه السلام) - سَبِیلَ الَّذِینَ لا یَعْلَمُونَ أَیْ طَرِیقَ فِرْعَوْنَ وَ أَصْحَابِه.

امام باقر (علیه السلام) - سَبِیلَ الَّذِینَ لا یَعْلَمُونَ یعنی راه فرعون و یارانش.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۲۶

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۰۶/ القمی، ج۱، ص۳۱۵

آیه وَ جاوَزْنا بِبَنی إِسْرائیلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَ جُنُودُهُ بَغْیاً وَ عَدْواً حَتَّی إِذا أَدْرَکَهُ الْغَرَقُ قالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلاَّ الَّذی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائیلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمینَ [90]

[سرانجام] بنی‌اسرائیل را از دریا (رود عظیم نیل) عبور دادیم؛ و فرعون و لشکریانش از سرِ ظلم و تجاوز، به‌دنبال آن‌ها رفتند؛ تا زمانی‌که غرقاب دامن او را گرفت، گفت: «ایمان آوردم که هیچ معبودی جز کسی که بنی‌اسرائیل به او ایمان آورده‌اند، وجود ندارد و من از مسلمین هستم».

بنی‌اسرائیل را از دریا رود عظیم نیل) عبور دادیم؛ و فرعون و لشکریانش از سرِ ظلم و تجاوز، به‌دنبال آن‌ها رفتند

۱ -۱

(یونس/ ۹۰)

الباقر (علیه السلام) - عَنْ أَبِی‌جَعْفَرٍ (علیه السلام) فِی قَوْلِهِ وَ جاوَزْنا بِبَنِی إِسْرائِیلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَ جُنُودُهُ بَغْیاً وَ عَدْواً إِلَی قَوْلِهِ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِینَ فَإِنَّ بَنِی إِسْرَائِیلَ قَالُوا یَا مُوسَی (علیه السلام) ادْعُ اللَّهَ أَنْ یَجْعَلَ لَنَا مِمَّا نَحْنُ فِیهِ فَرَجاً فَدَعَا فَأَوْحَی اللَّهُ إِلَیْهِ أَنْ أَسْرِ بِهِمْ قَالَ یَا رَبِّ الْبَحْرُ أَمَامَهُمْ قَالَ امْضِ فَإِنِّی آمُرُهُ أَنْ یعطیک {یُطِیعَکَ} وَ یَنْفَرِجَ لَکَ فَخَرَجَ مُوسَی (علیه السلام) بِبَنِی إِسْرَائِیلَ وَ اتَّبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ حَتَّی إِذَا کَادَ أَنْ یَلْحَقَهُمْ وَ نَظَرُوا إِلَیْهِ قَدْ أَظَلَّهُمْ قَالَ مُوسَی (علیه السلام) لِلْبَحْرِ انْفَرِجْ لِی قَالَ مَا کُنْتُ لِأَفْعَلَ وَ قَالَ بَنُوإِسْرَائِیلَ لِمُوسَی (علیه السلام) غَرَرْتَنَا وَ أَهْلَکْتَنَا فَلَیْتَکَ تَرَکْتَنَا یَسْتَعْبِدُنَا آلُ فِرْعَوْنَ وَ لَمْ نَخْرُجِ الْآنَ نُقْتَلْ قَتْلَهًًْ قالَ کَلَّا إِنَّ مَعِی رَبِّی سَیَهْدِینِ وَ اشْتَدَّ عَلَی مُوسَی (علیه السلام) مَا کَانَ یَصْنَعُ بِهِ عَامَّهًُْ قَوْمِهِ وَ قَالُوا یَا مُوسَی (علیه السلام) إِنَّا لَمُدْرَکُونَ زَعَمْتَ أَنَّ الْبَحْرَ یَنْفَرِجُ لَنَا حَتَّی نَمْضِیَ وَ نَذْهَبَ وَ قَدْ رَهِقَنَا فِرْعَوْنُ وَ قَوْمُهُ هُمْ هَؤُلَاءِ نَرَاهُمْ قَدْ دَنَوْا مِنَّا فَدَعَا مُوسَی (علیه السلام) رَبَّهُ فَأَوْحَی اللَّهُ إِلَیْهِ أَنِ اضْرِبْ بِعَصاکَ الْبَحْرَ فَضَرَبَهُ فَانْفَلَقَ الْبَحْرُ فَمَضَی مُوسَی (علیه السلام) وَ أَصْحَابُهُ حَتَّی قَطَعُوا الْبَحْرَ وَ أَدْرَکَهُمْ آلُ فِرْعَوْنَ فَلَمَّا نَزَلُوا إِلَی الْبَحْرِ قَالُوا لِفِرْعَوْنَ مَا تَعْجَبُ مِمَّا تَرَی قَالَ أَنَا فَعَلْتُ فَمُرُّوا وَ امْضُوا فِیهِ فَلَمَّا تَوَسَّطَ فِرْعَوْنُ وَ مَنْ مَعَهُ أَمَرَ اللَّهُ الْبَحْرَ فَأَطْبَقَ عَلَیْهِمْ فَغَرَّقَهُمْ أَجْمَعِینَ فَلَمَّا أَدْرَکَ فِرْعَوْنَ الْغَرَقُ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلَّا الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِیلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِینَ یَقُولُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ آلْآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِینَ یَقُولُ کُنْتَ مِنَ الْعَاصِینَ فَالْیَوْمَ نُنَجِّیکَ بِبَدَنِکَ قَالَ إِنَّ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ذَهَبُوا أَجْمَعِینَ فِی الْبَحْرِ فَلَمْ یُرَ مِنْهُمْ أَحَدٌ هَوَوْا فِی الْبَحْرِ إِلَی النَّارِ وَ أَمَّا فِرْعَوْنُ فَنَبَذَهُ اللَّهُ وَحْدَهُ فَأَلْقَاهُ بِالسَّاحِلِ لِیَنْظُرُوا إِلَیْهِ وَ لِیَعْرِفُوهُ لِیَکُونَ لِمَنْ خَلْفَهُ آیَهًًْ وَ لِئَلَّا یَشُکَّ أَحَدٌ فِی هَلَاکِهِ وَ إِنَّهُمْ کَانُوا اتَّخَذُوهُ رَبّاً فَأَرَاهُمُ اللَّهُ إِیَّاهُ جِیفَهًًْ مُلْقَاهًًْ بِالسَّاحِلِ لِیَکُونَ لِمَنْ خَلْفَهُ عِبْرَهًًْ وَ عِظَهًًْ یَقُولُ اللَّهُ وَ إِنَّ کَثِیراً مِنَ النَّاسِ عَنْ آیاتِنا لَغافِلُونَ.

امام باقر (علیه السلام) - وَ جاوَزْنا بِبَنی إِسْرائیلَ الْبَحْرَ فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ وَ جُنُودُهُ بَغْیاً وَ عَدْواً حَتَّی إِذا أَدْرَکَهُ الْغَرَقُ قالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلاَّ الَّذی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائیلَ وَ أَنَا مِنَ الْمسْلِمینَ بنی‌اسرائیل به موسی (علیه السلام) گفتند: «ای موسی (علیه السلام) از خدا بخواه که ما را از این وضعیّتی که در آن هستیم، برهاند و فَرَجی حاصل کند». موسی (علیه السلام) دعا کرد و خداوند متعال به او وحی فرمود: «شبانه آنان را از مصر بیرون ببر». موسی (علیه السلام) گفت: «خدایا! دریا پیش روی آن‌هاست». خداوند فرمود: «حرکت کن! من به دریا دستور می‌دهم که مطیع تو باشد و برای تو باز شود». موسی (علیه السلام)، بنی‌اسرائیل را از سرزمین مصر بیرون برد و فرعون، آنان را تعقیب کرد و نزدیک بود به آنان برسد. بنی‌اسرائیل فرعون و لشکرش را می‌دیدند که بر آنان سایه افکنده‌اند. موسی (علیه السلام) خطاب به دریا فرمود: «بر من گشوده شو»! دریا گفت: «من آن نیستم که بتوانم چنین کنم»! بنی‌اسرائیل به موسی (علیه السلام) گفتند: «ما را فریب داده و در هلاکت انداختی! ای کاش ما را به حال خودمان وا می‌گذاشتی و فرعونیان به بردگیمان می‌گرفتند و از شهر مصر بیرون نمی‌آمدیم تا این‌چنین کشته شویم»! موسی (علیه السلام) فرمود: «هرگز چنین نخواهد شد؛ زیرا که پروردگار با من است و مرا هدایت خواهد کرد. (شعراء/۶۲) کارها و رفتاری که اکثر افراد قوم موسی (علیه السلام) انجام می‌دادند بر او بسیار گران آمد. به او می‌گفتند: «ای موسی (علیه السلام)! فرعونیان دارند به ما می‌رسند و تو می‌پنداشتی دریا بر ما گشوده می‌شود و به راهمان ادامه می‌دهیم و پیش می‌رویم؟ نزدیک است فرعون و اصحابش به ما برسند و ما را بگیرند. ما آن‌ها را می‌بینیم». موسی (علیه السلام) با پروردگار خود به راز و نیاز پرداخت و خداوند به او وحی کرد: عصایت را به دریا بزن! (شعراء/۶۳) موسی (علیه السلام) عصایش را به دریا زد و دریا شکافته شد و موسی (علیه السلام) و همراهان حرکت کردند و از دریا گذشتند و فرعونیان از راه رسیدند. وقتی چشمشان به دریا افتاد، به فرعون گفتند: «از آنچه می‌بینی در شگفت نمی‌شوی»؟ [فرعون] در جواب گفت: «گشوده‌شدن دریا، کار من است». فرعونیان، حرکت کرده و به درون دریا رفتند و چون به وسط دریا رسیدند، خداوند به دریا فرمان داد و دریا به هم آمد، و همه‌ی فرعونیان را غرق کرد. آن هنگام که فرعون در آستانه غرق‌شدن قرار گرفت چنین گفت: قَالَ آمَنتُ أَنَّهُ لا إِلِهَ إِلاَّ الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِیلَ وَ أَنَاْ مِنَ الْمسْلِمِینَ و خداوند [در جواب او] می‌فرماید: آلآنَ وَقَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَکُنتَ مِنَ المُفْسِدِینَ؛ فَالْیَوْمَ نُنَجِّیکَ بِبَدَنِکَ لِتَکُونَ لِمَنْ خَلْفَکَ ءَایَةً؛ تمامی فرعونیان در دریا غرق گشتند و دیگر هیچ‌کسی آنان را ندید. فرعونیان از دریا به جهنّم سقوط کردند. خداوند، فقط بدن فرعون را بیرون کشید و به ساحل افکند تا مردم او را ببینند و بشناسند و برای آیندگان، مایه‌ی عبرتی باشد و هیچ‌کس در هلاک‌شدن او تردید نکند؛ چراکه مردم، فرعون را خدا می‌پنداشتند. از همین روی، خداوند او را به صورت لاشه‌ای افتاده بر ساحل، به مردم نمایاند تا مایه‌ی پند و عبرت‌پذیری نسل‌های بعد باشد و خداوند می‌فرماید: وَ إِنَّ کَثِیرًا مِّنَ النَّاسِ عَنْ ءَایَاتِنَا لَغَافِلُون.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۲۶

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۱۶/ القمی، ج۱، ص۳۱۵؛ فیه: «نظروا» بدلٌ «نَزَلوا» و «یَقولُ الله… آیاتنا لَغافلون» محذوفٌ/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۲

(یونس/ ۹۰)

الصّادق (علیه السلام) - وَ دَخَلَ مُوسَی (علیه السلام) وَ أَصْحَابُهُ الْبَحْرَ وَ کَانَ أَصْحَابُهُ اثْنَیْ عَشَرَ سِبْطاً فَضَرَبَ اللَّهُ لَهُمْ فِی الْبَحْرِ اثْنَیْ عَشَرَ طَرِیقاً فَأَخَذَ کُلُّ سِبْطٍ فِی طَرِیقٍ وَ کَانَ الْمَاءُ قَدِ ارْتَفَعَ عَلَی رُءُوسِهِمْ مِثْلَ الْجِبَالِ فَجَزِعَتِ الْفِرْقَهًُْ الَّتِی کَانَتْ مَعَ مُوسَی (علیه السلام) فِی طَرِیقِهِ فَقَالُوا یَا مُوسَی (علیه السلام) أَیْنَ إِخْوَانُنَا فَقَالَ لَهُمْ مَعَکُمْ فِی الْبَحْرِ فَلَمْ یُصَدِّقُوهُ فَأَمَرَ اللَّهُ الْبَحْرَ فَصَارَتْ طَاقَاتٍ حَتَّی کَانَ یَنْظُرُ بَعْضُهُمْ إِلَی بَعْضٍ وَ یَتَحَدَّثُونَ وَ أَقْبَلَ فِرْعَوْنُ وَ جُنُودُهُ فَلَمَّا انْتَهَی إِلَی الْبَحْرِ قَالَ لِأَصْحَابِهِ أَ لَا تَعْلَمُونَ أَنِّی رَبُّکُمُ الْأَعْلَی قَدْ فُرِّجَ لِیَ الْبَحْرُ فَلَمْ یَجْسُرْ أَحَدٌ أَنْ یَدْخُلَ الْبَحْرَ وَ امْتَنَعَتِ الْخَیْلُ مِنْهُ لِهَوْلِ الْمَاءِ فَتَقَحَّمَ فِرْعَوْنُ حَتَّی جَاءَ إِلَی سَاحِلِ الْبَحْرِ فَقَالَ لَهُ مُنَجِّمُهُ لَا تَدْخُلِ الْبَحْرَ وَ عَارِضْهُ فَلَمْ یَقْبَلْ مِنْهُ وَ أَقْبَلَ عَلَی فَرَسٍ حِصَانٍ فَامْتَنَعَ الْفَرَسُ أَنْ یَدْخُلَ الْمَاءَ فَعَطَفَ عَلَیْهِ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) وَ هُوَ عَلَی مَادِیَانَهًٍْ فَتَقَدَّمَهُ وَ دَخَلَ فَنَظَرَ الْفَرَسُ إِلَی الرَّمَکَهًِْ فَطَلَبَهَا وَ دَخَلَ الْبَحْرَ وَ اقْتَحَمَ أَصْحَابُهُ خَلْفَهُ فَلَمَّا دَخَلُوا کُلُّهُمْ حَتَّی کَانَ آخِرُ مَنْ دَخَلَ مِنْ أَصْحَابِهِ وَ آخِرُ مَنْ خَرَجَ مِنْ أَصْحَابِ مُوسَی (علیه السلام) أَمَرَ اللَّهُ الرِّیَاحَ فَضَرَبَتِ الْبَحْرَ بَعْضَهُ بِبَعْضٍ فَأَقْبَلَ الْمَاءُ یَقَعُ عَلَیْهِمْ مِثْلَ الْجِبَالِ فَقَالَ فِرْعَوْنُ عِنْدَ

ذَلِکَ آمَنْتُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلَّا الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِیلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِینَ فَأَخَذَ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) کَفّاً مِنْ حَمْأَهًٍْ فَدَسَّهَا فِی فِیهِ ثُمَّ قَالَ آلْآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِینَ.

امام صادق (علیه السلام) - موسی (علیه السلام) و یارانش داخل رود نیل شدند و چون یاران او دوازده قبیله بودند، خداوند دوازده راه برای آن‌ها در نیل باز نمود و هر قبیله از راهی وارد نیل شدند. چون آب همچون کوه‌هایی بالای سرهایشان قرار گرفته بود آن قبیله‌ای که همراه موسی (علیه السلام) بودند، ابراز ناراحتی کرده و گفتند: «ای موسی! برادران ما چه شدند»؟ موسی (علیه السلام) گفت: «آن‌ها با شما در [حال عبور از] نیل هستند». ولی آن‌ها باور نکردند. به همین‌خاطر خداوند به نیل امر فرمود و دیوارهای آب، شفّاف شدند؛ به‌گونه‌ای که هر قبیله، دیگری را مشاهده می‌کرد و با یکدیگر سخن می‌گفتند. در همان حال، فرعون و سپاهیانش به کنار نیل رسیدند و فرعون به یارانش گفت: «آیا نمی‌دانید که من پروردگار برتر شما هستم؟ [ببینید که] دریا برای من شکافته شده است»! [امّا] کسی جرأت واردشدن به نیل را نداشت. اسب فرعون نیز از ترس آب، از راه رفتن باز ایستاد؛ ولی فرعون با سختی حرکت کرده و خود را به ساحل نیل رسانید. در این‌هنگام طالع‌بین فرعون به او گفت: «وارد نیل نشو و از این کار بگذر»! ولی فرعون قبول نکرد و سوار بر اسب نری شد؛ امّا این اسب هم از رفتن به داخل آب امتناع کرد. جبرئیل که سوار بر اسب مادّه‌ای بود، در جلوی اسب فرعون، وارد آب شد. اسبِ فرعون که نگاهش به اسب ماده افتاد به‌دنبال آن حرکت کرد و داخل نیل شد و یاران فرعون نیز به سختی پشت سر آن حرکت کردند. زمانی‌که همه‌ی آن‌ها وارد نیل شدند و آخرین نفر از آن‌ها همزمان با خروج آخرین نفر از یاران موسی (علیه السلام) وارد نیل گردید، خدا به بادها دستور وزیدن داد و آب‌ها به هم متّصل شدند و همچون کوه‌هایی بر سر آن‌ها فرو ریختند. در این‌هنگام فرعون گفت: آمَنْتُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلَّا الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِیلَ وَ أَنَا مِنَ المُسْلِمِینَ» ولی جبرئیل مشتی از گِل و لای برداشته و داخل دهان فرعون کرد و گفت: آلْآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنْتَ مِنَ المُفْسِدِینَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۲۸

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۲۲/ القمی، ج۲، ص۱۲۱/ قصص الأنبیاءللجزایری، ص۲۳۸؛ بتفاوت لفظی

تا زمانی‌که غرقاب دامن او را گرفت، گفت: «ایمان آوردم که هیچ معبودی جز کسی که بنی‌اسرائیل به او ایمان آورده اند، وجود ندارد و من از مسلمین هستم»

۲ -۱

(یونس/ ۹۰)

الرّضا (علیه السلام) - عَنْ إِبْرَاهِیمَ‌بْنِ‌مُحَمَّدٍ الْهَمْدَانِی قُلْتُ لِلرِّضَا (علیه السلام) لِأَیِّ عِلَّهًٍْ أَغْرَقَ اللَّهُ فِرْعَوْنَ وَ قَدْ آمَنَ بِهِ وَ أَقَرَّ بِتَوْحِیدِهِ قَالَ لِأَنَّهُ آمَنَ عِنْدَ رُؤْیَهًِْ الْبَأْسِ وَ الْإِیمَانُ عِنْدَ رُؤْیَهًِْ الْبَأْسِ غَیْرُ مَقْبُولٍ وَ ذَلِکَ حُکْمُ اللَّهِ تَعَالَی ذِکْرُهُ فِی السَّلَفِ وَ الْخَلَفِ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنا قالُوا آمَنَّا بِاللهِ وَحْدَهُ وَ کَفَرْنا بِما کُنَّا بِهِ مُشْرِکِینَ فَلَمْ یَکُ یَنْفَعُهُمْ إِیمانُهُمْ لَمَّا رَأَوْا بَأْسَنا وَ قَالَ عَزَّوَجَلَّ یَوْمَ یَأْتِی بَعْضُ آیاتِ رَبِّکَ لا یَنْفَعُ نَفْساً إِیمانُها لَمْ تَکُنْ آمَنَتْ مِنْ قَبْلُ أَوْ کَسَبَتْ فِی إِیمانِها خَیْراً وَ هَکَذَا فِرْعَوْنُ لَمَّا أَدْرَکَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلَّا الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِیلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِینَ فَقِیلَ لَهُ آلْآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِینَ فَالْیَوْمَ نُنَجِّیکَ بِبَدَنِکَ لِتَکُونَ لِمَنْ خَلْفَکَ آیَةً وَ قَدْ کَانَ فِرْعَوْنُ مِنْ قَرْنِهِ إِلَی قَدَمِهِ فِی الْحَدِیدِ قَدْ لَبِسَهُ عَلَی بَدَنِهِ فَلَمَّا غَرِقَ أَلْقَاهُ اللَّهُ تَعَالَی عَلَی نَجْوَهًٍْ مِنَ الْأَرْضِ بِبَدَنِهِ لِیَکُونَ لِمَنْ بَعْدَهُ عَلَامَهًًْ فَیَرَوْنَهُ مَعَ تَثَقُّلِهِ بِالْحَدِیدِ عَلَی مُرْتَفِعٍ مِنَ الْأَرْضِ وَ سَبِیلُ الثَّقِیلِ أَنْ یَرْسُبَ وَ لَا یَرْتَفِعَ فَکَانَ ذَلِکَ آیَهًًْ وَ عَلَامَهًًْ وَ لِعِلَّهًٍْ أُخْرَی أَغْرَقَهُ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ وَ هِیَ أَنَّهُ اسْتَغَاثَ بِمُوسَی (علیه السلام) لَمَّا أَدْرَکَهُ الْغَرَقُ وَ لَمْ یَسْتَغِثْ بِاللَّهِ فَأَوْحَی اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِلَیْهِ یَا مُوسَی (علیه السلام) لَمْ تُغِثْ فِرْعَوْنَ لِأَنَّکَ لَمْ تَخْلُقْهُ وَ لَوِ اسْتَغَاثَ بِی لَأَغَثْتُهُ.

امام رضا (علیه السلام) - ابراهیم‌بن‌محمّد همدانی گوید: به ابوالحسن، امام رضا (علیه السلام) عرض کردم: «چرا خداوند متعال فرعون را غرق نمود درحالی‌که به او ایمان آورده و به وحدانیّت خداوند اعتراف نموده بود»؟! امام (علیه السلام) فرمود: «فرعون، وقتی ایمان آورد که قدرت [عذاب] را دید و چنین ایمانی پذیرفته نیست و این حکم خداوند درباره‌ی گذشتگان و آیندگان است. خداوند متعال فرموده است: هنگامی‌که عذاب [شدید] ما را دیدند گفتند: «هم‌اکنون به خداوند یگانه ایمان آوردیم و به معبودهایی که همتای او می‌شمردیم کافر شدیم»! امّا هنگامی‌که عذاب ما را مشاهده کردند، ایمانشان برای آن‌ها سودی نداشت»! . (غافر/۸۵۸۴) و نیز فرمود: امّا آن روز که بعضی از آیات پروردگارت تحقّق پذیرد، ایمان‌آوردن افرادی که قبلًا ایمان نیاورده‌اند، یا در ایمانشان عمل نیکی انجام نداده‌اند، سودی به حالشان نخواهد داشت! (انعام/ ۱۵۸) و همچنین درباره‌ی فرعون فرمود: حَتَّی إِذَا أَدْرَکَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنتُ أَنَّهُ لا إِلِهَ إِلاَّ الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِیلَ وَأَنَاْ مِنَ المُسْلِمِینَ و به فرعون گفته شد: آلآنَ وَقَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنتَ مِنَ المُفْسِدِینَ، فَالْیَوْمَ نُنَجِّیکَ بِبَدَنِکَ لِتَکُونَ لِمَنْ خَلْفَکَ آیَةً و فرعون، سر تا پا مسلّح بود و حتّی لباسی از آهن به تن داشت. زمانی‌که غرق شد، خداوند بدن او را در زمین بلندی افکند تا برای آیندگان، پند و اندرز باشد و مردم ببینند با وجود اینکه لباسی آهنین و سنگین به تن داشته در این مکان بلند افتاده است؛ زیرا براساس عادت با چنین لباس سنگینی می‌بایست در آب فرو می‌رفت نه اینکه از آب بالا بیاید و بر روی تپه بیفتد و همین، خود، نشانه و آیتی بود. خداوند متعال به دلیل دیگری نیز فرعون را غرق کرد و آن اینکه چون بر آستانه‌ی غرق‌شدن رسید، از موسی (علیه السلام) درخواست کمک کرد و از خدا کمک نخواست و خداوند به او وحی کرد: «ای موسی (علیه السلام)! تو به فریاد فرعون نرسیدی؛ زیرا تو او را نیافریده‌ای. اگر از من درخواست کمک می‌کرد، البتّه به فریادش می‌رسیدم» »!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۰

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۳۰/ علل الشرایع، ج۱، ص۵۹؛ «ما أغثت» بدلٌ «لم تُغِث» / عیون أخبار الرضا (ج۲، ص۷۷/ قصص الأنبیاءللجزایری، ص۲۳۹؛ «و قال عزَّوجلَّ یوم یأتی… خیراً» محذوفٌ / نور الثقلین/ البرهان

۲ -۲

(یونس/ ۹۰)

الکاظم (علیه السلام) - عَنِ ابْنِ أَبِی عُمَیْر قُلْتُ لِمُوسَی‌بْنِ‌جَعْفَرٍ (علیه السلام) أَخْبِرْنِی عَنْ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ لِمُوسَی (علیه السلام) اذْهَبا إِلی فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغی فَقُولا لَهُ قَوْلًا لَیِّناً لَعَلَّهُ یَتَذَکَّرُ أَوْ یَخْشی فَقَالَ أَمَّا قَوْلُهُ فَقُولا لَهُ قَوْلًا لَیِّناً أَیْ کَنِّیَاهُ وَ قُولَا لَهُ یَا أَبَامُصْعَبٍ وَ کَانَ اسْمُ فِرْعَوْنَ أَبَامُصْعَبٍ الْوَلِیدَبْنَ‌مُصْعَبٍ وَ أَمَّا قَوْلُهُ لَعَلَّهُ یَتَذَکَّرُ أَوْ یَخْشی فَإِنَّمَا قَالَ لِیَکُونَ أَحْرَصَ لِمُوسَی (علیه السلام) عَلَی الذَّهَاب وَ قَدْ عَلِمَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ أَنَّ فِرْعَوْنَ لَا یَتَذَکَّرُ وَ لَا یَخْشَی إِلَّا عِنْدَ رُؤْیَهًِْ الْبَأْسِ أَ لَا تَسْمَعُ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ یَقُولُ حَتَّی

إِذا أَدْرَکَهُ الْغَرَقُ قالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلَّا الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِیلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِینَ فَلَمْ یَقْبَلِ اللَّهُ إِیمَانَهُ وَ قَالَ آلْآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِینَ.

امام کاظم (علیه السلام) - ابن‌ابی‌عُمیر گوید: به امام کاظم (علیه السلام) عرض کردم: «درباره‌ی فرموده‌ی خداوند متعال به موسی و هارون (علی‌ها السلام)، به‌سوی فرعون بروید که طغیان کرده است! امّا به نرمی با او سخن بگویید شاید متذکّر شود، یا [از خدا] بترسد. (طه/۴۴۴۳) برایم توضیح بدهید. حضرت فرمود: «جمله: امّا به نرمی با او سخن بگویید. (طه/۴۴) یعنی او را با کُنیه‌اش صدا زده و به او بگویید: «ابومصعب»؛ چراکه نام فرعون، ابومصعب ولیدبن‌مصعب بود». امّا جمله: شاید متذکّر شود، یا [از خدا] بترسد. (طه/۴۴) را خداوند، فقط به این دلیل فرمود تا موسی (علیه السلام) را برای رفتن نزد فرعون تشویق کند. درحالی‌که خوب می‌دانست که فرعون نه اهل ترس از خداست و نه اهل تذکّر و یادآوری؛ مگر آن هنگام که غضب و خشم الهی را مشاهده کند. مگر این آیه را نشنیده‌ای که خداوند فرمود: حَتَّی إِذَا أَدْرَکَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنتُ أَنَّهُ لا إِلِهَ إِلاَّ الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِیلَ وَ أَنَاْ مِنَ الْمسْلِمِینَ امّا پروردگار ایمان‌آوردن او را نپذیرفت و فرمود: آیا اکنون و تو پیش از این عصیان می‌کردی و از مفسدان بودی. (یونس/۹۱).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۰

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۳۴/ علل الشرایع، ج۱، ص۶۷/ قصص الأنبیاءللجزایری، ص۲۴۵؛ فیه: «وکان اسم فرعون أبا مصعب» محذوفٌ/ البرهان

۲ -۳

(یونس/ ۹۰)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ سُفْیَانَ‌بْنِ‌سَعِید یَا ابْنَ‌رَسُولِ‌اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) هَلْ یَجُوزُ أَنْ یُطْمِعَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ عِبَادَهُ فِی کَوْنِ مَا لَا یَکُونُ قَالَ لَا فَقُلْتُ فَکَیْفَ قَالَ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ لِمُوسَی وَ هَارُونَ (علی‌ها السلام) لَعَلَّهُ یَتَذَکَّرُ أَوْ یَخْشی وَ قَدْ عَلِمَ أَنَّ فِرْعَوْنَ لَا یَتَذَکَّرُ وَ لَا یَخْشَی فَقَالَ إِنَّ فِرْعَوْنَ قَدْ تَذَکَّرَ وَ خَشِیَ وَ لَکِنْ عِنْدَ رُؤْیَهًِْ الْبَأْسِ حَیْثُ لَمْ یَنْفَعْهُ الْإِیمَانُ أَ لَا تَسْمَعُ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ یَقُولُ حَتَّی إِذا أَدْرَکَهُ الْغَرَقُ قالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلَّا الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِیلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِینَ فَلَمْ یَقْبَلِ اللَّهُ عَزَّوَجَلَّ إِیمَانَهُ وَ قَالَ آلْآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِینَ فَالْیَوْمَ نُنَجِّیکَ بِبَدَنِکَ لِتَکُونَ لِمَنْ خَلْفَکَ آیَةً.

امام صادق (علیه السلام) - سفیان‌بن‌سعید گوید به امام صادق (علیه السلام) عرض کردم: «ای فرزند رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! آیا رواست که خداوند متعال بندگانش را به آنچه که وجود خارجی نخواهد داشت، وعده دهد»؟ فرمود: «نه»! گفتم: «پس چطور خدای متعال به موسی و هارون (علی‌ها السلام) فرموده: شاید متذکّر شود، یا [از خدا] بترسد؟ (طه/۴۴) درحالی‌که می‌دانست او (فرعون) نه متذکّر می‌شود و نه می‌ترسد». فرمود: «فرعون هم متذکّر شده و هم ترسیده بود؛ امّا این در لحظه‌ی مشاهده‌ی غضب الهی بود؛ یعنی لحظه‌ای که دیگر ایمان‌آوردن سودی نمی‌بخشید. مگر این گفته‌ی خداوند متعال را نشنیده‌ای که می‌فرماید: حَتَّی إِذَا أَدْرَکَهُ الْغَرَقُ قَالَ آمَنتُ أَنَّهُ لا إِلِهَ إِلاَّ الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُو إِسْرَائِیلَ وَ أَنَاْ مِنَ الْمسْلِمِینَ و خداوند متعال ایمان او را نپذیرفت و به او فرمود: آلآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنتَ مِنَ الْمفْسِدِینَ، فَالْیَوْمَ نُنَجِّیکَ بِبَدَنِکَ لِتَکُونَ لِمَنْ خَلْفَکَ آیَةً.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۲

معانی الأخبار، ص۳۸۵/ البرهان/ بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۳۵

۲ -۴

(یونس/ ۹۰)

الصّادق (علیه السلام) - مَا أَتَی جَبْرَئِیلُ رسول‌الله إِلَّا کَئِیباً حَزِیناً وَ لَمْ یَزَلْ کَذَلِکَ مُنْذُ أَهْلَکَ اللَّهُ فِرْعَوْنَ فَلَمَّا أَمَرَ اللَّهُ بِنُزُولِ هَذِهِ الْآیَهًِْ آلْآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِینَ نَزَلَ عَلَیْهِ وَ هُوَ ضَاحِکٌ مُسْتَبْشِرٌ فَقَالَ لَهُ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) مَا أَتَیْتَنِی یَا جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) إِلَّا وَ تَبَیَّنَتِ الْحُزْنُ فِی وَجْهِکَ حَتَّی السَّاعَهًِْ قَالَ نَعَمْ یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) لَمَّا غَرَّقَ اللَّهُ فِرْعَوْنَ قالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلَّا الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِیلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِینَ فَأَخَذْتُ حَمْأَهًًْ فَوَضَعْتُهَا فِی فِیهِ ثُمَّ قُلْتُ لَهُ آلْآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِینَ وَ عَمِلْتُ ذَلِکَ مِنْ غَیْرِ أَمْرِ اللَّهِ خِفْتُ أَنْ یَلْحَقَهُ الرَّحْمَهًُْ مِنَ اللَّهِ وَ یُعَذِّبَنِی عَلَی مَا فَعَلْتُ فَلَمَّا کَانَ الْآنَ وَ أَمَرَنِی اللَّهُ أَنْ أُؤَدِّیَ إِلَیْکَ مَا قُلْتُهُ أَنَا لِفِرْعَوْنَ أَمِنْتُ وَ عَلِمْتُ أَنَّ ذَلِکَ کَانَ لِلَّهِ رِضًا قَوْلُهُ فَالْیَوْمَ نُنَجِّیکَ بِبَدَنِکَ فَإِنَّ مُوسَی (علیه السلام) أَخْبَرَ بَنِی‌إِسْرَائِیلَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ غَرَّقَ فِرْعَوْنَ فَلَمْ یُصَدِّقُوهُ فَأَمَرَ اللَّهُ الْبَحْرَ فَلَفَظَ بِهِ عَلَی سَاحِلِ الْبَحْرِ حَتَّی رَأَوْهُ مَیِّتاً.

امام صادق (علیه السلام) - پیش از آنکه جبرئیل مأمور ارسال این آیه آلْآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنْتَ مِنَ المُفْسِدِینَ؛ به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) شود، همواره محزون بود. امّا وقتی که با این آیه بر آن حضرت نازل شد، خندان و گشاده رو بود. پیامبر (صلی الله علیه و آله) از او پرسید: «تو تاکنون همواره با چهره‌ای ناراحت بر من نازل می‌شدی؛ به جز این‌بار»! جبرئیل گفت: «آری‌ای رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! چون وقتی که خداوند فرعونیان را غرق می‌کرد، فرعون به زبان آمد و گفت: آمَنْتُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلَّا الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِیلَ وَ أَنَا مِنَ المُسْلِمِینَ. لیکن من مشتی خاک برگرفتم و بر دهان او کوبیدم و به او گفتم: اکنون ایمان می‌آوری؟ درحالی‌که قبلاً عصیان می‌کردی و از مفسدان بودی. (یونس/۹۱) من این عمل را بدون امر الهی انجام دادم و از آن روز بیم داشتم که شاید رحمت خدا شامل حال او می‌شد و خداوند مرا به جهت این عمل عذاب کند؛ امّا اکنون که خداوند این گفتار مرا به تو ابلاغ نمود، دانستم که آن عمل را با رضای الهی و اذن او انجام داده‌ام». و اینکه خداوند [فرمود]: فَالْیَوْمَ نُنَجِّیکَ بِبَدَنِکَ؛ برای این بود که موسی (علیه السلام) به بنی‌اسرائیل خبر داد که خداوند فرعون را غرق کرده است، امّا آن‌ها باور نکردند. پس خدا به دریا امر کرد که جنازه‌ی او را به ساحل بیاندازد تا بنی‌اسرائیل او را مرده ببینند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۲

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۱۷/ القمی، ج۱، ص۳۱۶؛ فیه: «قولُهُ فالیوم… رَأوهُ مَیِّتاً» محذوفٌ/ قصص الأنبیاءللجزایری، ص۲۳۹

۲ -۵

(یونس/ ۹۰)

ابن‌عباس (رحمة الله علیه) - إِنَّ جَبْرَئِیلَ (علیه السلام) قَالَ لِرَسُولِ اللهِ (صلی الله علیه و آله): لَوْ رَأَیْتَنِی وَ فِرْعَوْنَ یَدْعُو بِکَلِمَهًِْ الْإِخْلَاصِ آمَنْتُ أَنَّهُ لَا إِلهَ إِلَّا الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِیلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِینَ وَ أَنَا دَفَنْتُهُ فِی الْمَاءِ وَ الطِّینِ لِشِدَّهًِْ غَضَبِی عَلَیْهِ مَخَافَهًَْ أَنْ یَتُوبَ فَیَتُوبَ اللَّهُ عَلَیْهِ. قَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ (صلی الله علیه و آله): وَ مَا کَانَ شِدَّهًُْ غَضَبِکَ عَلَیْهِ یَا جَبْرَائِیلُ؟ قَالَ: لِقَوْلِهِ أَنَا رَبُّکُمُ الْأَعْلَی وَ هِیَ الْکَلِمَهًُْ الْآخِرَهًُْ مِنْهُ وَ

إِنَّمَا قَالَ حِینَ انْتَهَی إِلَی الْبَحْرِ، وَ کَلِمَهًُْ مَا عَلِمْتُ لَکُمْ مِنْ إِلَهٍ غَیْرِی فَکَانَ بَیْنَ الْأُولَی وَ الْآخِرَهًِْ أَرْبَعِینَ سَنَهًًْ وَ إِنَّمَا قَالَ ذَلِکَ لِقَوْمِهِ أَنَا رَبُّکُمُ الْأَعْلَی حِینَ انْتَهَی إِلَی الْبَحْرِ فَرَآهُ قَدْ یَبِسَ فِیهِ الطَّرِیقُ فَقَالَ لِقَوْمِهِ: تَرَوْنَ الْبَحْرَ قَدْ یَبِسَ مِنْ فَرْقِی فَصَدَّقُوهُ لَمَّا رَأَوْا ذَلِکَ، فَذَلِکَ قَوْلُهُ وَ أَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُ وَ مَا هَدَی.

ابن‌عبّاس (رحمة الله علیه) - جبرئیل به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) عرض کرد: «ای کاش بودی و می‌دیدی زمانی را که فرعون زبان به کلمه‌ی اخلاص گشود و گفت: آمَنْتُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلَّا الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِیلَ وَ أَنَا مِنَ الْمسْلِمِینَ! و من به خاطر شدّت غضبی که از او داشتم و از ترس اینکه مبادا او توبه کند و خداوند توبه‌ی او را بپذیرد، او را میان آب و گِل دفن نمودم»! رسول خدا (صلی الله علیه و آله) به جبرئیل فرمود: «چه چیز باعث شدّت غضب تو بر فرعون شد»؟ عرض کرد: «به خاطر اینکه گفت: من پروردگار برتر شما هستم! (نازعات/۲۴) و این آخرین جمله‌ی او در هنگامی بود که به سمت نیل حرکت می‌کرد و نیز به خاطر جمله‌ی دیگر او که گفت: من خدایی جز خودم برای شما سراغ ندارم. (قصص/۳۸) و میان این دو جمله، چهل سال فاصله بود. و این جمله: من پروردگار برتر شما هستم! (نازعات/۲۴) را خطاب به قومش در هنگام حرکت به‌سوی نیل بیان کرد؛ همان هنگام که دید راه دریا خشک شده [و دریا شکافته است]. در این زمان به قومش گفت: «آیا دریا را می‌بینید که از ترس من خشک شده است»؟ آنان نیز چون چنین دیدند، او را تصدیق کردند. و این، همان فرموده‌ی خداست: فرعون قوم خود را گمراه ساخت و هرگز هدایت نکرد! (طه/۷۹).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۲

سعد السعود، ص۲۱۸

مسلمین

۳ -۱

(یونس/ ۹۰)

الصّادق (علیه السلام) - عن الْمُفَضَّلِ‌بْنِ‌عُمَرَ قَالَ قُلْت لسَیِّدِیَ الصّادق (علیه السلام) … یَا سَیِّدِی وَ مَوْلَایَ وَ الدِّینُ الَّذِی فِی آبَائِهِ إِبْرَاهِیمَ وَ نُوحٍ وَ مُوسَی وَ عِیسَی وَ مُحَمَّدٍ (هُوَ الْإِسْلَامُ قَالَ نَعَمْ یَا مُفَضَّلُ هُوَ الْإِسْلَامُ لَا غَیْرُ قُلْتُ یَا مَوْلَایَ أَ تَجِدُهُ فِی کِتَابِ اللَّهِ قَالَ نَعَمْ مِنْ أَوَّلِهِ إِلَی آخِرِهِ وَ مِنْهُ هَذِهِ الْآیَهًُْ إِنَّ الدِّینَ عِنْدَ اللهِ الْإِسْلامُ وَ قَوْلُهُ تَعَالَی مِلَّةَ أَبِیکُمْ إِبْراهِیمَ هُوَ سَمَّاکُمُ الْمُسْلِمِینَ وَ مِنْهُ قَوْلُهُ تَعَالَی فِی قِصَّهًِْ إِبْرَاهِیمَ وَ إِسْمَاعِیلَ (علی‌ها السلام) وَ اجْعَلْنا مُسْلِمَیْنِ لَکَ وَ مِنْ ذُرِّیَّتِنا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَکَ وَ قَوْلُهُ تَعَالَی فِی قِصَّهًِْ فِرْعَوْنَ حَتَّی إِذا أَدْرَکَهُ الْغَرَقُ قالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلَّا الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِیلَ وَ أَنَا مِنَ الْمُسْلِمِینَ وَ فِی قِصَّهًِْ سُلَیْمَانَ (علیه السلام) وَ بِلْقِیسَ قَبْلَ أَنْ یَأْتُونِی مُسْلِمِینَ وَ قَوْلِهَا أَسْلَمْتُ مَعَ سُلَیْمانَ لِلهِ رَبِّ الْعالَمِین.

امام صادق (علیه السلام) - از مفضّل‌بن‌عمر روایت شده است که گفت: «به آقایم حضرت صادق (علیه السلام) گفتم: «ای آقا [ی من]! آیا دینی که پدران او (امام زمان (عجل الله تعالی فرجه الشریف) ) ابراهیم، نوح، موسی، عیسی و محمّد (داشتند، همان دین اسلام بود»؟ فرمود: «آری! همین دین اسلام بود؛ نه غیر آن»! عرض کردم: «دلیلی از قرآن بر این مطلب دارید»؟ فرمود: «آری! از اوّل تا آخر قرآن پر از دلیل است. از جمله آیه: دین در نزد خدا، اسلام [و تسلیم بودن در برابر حق] است. (آل‌عمران/۱۹) می‌باشد. و نیز آیه: از آیین پدرتان ابراهیم پیروی کنید خداوند شما را «مسلمان» نامید. (حج/۷۸) و آیه‌ی دیگر، همان است که خداوند در داستان ابراهیم و اسماعیل (علی‌ها السلام) از زبان آن‌ها نقل می‌کند که گفتند: ما را تسلیم فرمان خود قرار ده! و از دودمان ما، امّتی که تسلیم فرمانت باشند، به وجود آور. (بقره/۱۲۸) و دیگر این آیه در داستان فرعون است که می‌فرماید: حَتَّی إِذا أَدْرَکَهُ الْغَرَقُ قالَ آمَنْتُ أَنَّهُ لا إِلهَ إِلَّا الَّذِی آمَنَتْ بِهِ بَنُوا إِسْرائِیلَ وَ أَنَا مِنَ الْمسْلِمِینَ و در داستان سلیمان (علیه السلام) و بلقیس می‌فرماید: و به‌سوی من آیید درحالی‌که تسلیم حقّ هستید! (نمل/۳۱) و [چون بلقیس، نزد سلیمان (علیه السلام) آمد] گفت: و [اینک] با سلیمان برای خداوندی که پروردگار عالمیان است اسلام آوردم! (نمل/۴۴).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۴

بحار الأنوار، ج۵۳، ص۱

آیه آلْآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدینَ [91]

[امّا به او خطاب شد]: الآن؟! درحالی‌که قبلاً نافرمانی کردی، و از مفسدان بودی!

۱

(یونس/ ۹۱)

الباقر (علیه السلام) - یقول الله آلْآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِینَ یقول کنت من العاصین.

امام باقر (علیه السلام) - اینکه خدا می‌فرماید: آلْآنَ وَ قَدْ عَصَیْتَ قَبْلُ وَ کُنْتَ مِنَ الْمفْسِدِینَ؛ یعنی [ای فرعون! تو] از گناهکاران بودی!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۴

القمی، ج۱، ص۳۱۶

آیه فَالْیَوْمَ نُنَجِّیکَ بِبَدَنِکَ لِتَکُونَ لِمَنْ خَلْفَکَ آیَةً وَ إِنَّ کَثیراً مِنَ النَّاسِ عَنْ آیاتِنا لَغافِلُونَ [92]

ولی امروز، بدنت را [از آب] نجات می‌دهیم، تا عبرتی برای آیندگان باشی. و بسیاری از مردم، از نشانه‌های [عبرت انگيز] ما غافلند.

۱

(یونس/ ۹۲)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - قَوْلُه فَالْیَوْمَ نُنَجِّیکَ بِبَدَنِکَ فَإِنَّ مُوسَی (علیه السلام) أَخْبَرَ بَنِی إِسْرَائِیلَ أَنَّ اللَّهَ قَدْ غَرَّقَ فِرْعَوْنَ فَلَمْ یُصَدِّقُوهُ فَأَمَرَ اللَّهُ الْبَحْرَ فَلَفَظَ بِهِ عَلَی سَاحِلِ الْبَحْرِ حَتَّی رَأَوْهُ مَیِّتاً.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - [در توضیح سخن خداوند فَالْیَوْمَ نُنَجِّیکَ بِبَدَنِکَ] موسی (علیه السلام) به بنی‌اسرائیل خبر داد که خداوند فرعون را غرق کرده است؛ امّا آن‌ها باور نکردند. پس خداوند به دریا امر کرد که جنازه‌ی او را به ساحل بیاورد تا بنی‌اسرائیل او را مرده ببینند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۴

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۱۸ / القمی، ج۱، ص۳۱۶/ نور الثقلین

۲

(یونس/ ۹۲)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - إِنَّ قَوْمَ فِرْعَوْنَ ذَهَبُوا أَجْمَعِینَ فِی الْبَحْرِ فَلَمْ یُرَ مِنْهُمْ أَحَدٌ هَوَوْا فِی الْبَحْرِ إِلَی النَّارِ وَ أَمَّا فِرْعَوْنُ فَنَبَذَهُ اللَّهُ وَحْدَهُ فَأَلْقَاهُ بِالسَّاحِلِ لِیَنْظُرُوا إِلَیْهِ وَ لِیَعْرِفُوهُ لِیَکُونَ لِمَنْ خَلْفَهُ آیَهًًْ وَ لِئَلَّا یَشُکَّ أَحَدٌ فِی هَلَاکِهِ وَ إِنَّهُمْ کَانُوا اتَّخَذُوهُ رَبّاً فَأَرَاهُمُ اللَّهُ إِیَّاهُ جِیفَهًًْ مُلْقَاهًًْ بِالسَّاحِلِ لِیَکُونَ لِمَنْ خَلْفَهُ عِبْرَهًًْ وَ عِظَهًًْ یَقُولُ اللَّهُ وَ إِنَّ کَثِیراً مِنَ النَّاسِ عَنْ آیاتِنا لَغافِلُون.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - همراهان فرعون همگی وارد آب دریا شده [و در دریا غرق گشتند] و هیچ اثری از آن‌ها باقی نماند سپس جسم همه‌ی آن‌ها [مستقیماً] وارد آتش شد؛ مگر جسد فرعون که خداوند تنها جنازه‌ی او را به ساحل انداخت تا مردم او را ببینند و بشناسند تا نشانه‌ای برای آیندگان باشد و اَحَدی نسبت به مرگ او شک نکند زیرا آن‌ها او را به‌عنوان خدای خود می‌شناختند. لذا خداوند او را به صورت لاشه‌ای که به ساحل افتاده بود، به آن‌ها نشان داد تا مایه‌ی عبرت و پند آیندگان باشد. وَ إِنَّ کَثیراً مِنَ النَّاسِ عَنْ آیاتِنا لَغافِلُونَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۶

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۱۷ / القمی، ج۱، ص۳۱۶

۳

(یونس/ ۹۲)

الرّضا (علیه السلام) - کَانَ عَلَی مُقَدِّمَهًِْ فِرْعَوْنَ ستمائهًْ ألف و مائتی ألف {سِتُّمِائَهًِْ أَلْفِ أَلْفٍ وَ مِائَتَا أَلْفٍ} وَ عَلَی سَاقَتِهِ أَلْفُ أَلْفٍ فدخلوا البحر و غرقوا و قوله فَالْیَوْمَ نُنَجِّیکَ بِبَدَنِکَ لِتَکُونَ لِمَنْ خَلْفَکَ آیَةً یقول نلقیک علی نجوهًْ من الأرض لتکون لمن بعدک علامهًْ و عبرهًْ.

امام رضا (علیه السلام) - در جلو لشکر فرعون ششصدهزار نفر بودند و دویست‌هزار نفر در روبرو و یک‌میلیون نفر در دو جانب سپاه او بودند که همگی وارد دریا شده و غرق گشتند. و این کلام خداوند که می‌فرماید: فَالْیَوْمَ نُنَجِّیکَ بِبَدَنِکَ لِتَکُونَ لِمَنْ خَلْفَکَ آیَةً می‌گوید که [ای فرعون]! جسد تو را به روی بلندی‌ای از زمین می‌اندازیم تا برای آیندگان تو نشانه و پند باشد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۶

قصص الأنبیاءللجزایری، ص۲۴۶

آیه وَ لَقَدْ بَوَّأْنا بَنی إِسْرائیلَ مُبَوَّأَ صِدْقٍ وَ رَزَقْناهُمْ مِنَ الطَّیِّباتِ فَمَا اخْتَلَفُوا حَتَّی جاءَهُمُ الْعِلْمُ إِنَّ رَبَّکَ یَقْضی بَیْنَهُمْ یَوْمَ الْقِیامَةِ فیما کانُوا فیهِ یَخْتَلِفُونَ [93]

[سپس] بنی‌اسرائیل را در جایگاه خوبی منزل دادیم؛ و از روزی‌های پاکیزه به آن‌ها عطا کردیم؛ [امّا آن‌ها به نزاع برخاستند]. و اختلاف نکردند، مگر بعد از آنکه علم و آگاهی به سراغشان آمد. پروردگار تو روز قیامت در آنچه اختلاف می‌کردند، میان آن‌ها داوری می‌کند.

[سپس] بنی‌اسرائیل را در جایگاه خوبی منزل دادیم

۱ -۱

(یونس/ ۹۳)

الباقر (علیه السلام) - فِی قَوْلِهِ تَعَالَی مُبَوَّأَ صِدْقٍ قَالَ رَدُّهُمْ إِلَی مِصْرَ وَ غَرَقُ فِرْعَوْنَ.

الباقر (علیه السلام) - [منظور از عبارت]: مُبَوَّأَ صِدْقٍ آن است که بنی‌اسرائیل را به مصر برگرداند و فرعون غرق شد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۶

بحار الأنوار، ج۱۳، ص۱۰۶/ القمی، ج۱، ص۳۱۶ و البرهان

آیه فَإِنْ کُنْتَ فی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ لَقَدْ جاءَکَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّکَ فَلا تَکُونَنَّ مِنَ المُمْتَرینَ [94]

و اگر در آنچه بر تو نازل کرده‌ایم تردیدی داری، از کسانی که پیش از تو کتاب آسمانی را می‌خواندند بپرس؛ به یقین، حق از طرف پروردگارت به تو رسیده است؛ بنابراین، هرگز از تردیدکنندگان مباش! [مسلّماً او ترديدى نداشت و اين درسى براى مردم بود]!

و اگر در آنچه بر تو نازل کرده‌ایم تردیدی داری، از کسانی که پیش از تو کتاب آسمانی را می‌خواندند بپرس

۱ -۱

(یونس/ ۹۴)

أَحَدِهِمَا (علی‌ها السلام) - عَنْ إِبْرَاهِیمَ‌بْنِ‌عُمَیْرٍ رَفَعَهُ إِلَی أَحَدِهِمَا (علی‌ها السلام) فِی قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ لِنَبِیِّهِ (صلی الله علیه و آله) فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ قَالَ قَالَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) لَا شَکَّ وَ لَا أَشُکُّ.

امام باقر یا امام صادق (علی‌ها السلام) - ابراهیم‌بن‌عُمیر در حدیثی مرفوع، از یکی از ایشان (علی‌ها السلام) چنین نقل کرده است که درباره‌ی کلام خداوند خطاب به پیامبر (صلی الله علیه و آله) که فرمود: فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ، رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: «[در آنچه خداوند بر من وحی فرموده] تردیدی نیست و من هیچ‌گاه تردید نخواهم کرد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۶

بحار الأنوار، ج۱۷، ص۸۷/ علل الشرایع، ج۱، ص۱۳۰/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۲

(یونس/ ۹۴)

العسکری (علیه السلام) - قَالَ مُوسَی‌بْنُ‌مُحَمَّدِ‌بْنِ‌الرِّضَا جُعِلْتُ فِدَاکَ إِنَّ ابْنَ‌أَکْثَمَ کَتَبَ یَسْأَلُنِی عَنْ مَسَائِلَ لِأُفْتِیَهُ فِیهَا فَضَحِکَ ثُمَّ قَالَ فَهَلْ أَفْتَیْتَهُ قُلْتُ لَا قَالَ وَ لِمَ قُلْتُ لَمْ أَعْرِفْهَا قَالَ وَ مَا هِیَ قُلْتُ کَتَبَ یَسْأَلُنِی… عَنْ قَوْلِهِ فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مَنِ الْمُخَاطَبُ بِالْآیَهًِْ فَإِنْ کَانَ الْمُخَاطَبُ النَّبِیَّ (صلی الله علیه و آله) فَقَدْ شَکَّ وَ إِنْ کَانَ الْمُخَاطَبُ غَیْرَهُ فَعَلَی مَنْ إِذاً أُنْزِلَ الْکِتَابُ… قَالَ اکْتُبْ إِلَیْهِ قُلْتُ وَ مَا أَکْتُبُ قَالَ اکْتُبْ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمنِ الرَّحِیمِ وَ أَنْتَ فَأَلْهَمَکَ اللَّهُ الرُّشْدَ أَتَانِی کِتَابُکَ وَ مَا امْتَحَنْتَنَا بِهِ مِنْ تَعَنُّتِکَ لِتَجِدَ إِلَی الطَّعْنِ سَبِیلًا إِنْ قَصَرْنَا فِیهَا وَ اللَّهُ یُکَافِئُکَ عَلَی نِیَّتِکَ وَ قَدْ شَرَحْنَا مَسَائِلَکَ فَأَصْغِ إِلَیْهَا سَمْعَکَ وَ ذَلِّلْ لَهَا فَهْمَکَ وَ اشْغَلْ بِهَا قَلْبَکَ فَقَدْ لَزِمَتْکَ الْحُجَّهًُْ وَ السَّلَامُ سَأَلْتَ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ جَلَّ وَ عَز… فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ فَإِنَّ الْمُخَاطَبَ بِهِ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ لَمْ یَکُنْ فِی شَکٍّ مِمَّا أُنْزِلَ إِلَیْهِ وَ لَکِنْ قَالَتِ الْجَهَلَهًُْ کَیْفَ لَمْ یَبْعَثِ اللَّهُ نَبِیّاً مِنَ الْمَلَائِکَهًِْ إِذْ لَمْ یُفَرِّقْ بَیْنَ نَبِیِّهِ وَ بَیْنَنَا فِی الِاسْتِغْنَاءِ عَنِ الْمَآکِلِ وَ الْمَشَارِبِ وَ الْمَشْیِ فِی الْأَسْوَاقِ فَأَوْحَی اللَّهُ تَعَالَی إِلَی نَبِیِّهِ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ بِمَحْضَرِ الْجَهَلَهًِْ هَلْ بَعَثَ اللَّهُ رَسُولًا قَبْلَکَ إِلَّا وَ هُوَ یَأْکُلُ الطَّعَامَ وَ یَمْشِی فِی الْأَسْوَاقِ وَ لَکَ بِهِمْ أُسْوَهًٌْ وَ إِنَّمَا قَالَ فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ وَ لَمْ یَکُنْ وَ لَکِنْ لِلنَّصَفَهًِْ کَمَا قَالَ تَعَالَی تَعالَوْا نَدْعُ أَبْناءَنا وَ أَبْناءَکُمْ وَ نِساءَنا وَ نِساءَکُمْ وَ أَنْفُسَنا وَ أَنْفُسَکُمْ ثُمَّ نَبْتَهِلْ فَنَجْعَلْ لَعْنَتَ اللهِ عَلَی الْکاذِبِینَ وَ لَوْ قَالَ عَلَیْکُمْ لَمْ یُجِیبُوا إِلَی الْمُبَاهَلَهًِْ وَ قَدْ عَلِمَ اللَّهُ أَنَّ نَبِیَّهُ یُؤَدِّی عَنْهُ رِسَالَاتِهِ وَ مَا هُوَ مِنَ الْکَاذِبِینَ فَکَذَلِکَ عَرَفَ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) أَنَّهُ صَادِقٌ فِیمَا یَقُولُ وَ لَکِنْ أَحَبَّ أَنْ یُنْصِفَ مِنْ نَفْسِهِ.

امام عسکری (علیه السلام) - موسی‌بن‌محمّدبن‌رضا گوید: به امام عسکری (علیه السلام) عرض کردم: «فدایت شوم! یحیی‌بن‌اکثم، یادداشتی حاوی چند سؤال نوشته و از من خواستند که جوابش را بدهم». امام (علیه السلام) خندید و فرمود: «جوابش را دادی»؟ گفتم: «نه». پرسید: «چرا»؟ گفتم: «نمی‌دانستم». پرسید: «آن مسائل چه بود»؟ گفتم: «سؤال کرد، از این آیه فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ که خداوند در این آیه به چه کسی خطاب می‌کند؟ اگر مخاطب پیامبر (صلی الله علیه و آله) است، پس معلوم می‌شود او تردید داشته و اگر مخاطب کس دیگری است پس بر چه کسی کتاب نازل شده است؟ … امام (علیه السلام) فرمود: «برایش این جواب را بنویس». گفتم: «چه بنویسم»؟ فرمود: «بنویس بِسْمِ اللهِ الرَّحْمنِ الرَّحِیم خدا تو را هدایت کند! نامه‌ات رسید که می‌خواستی ما را آزمایش کنی تا اگر نتوانستیم جواب بدهیم بر ما خرده بگیری. خداوند برای این نیّت تو را کیفر می‌نماید. تمام سؤال‌های تو را [درنامه] برایت شرح دادیم. اینک جواب خود را بشنو و درست دقّت کن و کاملاً متوجّه باش که حجّت بر تو تمام می‌شود و السّلا. از این آیه پرسیده بودی… فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مخاطب در این آیه پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) است و پیامبر (صلی الله علیه و آله) در مورد آنچه به او نازل شده، شکّی نداشته است؛ ولی مردم نادان می‌گفتند: «چرا خداوند پیامبری از جنس فرشته‌ها نفرستاده است؟ زیرا اکنون بین ما و پیامبر خدا (صلی الله علیه و آله) فرقی نیست؛ زیرا او نیز مانند ما از خوردن غذا و آشامیدن و راه‌رفتن در بازارها بی‌نیاز نیست». پس خداوند به پیامبرش وحی نمود: «فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ [یعنی] در حضور این مردم نادان، [از افرادی که کتب آسمانیِ پیش از تو را خوانده‌اند، سؤال کن] که آیا خدا پیامبری را قبل از تو فرستاده جز اینکه غذا می‌خورده و در بازارها راه می‌رفته؟ تو نیز مانند آن‌ها هستی»! امّا اینکه خداوند فرموده است: فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) تردید نداشته امّا این تعبیر، در خصوص مماشات نسبت به خصم است [که از اصول جدل است]. چنانکه در این آیه می‌فرماید: به آن‌ها بگو: «بیایید ما فرزندان خود را دعوت کنیم، شما هم فرزندان خود را؛ ما زنان خویش را دعوت نماییم، شما هم زنان خود را؛ ما از نفوس خود دعوت کنیم، شما هم از نفوس خود آنگاه مباهله کنیم و لعنت خدا را بر دروغگویان قرار دهید. (آل‌عمران/۶۱) و اگر می‌فرمود: «لعنت خدا بر شما باد»، آن‌ها قطعاً مباهله را نمی‌پذیرفتند. با اینکه خداوند می‌دانست پیامبرش که امر رسالت را صحیح انجام داده از دروغگویان نیست. همین‌طور، [در مورد این آیه هم] پیامبر (صلی الله علیه و آله) می‌دانست که آنچه می‌گوید صحیح است؛ ولی خواست انصاف را رعایت نماید و طریق مماشات با خصم را بپیماید».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۸

بحار الأنوار، ج۱۰، ص۳۸۶/ تحف العقول، ص۴۷۶/ نور الثقلین؛ بتفاوت/ البرهان؛ «قال اکتُب… السَّلام سَألتَ» محذوفٌ

۱ -۳

(یونس/ ۹۴)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - وَ أَمَّا الرَّدُّ عَلَی مَنْ أَنْکَرَ الْمِعْرَاجَ فَقَوْلُهُ تَعَالَی وَ هُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلی ثُمَّ دَنا فَتَدَلَّی فَکانَ قابَ قَوْسَیْنِ أَوْ أَدْنی فَأَوْحی إِلی عَبْدِهِ ما أَوْحی إِلَی قَوْلِهِ عِنْدَها جَنَّةُ الْمَأْوی فَسِدْرَهًُْ الْمُنْتَهَی فِی السَّمَاءِ السَّابِعَهًِْ ثُمَّ قَالَ سُبْحَانَهُ وَ سْئَلْ مَنْ أَرْسَلْنا مِنْ قَبْلِکَ مِنْ رُسُلِنا أَ جَعَلْنا مِنْ دُونِ الرَّحْمنِ آلِهَةً یُعْبَدُونَ وَ إِنَّمَا أَمَرَ تَعَالَی رَسُولَهُ أَنْ یَسْأَلَ الرُّسُلَ فِی السَّمَاءِ وَ مِثْلُهُ قَوْلُهُ فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ یَعْنِی الْأَنْبِیَاءَ (هَذَا کُلُّهُ فِی لَیْلَهًِْ الْمِعْرَاج.

امام علی (علیه السلام) - و امّا دلیل بر ردّ کسی که منکر معراج رسول خدا (صلی الله علیه و آله) باشد، این آیات است: درحالی‌که در افق اعلی قرار داشت! سپس نزدیکتر و نزدیکتر شد. تا آنکه فاصله‌ی او [با پیامبر] به‌اندازه‌ی فاصله‌ی دو کمان یا کمتر بود. در اینجا خداوند آنچه را وحی کردنی بود به بنده‌اش وحی نمود. قلب [پاک او] در آنچه دید هرگز دروغ نگفت. آیا با او درباره‌ی آنچه [با چشم خود] دیده مجادله می‌کنید؟! و بار دیگر نیز او را مشاهده کرد، نزد «سدرهًْ المنتهی»، که «جنت المأوی» در آنجاست! (نجم/۱۵۷) و این سِدْرَةِ المُنْتَهی در آسمان هفتم است. آنگاه خداوند سبحان فرمود: از رسولانی که پیش از تو فرستادیم بپرس: آیا غیر از خداوند رحمان معبودانی برای پرستش قرار دادیم؟! (زخرف/۴۵) و خداوند به پیامبر (صلی الله علیه و آله) دستور داد تا این سؤال را در آسمان از رسولان بپرسد. و شبیه این آیه است آیه‌ی فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ که یعنی از انبیاء (سؤال کن. تمام این جریان‌ها در شب معراج اتّفاق افتاده است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۳۸

بحار الأنوار، ج۱۸، ص۲۹۱/ بحار الأنوار، ج۹۰، ص۸۵

۱ -۴

(یونس/ ۹۴)

الصّادق (علیه السلام) - لَمَّا أُسْرِیَ بِرسول‌الله (صلی الله علیه و آله) إِلَی السَّمَاءِ وَ أَوْحَی اللَّهُ إِلَیْهِ فِی عَلِیٍّ (علیه السلام) مَا أَوْحَی مِنْ شَرَفِهِ وَ عِظَمِهِ عِنْدَ اللَّهِ وَ رُدَّ إِلَی الْبَیْتِ الْمَعْمُورِ وَ جَمَعَ لَهُ النَّبِیِّینَ (وَ صَلَّوْا خَلْفَهُ عَرَضَ فِی نَفْسِهِ مِنْ عِظَمِ مَا أَوْحَی إِلَیْهِ فِی عَلِیٍّ (علیه السلام) فَأَنْزَلَ اللهُ فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ یَعْنِی الْأَنْبِیَاءَ فَقَدْ أَنْزَلْنَا عَلَیْهِمْ فِی کُتُبِهِمْ مِنْ فَضْلِهِ مَا أَنْزَلْنَا فِی کِتَابِک لَقَدْ جاءَکَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّکَ فَلا تَکُونَنَّ مِنَ المُمْتَرِینَ. وَ لا تَکُونَنَّ مِنَ الَّذِینَ کَذَّبُوا بِآیاتِ اللهِ فَتَکُونَ مِنَ الْخاسِرِینَ فَقَالَ الصّادق (علیه السلام) فَوَ اللَّهِ مَا شَکَّ وَ لَا سَأَلَ.

امام صادق (علیه السلام) - امام (علیه السلام) درباره‌ی این آیه فرمود: «وقتی رسول خدا (صلی الله علیه و آله) در شب معراج به آسمان عروج کرد، خداوند جایگاه و منزلت بلند و والایی را که علی (علیه السلام) نزد خداوند دارد، به او وحی کرد و وقتی به بیت‌المعمور برگشت و خداوند همه‌ی پیامبران (را نزد او جمع کرد و پشت‌سرش نماز خواندند، در روح و جان رسول خدا (صلی الله علیه و آله) نسبت به منزلت و جایگاه والای علی (علیه السلام) و عظمت او ابهامی پدید آمد. پس خداوند این آیه را نازل کرد: فَإِن کُنتَ فِی شَکٍّ مِّمَّا أَنزَلْنَا إِلَیْکَ فَسْئلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُونَ الْکِتَابَ مِن قَبْلِکَ یعنی از پیامبران بپرس؛ چرا که خداوند، هرآنچه در کتاب تو از فضائل علی (علیه السلام) است، برای آنان نیز در کتاب‌هایشان نازل فرموده است. لَقَدْ جَاءکَ الحَقُّ مِن رَّبِّکَ فَلاَ تَکُونَنَّ مِنَ الْممْتَرِینَ، وَلاَ تَکُونَنَّ مِنَ الَّذِینَ کَذَّبُواْ بِآیَاتِ اللهِ فَتَکُونَ مِنَ الخَاسِرِینَ. پس امام صادق (علیه السلام) فرمود: «به خدا قسم! حضرت رسول (صلی الله علیه و آله) نه هرگز شک نمود و نه چیزی را سؤال کرد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۴۰

بحار الأنوار، ج۱۷، ص۸۲/ القمی، ج۱، ص۳۱۶/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۵

(یونس/ ۹۴)

أمیرالمؤمنین (علیه السلام) - أَبُوالْقَاسِمِ الْکُوفِیُّ فِی الرَّدِّ عَلَی أَهْلِ التَّبْدِیل: أَنَّ حُسَّادَ أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ شَکَوْا فِی مَقَالَهًِْ النَّبِیِّ (صلی الله علیه و آله) فِی فَضَائِلِ عَلِیٍّ (علیه السلام) فَنَزَلَ فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ یَعْنِی فِی عَلِیٍّ (علیه السلام) فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ یَعْنِی أَهْلَ الْکِتَابِ عَمَّا فِی کُتُبِهِمْ مِنْ ذِکْرِ وَصِیِّ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) فَإِنَّکُمْ تَجِدُونَ ذَلِکَ فِی کُتُبِهِمْ مَذْکُوراً ثُمَّ قَالَ لَقَدْ جاءَکَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّکَ فَلا تَکُونَنَّ مِنَ المُمْتَرِینَ وَ لا تَکُونَنَّ مِنَ الَّذِینَ کَذَّبُوا بِآیاتِ اللهِ فَتَکُونَ مِنَ الْخاسِرِینَ یَعْنِی بِالْآیَاتِ هَاهُنَا الْأَوْصِیَاءَ الْمُتَقَدِّمِینَ وَ الْمُتَأَخِّرِینَ.

امام علی (علیه السلام) - ابوالقاسم‌کوفی در ردّ اهل تبدیل می‌گوید: کسانی‌که نسبت به امیرالمؤمنین (علیه السلام) حسادت می‌ورزیدند، در فضائلی که پیامبر (صلی الله علیه و آله) در مورد علی (علیه السلام) بیان فرموده بود شک کردند. در این‌هنگام این آیه نازل شد: فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ یعنی آنچه در مورد [فضائل] علی (علیه السلام) نازل کرده‌ایم. فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ یعنی از اهل کتاب در مورد آنچه در کتاب‌عایشان در خصوص جانشین محمّد (صلی الله علیه و آله) بیان شده، بپرس. چراکه این فضائل را در کتبشان می‌یابید. آنگاه خداوند گفت: لَقَدْ جاءَکَ الحَقُّ مِنْ رَبِّکَ فَلا تَکُونَنَّ مِنَ المُمْتَرِینَ وَ لا تَکُونَنَّ مِنَ الَّذِینَ کَذَّبُوا بِآیاتِ اللهِ فَتَکُونَ مِنَ الْخاسِرِینَ مراد از آیاتِ در اینجا، جانشینان پیشین و آیندگان است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۴۰

بحار الأنوار، ج۳۸، ص۴۶

۱ -۶

(یونس/ ۹۴)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - رُوِیَ عَنْ أَبِی جَعْفَرٍ (علیه السلام) قَالَ إِنَّ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) قَالَ لَمَّا أُسْرِیَ بِی نَزَلَ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) بِالْبُرَاقِ وَ هُوَ أَصْغَرُ مِنَ الْبَغْلِ وَ أَکْبَرُ مِنَ الْحِمَارِ مُضْطَرِبُ الْأُذُنَیْنِ عَیْنَاهُ فِی حَوَافِرِهِ خُطَاهُ مَدَّ بَصَرِهِ لَهُ جَنَاحَانِ یَحْفِزَانِهِ مِنْ خَلْفِهِ عَلَیْهِ سَرْجٌ مِنْ یَاقُوتٍ فِیهِ مِنْ کُلِّ لَوْنٍ أَهْدَبُ الْعُرْفِ الْأَیْمَنِ فَوَقَّفَهُ عَلَی بَابِ خَدِیجَهًَْ وَ دَخَلَ عَلَی رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَمَرِحَ الْبُرَاقُ فَخَرَجَ إِلَیْهِ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) فَقَالَ اسْکُنْ فَإِنَّمَا یَرْکَبُکَ خَیْرُ الْبَشَرِ أَحَبُّ خَلْقِ اللَّهِ إِلَیْهِ فَسَکَنَ فَخَرَجَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَرَکِبَ لَیْلًا وَ تَوَجَّهَ نَحْوَ بَیْتِ الْمَقْدِسِ فَاسْتَقْبَلَ شیخا {شَیْخٌ} فَقَالَ هَذَا أَبُوکَ إِبْرَاهِیمُ فَثَنَّی رِجْلَهُ وَ هَمَّ بِالنُّزُولِ فَقَالَ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) کَمَا أَنْتَ فَجَمَعَ مَا شَاءَ اللَّهُ مِنْ أَنْبِیَائِهِ بِبَیْتِ‌الْمَقْدِسِ فَأَذَّنَ جَبْرَئِیلُ فَتَقَدَّمَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَصَلَّی بِهِمْ ثُمَّ قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ (علیه السلام) فِی قَوْلِهِ فَإِنْ

کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ هَؤُلَاءِ الْأَنْبِیَاءُ الَّذِینَ جَمَعُوا فَلا تَکُونَنَّ مِنَ المُمْتَرِینَ قَالَ فَلَمْ یَشُکَّ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ لَمْ یَسْأَلْ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) امام باقر (علیه السلام) فرمود: «هنگامی‌که رسول خدا (صلی الله علیه و آله) می‌خواست به معراج برود، جبرئیل و بُراق (نام مَرکبی آسمانی که پیامبر (صلی الله علیه و آله) در سفر معراج، بر آن سوار شد) را آورد. این بُراق کوچکتر از قاطر و بزرگتر از الاغ بود؛ گوش‌هایش را تکان می‌داد و چشمانش در حدقه فرورفته بود؛ هر گام او به‌اندازه‌ای بود که چشم می‌دید، دو بال داشت که او را به جلو می‌راند؛ زینی از یاقوت، بر پشت او بود؛ تمام رنگ‌ها در آن وجود داشت و یال بلندی داشت که به سمت راستش آویزان بود. جبرئیل او را بر در خانه‌ی خدیجه (سلام الله علیها) بست. وقتی که جبرئیل بر حضرت وارد شد، بُراق خیلی خوشحالی می‌کرد. جبرئیل گفت: «آرام باش! بهترین خلق خدا می‌خواهد بر تو سوار شود». بُراق ساکت شد. پس پیامبر (صلی الله علیه و آله) سوار او شد و شبانه به طرف بیت‌المقدّس روانه شدند. پیرمردی به استقبال آنان آمد. [جبرئیل] فرمود: «این پدرت ابراهیم (علیه السلام) است». پیامبر (صلی الله علیه و آله) دو پایش را به قصد پیاده‌شدن از بُراق، جمع کرد. جبرئیل گفت: «هرطور که شما بخواهید» [و پیامبر (صلی الله علیه و آله) پیاده شد]. خداوند تمام انبیاء (را در بیت‌المقدّس جمع کرد و جبرئیل اذان گفت. حضرت محمّد (صلی الله علیه و آله) جلو ایستاد و همه‌ی انبیاء (به امامت او نماز خواندند». امام باقر (علیه السلام) در مورد این کلام خداوند فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ فرمود: «منظور همین پیامبرانی هستند که اینجا جمع شده‌اند فَلا تَکُونَنَّ مِنَ المُمْتَرِینَ امّا رسول خدا (صلی الله علیه و آله) نه شک کرد و نه هیچ سؤالی پرسید».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۴۰

بحار الأنوار، ج۱۸، ص۳۷۸/ الخرایج والجرایح، ج۱، ص۸۴/ نور الثقلین؛ فیه: «خیرُ البشر» محذوفٌ و «یَجریان» بدلٌ «یَحفزانِهِ»

۱ -۷

(یونس/ ۹۴)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ جَعْفَرِ‌بْنِ‌مُحَمَّدٍ (علیه السلام) قَالَ أَتَی رَجُلٌ أَمِیرَ‌الْمُؤْمِنِین (علیه السلام) … فَقَالَ لَهُ عَلِیٌّ (علیه السلام) … ثُمَّ أَتَاهُ بِالْبُرَاقِ فَرَفَعَهُ (ای النبی (صلی الله علیه و آله) ) إِلَی السَّمَاءِ ثُمَّ إِلَی الْبَیْتِ الْمَعْمُورِ فَتَوَضَّأَ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) وَ تَوَضَّأَ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) کَوُضُوئِهِ وَ أَذَّنَ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) وَ أَقَامَ مَثْنَی مَثْنَی وَ قَالَ لِلنَّبِیِّ (صلی الله علیه و آله) تَقَدَّمْ وَ صَلِّ وَ اجْهَرْ بِصَلَاتِکَ فَإِنَّ خَلْفَکَ صُفُوفاً مِنَ الْمَلَائِکَهًِْ لَا یَعْلَمُ عَدَدَهُمْ إِلَّا اللَّهُ وَ فِی الصَّفِ الْأَوَّلِ أَبُوکَ آدَمُ وَ نُوحٌ وَ هُودٌ وَ إِبْرَاهِیمُ وَ مُوسَی (وَ کُلُّ نَبِیٍّ أَرْسَلَهُ اللَّهُ مُذْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرْضَ إِلَی أَنْ بَعَثَکَ یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) فَتَقَدَّمَ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) فَصَلَّی بِهِمْ غَیْرَ هَائِبٍ وَ لَا مُحْتَشَمٍ رَکْعَتَیْنِ فَلَمَّا انْصَرَفَ مِنْ صَلَاتِهِ أَوْحَی اللَّهُ إِلَیْهِ سْئَلْ مَنْ أَرْسَلْنا مِنْ قَبْلِکَ مِنْ رُسُلِنا الْآیَهًَْ فَالْتَفَتَ إِلَیْهِمُ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) فَقَالَ بِمَ تَشْهَدُونَ قَالُوا نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِیکَ لَهُ وَ أَنَّکَ رَسُولُ اللَّهِ وَ أَنَّ عَلِیّاً (علیه السلام) أَمِیرُ‌الْمُؤْمِنِینَ وَ وَصِیُّکَ وَ کُلُّ نَبِیٍّ مَاتَ خَلَّفَ وَصِیّاً مِنْ عُصْبَتِهِ غَیْرَ هَذَا وَ أَشَارَ إِلَی عِیسَی‌ابْنِ‌مَرْیَمَ (علیه السلام) فَإِنَّهُ لَا عُصْبَهًَْ لَهُ وَ کَانَ وَصِیُّهُ شَمْعُونَ‌الصَّفَابْنَ‌حَمُّونَ‌بْنِ‌عامهًْ (علیه السلام) {عمَامَهًَْ} وَ نَشْهَدُ أَنَّکَ رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) سَیِّدُ النَّبِیِّینَ وَ أَنَّ عَلِیَّ‌بْنَ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) سَیِّدُ الْوَصِیِّینَ أُخِذَتْ عَلَی ذَلِکَ مَوَاثِیقُنَا لَکُمَا بِالشَّهَادَهًِْ.

امام صادق (علیه السلام) - مردی نزد امیرالمؤمنین (علیه السلام) آمد… ایشان به او فرمود: جبرئیل «بُراق» را برای پیامبر (صلی الله علیه و آله) آورد و ایشان را به آسمان تا «بیت‌المعمور» (نام خانه‌ای است در آسمان و به موازات کعبه) برد. آنگاه جبرئیل وضو گرفت و پیامبر (صلی الله علیه و آله) نیز مانند او وضو گرفت. جبرئیل اذان گفت و [پس از آن] دوتا دوتا [یعنی هر بند را دو بار تکرار کرد]. اقامه گفت و به پیامبر (صلی الله علیه و آله) عرض کرد: «جلو بایست و با صدای بلند نماز بخوان؛ چراکه پشت‌سر شما صف‌های زیادی از فرشتگان هستند که تعداد آن‌ها را جز خدا نمی‌داند و در صف اوّل، پدرت آدم، نوح، هود، ابراهیم، موسی و عیسی (و هر پیامبری که خدا از ابتدای آفرینش آسمان‌ها و زمین تا زمان بعثت شما فرستاده، ایستاده‌اند». پیامبر (صلی الله علیه و آله) پیش رفت و بدون ترس و شرم، دو رکعت نماز با آن‌ها خواند. بعد از تمام‌شدن نماز، خداوند به او وحی فرمود: از رسولانی که پیش از تو فرستادیم بپرس آیا جز خدای رحمان، دیگری را برای پرستش آن‌ها قرار داده بودیم؟ . (زخرف/۴۵) پیامبر (صلی الله علیه و آله) نیز از آن‌ها پرسید: «به چه چیزی گواهی می‌دهید»؟ گفتند: «گواهی می‌دهیم که خدایی جز پروردگار یکتا نیست و شریکی ندارد و اینکه شما پیامبر خدا (صلی الله علیه و آله) هستی و علی (علیه السلام) امیرمؤمنان و جانشین شماست و هر پیامبری که از دنیا رفت، جانشینی از میان خویشاوندانش قرار داد غیر از این پیامبر و اشاره به عیسی (علیه السلام) کردند که او خویشاوندی نداشت و جانشینش «شمعون صفا پسر حمون‌بن‌عمامه» بود. و نیز گواهی می‌دهیم که شما رسول خدا (صلی الله علیه و آله) و سرور پیامبران هستی و علیّبن‌ابی‌طالب (علیه السلام) سرور اوصیاء است؛ و از ما نسبت به گواهی‌دادن به شما دو نفر پیمان گرفته شده است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۴۲

بحار الأنوار، ج۲۶، ص۲۸۶

۱ -۸

(یونس/ ۹۴)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ‌بْنِ‌بَشِیرٍ قَالَ: ذُکِرَ عِنْدَ أَبِی عَبْدِ اللَّهِ (علیه السلام) بُدُوِّ الْأَذَان… فَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّه (علیه السلام) إِنَّ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) کَانَ نَائِماً فِی ظِلِّ الْکَعْبَهًِْ فَأَتَاهُ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) وَ مَعَهُ طَاسٌ فِیهِ مَاءٌ مِنَ الْجَنَّهًِْ فَأَیْقَظَهُ وَ أَمَرَهُ أَنْ یَغْتَسِلَ ثُمَّ وَضَعَ فِی مَحْمِلٍ لَهُ أَلْفَ أَلْفِ لَوْنٍ مِنْ نُورٍ ثُمَّ صَعِدَ بِهِ حَتَّی انْتَهَی إِلَی أَبْوَابِ السَّمَاءِ فَلَمَّا رَأَتْهُ الْمَلَائِکَهًُْ نَفَرَتْ عَنْ أَبْوَابِ السَّمَاءِ فَأَمَرَ اللَّهُ جَبْرَئِیلَ (علیه السلام) فَقَالَ اللَّهُ أَکْبَرُ اللَّهُ أَکْبَرُ فَتَرَاجَعَتِ الْمَلَائِکَهًُْ نَحْوَ أَبْوَابِ السَّمَاءِ فَفَتَحَتِ الْبَابَ فَدَخَلَ (علیه السلام) حَتَّی انْتَهَی إِلَی السَّمَاءِ الثَّانِیَهًِْ فَنَفَرَتِ الْمَلَائِکَهًُْ عَنْ أَبْوَابِ السَّمَاءِ فَقَالَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ فَتَرَاجَعَتِ الْمَلَائِکَهًُْ ثُمَّ فُتِحَ الْبَابُ فَدَخَلَ (علیه السلام) وَ مَرَّ حَتَّی انْتَهَی إِلَی السَّمَاءِ الثَّالِثَهًِْ فَنَفَرَتِ الْمَلَائِکَهًُْ عَنْ أَبْوَابِ السَّمَاءِ فَقَالَ جَبْرَئِیلُ أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً (صلی الله علیه و آله) رسول‌الله أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً (صلی الله علیه و آله) رسول‌الله فَتَرَاجَعَتِ الْمَلَائِکَهًُْ وَ فُتِحَ الْبَابُ وَ مَرَّ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) حَتَّی انْتَهَی إِلَی السَّمَاءِ الرَّابِعَهًِْ فَإِذَا هُوَ بِمَلَکٍ مُتَّکٍ وَ هُوَ عَلَی سَرِیرٍ تَحْتَ یَدِهِ ثَلَاثُمِائَهًِْ أَلْفِ مَلَکٍ تَحْتَ کُلِّ مَلَکٍ ثَلَاثُمِائَهًِْ أَلْفِ مَلَکٍ فَنُودِیَ أَنْ قُمْ قَالَ فَقَامَ الْمَلَکُ عَلَی رِجْلَیْهِ فَلَا یَزَالُ قَائِماً إِلَی یَوْمِ الْقِیَامَهًِْ قَالَ وَ فُتِحَ الْبَابُ وَ مَرَّ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) حَتَّی انْتَهَی إِلَی السَّمَاءِ السَّابِعَهًِْ قَالَ وَ انْتَهَی إِلَی سِدْرَهًِْ الْمُنْتَهَی… قَالَ فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ مناجات {مُنَاجَاهًِْ} رَبِّهِ رُدَّ إِلَی الْبَیْتِ الْمَعْمُورِ وَ هُوَ فِی السَّمَاءِ الرابعه بِحِذَاءِ الْکَعْبَهًِْ قَالَ فَجَمَعَ لَهُ النَّبِیِّینَ وَ الْمُرْسَلِینَ وَ الْمَلَائِکَهًَْ ثُمَّ أَمَرَ جَبْرَئِیلَ (علیه السلام) فَأَتَمَّ الْأَذَانَ وَ أَقَامَ الصَّلَاهًَْ وَ تَقَدَّمَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَصَلَّی بِهِمْ فَلَمَّا فَرَغَ الْتَفَتَ إِلَیْهِمْ فَقَالَ اللَّهُ لَهُ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ لَقَدْ جاءَکَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّکَ فَلا تَکُونَنَّ مِنَ المُمْتَرِینَ فَسَأَلَهُمْ یَوْمَئِذٍ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) ثُمَّ نَزَلَ وَ مَعَهُ صَحِیفَتَانِ فَدَفَعَهُمَا إِلَی أَمِیرِالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) فَقَالَ أَبُوعَبْدِاللَّهِ (علیه السلام) فَهَذَا کَانَ بَدْءَ الْأَذَانِ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - از عبدالصّمدبن‌بشیری نقل شده نزد امام صادق (علیه السلام) از آغاز اذان یاد شد… پس ایشان فرمود: «روزی رسول خدا (صلی الله علیه و آله) در سایه‌ی کعبه آرمیده بود که جبرئیل با کاسه‌ای مِسی که آبی بهشتی در آن بود، نزد حضرت آمده و ایشان را بیدار کرد و به ایشان دستور داد [با آن آب] غسل نماید. آنگاه حضرت را در مَحمِلی که هزاران هزار رنگ از نور داشت قرار داد و ایشان را بالا برد تا به دروازه‌های آسمان رسیدند. هنگامی‌که فرشتگان آن محمل را دیدند، از دروازه‌های آسمان گریختند. جبرئیل به دستور خدا گفت: الله اکبر الله اکبر فرشته‌ها [با شنیدن این ندا] به دروازه‌ها بازگشته و آن را گشودند و پیامبر (صلی الله علیه و آله) وارد شد تا به آسمان دوّم رسید. در این هنگام فرشتگان از دروازه‌های آسمان گریختند. جبرئیل گفت: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللهُ فرشته‌ها بازگشتند و دروازه گشوده شد و پیامبر (صلی الله علیه و آله) وارد شد تا به آسمان سوّم رسید. در این هنگام فرشتگان از دروازه‌های آسمان گریختند. جبرئیل فرمود: أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللهِ! أَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللهِ فرشته‌ها بازگشتند و دروازه باز شد و پیامبر (صلی الله علیه و آله) وارد شد تا به آسمان چهارم رسید. در آنجا به فرشته‌ای برخوردند که بر تختی تکیه زده بود و زیر دست او سیصدهزار فرشته بودند که هرکدام نیز سیصدهزار فرشته زیر دستشان بود به آن فرشته خطاب شد: «برخیز»! او نیز بر دو پایش ایستاد و تا روز قیامت همان‌طور ایستاده است. دروازه باز شد و پیامبر (صلی الله علیه و آله) عبور کرد تا به آسمان هفتم و از آنجا به «سدرهًْ‌المنتهی» رسید… هنگامی‌که پیامبر (صلی الله علیه و آله) از مناجات با پروردگارش فارغ گردید به سمت «بیت‌المعمور» برده شد که در آسمان چهارم و به موازات کعبه است. در آنجا همه‌ی انبیا، رسولان و فرشتگان (جمع شدند و خداوند به جبرئیل امر فرمود و او اذان و اقامه‌ی نماز را گفت. سپس رسول خدا (صلی الله علیه و آله) جلو ایستاد و با آن‌ها نماز گزارد و پس از نماز رو به آن‌ها نمود. خداوند به پیامبر (صلی الله علیه و آله) فرمود: فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ لَقَدْ جاءَکَ الحَقُّ مِنْ رَبِّکَ فَلا تَکُونَنَّ مِنَ المُمْتَرِینَ پیامبر (صلی الله علیه و آله) هم در آن روز از آن‌ها سؤال کرد و بعد همراه با دو صحیفه (کتابچه) به زمین بازگشت و آن دو صحیفه را به امیرالمؤمنین (علیه السلام) داد». [در اینجا] امام صادق (علیه السلام) فرمود: «این جریان، شروع اذان گفتن [برای نماز] بود».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۴۲

بحار الأنوار، ج۸۱، ص۱۱۹

۱ -۹

(یونس/ ۹۴)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ یعنی الأنبیاء (و إنما رآهم فی السماء لما أسری به.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ یعنی از انبیاء (سؤال کن؛ که [پیامبر (علیه السلام)] آن‌ها را در شب معراج در آسمان مشاهده فرمود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۴۴

القمی، ج۱، ص۲۰/ القمی، ج۱، ص۳۱۶؛ «و انّما رآهم فی السماء لما أسری» محذوفٌ

۱ -۱۰

(یونس/ ۹۴)

الباقر (علیه السلام) - زُرَارَهًَْ‌بْنِ‌أَعْیَنَ قَالَ قُلْتُ لِأَبِی‌جَعْفَرٍ (علیه السلام) آیَهًٌْ فِی کِتَابِ اللَّهِ تَعَالَی شَکَّکَتْنِی قَالَ مَا قَالَ قُلْتُ قَوْلُهُ فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ الْآیَهًَْ مَنْ هَؤُلَاءِ الَّذِینَ أُمِرَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) بِسُؤَالِهِمْ فَقَالَ إِنَّ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) قَالَ لَمَّا أُسْرِیَ بِی إِلَی السَّمَاءِ فَصِرْتُ فِی السَّمَاءِ الرَّابِعَهًِْ جَمَعَ اللَّهُ إِلَیَّ النَّبِیِّینَ (وَ الصِّدِّیقِینَ وَ الْمَلَائِکَهًَْ فَأَذَّنَ جَبْرَئِیلُ وَ أَقَامَ الصَّلَاهًَْ ثُمَّ قَدَّمَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَصَلَّی بِهِمْ فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ بِمَ تَشْهَدُونَ قَالُوا نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّکَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) وَ أَنَّ عَلِیّاً (علیه السلام) أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ فَهُوَ مَعْنَی قَوْلِهِ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ.

امام باقر (علیه السلام) - زراره می‌گوید به امام باقر (علیه السلام) عرض کردم: «آیه‌ای در قرآن است که مرا دچار شک و تردید کرده است». فرمود: «کدام آیه»؟ عرض کردم: «این آیه که می‌گوید: فَإِنْ کُنْتَ فِی شَکٍّ مِمَّا أَنْزَلْنا إِلَیْکَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ. این‌ها چه کسانی هستند که پیامبر (صلی الله علیه و آله) مأمور به پرسیدن از آن‌ها شد»؟ امام (علیه السلام) فرمود: «رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: «زمانی‌که مرا به آسمان بردند در آسمان چهارم بودم که خداوند، تمام پیامبران، صدّیقان و فرشتگان را جمع نمود». [امام (علیه السلام) ادامه دادند که]: جبرئیل اذان و اقامه‌ی نماز را گفت و رسول خدا (صلی الله علیه و آله) جلو رفته و با آن‌ها نماز گزارد». بعد از نماز [پیامبر (صلی الله علیه و آله) به آن‌ها] فرمود: «به چه چیزی گواهی می‌دهید»؟ گفتند: «گواهی می‌دهیم خدایی جز خدای یکتا نیست و تو رسول خدایی و علی (علیه السلام) امیرمؤمنان است». این است معنای آیه‌ی فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۴۴

بحار الأنوار، ج۳۷، ص۳۳۹/ فرات الکوفی، ص۱۸۱؛ «تشکک» بدلٌ «شَکَّکَتنِی»

۱ -۱۱

(یونس/ ۹۴)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عَنْ عَبْدِ الصَّمَدِ‌بْنِ‌بَشِیرٍ عَنْ أَبِی عَبْدِ اللَّهِ (علیه السلام) لَمَّا أُسْرِیَ بِالنَّبِیِّ (صلی الله علیه و آله) فَفَرَغَ مِنْ مُنَاجَاهًِْ رَبِّهِ رُدَّ إِلَی الْبَیْتِ الْمَعْمُورِ وَ هُوَ بَیْتٌ فِی السَّمَاءِ الرَّابِعَهًِْ بِحِذَاءِ الْکَعْبَهًِْ فَجَمَعَ اللَّهُ النَّبِیِّینَ وَ الرُّسُلَ وَ الْمَلَائِکَهًَْ وَ أَمَرَ جَبْرَئِیلَ فَأَذَّنَ وَ أَقَامَ وَ تَقَدَّمَ بِهِمْ فَصَلَّی فَلَمَّا فَرَغَ الْتَفَتَ إِلَیْهِ فَقَالَ فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ إِلَی قَوْلِهِ مِنَ الممترین.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - عبدالصّمدبن‌بشیری از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده است: زمانی‌که پیامبر (صلی الله علیه و آله) به معراج برده شد و از مناجات با پروردگارش فارغ گردید به «بیت‌المعمور» که در آسمان چهارم و به موازات کعبه است برده شد. در آنجا خداوند همه‌ی انبیاء و رسولان و فرشتگان (را جمع نمود سپس خداوند به جبرئیل امر فرمود و او اذان و اقامه گفت و رسول خدا (صلی الله علیه و آله) جلو ایستاد و نماز گزارد. پس از نماز، خدای تعالی به پیامبر (صلی الله علیه و آله) فرمود: فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ لَقَدْ جَاءَکَ الحَقُّ مِن رَّبِّکَ فَلَا تَکُونَنَّ مِنَ المُمْترَِین.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۴۴

بحار الأنوار، ج۱۷، ص۸۹/ العیاشی، ج۲، ص۱۲۸؛ «من المهترین» بدلٌ «من المهتدین» / نور الثقلین؛ فیه: «من المهترین» بدلٌ «من المهتدینا»

۱ -۱۲

(یونس/ ۹۴)

الباقر (علیه السلام) - سُئِلَ عَنْ قَوْلِهِ تَعَالَی فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ مَنْ هَؤُلَاءِ فَقَالَ قَالَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) لَمَّا أُسْرِیَ بِی إِلَی السَّمَاءِ الرَّابِعَهًِْ أَذَّنَ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) وَ أَقَامَ وَ جَمَعَ النَّبِیِّینَ (وَ الصِّدِّیقِینَ وَ الشُّهَدَاءَ وَ الْمَلَائِکَهًَْ وَ تَقَدَّمْتُ وَ صَلَّیْتُ بِهِمْ فَلَمَّا انْصَرَفْتُ قَالَ جَبْرَئِیلُ قُلْ لَهُمْ بِمَ یَشْهَدُونَ قَالُوا نَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ أَنَّکَ رسول‌الله وَ أَنَّ عَلِیّاً (علیه السلام) أَمِیرُالْمُؤْمِنِینَ.

امام باقر (علیه السلام) - [درمورد سخن خداوند]: فَسْئَلِ الَّذِینَ یَقْرَؤُنَ الْکِتابَ مِنْ قَبْلِکَ [از امام باقر (علیه السلام) سؤال شد که] «این‌ها چه کسانی هستند»؟ فرمود: رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: «زمانی‌که [در شب معراج] مرا به آسمان چهارم بردند، جبرئیل اذان و اقامه گفت و انبیاء، صدّیقان، شهیدان و فرشتگان (را جمع نمود و من پیش رفتم و با آن‌ها نماز گزاردم. پس از نماز، جبرئیل فرمود: «به آن‌ها بگو به چه چیزی گواهی می‌دهند»؟ آن‌ها [در جواب] گفتند: «گواهی می‌دهیم خدایی جز خدای یکتا نیست و تو رسول خدایی و علی (علیه السلام) امیرمؤمنان است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۴۶

بحار الأنوار، ج۳۷، ص۳۳۷/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۱۸۸

۱ -۱۳

(یونس/ ۹۴)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عن ابن‌مسعود لَمَّا عُرِجَ بِی إِلَی السَّمَاءِ انْتَهَی بِیَ الْمَسِیرُ مَعَ جَبْرَئِیلَ (علیه السلام) إِلَی السَّمَاءِ الرَّابِعَهًِْ فَرَأَیْتُ بَیْتاً مِنْ یَاقُوتٍ أَحْمَرَ فَقَالَ لِی جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) هَذَا هُوَ الْبَیْتُ الْمَعْمُورُ خَلَقَهُ اللَّهُ تَعَالَی قَبْلَ خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَ الْأَرَضِینَ بِخَمْسِینَ أَلْفَ عَامٍ قُمْ یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) فَصِلْ إِلَیْهِ قَالَ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) وَ جَمَعَ اللَّهُ إِلَی النَّبِیِّینَ فَصَفَّهُمْ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) وَرَائِی صَفّاً فَصَلَّیْتُ بِهِمْ فَلَمَّا سَلَّمْتُ أَتَانِی آتٍ مِنْ عِنْدِ رَبِّی فَقَالَ لِی یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) رَبُّکَ یُقْرِئُکَ السَّلَامَ وَ یَقُولُ لَکَ سَلِ الرُّسُلَ عَلَی مَا ذَا أَرْسَلْتُهُمْ مِنْ قَبْلِکَ فَقُلْتُ مَعَاشِرَ الرُّسُلِ عَلَی مَا ذَا بَعَثَکُمْ رَبِّی قَبْلِی فَقَالَ الرُّسُلُ عَلَی وَلَایَتِکَ وَ وَلَایَهًِْ عَلِیِّ‌بْنِ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) وَ هُوَ قَوْلُهُ تَعَالَی وَ سْئَلْ مَنْ أَرْسَلْنا مِنْ قَبْلِکَ مِنْ رُسُلِنا.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - ابن‌مسعود از پیامبر (صلی الله علیه و آله) نقل کرده است: وقتی مرا به معراج بردند، با جبرئیل به آسمان چهارم رسیدم. پس خانه‌ای از یاقوت قرمز دیدم. جبرئیل فرمود: «ای محمّد (صلی الله علیه و آله) این بیت‌المعمور است که خداوند آن را پنجاه‌هزار سال قبل از آفرینش آسمان‌ها و زمین‌ها آفرید. اینک بایست و به‌سوی آن نماز بخوان». پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) فرمود: «خداوند انبیاء (را جمع نمود. جبرئیل همه را پشت سر من به صف قرار داد و من با آن‌ها نماز خواندم. پس از پایان نماز، فرستاده‌ای از جانب خدای تعالی آمده و گفت: «ای محمّد (صلی الله علیه و آله)! خدایت سلام می‌رساند و می‌گوید از پیامبران (بپرس با چه خصوصیّتی آن‌ها را قبل از تو، به رسالت مبعوث نموده‌ام»؟ به آن‌ها گفتم: «ای پیامبران (! خداوند شما را با چه خصوصیّتی ارسال نموده است»؟ همگی جواب دادند: «با شرط ولایت تو و ولایت علیّ‌بن‌ابی‌طالب (علیه السلام)». این سخن خدا اشاره به آن مطلب است: از رسولانی که پیش از تو فرستادیم بپرس. (زخرف/۴۵)

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۴۶

بحار الأنوار، ج۲۶، ص۳۰۷

آیه وَ لا تَکُونَنَّ مِنَ الَّذینَ کَذَّبُوا بِآیاتِ اللهِ فَتَکُونَ مِنَ الْخاسِرینَ [95]

و هرگز از کسانی مباش که آیات خدا را تکذیب کردند، که از زیانکاران خواهی بود.

آیه إِنَّ الَّذینَ حَقَّتْ عَلَیْهِمْ کَلِمَتُ رَبِّکَ لا یُؤْمِنُونَ [96]

[و بدان] کسانی که فرمان پروردگار تو بر آنان تحقّق یافته، [و به جرم اعمالشان، توفيق هدايت را از آن‌ها گرفته هرگز] ایمان نمی‌آورند.

۱

(یونس/ ۹۶)

الرّضا (علیه السلام) - قَال الإمام العسکری (علیه السلام) قَال الإمام الرضا (علیه السلام) إِنَّ اللَّهَ ذَمَّ الْیَهُودَ وَ الْمُشْرِکِینَ وَالنَّوَاصِبَ فَقَالَ ما یَوَدُّ الَّذِینَ کَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْکِتابِ الْیَهُودُ وَ النَّصَارَی وَ لَا الْمُشْرِکِینَ وَ لَا مِنَ الْمُشْرِکِینَ الَّذِینَ هُمْ نَوَاصِبُ یَغْتَاظُونَ لِذِکْرِ اللَّهِ وَ ذِکْرِ مُحَمَّدٍ وَ فَضَائِلِ عَلِیٍّ (علیه السلام) وَ إِبَانَتِهِ عَنْ شَرِیفِ فَضْلِهِ وَ مَحَلِّهِ أَنْ یُنَزَّلَ عَلَیْکُمْ مِنْ خَیْرٍ مِنْ رَبِّکُمْ مِنَ الْآیَاتِ الزَّائِدَاتِ فِی شَرَفِ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) وَ عَلِیٍّ وَ آلِهِمَا الطَّیِّبِینَ (وَ لَا یَوَدُّونَ أَنْ یَنْزِلَ دَلِیلٌ مُعْجِزٌ مِنَ السَّمَاءِ یُبَیِّنُ عَنْ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) وَ عَلِیٍّ (علیه السلام) فَهُمْ لِأَجْلِ ذَلِکَ یَمْنَعُونَ أَهْلَ دِینِهِمْ مِنْ أَنْ یُحَاجُّوکَ مَخَافَهًَْ أَنْ تُبْهِرَهُمْ حُجَّتُکَ وَ تُفْحِمَهُمْ مُعْجِزَاتُکَ فَیُؤْمِنَ بِکَ عَوَامُّهُمْ

أَوْ یَضْطَرِبُونَ عَلَی رُؤَسَائِهِمْ فَلِذَلِکَ یَصُدُّونَ مَنْ یُرِیدُ لِقَاءَکَ یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) لِیَعْرِفَ أَمْرَکَ بِأَنَّهُ لَطِیفٌ خَلَّاقٌ سَاحِرُ اللِّسَانِ لَا تراک {تَرَاهُ} وَ لَا یَرَاکَ خَیْرٌ لَکَ وَ أَسْلَمُ لِدِینِکَ وَ دُنْیَاکَ فَهُمْ بِمِثْلِ هَذَا یَصُدُّونَ الْعَوَامَّ عَنْکَ… قَالَ فَلَمَّا قَرَعَهُمْ بِهَذَا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) حَضَرَهُ مِنْهُمْ جَمَاعَهًٌْ فَعَانَدُوهُ وَ قَالُوا یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) إِنَّکَ تَدَّعِی عَلَی قُلُوبِنَا خِلَافَ مَا فِیهَا مَا نَکْرَهُ أَنْ یَنْزِلَ عَلَیْکَ حُجَّهًٌْ تَلْزَمُ الِانْقِیَادَ لَهَا فَنَنْقَادَ فَقَالَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) أَمَا إِنْ عَانَدْتُمْ مُحَمَّداً هَاهُنَا فَسَتُعَانِدُونَ رَبَّ الْعَالَمِینَ إِذَا أَنْطَقَ صَحَائِفُکُمْ بِأَعْمَالِکُمْ وَ تَقُولُونَ ظَلَمَتْنَا الْحَفَظَهًُْ وَ کَتَبُوا عَلَیْنَا مَا لَمْ نَجْتَرِمْهُ فَعِنْدَ ذَلِکَ یُسْتَشْهَدُ جَوَارِحُکُمْ فَتَشْهَدُ عَلَیْکُمْ فَقَالُوا لَا تُبَعِّدْ شَاهِدَکَ فَإِنَّهُ فِعْلُ الْکَذَّابِینَ بَیْنَنَا وَ بَیْنَ الْقِیَامَهًِْ بُعْدٌ أَرِنَا فِی أَنْفُسِنَا مَا تَدَّعِی لِنَعْلَمَ صِدْقَکَ وَ لَنْ تَفْعَلَهُ لِأَنَّکَ مِنَ الْکَذَّابِینَ‌فَقَالَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) لِعَلِیٍّ (علیه السلام) اسْتَشْهِدْ جَوَارِحَهُمْ فَاسْتَشْهَدَهَا عَلِیٌّ (علیه السلام) فَشَهِدَتْ کُلُّهَا عَلَیْهِمْ أَنَّهُمْ لَا یَوَدُّونَ أَنْ یَنْزِلَ عَلَی أُمَّهًِْ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) عَلَی لِسَانِ مُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) خَیْرٌ مِنْ عِنْدِ رَبِّکُمْ آیَهًٌْ بَیِّنَهًٌْ وَ حُجَّهًٌْ مُعْجِزَهًٌْ لِنُبُوَّتِهِ وَ إِمَامَهًِْ أَخِیهِ عَلِیٍّ (علیه السلام) مَخَافَهًَْ أَنْ تُبْهِرَهُمْ حُجَّتُهُ وَ یُؤْمِنَ بِهِ عَوَامُّهُمْ وَ یَضْطَرِبَ عَلَیْهِ کَثِیرٌ مِنْهُمْ فَقَالُوا یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) لَسْنَا نَسْمَعُ هَذِهِ الشَّهَادَهًَْ الَّتِی تَدَّعِی أَنَّهَا تَشْهَدُ بِهَا جَوَارِحُنَا فَقَالَ (صلی الله علیه و آله) یَا عَلِیُّ (علیه السلام) هَؤُلَاءِ مِنَ الَّذِینَ قَالَ اللَّهُ إِنَّ الَّذِینَ حَقَّتْ عَلَیْهِمْ کَلِمَتُ رَبِّکَ لا یُؤْمِنُونَ وَ لَوْ جاءَتْهُمْ کُلُّ آیَةٍ ادْعُ عَلَیْهِمْ بِالْهَلَاکِ فَدَعَا عَلَیْهِمْ عَلِیٌّ (علیه السلام) بِالْهَلَاکِ فَکُلُّ جَارِحَهًٍْ نَطَقَتْ بِالشَّهَادَهًِْ عَلَی صَاحِبِهَا انفْتَقَتْ حَتَّی مَاتَ مَکَانَه.

امام رضا (علیه السلام) - امام عسکری (علیه السلام) از امام رضا (علیه السلام) نقل کرده است: خداوند یهودیان، مشرکان و ناصبی‌ها را سرزنش نمود و در این آیه فرمود: از میان اهل کتاب آنان که کافر شدند که منظور، یهودیان و مسیحیان است و نیز مشرکان. (بقره/۱۰۵) که همان ناصبی‌ها هستند، به خاطر اینکه از ذکر نام خدا و اسم محمّد (صلی الله علیه و آله) و فضائل علی (علیه السلام) خشمگین می‌شوند و اظهار فضل و شرف علی (علیه السلام)، خشم ایشان را می‌افزاید، دوست نمی‌دارند که از جانب پروردگار به شما خیری برسد. (بقره/۱۰۵) تا موجب افزایش عظمت و شخصیّت محمّد (صلی الله علیه و آله) و علی (علیه السلام) و خاندان آن‌ها گردد و دوست ندارند دلیل معجزه‌آسایی از آسمان فرود آید که موجب آشکارشدن مقام محمّد (صلی الله علیه و آله) و علی (علیه السلام) و خاندان آن‌ها شود. به همین‌جهت مانع هم‌کیشان خود می‌شوند که با تو به استدلال پردازند؛ تا مبادا بر آن‌ها پیروز شوی و معجزات تو آن‌ها را مجاب و مغلوب نماید و باعث ایمان‌آوردن عوام آن‌ها شود و یا در مورد رؤسای خود تردید پیدا کنند. به همین‌جهت، جلوی هرکس را که مایل به ملاقات تو است می‌گیرند تا تو را به‌عنوان یک ساحر زبان‌باز جلوه‌گر سازند و به او می‌گویند: «اگر او را نبینی و او تو را نبیند، برای تو بهتر است و موجب سلامتی دین و دنیای تو می‌شود». به‌وسیله‌ی چنین مسائلی مانع هدایتِ عوام خود می‌شدند… وقتی پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) آن‌ها را مورد سرزنش قرار داد، گروهی از یهودیان خدمت او رسیدند و شروع به دشمنی کردند. گفتند: «ای محمّد (صلی الله علیه و آله)! ادّعا می‌کنی که در دل ما چیزی است [مانند کفر به خدا] درحالی‌که خلاف آن چیزی است [که تو ادّعا می‌کنی] در دل ما قرار دارد. ما بی‌میل نیستیم بر آنکه دلیلی بر تو نازل شود تا موجب انقیاد و اطاعت ما از شما بشود». فرمود: «همان‌طور که اکنون شما با محمّد (صلی الله علیه و آله) دشمنی می‌ورزید، در آینده نیز وقتی نامه‌ی عمل شما گویا شود، با خدا به دشمنی خواهید پرداخت و می‌گویید: «خدایا! ملائکه‌ی نویسنده، به ما ستم روا داشته‌اند و چیزهایی را به ما نسبت داده‌اند که انجام نداده‌ایم». در چنین موقعی جوارح و اعضایتان علیه شما گواهی می‌دهند». [یهودیان] گفتند: «[ای محمّد (صلی الله علیه و آله)]! چه استشهاد دور و بعیدی آوردی! این کار دروغگویان است. بین ما و قیامت بسیار فاصله است. این ادّعا را اکنون در بدن‌های ما نشان بده تا بفهمیم راست می‌گویی و هرگز نمی‌توانی این کار را انجام دهی؛ چون دروغگو هستی»! پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) به علی (علیه السلام) فرمود: «جوارح آن‌ها را به شهادت بخواه»! و امیرالمؤمنین (علیه السلام) اعضاء و جوارح ایشان را به شهادت خواست. پس تمام جوارح آن‌ها گواهی دادند که این‌ها دوست ندارند بر امّت محمّد (صلی الله علیه و آله) به زبان آن جناب، خیری از جانب خدا نازل شود و نمی‌خواهند آیه‌ای روشنگر، حجّت و معجزه‌ای برای اثبات نبوّت پیامبر (صلی الله علیه و آله) و امامت برادرش علی (علیه السلام) نازل شود؛ مبادا که مغلوب شوند و عوام آن‌ها ایمان آورند و گروهی از آن‌ها از این دانشمندان سرپیچی کنند. گفتند: «ای محمّد (صلی الله علیه و آله)! ما این شهادت را نمی‌پذیریم که می‌گویی جوارح ما شهادت می‌دهند». پیامبر اکرم (صلی الله علیه و آله) به امیرالمؤمنین (علیه السلام) فرمود: «این‌ها از کسانی هستند که خداوند درباره‌ی ایشان می‌فرماید: إِنَّ الَّذِینَ حَقَّتْ عَلَیْهِمْ کَلِمَتُ رَبِّکَ لا یُؤْمِنُونَ وَ لَوْ جاءَتْهُمْ کُلُّ آیَةٍ اینک آن‌ها را نفرین کن تا هلاک شوند». امیرالمؤمنین (علیه السلام) آن‌ها را نفرین نمود. پس هر عضوی که علیه آن‌ها گواهی داده بود، از هم پاشید؛ به‌طوری آن‌ها که همان جا مردند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۴۶

بحار الأنوار، ج۹، ص۳۳۳/ الإمام العسکری، ص۴۸۸؛ فیه: «لم نفعل» بدلٌ «لم نَجتَرِمهُ»

۲

(یونس/ ۹۶)

علی‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - إِنَّ الَّذِینَ حَقَّتْ عَلَیْهِمْ کَلِمَتُ رَبِّکَ لا یُؤْمِنُونَ وَ لَوْ جاءَتْهُمْ کُلُّ آیَةٍ حَتَّی یَرَوُا الْعَذابَ الْأَلِیمَ قَالَ الَّذِینَ جَحَدُوا أَمِیرَالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) قَوْلُهُ إِنَّ الَّذِینَ حَقَّتْ عَلَیْهِمْ کَلِمَتُ رَبِّکَ لا یُؤْمِنُونَ قَالَ عُرِضَتْ عَلَیْهِمُ الْوَلَایَهًُْ وَ فُرِضَ عَلَیْهِمُ الْإِیمَانُ بِهَا فَلَمْ یُؤْمِنُوا بِهَا.

علیّ‌بن‌ابراهیم (رحمة الله علیه) - إِنَّ الَّذِینَ حَقَّتْ عَلَیْهِمْ کَلِمَتُ رَبِّکَ لا یُؤْمِنُونَ وَ لَوْ جاءَتْهُمْ کُلُّ آیَةٍ حَتَّی یَرَوُا الْعَذابَ الْأَلِیمَ یعنی آنانی که امیرمؤمنان (علیه السلام) را انکار کردند و درباره‌ی إِنَّ الَّذِینَ حَقَّتْ عَلَیْهِمْ کَلِمَتُ رَبِّکَ لاَ یُؤْمِنُونَ، ولایت بر آنان عرضه شد و ایمان به آن برای آنان واجب شد؛ ولی آنان به ولایت ایمان نیاوردند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۴۸

بحار الأنوار، ج۲۴، ص۱۸۲/ القمی، ج۱، ص۳۱۷/ نور الثقلین/ البرهان

۳

(یونس/ ۹۶)

الصّادق (علیه السلام) - عَن سُلیمان‌بن‌خالِد قَالَ: سَمِعتُ أباعَبدالله (علیه السلام) یَقولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ إِذَا أَرَادَ بِعَبْدٍ خَیْراً نَکَتَ فِی قَلْبِهِ نُکْتَهًًْ مِنْ نُورٍ وَ فَتَحَ مَسَامِعَ قَلْبِهِ وَ وَکَّلَ بِهِ مَلَکاً یُسَدِّدُهُ وَ إِذَا أَرَادَ بِعَبْدٍ سُوءاً نَکَتَ فِی قَلْبِهِ نُکْتَهًًْ سَوْدَاءَ وَ سَدَّ مَسَامِعَ قَلْبِهِ وَ وَکَّلَ بِهِ شَیْطَاناً یُضِلُّهُ ثُمَّ تَلَا هَذِهِ الْآیَهًَْ فَمَنْ یُرِدِ اللهُ أَنْ یَهْدِیَهُ یَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلامِ وَ مَنْ یُرِدْ أَنْ یُضِلَّهُ یَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَیِّقاً حَرَجاً کَأَنَّما یَصَّعَّدُ فِی السَّماءِ و قال إِنَّ الَّذِینَ حَقَّتْ عَلَیْهِمْ کَلِمَتُ رَبِّکَ لا یُؤْمِنُونَ وَ قَالَ أُولئِکَ الَّذِینَ لَمْ یُرِدِ اللهُ أَنْ یُطَهِّرَ قُلُوبَهُمْ.

امام صادق (علیه السلام) - سلیمان‌بن‌خالد گوید: شنیدم امام صادق (علیه السلام) می‌فرماید: هرگاه خداوند، خوبی بنده‌ای را بخواهد، در دلش نقطه‌ی سفیدی می‌اندازد و گوش‌های دلش را می‌گشاید و بر او فرشته‌ای می‌گمارد که پیوسته او را استوار و پابرجا نگه می‌دارد. و هرگاه بدِ بنده‌ای را بخواهد، در دلش نقطه‌ی سیاهی می‌افکند و گوش‌های دلش را می‌ببندد و بر او شیطانی می‌گمارد که گمراهش می‌سازد. آنگاه حضرت این آیات را تلاوت فرمود: آن کس را که خدا بخواهد هدایت کند، سینه‌اش را برای [پذیرش] اسلام، گشاده می‌سازد و آن‌کس را که به خاطر اعمال خلافش بخواهد گمراه سازد، سینه‌اش را آن‌چنان تنگ می‌کند که گویی می‌خواهد که به آسمان فرا رود. بدین‌سان خدا به آن‌هایی که ایمان نمی‌آورند پلیدی می‌نهد. (انعام/۱۲۵)؛ کسانی که فرمان پروردگار تو بر آنان تحقّق یافته، [و به جرم اعمالشان، توفیق هدایت را از آن‌ها گرفته هرگز] ایمان نمی‌آورند. (یونس/۹۶) آن‌ها کسانی هستند که خدا نخواسته دل‌هایشان را پاک کند. (مائده/۴۱)

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۴۸

الکافی، ج ۱، ص ۱۶۶ / العیاشی، ج۱، ص۳۲۱

آیه وَ لَوْ جاءَتْهُمْ کُلُّ آیَةٍ حَتَّی یَرَوُا الْعَذابَ الْأَلیمَ [97]

هر چند تمام آیات (و نشانه‌های الهی) به آنان برسد، تا زمانی که عذاب دردناک را ببینند! (زیرا تاریکی گناه، قلب‌هایشان را فرا گرفته، و راهی به روشنایی ندارند!

آیه فَلَوْ لا کانَتْ قَرْیَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَها إیمانُها إِلاَّ قَوْمَ یُونُسَ لَمَّا آمَنُوا کَشَفْنا عَنْهُمْ عَذابَ الْخِزْیِ فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا وَ مَتَّعْناهُمْ إِلی حینٍ [98]

چرا هیچ‌یک از شهرها و آبادی‌ها ایمان نیاوردند تا ایمانشان سبب نجاتشان شود؟! مگر قوم یونس؛ هنگامی‌که آن‌ها ایمان آوردند، عذاب رسواکننده را در زندگی دنیا از آنان برطرف ساختیم و تا مدّت معیّنی (سرآمدن اجلشان) آن‌ها را بهره‌مند ساختیم.

چرا هیچ‌یک از شهرها و آبادی‌ها ایمان نیاوردند تا ایمانشان سبب نجاتشان شود؟! مگر قوم یونس

۱ -۱

(یونس/ ۹۸)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ جَمِیلٍ قَالَ قَالَ لِی أَبُو عَبْدِ اللَّهِ (علیه السلام) مَا رَدَّ اللَّهُ الْعَذَابَ إِلَّا عَنْ قَوْمِ یُونُسَ (علیه السلام) وَ کَانَ یُونُسُ (علیه السلام) یَدْعُوهُمْ إِلَی الْإِسْلَامِ فَیَأْبَوْنَ ذَلِکَ فَهَمَّ أَنْ یَدْعُوَ عَلَیْهِمْ وَ کَانَ فِیهِمْ رَجُلَانِ عَابِدٌ وَ عَالِمٌ وَ کَانَ اسْمُ أَحَدِهِمَا مَلِیخَا وَ الْآخَرُ اسْمُهُ رُوبِیلُ فَکَانَ الْعَابِدُ یُشِیرُ عَلَی یُونُسَ (علیه السلام) بِالدُّعَاءِ عَلَیْهِمْ وَ کَانَ الْعَالِمُ یَنْهَاهُ وَ یَقُولُ لَا تَدْعُ عَلَیْهِمْ فَإِنَّ اللَّهَ یَسْتَجِیبُ لَکَ وَ لَا یُحِبُّ هَلَاکَ عِبَادِهِ فَقَبِلَ قَوْلَ الْعَابِدِ وَ لَمْ یَقْبَلْ مِنَ الْعَالِمِ فَدَعَا عَلَیْهِمْ فَأَوْحَی اللَّهُ إِلَیْهِ یَأْتِیهِمُ الْعَذَابُ فِی سَنَهًِْ کَذَا وَ کَذَا فِی شَهْرِ کَذَا وَ کَذَا فِی یَوْمِ کَذَا وَ کَذَا فَلَمَّا قَرُبَ الْوَقْتُ خَرَجَ یُونُسُ مِنْ بَیْنِهِمْ مَعَ الْعَابِدِ وَ بَقِیَ الْعَالِمُ فِیهَا فَلَمَّا کَانَ فِی ذَلِکَ الْیَوْمِ نَزَلَ الْعَذَابُ فَقَالَ الْعَالِمُ لَهُمْ یَا قَوْمِ افْزَعُوا إِلَی اللَّهِ فَلَعَلَّهُ یَرْحَمُکُمْ وَ یَرُدُّ الْعَذَابَ عَنْکُمْ فَقَالُوا کَیْفَ نَصْنَعُ قَالَ اجْتَمِعُوا وَ اخْرُجُوا إِلَی الْمَفَازَهًِْ وَ فَرِّقُوا بَیْنَ النِّسَاءِ وَ الْأَوْلَادِ وَ بَیْنَ الْإِبِلِ وَ أَوْلَادِهَا وَ بَیْنَ الْبَقَرِ وَ أَوْلَادِهَا وَ بَیْنَ الْغَنَمِ وَ أَوْلَادِهَا ثُمَّ ابْکُوا وَ ادْعُوا فَذَهَبُوا وَ فَعَلُوا ذَلِکَ وَ ضَجُّوا وَ بَکَوْا فَرَحِمَهُمُ اللَّهُ وَ صَرَفَ عَنْهُمُ الْعَذَابَ وَ فَرَّقَ الْعَذَابَ عَلَی الْجِبَالِ وَ قَدْ کَانَ نَزَلَ وَ قَرُبَ مِنْهُمْ فَأَقْبَلَ یُونُسُ یَنْظُرُ کَیْفَ أَهْلَکَهُمُ اللَّهُ فَرَأَی الزَّارِعُونَ یَزْرَعُونَ فِی أَرْضِهِمْ قَالَ لَهُمْ مَا فَعَلَ قَوْمُ یُونُسَ فَقَالُوا لَهُ وَ لَمْ یَعْرِفُوهُ إِنَّ یُونُسَ

دَعَا عَلَیْهِمْ فَاسْتَجَابَ اللَّهُ لَهُ وَ نَزَلَ الْعَذَابُ عَلَیْهِمْ فَاجْتَمَعُوا وَ بَکَوْا فَدَعَوْا فَرَحِمَهُمُ اللَّهُ وَ صَرَفَ ذَلِکَ عَنْهُمْ وَ فَرَّقَ الْعَذَابَ عَلَی الْجِبَالِ فَهُمْ إِذاً یَطْلُبُونَ یُونُسَ لِیُؤْمِنُوا بِهِ فَغَضِبَ یُونُسُ (علیه السلام) وَ مَرَّ عَلَی وَجْهِهِ مُغَاضِباً بِهِ کَمَا حَکَی اللَّهُ حَتَّی انْتَهَی إِلَی سَاحِلِ الْبَحْرِ فَإِذَا سَفِینَهًٌْ قَدْ شُحِنَتْ وَ أَرَادُوا أَنْ یَدْفَعُوهَا فَسَأَلَهُمْ یُونُسُ (علیه السلام) أَنْ یَحْمِلُوهُ فَحَمَلُوهُ فَلَمَّا تَوَسَّطُوا الْبَحْرَ بَعَثَ اللَّهُ حُوتاً عَظِیماً فَحَبَسَ عَلَیْهِمُ السَّفِینَهًَْ مِنْ قُدَّامِهَا فَنَظَرَ إِلَیْهِ یُونُسُ (علیه السلام) فَفَزِعَ مِنْهُ وَ صَارَ إِلَی مُؤَخَّرِ السَّفِینَهًِْ فَدَارَ إِلَیْهِ الْحُوتُ وَ فَتَحَ فَاهُ فَخَرَجَ أَهْلُ السَّفِینَهًِْ فَقَالُوا فِینَا عَاصٍ فَتَسَاهَمُوا فَخَرَجَ سَهْمُ یُونُسَ (صلی الله علیه و آله) وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ فَساهَمَ فَکانَ مِنَ الْمُدْحَضِینَ فَأَخْرَجُوهُ فَأَلْقَوْهُ فِی الْبَحْرِ فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ وَ مَرَّ بِهِ فِی الْمَاءِ وَ قَدْ سَأَلَ بَعْضُ الْیَهُودِ أَمِیرَالْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) عَنْ سِجْنٍ طَافَ أَقْطَارَ الْأَرْضِ بِصَاحِبِهِ فَقَالَ یَا یَهُودِیُّ أَمَّا السِّجْنُ الَّذِی طَافَ الْأَرْضَ بِصَاحِبِهِ فَإِنَّهُ الْحُوتُ الَّذِی حَبَسَ یُونُسَ (علیه السلام) فِی بَطْنِهِ فَدَخَلَ فِی بَحْرِ الْقُلْزُمِ ثُمَّ خَرَجَ إِلَی بَحْرِ مِصْرَ ثُمَّ دَخَلَ إِلَی بَحْرِ طَبَرِسْتَانَ ثُمَّ خَرَجَ فِی دِجْلَهًَْ الْغَوْرَاءِ قَالَ ثُمَّ مَرَّتْ {مَرَّ} بِهِ تَحْتَ الْأَرْضِ حَتَّی لَحِقَتْ {لَحِقَ} بِقَارُونَ وَ کَانَ قَارُونُ هَلَکَ فِی أَیَّامِ مُوسَی (علیه السلام) وَ وَکَّلَ اللَّهُ بِهِ مَلَکاً یُدْخِلُ {یُدْخِلُهُ} فِی الْأَرْضِ کُلَّ یَوْمٍ قَامَهًَْ رَجُلٍ وَ کَانَ یُونُسُ (علیه السلام) فِی بَطْنِ الْحُوتِ یُسَبِّحُ اللَّهَ وَ یَسْتَغْفِرُهُ فَسَمِعَ قَارُونُ صَوْتَهُ فَقَالَ لِلْمَلَکِ الْمُوَکَّلِ بِهِ أَنْظِرْنِی فَإِنِّی أَسْمَعُ کَلَامَ آدَمِیٍّ فَأَوْحَی اللَّهُ إِلَی الْمَلَکِ الْمُوَکَّلِ بِهِ أَنْظِرْهُ فَأَنْظَرَهُ ثُمَّ قَالَ قَارُونُ مَنْ أَنْتَ قَالَ یُونُسُ (علیه السلام) أَنَا الْمُذْنِبُ الْخَاطِئُ یُونُسُ‌بْنُ‌مَتَّی (علیه السلام) قَالَ فَمَا فَعَلَ الشَّدِیدُ الْغَضِبُ لِلَّهِ مُوسَی‌بْنُ‌عِمْرَانَ قَالَ هَیْهَاتَ هَلَکَ قَالَ فَمَا فَعَلَ الرَّءُوفُ الرَّحِیمُ عَلَی قَوْمِهِ هَارُونُ‌بْنُ‌عِمْرَانَ قَالَ هَلَکَ قَالَ فَمَا فَعَلَتْ کُلْثُمُ بِنْتُ عِمْرَانَ الَّتِی کَانَتْ سُمِّیَتْ لِی قَالَ هَیْهَاتَ مَا بَقِیَ مِنْ آلِ عِمْرَانَ أَحَدٌ فَقَالَ قَارُونُ وَا أَسَفَاهْ عَلَی آلِ عِمْرَانَ فَشَکَرَ اللَّهُ لَهُ ذَلِکَ فَأَمَرَ اللَّهُ الْمَلَکَ الْمُوَکَّلَ بِهِ أَنْ یَرْفَعَ عَنْهُ الْعَذَابَ أَیَّامَ الدُّنْیَا فَرَفَعَ عَنْهُ فَلَمَّا رَأَی یُونُسُ (علیه السلام) ذَلِکَ نَادَی فِی الظُّلُماتِ أَنْ لا إِلهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحانَکَ إِنِّی کُنْتُ مِنَ الظَّالِمِینَ فَاسْتَجَابَ اللَّهُ لَهُ وَ أَمَرَ الْحُوتَ فَلَفَظَهُ عَلَی سَاحِلِ الْبَحْرِ وَ قَدْ ذَهَبَ جِلْدُهُ وَ لَحْمُهُ وَ أَنْبَتَ اللَّهُ عَلَیْهِ شَجَرَةً مِنْ یَقْطِینٍ وَ هِیَ الدُّبَّاءُ فَأَظَلَّتْهُ مِنَ الشَّمْسِ فَسَکَنَ ثُمَّ أَمَرَ اللَّهُ الشَّجَرَهًَْ فَتَنَحَّتْ

عَنْهُ وَ وَقَعَتِ الشَّمْسُ عَلَیْهِ فَجَزِعَ فَأَوْحَی اللَّهُ إِلَیْهِ یَا یُونُسُ (علیه السلام) لَمْ تَرْحَمْ مِائَهًَْ أَلْفٍ أَوْ یَزِیدُونَ وَ أَنْتَ تَجْزَعُ مِنْ أَلَمِ سَاعَهًٍْ فَقَالَ یَا رَبِّ عَفْوَکَ عَفْوَکَ فَرَدَّ اللَّهُ بَدَنَهُ وَ رَجَعَ إِلَی قَوْمِهِ وَ آمَنُوا بِهِ وَ هُوَ قَوْلُهُ فَلَوْ لا کانَتْ قَرْیَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَها إِیمانُها إِلَّا قَوْمَ یُونُسَ لَمَّا آمَنُوا کَشَفْنا عَنْهُمْ عَذابَ الْخِزْیِ فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا وَ مَتَّعْناهُمْ إِلی حِینٍ.

امام صادق (علیه السلام) - جمیل (درّاج) گفت: امام صادق (علیه السلام) به من فرمود: خداوند عذاب را جز از قوم یونس (علیه السلام) از هیچ قوم دیگری برنداشت. یونس (علیه السلام) آنان را به اسلام فرا می‌خواند و آن‌ها نمی‌پذیرفتند. پس یونس (علیه السلام) خواست آن‌ها را نفرین کند. در میان قوم یونس (علیه السلام)، دو مرد بودند که یکی دانشمند و دیگری زاهد بود. اسم یکی از آن‌ها «مَلیخا» و نام دیگری، «روبیل» بود. مرد عابد به یونس (علیه السلام) می‌گفت: «مردمت را نفرین کن». و مرد دانشمند او را از آن کار باز می‌داشت و می‌گفت: «آنان را نفرین مکن که خداوند دعای تو را در هدایت آنان استجابت خواهد کرد. خداوند هلاکت و نابودی بندگانش را دوست ندارد». امّا یونس (علیه السلام) گفته‌ی عابد را پذیرفت و سخن عالم را رد کرد و آنان را نفرین نمود. خداوند متعال به یونس (علیه السلام) وحی نمود که در فلان سال، فلان ماه و فلان روز، عذاب بر آنان فرود می‌آید. زمانی‌که وقت عذاب نزدیک شد، یونس (علیه السلام) به همراه مرد عابد از میان آنان بیرون رفت و مرد دانشمند در میان آنان باقی ماند. در همان روز، عذاب نازل شد. مرد دانشمند به مردم گفت: «ای مردم! به درگاه خداوند ناله کنید و از او درخواست کمک کنید. امید است به شما رحم کرده و عذاب را از شما بردارد». مردم گفتند: «چگونه این کار را انجام دهیم»؟ گفت: «جمع شوید و از شهر خارج شده و به‌سمت بیابان بروید. مادران را از بچّه‌ها و شتران را از کرّه‌هایشان و گاوها را از گوساله‌ها و گوسفندان را از برّه‌هایشان جدا کرده و سپس گریه کنید و دعا نمایید». مردم از شهر بیرون رفتند و چنان کردند و ناله سرداده و گریستند. در نتیجه خداوند، آنان را مورد رحمت قرار داد و عذاب را از آنان برداشت. خداوند متعال عذابی که بر آنان فرستاده شده بود و به ایشان نزدیک شده بود را در کوه‌ها پراکنده ساخت. یونس (علیه السلام) آمد تا ببیند خداوند چگونه آن مردم را به هلاکت رسانیده است؛ امّا دید که کشاورزان مشغول زراعت در زمین‌های خویش‌اند. یونس (علیه السلام) به آنان گفت: «بر سر قوم یونس (علیه السلام) چه آمد»؟ آنان در پاسخ یونس (علیه السلام) که او را نمی‌شناختند، گفتند: «یونس (علیه السلام) مردمش را نفرین کرد و پروردگار، نفرین او را استجابت کرد و عذاب را بر آنان فرو فرستاد؛ امّا آنان جمع شده و گریستند و خداوند به آنان رحم نمود و عذاب را از آنان برداشت و آن را در کوه‌ها پراکنده نمود. اکنون مردم، دنبال یونس (علیه السلام) می‌گردند تا او را یافته و ایمان آورند». یونس (علیه السلام)، غضبناک راه خود را پیش گرفت و رفت همان‌طور که خداوند متعال داستانش را بیان فرموده است تا آنکه به ساحل دریا رسید. ناگهان دید که کشتی، بارگیری کرده و آماده‌ی حرکت است. یونس (علیه السلام) از آنان درخواست کرد که او را با خود ببرند. آنان نیز او را سوار کردند. وقتی به میانه‌ی دریا رسیدند، خداوند ماهی بزرگ (نهنگی) را به سمت آنان فرستاد و از سمت جلو، مانع ادامه‌ی حرکت کشتی شده و آن را متوقّف کرد. یونس (علیه السلام) به ماهی نظر افکنده و وحشت کرد و به قسمت عقب کشتی رفت. ماهی هم به همان سمت رفته و دهانش را گشود. مسافران کشتی بیرون آمده و گفتند: «در بین ما گناهکار و عصیانگری وجود دارد»! با تیرکمان قرعه‌کشی کردند و قرعه به نام یونس (علیه السلام) درآمد. همان‌طوری که خداوند در قرآن نیز فرمود: و با آن‌ها قرعه افکند، [و قرعه به نام او افتاد و] مغلوب شد. (صافات/۱۴۱) پس مسافران کشتی، او را به دریا انداختند. نهنگ (ماهی) او را بلعید. (صافات/۱۴۲) و به داخل آب فرو برد. فردی یهودی از امیرمؤمنان (علیه السلام) درباره‌ی زندانی پرسید که فرد زندانی خود را در چهار گوشه‌ی دنیا گردانده است؛ آن زندان کدام است؟ امام (علیه السلام) پاسخ داد: «ای مرد یهودی! آن زندانی که همراه با زندانیش، چهار گوشه‌ی زمین را گردید، همان نهنگی بود که یونس (علیه السلام) در شکمش محبوس گشته بود و ابتدا وارد دریای سرخ شد و سپس به دریای مصر (نیل) و بعد به دریای طبرستان (خزر) وارد شد و سپس به اعماق دجله فرو رفت. آنگاه همراه با یونس (علیه السلام) به زیرزمین رفت تا به قارون رسید و قارون در روزگار موسی (علیه السلام) هلاک شده بود و خداوند فرشته‌ای را مأمور او ساخته بود تا هر روز به‌اندازه‌ی قامت یک انسان او را به داخل زمین فرو ببرد. یونس (علیه السلام) در شکم نهنگ مشغول تسبیح خداوند و طلب استغفار بود که قارون صدای او را شنید و به فرشته‌ای که مأمور او بود، گفت: «به من مهلت بده. من صدای سخن آدمی را می‌شنوم»! خداوند به آن فرشته وحی کرد که «به وی مهلت ده»! پس فرشته این امکان را برایش فراهم کرد. قارون به یونس (علیه السلام) گفت: «تو کیستی»؟ گفت: «من آن گناهکار و خطاکار، یونس (علیه السلام) فرزند مَتَّی هستم». قارون پرسید: «موسی‌بن‌عمران (علیه السلام) که برای رضای خدا به شدّت خشمگین می‌شد، کارش به کجا رسید»؟ [یونس (علیه السلام)] گفت: «در زمان‌های بسیار دور درگذشت». قارون گفت: «هارون‌بن‌عمران (علیه السلام)، آن مرد بسیار مهربان و بخشنده نسبت به مردمش، چه بر سر او آمد»؟ گفت: «درگذشت». گفت: «کلثم، دختر عمران که نامزد من بود، چه شد»؟ گفت: «در زمان‌های بسیار دور [همه مردند و] از خاندان عمران، هیچ‌کس باقی نمانده است». قارون گفت: «دریغ و افسوس بر آل عمران»! سپس قارون از مجالی که خدا به او داده بود، تشکّر کرد. پس خداوند به آن فرشته دستور داد که شکنجه و عذاب را در دنیا از او بردارد و تا ابتدای قیامت، عذاب از او برداشته شد. زمانی‌که یونس (علیه السلام) این موضوع را دید، در آن تاریکی‌ها فریاد برآورد که هیچ معبودی جز تو نیست. تو پیراسته و منزّه هستی، و من از زمره‌ی ستمکاران بوده‌ام. (انبیاء/۸۷) خداوند دعای او را مستجاب کرد و به نهنگ فرمان داد تا او را از دهانش بیرون افکند. پس نهنگ یونس (علیه السلام) را درحالی‌که پوست و گوشت نداشت در کنار ساحل دریا از دهان بیرون افکند. پس خداوند، درختی از کدو. (صافات/۱۴۶) را در کنار او رویاند تا بر سرش سایه بیندازد و از اشعه‌ی خورشید به دور باشد. بعد خداوند به آن درخت فرمان داد تا از یونس (علیه السلام)، فاصله بگیرد. آفتاب بر او تابید و یونس (علیه السلام) شروع به بی‌تابی کرد. خداوند به او وحی کرد: «تو که طاقت دمی دردکشیدن را نداری، چگونه به جان صد هزار نفر یا حتّی بیشتر، رحم نکردی»؟ یونس (علیه السلام) گفت: «خدایا! از درگاه تو طلب بخشش می‌کنم»! خداوند بدن یونس (علیه السلام) را به او بازگرداند و او نزد قوم خود رفت و آنان به او ایمان آوردند. آیه‌ی فَلَوْلاَ کَانَتْ قَرْیَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِیمَآن‌ها إِلاَّ قَوْمَ یُونُسَ لمَّآ آمَنُواْ کَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الخِزْیِ فِی الحَیَاةَ الدُّنْیَا وَ مَتَّعْنَاهُمْ إِلَی حِینٍ به این موضوع اشاره دارد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۵۰

بحار الأنوار، ج۱۴، ص۳۸۰/ القمی، ج۱، ص۳۱۷/ نور الثقلین

۱ -۲

(یونس/ ۹۸)

الصّادق (علیه السلام) - إِنَّ جَبْرَئِیلَ (علیه السلام) اسْتَثْنَی فِی هَلَاکِ قَوْمِ یُونُسَ (علیه السلام) وَ لَمْ یَسْمَعْهُ یُونُس (علیه السلام).

امام صادق (علیه السلام) - جبرئیل [به دلیل توبه‌کردن قوم یونس (علیه السلام) به فرمان خدا] از هلاک‌کردن آن‌ها منصرف شد ولی یونس (علیه السلام)، از این مطلب با خبر نبود.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۵۴

بحار الأنوار، ج۱۴، ص۳۸۴/ نور الثقلین

۱ -۳

(یونس/ ۹۸)

الباقر (علیه السلام) - لَبِثَ یُونُسُ (علیه السلام) فِی بَطْنِ الْحُوتِ ثَلَاثَهًَْ أَیَّامٍ وَ نَادَی فِی الظُّلُماتِ ظُلْمَهًِْ بَطْنِ الْحُوتِ وَ ظُلْمَهًِْ اللَّیْلِ وَ ظُلْمَهًِْ الْبَحْرِ أَنْ لا إِلهَ إِلَّا أَنْتَ سُبْحانَکَ إِنِّی کُنْتُ مِنَ الظَّالِمِینَ فَاسْتَجَابَ لَهُ رَبُّهُ فَأَخْرَجَهُ الْحُوتُ إِلَی السَّاحِلِ ثُمَّ قَذَفَهُ فَأَلْقَاهُ بِالسَّاحِلِ وَ أَنْبَتَ اللَّهُ عَلَیْهِ شَجَرَةً مِنْ یَقْطِینٍ وَ هُوَ الْقَرْعُ فَکَانَ یَمَصُّهُ وَ یَسْتَظِلُّ بِهِ بِوَرَقِهِ وَ کَانَ تَسَاقَطَ شَعْرُهُ وَ رَقَ جِلْدُهُ وَ کَانَ یُونُسُ (علیه السلام) یُسَبِّحُ وَ یَذْکُرُ اللَّهَ اللَّیْلَ وَ النَّهَارَ فَلَمَّا أَنْ قَوِیَ وَ اشْتَدَّ بَعَثَ اللَّهُ دُودَهًًْ فَأَکَلَتْ أَسْفَلَ الْقَرْعِ فَذَبَلَتِ الْقَرْعَهًُْ ثُمَّ یَبِسَتْ فَشَقَّ ذَلِکَ عَلَی یُونُسَ (علیه السلام) فَظَلَّ حَزِیناً فَأَوْحَی اللَّهُ إِلَیْهِ مَا لَکَ حَزِیناً یَا یُونُسُ (علیه السلام) قَالَ یَا رَبِّ هَذِهِ الشَّجَرَهًُْ الَّتِی تَنْفَعُنِی سَلَّطْتَ عَلَیْهَا دُودَهًًْ فَیَبِسَتْ قَالَ یَا یُونُسُ (علیه السلام) أَ حَزِنْتَ لِشَجَرَهًٍْ لَمْ تَزْرَعْهَا وَ لَمْ تَسْقِهَا وَ لَمْ تَعْنَ بِهَا أَنْ یَبِسَتْ حِینَ اسْتَغْنَیْتَ عَنْهَا وَ لَمْ تَحْزَنْ لِأَهْلِ نَیْنَوَی أَکْثَرَ مِنْ مِائَهًِْ أَلْفٍ أَرَدْتَ أَنْ یَنْزِلَ عَلَیْهِمُ الْعَذَابُ إِنَّ أَهْلَ نَیْنَوَی قَدْ آمَنُوا وَ اتَّقَوْا فَارْجِعْ إِلَیْهِمْ فَانْطَلَقَ یُونُسُ (علیه السلام) إِلَی قَوْمِهِ فَلَمَّا دَنَا مِنْ نَیْنَوَی اسْتَحْیَا أَنْ یَدْخُلَ فَقَالَ لِرَاعٍ لَقِیَهُ ایتِ أَهْلَ نَیْنَوَی فَقُلْ لَهُمْ إِنَّ هَذَا یُونُسَ (علیه السلام) قَدْ جَاءَ قَالَ الرَّاعِی أَ تَکْذِبُ أَ مَا تَسْتَحْیِی وَ یُونُسُ (علیه السلام) قَدْ غَرِقَ فِی الْبَحْرِ وَ ذَهَبَ قَالَ لَهُ یُونُس (علیه السلام) اللَّهُمَّ إِنَّ هَذِهِ الشَّاهًَْ تَشْهَدُ لَکَ أَنِّی یُونُسُ (علیه السلام) فَلَمَّا أَتَی الرَّاعِی قَوْمَهُ وَ أَخْبَرَهُمْ أَخَذُوهُ وَ هَمُّوا بِضَرْبِهِ فَقَالَ إِنَّ لِی بَیِّنَهًًْ بِمَا أَقُولُ قَالُوا مَنْ یَشْهَدُ قَالَ هَذِهِ الشَّاهًُْ تَشْهَدُ فَشَهِدَتْ بِأَنَّهُ صَادِقٌ وَ أَنَّ یُونُسَ (علیه السلام) قَدْ رَدَّهُ اللَّهُ إِلَیْهِمْ فَخَرَجُوا یَطْلُبُونَهُ فَوَجَدُوهُ

فَجَاءُوا بِهِ وَ آمَنُوا وَ حَسُنَ إِیمَانُهُمْ فَمَتَّعَهُمُ اللَّهُ إِلی حِینٍ وَ هُوَ الْمَوْتُ وَ أَجَارَهُمْ مِنْ ذَلِکَ الْعَذَاب.

امام باقر (علیه السلام) - یونس (علیه السلام) سه روز در شکم نهنگ ماند و در آن تاریکی‌ها [ی سه‌گانه،] تاریکی شکم نهنگ، تاریکی شب و تاریکی دریا، صدا می‌زد که در آن تاریکی‌ها فریاد برآورد که هیچ معبودی جز تو نیست! تو پیراسته و منزّه هستی، و من از زمره‌ی ستمکاران بوده‌ام! (انبیاء/۸۷). پروردگار، دعایش را پذیرفت و مستجاب کرد و نهنگ او را بیرون آورده، بعد به سمت ساحل کشانده و به آنجا پرتاب کرد. سپس خداوند در کنار او درختی از کدو. (صافات/۱۴۶) رویاند و یونس (علیه السلام) آن را می‌مکید. او درحالی‌که موی بدنش ریخته و پوستش نازک شده بود، از سایه‌ی درخت و برگ آن استفاده می‌نمود. یونس (علیه السلام) تسبیح خدای می‌گفت و او را شب و روز یاد می‌کرد و زمانی‌که نیرومند گشت و توانست روی پای خود بایستد، خداوند کِرمی را فرستاد و آن کرم ریشه‌ی کدو را خورد. پس درخت، پژمرده شده و خشک گشت. این مسئله بر یونس (علیه السلام) گران آمد و غمگین گشت. پس خداوند به او وحی کرد: «یونس (علیه السلام)، چرا غمگینی»؟ عرض کرد: «خداوندا! بر درختی که به کار من می‌آمد و سودم می‌رساند، کِرمی را مسلّط ساختی که موجب شد خشک شود». خداوند فرمود: «یونس (علیه السلام)! آیا به‌خاطر درختی که آن را نکاشته‌ای و به آن آب نداده‌ای و وقتی از آن بی‌نیاز شوی، برایت مهّم نیست که بخشکد، غمگین شده‌ای؛ امّا به خاطر صدوچند هزار انسان در شهر نینوا (قوم یونس (علیه السلام) ) غمگین نشدی و خواهان عذاب آنان شدی؟ بدان که مردم نینوا ایمان آورده و راه تقوا پیشه کرده‌اند. به‌سوی آنان برگرد». یونس (علیه السلام) به‌سوی قوم خود روانه گشت و همین‌که به آنجا نزدیک شد، خجالت کشید وارد شهر شود. به چوپانی که با او روبه‌رو شده بود، گفت: «برو و مردم نینوا را با خبرکن و به آنان بگو: «یونس (علیه السلام) آمده است» ». چوپان گفت: «دروغ می‌گویی؟ شرمت نمی‌آید؟ یونس (علیه السلام) در دریا غرق گشته و کارش تمام شده است»! یونس (علیه السلام) گفت: «اگر گوسفندانت به سخن درآیند و بگویند من یونس (علیه السلام) هستم، می‌پذیری»؟ چوپان گفت: «آری»! گوسفند زبان باز کرد و به چوپان گفت که: «وی یونس (علیه السلام) است»! وقتی که چوپان نزد قوم یونس (علیه السلام) آمد و آنان را از ماجرا باخبر ساخت. [مردم] او را دستگیر نموده و می‌خواستند او را بزنند. چوپان گفت: «بر آنچه که می‌گویم شاهد آشکار و گواه روشنی دارم». گفتند: «چه کسی است که شهادت دهد»؟ گفت: «این گوسفند گواهی می‌دهد»! پس گوسفند گواهی داد که چوپان، راستگوست و خداوند یونس (علیه السلام) را به آنان بازگردانده است. قوم یونس (علیه السلام) از شهر بیرون آمده و به جستجوی او پرداختند. او را یافتند و به شهر آوردند. سپس به او ایمان آوردند و ایمانشان نیز نیکو بود. خداوند آنان را تا مدّتی، یعنی تا زمان مرگ برخوردار نمود و آنان را از عذاب رهانید».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۵۴

بحار الأنوار، ج۱۴، ص۳۸۴/ القمی، ج۱، ص۳۱۷/ البرهان/ نور الثقلین

۱ -۴

(یونس/ ۹۸)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - عَنْ أَبِی جَعْفَرٍ (علیه السلام) قَالَ سَمِعْتُهُ یَقُولُ وَجَدْنَا فِی بَعْضِ کُتُبِ أَمِیرِ‌الْمُؤْمِنِینَ (علیه السلام) قَالَ حَدَّثَنِی رَسُولُ اللَّهِ (صلی الله علیه و آله) أَنَّ جَبْرَئِیلَ (علیه السلام) حَدَّثَهُ أَنَّ یُونُسَ‌بْنَ‌مَتَّی (علیه السلام) بَعَثَهُ اللَّهُ إِلَی قَوْمِهِ وَ هُوَ ابْنُ ثَلَاثِینَ سَنَهًًْ وَ کَانَ رَجُلًا یَعْتَرِیهِ الْحِدَّهًُْ وَ کَانَ قَلِیلَ الصَّبْرِ عَلَی قَوْمِهِ وَ الْمُدَارَاهًِْ لَهُمْ عَاجِزاً عَمَّا حُمِّلَ مِنْ ثِقَلِ حَمْلِ أَوْقَارِ النُّبُوَّهًِْ وَ أَعْلَامِهَا وَ أَنَّهُ یُفْسَخُ تَحْتَهَا کَمَا یُفْسَخُ الْجَذَعُ تَحْتَ حِمْلِهِ وَ أَنَّهُ أَقَامَ فِیهِمْ یَدْعُوهُمْ إِلَی الْإِیمَانِ بِاللَّهِ وَ التَّصْدِیقِ بِهِ وَ اتِّبَاعِهِ ثَلَاثاً وَ ثَلَاثِینَ سَنَهًًْ فَلَمْ یُؤْمِنْ بِهِ وَ لَمْ یَتَّبِعْهُ مِنْ قَوْمِهِ إِلَّا رَجُلَانِ اسْمُ أَحَدِهِمَا رُوبِیلُ وَ اسْمُ الْآخَرِ تَنُوخَا وَ کَانَ رُوبِیلُ مِنْ أَهْلِ بَیْتِ الْعِلْمِ وَ النُّبُوَّهًِْ وَ الْحِکْمَهًِْ وَ کَانَ قَدِیمَ الصُّحْبَهًِْ لِیُونُسَ‌بْنِ‌مَتَّی (علیه السلام) مِنْ قَبْلِ أَنْ یَبْعَثَهُ اللَّهُ بِالنُّبُوَّهًِْ وَ کَانَ تَنُوخَا رَجُلًا مُسْتَضْعَفاً عَابِداً زَاهِداً مُنْهَمِکاً فِی الْعِبَادَهًِْ وَ لَیْسَ لَه عِلْمٌ وَ لَا حُکْمٌ وَ کَانَ رُوبِیلُ صَاحِبَ غَنَمٍ یَرْعَاهَا وَ یَتَقَوَّتُ مِنْهَا وَ کَانَ تَنُوخَا رَجُلًا حَطَّاباً یَحْتَطِبُ عَلَی رَأْسِهِ وَ یَأْکُلُ مِنْ کَسْبِهِ وَ کَانَ لِرُوبِیلَ مَنْزِلَهًٌْ مِنْ یُونُسَ (علیه السلام) غَیْرُ مَنْزِلَهًِْ تَنُوخَا لَعِلْمِ رُوبِیلَ وَ حِکْمَتِهِ وَ قَدِیمِ صُحْبَتِهِ فَلَمَّا رَأَی یُونُسُ (علیه السلام) أَنَّ قَوْمَهُ لَا یُجِیبُونَهُ وَ لَا یُؤْمِنُونَ بِهِ ضَجِرَ وَ عَرَفَ مِنْ نَفْسِهِ قِلَّهًَْ الصَّبْرِ فَشَکَا ذَلِکَ إِلَی رَبِّهِ وَ کَانَ فِیمَا شَکَا أَنْ قَالَ یَا رَبِّ إِنَّکَ بَعَثْتَنِی إِلَی قَوْمِی وَ لِی ثَلَاثُونَ سَنَهًًْ فَلَبِثْتُ فِیهِمْ أَدْعُوهُمْ إِلَی الْإِیمَانِ بِکَ وَ التَّصْدِیقِ بِرِسَالاتِی وَ أُخَوِّفُهُمْ عَذَابَکَ وَ نَقِمَتَکَ ثَلَاثاً وَ ثَلَاثِینَ سَنَهًًْ فَکَذَّبُونِی وَ لَمْ یُؤْمِنُوا بِی وَ جَحَدُوا نُبُوَّتِی وَ اسْتَخَفُّوا بِرِسَالاتِی وَ قَدْ تَوَاعَدُونِی وَ خِفْتُ أَنْ یَقْتُلُونِی فَأَنْزِلْ عَلَیْهِمْ عَذَابَکَ فَإِنَّهُمْ قَوْمٌ لَا یُؤْمِنُونَ قَالَ فَأَوْحَی اللَّهُ إِلَی یُونُسَ (علیه السلام) أَنَّ فِیهِمُ الْحَمْلَ وَ الْجَنِینَ وَ الطِّفْلَ وَ الشَّیْخَ الْکَبِیرَ وَ الْمَرْأَهًَْ الضَّعِیفَهًَْ وَ الْمُسْتَضْعَفَ الْمَهِینَ وَ أَنَا الْحَکَمُ الْعَدْلُ سَبَقَتْ رَحْمَتِی غَضَبِی لَا أُعَذِّبُ الصِّغَارَ بِذُنُوبِ الْکِبَارِ مِنْ قَوْمِکَ وَ هُمْ یَا یُونُسُ (علیه السلام) عِبَادِی وَ خَلْقِی وَ بَرِیَّتِی فِی بِلَادِی وَ فِی عَیْلَتِی أُحِبُّ أَنْ أَتَأَنَّاهُمْ وَ أَرْفُقَ بِهِمْ وَ أَنْتَظِرُ تَوْبَتَهُمْ وَ إِنَّمَا بَعَثْتُکَ إِلَی قَوْمِکَ لِتَکُونَ حیطاً عَلَیْهِمْ تَعْطَفَ عَلَیْهِمْ بِالرَّحِمِ الْمَاسَّهًِْ مِنْهُمْ وَ تَأَنَّاهُمْ بِرَأْفَهًِْ النُّبُوَّهًِْ وَ تَصْبِرَ مَعَهُمْ بِأَحْلَامِ الرِّسَالَهًِْ وَ تَکُونَ لَهُمْ کَهَیْئَهًِْ الطَّبِیبِ الْمُدَاوِی الْعَالِمِ بِمُدَاوَاهًِْ الدَّاءِ فَخَرَقْتَ بِهِمْ وَ لَمْ تَسْتَعْمِلْ قُلُوبَهُمْ بِالرِّفْقِ وَ لَمْ تَسُسْهُمْ بِسِیَاسَهًِْ الْمُرْسَلِینَ ثُمَّ سَأَلْتَنِی عَنْ سُوءِ نَظَرِکَ الْعَذَابَ لَهُمْ عِنْدَ قِلَّهًَْ الصَّبْرِ مِنْکَ وَ عَبْدِی نُوحٌ (علیه السلام) کَانَ أَصْبَرَ مِنْکَ عَلَی قَوْمِهِ وَ أَحْسَنَ صُحْبَهًًْ وَ أَشَدَّ تَأَنِّیاً فِی الصَّبْرِ عِنْدِی وَ أَبْلَغَ فِی الْعُذْرِ فَغَضِبْتُ لَهُ حِینَ غَضِبَ لِی وَ أَجَبْتُهُ حِینَ دَعَانِی فَقَالَ یُونُسُ (علیه السلام) یَا رَبِّ إِنَّمَا غَضِبْتُ عَلَیْهِمْ فِیکَ وَ إِنَّمَا دَعَوْتُ عَلَیْهِمْ حِینَ عَصَوْکَ فَوَ عِزَّتِکَ لَا أَتَعَطَّفُ عَلَیْهِمْ بِرَأْفَهًٍْ أَبَداً وَ لَا أَنْظُرُ إِلَیْهِمْ بِنَصِیحَهًِْ شَفِیقٍ بَعْدَ کُفْرِهِمْ وَ تَکْذِیبِهِمْ إِیَّایَ وَ جَحْدِهِمْ بِنُبُوَّتِی فَأَنْزِلْ عَلَیْهِمْ عَذَابَکَ فَإِنَّهُمْ لَا یُؤْمِنُونَ أَبَداً فَقَالَ اللَّهُ یَا یُونُسُ (علیه السلام) إِنَّهُمْ مِائَهًُْ أَلْفٍ أَوْ یَزِیدُونَ مِنْ خَلْقِی یَعْمُرُونَ بِلَادِی وَ یَلِدُونَ عِبَادِی وَ مَحَبَّتِی أَنْ أَتَأَنَّاهُمْ لِلَّذِی سَبَقَ مِنْ عِلْمِی فِیهِمْ وَ فِیکَ وَ تَقْدِیرِی وَ تَدْبِیرِی غَیْرُ عِلْمِکَ وَ تَقْدِیرِکَ وَ أَنْتَ الْمُرْسَلُ وَ أَنَا الرَّبُّ الْحَکِیمُ وَ عِلْمِی فِیهِمْ یَا یُونُسُ (علیه السلام) بَاطِنٌ فِی الْغَیْبِ عِنْدِی لَا تَعْلَمُ مَا مُنْتَهَاهُ وَ عِلْمُکَ فِیهِمْ ظَاهِرٌ لَا بَاطِنَ لَهُ یَا یُونُسُ قَدْ أَجَبْتُکَ إِلَی مَا سَأَلْتَ مِنْ إِنْزَالِ الْعَذَابِ عَلَیْهِمْ وَ مَا ذَلِکَ یَا یُونُسُ (علیه السلام) بِأَوْفَرَ لِحَظِّکَ عِنْدِی وَ لَا أَجْمَلَ لِشَأْنِکَ وَ سَیَأْتِیهِمْ عَذَابٌ فِی شَوَّالٍ یَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ وَسَطَ الشَّهْرِ بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَأَعْلِمْهُمْ ذَلِکَ قَالَ فَسُرَّ بِذَلِکَ یُونُسُ (علیه السلام) وَ لَمْ یَسُؤْهُ وَ لَمْ یَدْرِ مَا عَاقِبَتُهُ فَانْطَلَقَ یُونُسُ (علیه السلام) إِلَی تَنُوخَا الْعَابِدِ فَأَخْبَرَهُ بِمَا أَوْحَی اللَّهُ إِلَیْهِ مِنْ نُزُولِ الْعَذَابِ عَلَی قَوْمِهِ فِی ذَلِکَ الْیَوْمِ وَ قَالَ لَهُ انْطَلِقْ حَتَّی أُعْلِمَهُمْ بِمَا أَوْحَی اللَّهُ إِلَیَّ مِنْ نُزُولِ الْعَذَابِ فَقَالَ تَنُوخَا فَدَعْهُمْ فِی غَمْرَتِهِمْ وَ مَعْصِیَتِهِمْ حَتَّی یُعَذِّبَهُمُ اللَّهُ فَقَالَ لَهُ یُونُسُ (علیه السلام) بَلْ نَلْقَی رُوبِیلَ فَنُشَاوِرُهُ فَإِنَّهُ رَجُلٌ عَالِمٌ حَکِیمٌ مِنْ أَهْلِ بَیْتِ النُّبُوَّهًِْ فَانْطَلَقَا إِلَی رُوبِیلَ فَأَخْبَرَهُ یُونُسُ (علیه السلام) بِمَا أَوْحَی اللَّهُ إِلَیْهِ مِنْ نُزُولِ الْعَذَابِ عَلَی قَوْمِهِ فِی شَوَّالٍ یَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ فِی وَسَطِ الشَّهْرِ بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَقَالَ لَهُ مَا تَرَی انْطَلِقْ بِنَا حَتَّی أُعْلِمَهُمْ ذَلِکَ فَقَالَ لَهُ رُوبِیلُ ارْجِعْ إِلَی رَبِّکَ رَجْعَهًَْ نَبِیٍّ حَکِیمٍ وَ رَسُولٍ کَرِیمٍ وَ سَلْهُ أَنْ یَصْرِفَ عَنْهُمُ الْعَذَابَ فَإِنَّهُ غَنِیٌّ عَنْ عَذَابِهِمْ وَ هُوَ یُحِبُّ الرِّفْقَ بِعِبَادِهِ وَ مَا ذَلِکَ بِأَضَرَّ لَکَ عِنْدَهُ وَ لَا أَسْوَأَ لِمَنْزِلَتِکَ لَدَیْهِ وَ لَعَلَّ قَوْمَکَ بَعْدَ مَا سَمِعْتَ وَ رَأَیْتَ مِنْ کُفْرِهِمْ وَ جُحُودِهِمْ یُؤْمِنُونَ یَوْماً فَصَابِرْهُمْ وَ تَأَنَّهُمْ فَقَالَ لَهُ تَنُوخَا وَیْحَکَ یَا رُوبِیلُ مَا أَشَرْتَ عَلَی یُونُسَ وَ أَمَرْتَهُ بَعْدَ کُفْرِهِمْ بِاللَّهِ وَ جَحْدِهِمْ لِنَبِیِّهِ وَ تَکْذِیبِهِمْ إِیَّاهُ وَ إِخْرَاجِهِمْ إِیَّاهُ مِنْ مَسَاکِنِهِ وَ مَا هَمُّوا بِهِ مِنْ رَجْمِهِ فَقَالَ رُوبِیلُ لِتَنُوخَا اسْکُتْ فَإِنَّکَ رَجُلٌ عَابِدٌ لَا عِلْمَ لَکَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَی یُونُسَ (علیه السلام) فَقَالَ أَ رَأَیْتَ یَا یُونُسُ (علیه السلام) إِذَا أَنْزَلَ اللَّهُ الْعَذَابَ عَلَی قَوْمِکَ أَنْزَلَهُ فَیُهْلِکُهُمْ جَمِیعاً أَوْ یُهْلِکُ بَعْضاً وَ یَبْقَی بَعْضٌ فَقَالَ لَهُ یُونُسُ (علیه السلام) بَلْ یُهْلِکُهُمْ جَمِیعاً وَ کَذَلِکَ سَأَلْتُهُ مَا دَخَلَتْنِی لَهُمْ رَحْمَهًُْ تَعَطُّفٍ فَأُرَاجِعَ اللَّهَ فِیهِمْ وَ أَسْأَلَهُ أَنْ یَصْرِفَ عَنْهُمْ فَقَالَ لَهُ رُوبِیل أَ تَدْرِی یَا یُونُسُ (علیه السلام) لَعَلَّ اللَّهَ إِذَا أَنْزَلَ عَلَیْهِمُ الْعَذَابَ فَأَحَسُّوا بِهِ أَنْ یَتُوبُوا إِلَیْهِ وَ یَسْتَغْفِرُوا فَیَرْحَمَهُمْ فَإِنَّهُ أَرْحَمُ الرَّاحِمِینَ وَ یَکْشِفَ عَنْهُمُ الْعَذَابَ مِنْ بَعْدِ مَا أَخْبَرْتَهُمْ عَنِ اللَّهِ أَنَّهُ یُنْزِلُ عَلَیْهِمُ الْعَذَابَ یَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ فَتَکُونَ بِذَلِکَ عِنْدَهُمْ کَذَّاباً فَقَالَ لَهُ تَنُوخَا وَیْحَکَ یَا رُوبِیلُ لَقَدْ قُلْتَ عَظِیماً یُخْبِرُکَ النَّبِیُّ الْمُرْسَلُ أَنَّ اللَّهَ أَوْحَی إِلَیْهِ أَنَّ الْعَذَابَ یَنْزِلُ عَلَیْهِمْ فَتَرُدُّ قَوْلَ اللَّهِ وَ تَشُکُّ فِیهِ وَ فِی قَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُکَ فَقَالَ رُوبِیلُ لِتَنُوخَا لَقَدْ فَشِلَ (فسد) رَأْیُکَ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَی یُونُسَ (علیه السلام) فَقَالَ إِذَا نَزَلَ الْوَحْیُ وَ الْأَمْرُ مِنَ اللَّهِ فِیهِمْ عَلَی مَا أَنْزَلَ عَلَیْکَ فِیهِمْ مِنْ إِنْزَالِ الْعَذَابِ عَلَیْهِمْ وَ قَوْلُهُ الْحَقُّ أَ رَأَیْتَ إِذَا کَانَ ذَلِکَ فَهَلَکَ قَوْمُکَ کُلُّهُمْ وَ خَرِبَتْ قَرْیَتُهُمْ أَ لَیْسَ یَمْحُو اللَّهُ اسْمَکَ مِنَ النُّبُوَّهًِْ وَ تَبْطُلُ رِسَالَتُکَ وَ تَکُونُ کَبَعْضِ ضُعَفَاءِ النَّاسِ وَ یَهْلِکُ عَلَی یَدَیْکَ مِائَهًُْ أَلْفٍ مِنَ النَّاسِ فَأَبَی یُونُسُ (علیه السلام) أَنْ یَقْبَلَ وَصِیَّتَهُ فَانْطَلَقَ وَ مَعَهُ تَنُوخَا مِنَ الْقَرْیَهًِْ وَ تَنَحَّیَا عَنْهُمْ غَیْرَ بَعِیدٍ وَ رَجَعَ یُونُسُ (علیه السلام) إِلَی قَوْمِهِ فَأَخْبَرَهُمْ أَنَّ اللَّهَ أَوْحَی إِلَیْهِ أَنَّهُ یُنْزِلُ الْعَذَابَ عَلَیْکُمْ یَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ فِی شَوَّالٍ فِی وَسَطِ الشَّهْرِ بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ فَرَدُّوا عَلَیْهِ قَوْلَهُ فَکَذَّبُوهُ وَ أَخْرَجُوهُ مِنْ قَرْیَتِهِمْ إِخْرَاجاً عَنِیفاً فَخَرَجَ یُونُسُ (علیه السلام) وَ مَعَهُ تَنُوخَا مِنَ الْقَرْیَهًِْ وَ تَنَحَّیَا عَنْهُمْ غَیْرَ بَعِیدٍ وَ أَقَامَا یَنْتَظِرَانِ الْعَذَابَ وَ أَقَامَ رُوبِیلُ مَعَ قَوْمِهِ فِی قَرْیَتِهِمْ حَتَّی إِذَا دَخَلَ عَلَیْهِمْ شَوَّالٌ صَرَخَ رُوبِیلُ بِأَعْلَی صَوْتِهِ فِی رَأْسِ الْجَبَلِ إِلَی الْقَوْمِ أَنَا رُوبِیلُ شَفِیقٌ عَلَیْکُمْ رَحِیمٌ بِکُمْ هَذَا شَوَّالٌ قَدْ دَخَلَ عَلَیْکُمْ وَ قَدْ أَخْبَرَکُمْ یُونُسُ (علیه السلام) نَبِیُّکُمْ وَ رَسُولُ رَبِّکُمْ أَنَّ اللَّهَ أَوْحَی إِلَیْهِ أَنَّ الْعَذَابَ یَنْزِلُ عَلَیْکُمْ فِی شَوَّالٍ فِی وَسَطِ الشَّهْرِ یَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ بَعْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ لَنْ یُخْلِفَ اللهُ وَعْدَهُ رُسُلَهُ فَانْظُرُوا مَا أَنْتُمْ صَانِعُونَ فَأَفْزَعَهُمْ کَلَامُهُ وَ وَقَعَ فِی قُلُوبِهِمْ تَحْقِیقُ نُزُولِ الْعَذَابِ فَأَجْفَلُوا نَحْوَ رُوبِیلَ وَ قَالُوا لَهُ مَا ذَا أَنْتَ تُشِیرُ بِهِ عَلَیْنَا یَا رُوبِیلُ فَإِنَّکَ رَجُلٌ عَالِمٌ حَکِیمٌ لَمْ نَزَلْ نَعْرِفُکَ بِالرِّقَّهًِْ عَلَیْنَا وَ الرَّحْمَهًِْ لَنَا وَ قَدْ بَلَغَنَا مَا أَشَرْتَ بِهِ عَلَی یُونُسَ (علیه السلام) فِینَا فَمُرْنَا بِأَمْرِکَ وَ أَشِرْ عَلَیْنَا بِرَأْیِکَ فَقَالَ لَهُمْ رُوبِیلُ فَإِنِّی أَرَی لَکُمْ وَ أُشِیرُ عَلَیْکُمْ أَنْ تَنْظُرُوا وَ تَعْمَدُوا إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ یَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ فِی وَسَطِ الشَّهْرِ أَنْ تَعْدِلُوا الْأَطْفَالَ عَنِ الْأُمَّهَاتِ فِی أَسْفَلِ الْجَبَلِ فِی طَرِیقِ الْأَوْدِیَهًِْ وَ تَقِفُوا النِّسَاءَ فِی سَفْحِ الْجَبَلِ وَ یَکُونُ هَذَا کُلُّهُ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ… فَعِجُّوا الْکَبِیرُ مِنْکُمْ وَ الصَّغِیرُ بِالصُّرَاخِ وَ الْبُکَاءِ وَ التَّضَرُّعِ إِلَی اللَّهِ وَ التَّوْبَهًِْ إِلَیْهِ وَ الِاسْتِغْفَارِ لَهُ وَ ارْفَعُوا رُءُوسَکُمْ إِلَی السَّمَاءِ وَ قُولُوا رَبَّنَا ظَلَمْنَا وَ کَذَّبْنَا نَبِیَّکَ وَ تُبْنَا إِلَیْکَ مِنْ ذُنُوبِنَا وَ إِنْ لَا تَغْفِرْ لَنَا وَ تَرْحَمْنَا لَنَکُونَنَّ مِنَ الْخاسِرِینَ الْمُعَذَّبِینَ فَاقْبَلْ تَوْبَتَنَا وَ ارْحَمْنَا یَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِینَ ثُمَّ لَا تَمَلُّوا مِنَ الْبُکَاءِ وَ الصُّرَاخِ وَ التَّضَرُّعِ إِلَی اللَّهِ وَ التَّوْبَهًِْ إِلَیْهِ حَتَّی تَتَوَارَی الشَّمْسُ بِالْحِجَابِ أَوْ یَکْشِفَ اللَّهُ عَنْکُمُ الْعَذَابَ قَبْلَ ذَلِکَ فَأَجْمَعَ رَأْیُ الْقَوْمِ جَمِیعاً عَلَی أَنْ یَفْعَلُوا مَا أَشَارَ بِهِ عَلَیْهِمْ رُوبِیلُ فَلَمَّا کَانَ یَوْمُ الْأَرْبِعَاءِ الَّذِی تَوَقَّعُوا الْعَذَابَ تَنَحَّی رُوبِیلُ مِنَ الْقَرْیَهًِْ حَیْثُ یَسْمَعُ صُرَاخَهُمْ وَ یَرَی الْعَذَابَ إِذَا نَزَلَ فَلَمَّا طَلَعَ الْفَجْرُ یَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ فَعَلَ قَوْمُ یُونُسَ (علیه السلام) مَا أَمَرَهُمْ رُوبِیلُ بِهِ فَلَمَّا بَزَغَتِ الشَّمْسُ أَقْبَلَتْ رِیحٌ صَفْرَاءُ مُظْلِمَهًٌْ مُسْرِعَهًٌْ لَهَا صَرِیرٌ وَ حَفِیفٌ وَ هَدِیرٌ فَلَمَّا رَأَوْهَا عَجُّوا جَمِیعاً بِالصُّرَاخِ وَ الْبُکَاءِ وَ التَّضَرُّعِ إِلَی اللَّهِ وَ تَابُوا إِلَیْهِ وَ اسْتَغْفَرُوهُ وَ صَرَخَتِ الْأَطْفَالُ بِأَصْوَاتِهَا تَطْلُبُ أُمَّهَاتِهَا وَ عَجَّتْ سِخَالُ الْبَهَائِمِ تَطْلُبُ اللَّبَنَ وَ عَجَّتِ الْأَنْعَامُ تَطْلُبُ الرَّعْیَ فَلَمْ یَزَالُوا بِذَلِکَ وَ یُونُسُ وَ تَنُوخَا یَسْمَعَانِ صَیْحَتَهُمْ وَ صُرَاخَهُمْ وَ یَدْعُوَانِ اللَّهَ عَلَیْهِمْ بِتَغْلِیظِ الْعَذَابِ عَلَیْهِمْ وَ رُوبِیلُ فِی مَوْضِعِهِ یَسْمَعُ صُرَاخَهُمْ وَ عَجِیجَهُمْ و یَرَی مَا نَزَلَ وَ هُوَ یَدْعُو اللَّهَ بِکَشْفِ الْعَذَابِ عَنْهُمْ فَلَمَّا أَنْ زَالَتِ الشَّمْسُ وَ فُتِحَتْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَ سَکَنَ غَضَبُ الرَّبِّ تَعَالَی وَ رَحِمَهُمُ الرَّحْمَنُ فَاسْتَجَابَ دُعَاءَهُمْ وَ قَبِلَ تَوْبَتَهُمْ وَ أَقَالَهُمْ عَثْرَتَهُمْ وَ أَوْحَی إِلَی إِسْرَافِیلَ أَنِ اهْبِطْ إِلَی قَوْمِ یُونُسَ (علیه السلام) فَإِنَّهُمْ قَدْ عَجُّوا إِلَیَّ بِالْبُکَاءِ وَ التَّضَرُّعِ وَ تَابُوا إِلَیَّ وَ اسْتَغْفَرُوا لِی فَرَحِمْتُهُمْ وَ تُبْتُ عَلَیْهِمْ وَ أَنَا اللَّهُ التَّوَّابُ الرَّحِیمُ أَسْرَعُ إِلَی قَبُولِ تَوْبَهًِْ عَبْدِیَ التَّائِبِ مِنَ الذُّنُوبِ وَ قَدْ کَانَ عَبْدِی یُونُسُ (علیه السلام) وَ رَسُولِی سَأَلَنِی نُزُولَ الْعَذَابِ عَلَی قَوْمِهِ وَ قَدْ أَنْزَلْتُهُ عَلَیْهِمْ وَ أَنَا اللَّهُ أَحَقُّ مَنْ وَفَی بِعَهْدِهِ وَ قَدْ أَنْزَلْتُهُ عَلَیْهِمْ وَ لَمْ یَکُنِ اشْتَرَطَ یُونُسُ (علیه السلام) حِینَ سَأَلَنِی أَنْ أُنْزِلَ عَلَیْهِمُ الْعَذَابَ أَنْ أُهْلِکَهُمْ فَاهْبِطْ إِلَیْهِمْ فَاصْرِفْ عَنْهُمْ مَا قَدْ نَزَلَ بِهِمْ مِنْ عَذَابِی فَقَالَ إِسْرَافِیلُ یَا رَبِّ إِنَّ عَذَابَکَ قَدْ بَلَغَ أَکْتَافَهُمْ وَ کَادَ أَنْ یُهْلِکَهُمْ وَ مَا أَرَاهُ إِلَّا وَ قَدْ نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ فَکَیْفَ أَنْزِلُ أَصْرِفُهُ فَقَالَ اللَّهُ کَلَّا إِنِّی قَدْ أَمَرْتُ مَلَائِکَتِی أَنْ یَصْرِفُوهُ وَ لَا یُنْزِلُوهُ عَلَیْهِمْ حَتَّی یَأْتِیَهُمْ أَمْرِی فِیهِمْ وَ عَزِیمَتِیَ فَاهْبِطْ یَا إِسْرَافِیلُ عَلَیْهِمْ وَ اصْرِفْهُ عَنْهُمْ وَ اصْرِفْ بِهِ إِلَی الْجِبَالِ بِنَاحِیَهًِْ مَفَاوِضِ الْعُیُونِ وَ مَجَارِی السُّیُولِ فِی الْجِبَالِ الْعَادِیَهًِْ الْمُسْتَطِیلَهًِْ عَلَی الْجِبَالِ فَأَذِلَّهَا بِهِ وَ لَیِّنْهَا حَتَّی تَصِیرَ مُلَیَّنَهًًْ حَدِیداً جَامِداً فَهَبَطَ إِسْرَافِیلُ عَلَیْهِمْ فَنَشَرَ أَجْنِحَتَهُ فَاسْتَاقَ بِهَا ذَلِکَ الْعَذَابَ حَتَّی ضَرَبَ بِهَا تِلْکَ الْجِبَالَ الَّتِی أَوْحَی اللَّهُ إِلَیْهِ أَنْ یَصْرِفَهُ إِلَیْهَا قَالَ أَبُوجَعْفَرٍ (علیه السلام) وَ هِیَ الْجِبَالُ الَّتِی بِنَاحِیَهًِْ الْمُوصِلِ الْیَوْمَ فَصَارَتْ حَدِیداً إِلَی یَوْمِ الْقِیَامَهًِْ فَلَمَّا رَأَی قَوْمُ یُونُسَ (علیه السلام) أَنَّ الْعَذَابَ قَدْ صُرِفَ عَنْهُمْ هَبَطُوا إِلَی مَنَازِلِهِمْ عَنْ رُءُوسِ الْجِبَالِ وَ ضَمُّوا إِلَیْهِمْ نِسَاءَهُمْ وَ أَوْلَادَهُمْ وَ أَمْوَالَهُمْ وَ حَمِدُوا اللَّهَ عَلَی مَا صَرَفَ عَنْهُمْ وَ أَصْبَحَ یُونُسُ (علیه السلام) وَ تَنُوخَا یَوْمَ الْخَمِیسِ فِی مَوْضِعِهِمَا الَّذِی کَانَا فِیهِ لَا یَشُکَّانِ أَنَّ الْعَذَابَ قَدْ نَزَلَ بِهِمْ وَ أَهْلَکَهُمْ جَمِیعاً لَمَّا خَفِیَتْ أَصْوَاتُهُمْ عِنْدَهُمَا فَأَقْبَلَا نَاحِیَهًَْ الْقَرْیَهًِْ یَوْمَ الْخَمِیسِ مَع طُلُوعِ الشَّمْسِ یَنْظُرَانِ إِلَی مَا صَارَ إِلَیْهِ الْقَوْمُ فَلَمَّا دَنَوْا مِنَ الْقَوْمِ وَ اسْتَقْبَلَتْهُمُ الْحَطَّابُونَ وَ الْحُمَاهًُْ وَ الرُّعَاهًُْ بِأَغْنَامِهِمْ وَ نَظَرُوا إِلَی أَهْلِ الْقَرْیَهًِْ مُطْمَئِنِّینَ قَالَ یُونُسُ (علیه السلام) لِتَنُوخَا یَا تَنُوخَا کَذَبَنِیَ الْوَحْیُ وَ کَذَبْتُ وَعْدِیَ لِقَوْمِی وَ لَا عِزَّهًَْ لِی وَ لَا یَرَوْنَ لِی وَجْهاً أَبَداً بَعْدَ مَا کَذَبَنِیَ الْوَحْیُ فَانْطَلَقَ یُونُسُ (علیه السلام) هَارِباً عَلَی وَجْهِهِ مُغَاضِباً لِرَبِّهِ نَاحِیَهًَْ الْبَحْرِ مُسْتَنْکِراً فِرَاراً مِنْ أَنْ یَرَاهُ أَحَدٌ مِنْ قَوْمِهِ فَیَقُولَ لَهُ یَا کَذَّابُ فَلِذَلِکَ قَالَ اللَّهُ وَ ذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغاضِباً فَظَنَّ أَنْ لَنْ نَقْدِرَ عَلَیْهِ الْآیَهًَْ وَ رَجَعَ تَنُوخَا إِلَی الْقَرْیَهًِْ فَلَقِیَ رُوبِیلَ فَقَالَ لَهُ یَا تَنُوخَا أَیُّ الرَّأْیَیْنِ کَانَ أَصْوَبَ وَ أَحَقَّ أَنْ یُتَّبَعَ رَأْیِی أَوْ رَأْیُکَ فَقَالَ لَهُ تَنُوخَا بَلْ رَأْیُکَ کَانَ أَصْوَبَ وَ لَقَدْ کُنْتَ أَشَرْتَ بِرَأْیِ الْحُکَمَاءِ الْعُلَمَاءِ فَقَالَ لَهُ تَنُوخَا أَمَا إِنِّی لَمْ أَزَلْ أَرَی أَنِّی أَفْضَلُ مِنْکَ لِزُهْدِی وَ فَضْلِ عِبَادَتِی حَتَّی اسْتَبَانَ فَضْلُکَ لِفَضْلِ عِلْمِکَ وَ مَا أَعْطَاکَ اللَّهُ رَبُّکَ مِنَ الْحِکْمَهًِْ مَعَ التَّقْوَی أَفْضَلُ مِنَ الزُّهْدِ وَ الْعِبَادَهًِْ بِلَا عِلْمٍ فَاصْطَحَبَا فَلَمْ یَزَالا مُقِیمَیْنِ مَعَ قَوْمِهِمَا وَ مَضَی یُونُسُ (علیه السلام) عَلَی وَجْهِهِ مُغَاضِباً لِرَبِّهِ فَکَانَ مِنْ قِصَّتِهِ مَا أَخْبَرَ اللَّهُ بِهِ فِی کِتَابِهِ إِلَی قَوْلِهِ فَآمَنُوا فَمَتَّعْناهُمْ إِلی حِینٍ قَالَ أَبُوعُبَیْدَهًَْ قُلْتُ لِأَبِی‌جَعْفَرٍ (علیه السلام) کَمْ کَانَ غَابَ یُونُسُ (علیه السلام) عَنْ قَوْمِهِ حَتَّی رَجَعَ إِلَیْهِمْ بِالنُّبُوَّهًِْ وَ الرِّسَالَهًِْ فَآمَنُوا بِهِ وَ صَدَّقُوهُ قَالَ أَرْبَعَهًَْ أَسَابِیعَ سَبْعاً مِنْهَا فِی ذَهَابِهِ إِلَی الْبَحْرِ وَ سَبْعاً مِنْهَا فِی رُجُوعِهِ إِلَی قَوْمِهِ فَقُلْتُ لَهُ وَ مَا هَذِهِ الْأَسَابِیعُ شُهُورٌ أَوْ أَیَّامٌ أَوْ سَاعَاتٌ فَقَالَ یَا عُبَیْدَهًُْ إِنَّ الْعَذَابَ أَتَاهُمْ یَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ فِی النِّصْفِ مِنْ شَوَّالٍ وَ صُرِفَ عَنْهُمْ مِنْ یَوْمِهِمْ ذَلِکَ فَانْطَلَقَ یُونُسُ (علیه السلام) مُغَاضِباً فَمَضَی یَوْمَ الْخَمِیسِ سَبْعَهًَْ أَیَّامٍ فِی مَسِیرِهِ إِلَی الْبَحْرِ وَ سَبْعَهًَْ أَیَّامٍ فِی بَطْنِ الْحُوتِ وَ سَبْعَهًَْ أَیَّامٍ تَحْتَ الشَّجَرِ بِالْعَرَاءِ وَ سَبْعَهًَْ أَیَّامٍ فِی رُجُوعِهِ إِلَی قَوْمِهِ فَکَانَ ذَهَابُهُ وَ رُجُوعُهُ مَسِیرَهًَْ ثَمَانٍ وَ عِشْرِینَ یَوْماً ثُمَّ أَتَاهُمْ فَآمَنُوا بِهِ وَ صَدَّقُوهُ وَ اتَّبَعُوهُ فَلِذَلِکَ قَالَ اللَّهُ فَلَوْ لا کانَتْ قَرْیَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَها إِیمانُها إِلَّا قَوْمَ یُونُسَ لَمَّا آمَنُوا کَشَفْنا عَنْهُمْ عَذابَ الْخِزْیِ فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا وَ مَتَّعْناهُمْ إِلی حینٍ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) - از ابوعبیده‌ی‌حذاء نقل شده: امام باقر (علیه السلام) می‌فرمود: در برخی کتب امیرالمؤمنین (علیه السلام) یافتیم که: پیامبر (صلی الله علیه و آله) به [ایشان] فرموده است: جبرئیل به او (پیامبر (صلی الله علیه و آله) ) فرمود: «خداوند، یونس‌بن‌متّی (علیه السلام) را در سی‌سالگی در میان قومش به پیامبری برگزید. یونس (علیه السلام) مردی بود که خشمگین می‌شد و نسبت به قومش کم‌صبر و بی‌حوصله بود و با آنان مدارا نمی‌کرد. وی از عهده‌ی بار سنگین رسالت و وقار نبوّت و مسئولیّت‌های آن بر نمی‌آمد و زیر بار گران این مسئولیّت‌ها خُرد می‌شد؛ همچون شتر جوان که طاقت بار سنگین را ندارد. وی سی‌وسه سال در میان قومش ماند و آنان را به ایمان به خداوند و باورداشتن وی فرا خواند؛ امّا جز دو نفر کسی از قوم او ایمان نیاورد. نام یکی از آن دو نفر، «روبیل» و دیگری «تنوخا» بود. روبیل از خانواده‌ی علم، نبوّت و حکمت بود و از دوستان قدیمی یونس‌بن‌متّی (علیه السلام) قبل از برگزیده‌شدن به نبوّت به شمار می‌رفت. امّا تنوخا، مردی بینوا، عابد و زاهد بود که دائم در عبادت به سر می‌برد و از دانش و حکمت، بهره‌ای نداشت. روبیل یک گلّه گوسفند داشت و روزگار خود را با آن سپری می‌کرد و تنوخا به بیابان می‌رفت و هیزم جمع می‌کرد و بر سر می‌نهاد و از دسترنج خود زندگی می‌کرد. روبیل به خاطر دانش و حکمت و رفاقت دیرینه‌ای که با یونُس (علیه السلام) داشت، از منزلت و جایگاه ویژه‌ای نزد یونُس (علیه السلام) برخوردار بود؛ ولی تنوخا چنین جایگاهی نداشت. زمانی‌که یونس (علیه السلام) دید قومش دعوت او را نمی‌پذیرند و به او ایمان نمی‌آورند، دلتنگ شد و چون دید که تاب و تحمّل این قضیّه را ندارد، به درگاه خدا شکایت برد و با خداوند چنین گفت: «خداوندا! مرا در سی‌سالگی به نبوّت برانگیختی. من در میان آنان ماندم و آن‌ها را دعوت کردم تا به تو ایمان آورند و رسالت مرا تصدیق کنند. سی‌وسه سال آن‌ها را از عذاب و انتقام تو ترساندم؛ امّا ایشان مرا تکذیب کرده و ایمان نیاوردند. پیامبری‌ام را منکر شدند؛ رسالتم را به تمسخر گرفتند؛ تهدیدم کردند و می‌ترسم که مرا بکشند. پس عذابت را بر آنان نازل فرما چراکه اینان جماعتی هستند که ایمان نمی‌آورند»! خداوند به یونُس (علیه السلام) وحی کرد: «در میان قومت زن حامله، جنین، نوزاد، پیرمرد سالخورده، زن ناتوان و مرد مستضعف و ذلیل‌شده وجود دارند و من حاکمی دادگرم و رحمت من بر خشمم پیشی می‌گیرد و کودکان را به خاطر گناه بزرگان، عذاب نمی‌کنم و آنان‌ای یونس (علیه السلام)! بندگان من، آفریده‌هایم و مخلوقاتم در شهرها و آبادی‌ها و بندگان تحت تکفّل من هستند. دوست دارم به آنان فرصت داده و با آنان مدارا کنم و منتظر بازگشت و من توبه‌ی آنان هستم. تنها به این خاطر تو را در میان قومت برانگیختم تا از آنان بسیار مواظبت کنی و با مهربانی ناشی از مهربانی و بخشندگی، سختی‌ها و مشکلات را از آنان برگردانی. و با مهر و رأفت پیامبرگونه، به آنان فرصت دهی و با بردباری نبوّت، با آنان شکیبایی نمایی و با آنان مثل طبیب معالجی رفتار کنی که آگاه به درمان درد است. امّا تو با آنان کنار نیامدی و با مدارا دلشان را به دست نیاوردی و با آنان با سیاست پیامبرگونه برخورد نکردی و با بدبینی و بی‌صبری‌ات از من درخواست می‌کنی که آنان را عذاب کنم. بنده‌ام، نوح (علیه السلام) با قومش صبورتر، همراه‌تر و بردبارتر و در پذیرش عذر، تواناتر از تو بود. به‌همین‌خاطر هر زمان که به خاطر من خشم می‌گرفت، من نیز غضب می‌کردم و هر وقت مرا فرا می‌خواند، جوابش را می‌دادم». یونس (علیه السلام) گفت: «پروردگارا! من تنها به خاطر تو بر آنان خشم گرفتم و تنها به این سبب آنان را نفرین کردم که از فرمان تو سرپیچی کردند. پس تو را به عزّتت سوگند می‌دهم که، هرگز به آنان مهربانی و عطوفت نشان ندهم و بعد از آنکه کفر ورزیدند و مرا تکذیب نمودند و نبوّتم را منکر شدند، دیگر نگاهی دلسوزانه به آنان نیندازم. پس عذابت را بر آنان فرو فرست؛ زیرا آنان هرگز ایمان نخواهند آورد»! پس خداوند فرمود: «ای یونس (علیه السلام)! تعداد آنان صدهزار نفر، بلکه بیشتر است. سرزمین مرا آباد می‌کنند. بندگان مرا به دنیا می‌آورند و محبّتم در حقّ آنان را به این شکل نشان می‌دهم که با توجّه به شناختی که از تو و آنان دارم، شکیبایی کرده و فرصتشان دهم و تدبیر و ارزیابی من با دانش و ارزیابی تو متفاوت است. ای یونس (علیه السلام)! تو پیامبری و من خداوند دانایم. دانش من درباره‌ی آنان، ریشه در علم غیب من دارد که منتهای آن ناپیداست؛ امّا آگاهی تو درباره‌ی آنان، امری است ظاهری که باطنی ندارد. یونس (علیه السلام)! خواسته‌ی تو را درباره‌ی فروفرستادن عذاب بر آنان پذیرفتم، امّا بدان‌که این کار، نه مقام تو را نزد من افزون می‌سازد و نه شأنت بالا می‌برد. عذاب در ماه شوّال، روز چهارشنبه و نیمه‌ی ماه، بعد از طلوع آفتاب بر آنان فرود خواهد آمد. آنان را از این موضوع باخبر ساز»! امام (علیه السلام) فرمود: «یونس (علیه السلام) رفت و این موضوع باعث ناراحتی او نشد و نمی‌دانست که چه عاقبتی در پیش خواهد بود»؟! یونس (علیه السلام) نزد تنوخای عابد رفت و خبر نزول عذاب الهی بر قومش را در آن روز به اطّلاع او رسانید و به او گفت: «روانه شو تا به آنان بگویم که خداوند فروفرستادن عذاب را به من وحی نمود». تنوخا گفت: «رهایشان کن که در مستی و گناه و معصیتشان به سر ببرند تا خداوند متعال، آنان را عذاب کند». یونس (علیه السلام) به او گفت: «به دیدن روبیل برویم و با او مشورت کنیم. زیرا او مردی دانا و حکیم و از اهل بیت نبوّت (صلی الله علیه و آله) است». آن دو نزد روبیل رفتند و یونس (علیه السلام) به او خبر داد که خداوند به او وحی کرده که قومش را در وسط ماه شوّال، در روز چهارشنبه، بعد از طلوع خورشید، عذاب خواهد کرد. یونس (علیه السلام) به روبیل گفت: «نظرت چیست؟ با ما بیا تا مردم را از ماجرا باخبر سازیم». روبیل به یونس (علیه السلام) گفت: «همانند پیامبری دانا و فرستاده‌ای حکیم، بار دیگر نزد پروردگارت بازگرد و از خداوند متعال درخواست کن که عذاب را از آنان بردارد؛ زیرا او بی‌نیاز از شکنجه آنان است. او محبّت و مدارا با بندگانش را دوست دارد و این درخواست، نه ضرری به تو می‌رساند و نه موجب کاهش منزلت تو نزد خداوند می‌گردد و امید است که قوم تو بعد از کفر و ناسپاسی و انکاری که مرتکب شده‌اند، روزی، دوباره ایمان بیاورند. پس آنان را مهلت بده و شکیبا باش و در برابر آنان، بردباری کن». تنوخا به او گفت: «وای بر تو روبیل! این چه مشورت و پیشنهادی است که به یونس می‌دهی؟ بعد از آنکه آنان به خداوند کفر ورزیده و پیامبرش را منکر گشته و او را تکذیب نمودند و او را از خانه‌اش اخراج کردند و حتّی تصمیم گرفتند او را سنگسار کنند، او چنین کند»؟! روبیل به تنوخا گفت: «خاموش شو! تو مردی [صرفاً] عابد هستی و هیچ دانشی نداری». سپس روی به‌سوی یونس (علیه السلام) نهاده و گفت: «یونس (علیه السلام)! به من بگو آیا می‌دانی اگر خداوند عذاب را بر قومت نازل گرداند، آیا همه‌ی آنان را هلاک خواهد گردانید یا برخی از ایشان را هلاک می‌کند و گروهی را باقی خواهد گذاشت»؟ یونس (علیه السلام) به او گفت: «البتّه که همه‌ی آنان را به هلاکت خواهد رساند. من از خداوند همین را خواسته‌ام و تاکنون نسبت به ایشان احساس ترحّم نداشته‌ام تا با پروردگار، مطرح نموده و از درگاهش درخواست نمایم که عذاب را از آنان برگرداند». روبیل به او گفت: «یونس (علیه السلام)! آیا می‌دانی اگر خدا، عذاب را بر آنان نازل کند و ایشان آن را حس کنند، ممکن است به درگاهش توبه نمایند و طلب بخشش و استغفار کنند و خداوند به ایشان رحم کند؟ چراکه وی ارحم‌الرّاحمین است و [ممکن است] عذاب از آنان برداشته شود؛ درحالی‌که تو از طرف پروردگار به آنان خبر داده‌ای که روز چهارشنبه، عذاب بر آنان نازل می‌شود و بدین ترتیب در نزد آنان به‌عنوان فردی دروغگو، شناخته شوی»؟ تنوخا به او گفت: «وای بر توای روبیل! در سخن گفتنت، قدر و اندازه‌ات را رعایت نمی‌کنی! پیامبر خدا (صلی الله علیه و آله) به تو می‌گوید که خداوند متعال به او وحی کرده که عذاب بر آنان نازل خواهد شد ولی تو سخن خداوند را رد می‌کنی و در سخن او و پیامبرش (صلی الله علیه و آله)، تردید می‌کنی؟! برو که تمامی اعمال تو باطل گشت». روبیل به تنوخا گفت: «دیدگاهت بی‌بنیان و سست است». سپس رو به یونس کرد و گفت: «اگر وحی نازل شده و همان‌طور که خداوند به تو وحی کرده، عذاب بر آنان فرود آید که یقیناً کلام خدا حق است می‌دانی که همه‌ی قوم تو هلاک خواهند شد و روستای آنان ویران می‌شود و اگر چنین شود، فکر نمی‌کنی که خداوند، نامت را از فهرست پیامبران خط بزند و رسالت تو را باطل کند و تو در زمره‌ی ضعفای مردم قرار گیری که به‌وسیله‌ی تو، صدهزار نفر یا بیشتر، هلاک شوند»؟ امّا یونس (علیه السلام) سفارش او را نپذیرفت و همراه با تنوخا به‌سوی قومش روانه شد تا به اطّلاعشان برساند که پروردگار به او وحی نموده که روز چهارشنبه‌ی ماه شوال و در نیمه‌ی ماه، بعد از طلوع آفتاب، عذاب را بر آنان نازل خواهد کرد. امّا مردم سخنان او را نپذیرفته و تکذیبش کردند و او را از شهرشان با خشونت هرچه تمام‌تر اخراج نمودند. یونس (علیه السلام) همراه با تنوخا از شهر بیرون رفت. آن‌ها در فاصله‌ی نه چندان دوری از شهر اتراق کردند و منتظر عذاب شدند. امّا روبیل همراه با قومش در شهرشان ماند تا آنکه ماه شوال فرا رسید. روبیل بر سر کوهی رفته و با بانگ بلند فریاد برآورد: «من روبیل هستم. دلم به حال شما می‌سوزد و نسبت به شما مهربانم. شما عذاب خدا را انکار کردید. این ماه شوّال است که بر شما وارد گشته و یونُس (علیه السلام)، پیامبرتان، فرستاده‌ی پروردگارتان به شما خبر داد که پروردگار به او وحی نمود که عذاب در ماه شوّال در نیمه‌ی ماه، در روز چهارشنبه بعد از برآمدن آفتاب، نازل خواهد شد: و هرگز خداوند درباره‌ی آنچه به پیامبرانش وعده داده، خلف وعده نمی‌کند. (حج/۲۲) پس ببینید چه چاره‌ای می‌توانید بیندیشید»؟ سخنان روبیل آنان را ترسانید و این احساس که بررسی کنند نکند عذاب بر آنان نازل شود، در قلبشان ایجاد شد. پس به سمت روبیل رفتند و به او گفتند: «روبیل! تو چه پیشنهادی به ما می‌دهی؟ تو مردی دانشمند و حکیمی؛ هنوز هم باور ما این است که تو نسبت به ما مهربان و دلسوز هستی. ما پیشنهاد تو را به یونس (علیه السلام) درباره‌ی خودمان شنیده‌ایم و از آن آگاهیم. به ما دستور بده و رأی خودت را برایمان بازگو کن». روبیل به آنان گفت: «به نظرم می‌رسد و پیشنهاد می‌کنم هنگامی‌که سپیده در روز چهارشنبه، در نیمه‌ی ماه دمید، نوزدان را از مادرهایشان دور کرده و در پایین این کوه در مسیر درّه‌ها قرار دهید و همه‌ی زنان و همه‌ی چهارپایان را از بچّه‌هایشان جدا کنید و در دامنه‌ی کوه نگه دارید. همه‌ی این کارها را قبل از برآمدن آفتاب انجام دهید و همین‌که دیدید باد زردی از مشرق رو به‌سوی شما آمد، همگی از کوچک و بزرگ، تا آنجا که می‌توانید، فریاد و بانگ ضجّه و ناله را بلند کرده و به درگاه خداوند، تضرّع و زاری کنید و توبه نمایید و از درگاهش، طلب غفران کنید. سرهایتان را به‌سوی آسمان بالا ببرید و بگویید: «پروردگارا! ما به خویشتن ستم کردیم؛ پیامبرت را تکذیب نمودیم. به خاطر گناهانمان به درگاهت بازگشته و توبه کردیم. اگر تو ما را نبخشی و مورد عنایت و رحمت قرار ندهی، البتّه که از زمره‌ی خسارت‌دیدگان و شکنجه‌شدگان خواهیم بود. ای مهربانترین مهربانان! پس توبه‌ی ما را بپذیر و به ما رحم کن! دست از گریه برندارید و از فریاد برآوردن، تضرّع‌نمودن به درگاه خدا و توبه‌کردن، دست نکشید تا خورشید، در ورای حجاب، پنهان شود یا خداوند، پیش از آن، عذاب را از شما بردارد». نظر همه‌ی مردم بر این قرار گرفت که آنچه را روبیل به آنان پیشنهاد داده بود، انجام دهند و هنگامی‌که روز چهارشنبه‌ای که منتظر وقوع عذاب در آن بودند، فرا رسید، روبیل از شهر دور شد؛ به‌طوری که فریادشان را می‌شنید و اگر عذاب، نازل می‌شد، آن را می‌دید. وقتی سپیده‌ی صبح روز چهارشنبه دمید، قوم یونُس (علیه السلام) آنچه را که روبیل به آنان فرمان داده بود، به‌جا آوردند و هنگامی‌که خورشید برآمد و طلوع کرد، بادی زرد و تاریک، غُرّنده و پُرصدا و زوزه‌کشان پیش آمد. به محض آنکه مردم، باد را دیدند، جیغ، داد، گریه، فریاد و تضرّع آنان به درگاه پروردگار برخاست و به‌سوی خدا توبه کرده و طلب استغفار نمودند. کودکان با سروصدا فریاد برآورده و مادرهایشان را می‌خواستند و برّه‌های تازه به دنیا آمده‌ی حیوانات، سروصدا راه انداخته و پستان مادرشان را می‌طلبیدند. حیوانات دیگر نیز فریاد برآورده و خواستار [علوفه‌ای برای] چریدن بودند. آن‌ها مدّتی در چنین وضعی بودند. از آن طرف، یونس (علیه السلام) و تنوخا، سروصدا و فریادشان را می‌شنیدند و از خداوند می‌خواستند که عذاب آن‌ها را شدیدتر کند. امّا از طرف دیگر، روبیل در جای خودش مانده بود و صدای فریادشان را می‌شنید. او بلایی که بر سرشان می‌آمد را می‌دید و از خداوند درخواست می‌کرد که عذاب را از آنان بردارد. زمانی‌که آفتاب رفت و درهای آسمان گشوده شد و خشم پروردگار متعال فروکش کرد، خداوند به آنان رحم نمود و دعایشان را مستجاب کرد و توبه‌ی ایشان را پذیرفت و از لغزش آنان درگذشت. خداوند به اسرافیل (علیه السلام) وحی کرد: «میان قوم یونس (علیه السلام) فرود آی! چراکه آنان به درگاه من، ناله و زاری و استغفار نمودند. من نیز آنان را مورد لطف و رحمت خود قرار دادم و توبه‌ی ایشان را پذیرفتم؛ زیرا منم آن خدای بسیار توبه‌پذیر مهربان که به سرعت توبه‌ی بنده‌ی توبه‌کننده از گناهان را می‌پذیرم. بنده و فرستاده‌ام یونس (علیه السلام)، خواستار نزول عذاب بر قومش بوده است و من عذاب را بر آنان نازل کردم؛ چرا که به وفای بر عهد، شایسته‌ترینم و آنان را عذاب نمودم. امّا یونس (علیه السلام) وقتی که این درخواست را از من داشت، شرط نکرد که من عذاب را بر آنان بفرستم و هلاکشان گردانم. [ای اسرافیل (علیه السلام)]! بر آنان فرود آی و عذاب را از آنان دور گردان». اسرافیل (علیه السلام) عرض کرد: «پرودگارا! عذابت به نزدیکی کتف‌های آنان رسیده و نزدیک است آنان را به هلاکت برساند. من دارم می‌بینم که عذاب فراگیر شده و بر آنان نازل گشته است. پس چگونه این عذاب را دور کنم»؟ خداوند فرمود: «این‌چنین نیست؛ من به فرشتگانم دستور داده‌ام که عذاب را از آنان بردارند و تا اراده‌ی من به آنان نرسد، عذاب را بر آنان نازل نمی‌کنند. پس‌ای اسرافیل (علیه السلام)! بر آنان فرود آی و عذاب را از آنان برگردان و آن را بر کوه‌های سرکش و بلند و مشرف بر دیگر کوه‌ها و در قسمت‌هایی که چشمه‌ها جوشان می‌گردند و سیل‌ها جریان می‌یابند، فرودآور و رام و مطیعشان گردان و چندان نرمشان کن تا به آهنی جامد تبدیل شوند». اسرافیل (علیه السلام) فرود آمد و بال‌هایش را پراکند و با بال‌هایش عذاب را برگرداند و آن [عذاب] را به [سمت] کوه‌هایی فرستاد که خداوند به او امر کرده بود. امام باقر (علیه السلام) فرمود: منظور همان کوه‌هایی است که هم اکنون در منطقه‌ی موصل قرار دارد و آن‌ها تا روز قیامت مثل آهن شدند. وقتی قوم یونس (علیه السلام) دیدند عذاب از آنان برداشته شده، از بالای کوه، رو به‌سوی منازل‌شان فرود آمدند و همسران، فرزندان و اموالشان به آنان پیوستند و خدای را به‌خاطر برداشتن عذاب، سپاس گفتند. یونس (علیه السلام) و تنوخا، روز پنج‌شنبه را در همان جایی که بودند به صبح رساندند و تردیدی نداشتند که عذاب الهی بر آن قوم، نازل شده و همه را به هلاکت رسانده است. آن دو، روز پنج‌شنبه وقتی همه‌ی سروصداها خاموش شد، هنگام طلوع آفتاب به طرف شهر رفتند تا ببینند چه بر سر مردم آمده است. چون به شهر رسیدند با خارکنان، دامداران و چوپانان آنان روبه‌رو شدند و دیدند مردم شهر با خیالی آسوده به زندگی خود ادامه می‌دهند. یونس (علیه السلام) رو به تنوخا کرده و گفت: «ای تنوخا! وحی به من دروغ گفت و وعده‌ی من به مردم نیز دروغ از آب درآمد. حال که وحی به من دروغ گفت به عزّت پروردگارم قسم! که دیگر نزد قومم وجهه و آبرویی ندارم». پس درحالی‌که به‌خاطر پروردگارش خشمگین بود، سر به بیابان نهاده و گریخت و برای آنکه مبادا یکی از افراد قومش، او را ببیند و به او بگویند: «ای دروغگو»! ، به صورت ناشناس به سمت دریای «ایله» فرار کرد. از همین‌رو بود که خداوند متعال فرمود: [یونس] را [به یاد آور] در آن هنگام که خشمگین [از میان قوم خود] رفت و چنین می‌پنداشت که ما بر او تنگ نخواهیم گرفت. (انبیاء/۸۷) تنوخا به شهر بازگشت و با روبیل برخورد کرد. روبیل به او گفت: «تنوخا، کدام‌یک از آن دو دیدگاه، صواب بود و سزاوار بود از آن پیروی شود؟ نظر من یا نظر تو»؟ تنوخا به او گفت: «البتّه که نظر تو درست‌تر بود. تو براساس حکمت و دانش، رأی دادی». تنوخا به او گفت: «من می‌پنداشتم که به خاطر زهد، عبادت و فضیلت اعمال عبادی‌ام از تو برتر هستم؛ امّا فضیلت و برتری تو به خاطر علم و دانشی که داری، آشکار شد. دانشی که خداوند به تو عطا کرده، وقتی با عبادت همراه می‌شود، از زهد و عبادتِ بدون دانش، بهتر است». پس همراه با یکدیگر نزد قوم خویش رفتند و در میان آنان به سر بردند. امّا یونس (علیه السلام) درحالی که به‌خاطر خدا، [از اعمال قوم خویش] خشمگین گشته بود، سرگردان شد. پس این آیه از قرآن به داستان یونس (علیه السلام)، اشاره دارد. آنجا که می‌فرماید: آن‌ها ایمان آوردند، از این رو تا مدّت معلومی آنان را از مواهب زندگی بهره‌مند ساختیم. (صافات/۱۴۸). به امام باقر (علیه السلام) عرض کردم: «یونس (علیه السلام) چه مدّت از قومش دور بود تا آنکه با نبوّت و رسالت خود، نزد آنان بازگشت و به او ایمان آوردند و او را تصدیق کردند»؟ فرمود: «چهار هفته؛ هفت روز از این چهارهفته در راه رسیدن به دریا بود و هفت روز در شکم ماهی بود و هفت روز برهنه زیر درخت [کدو] بود و هفت روز دیگر در مسیر بازگشت به‌سوی قومش». از امام (علیه السلام) پرسیدم: «منظور از این هفته‌ها، چند ماه است یا چند روز یا چند ساعت»؟ امام (علیه السلام) فرمود: «ای ابوعبیده! عذاب، در روز چهارشنبه، نیمه‌ی شوّال بر آنان نازل شد و همان روز نیز برطرف شد و یونس (علیه السلام) با عصبانیّت، روز پنج‌شنبه به راه افتاد. هفت روز در راه رسیدن به دریا بود و هفت روز در شکم نهنگ ماند و هفت روز برهنه، زیر آن درخت بود و هفت روز نیز در راه بازگشت به‌سوی قومش بود. بنابراین، رفت و برگشت او مسیری بیست‌وهشت روزه بوده است. سپس نزد قومش آمد و آنان نیز به او ایمان آورده و تصدیقش نمودند و از او پیروی کردند. از همین روست که خداوند متعال فرموده است: «فَلَوْلاَ کَانَتْ قَرْیَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَهَا إِیمَآن‌ها إِلاَّ قَوْمَ یُونُسَ لمَّآ آمَنُواْ کَشَفْنَا عَنْهُمْ عَذَابَ الخِزْیِ فِی الْحَیَاةَ الدُّنْیَا وَمَتَّعْنَاهُمْ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۵۶

بحار الأنوار، ج۱۴، ص۳۹۲/ نور الثقلین/ البرهان؛ بتفاوتِ

۱ -۵

(یونس/ ۹۸)

الباقر (علیه السلام) - عَنْ ابی‌عُبَیْدَهًِْ الحَذَّاء: قُلْتُ لِأَبِی‌جَعْفَرٍ (علیه السلام) کَمْ کَانَ غَابَ یُونُسُ (علیه السلام) عَنْ قَوْمِهِ حَتَّی رَجَعَ إِلَیْهِمْ بِالنُّبُوَّهًِْ وَ الرِّسَالَهًِْ فَآمَنُوا بِهِ وَ صَدَّقُوهُ قَالَ أَرْبَعَهًَْ أَسَابِیعَ سَبْعاً مِنْهَا فِی ذَهَابِهِ إِلَی الْبَحْرِ وَ سَبْعاً مِنْهَا فِی رُجُوعِهِ إِلَی قَوْمِهِ فَقُلْتُ لَهُ وَ مَا هَذِهِ الْأَسَابِیعُ شُهُورٌ أَوْ أَیَّامٌ أَوْ سَاعَاتٌ فَقَالَ یَا عُبَیْدَهًُْ إِنَّ الْعَذَابَ أَتَاهُمْ یَوْمَ الْأَرْبِعَاءِ فِی النِّصْفِ مِنْ شَوَّالٍ وَ صُرِفَ عَنْهُمْ مِنْ یَوْمِهِمْ ذَلِکَ فَانْطَلَقَ یُونُسُ (علیه السلام) مُغَاضِباً فَمَضَی یَوْمَ الْخَمِیسِ سَبْعَهًَْ أَیَّامٍ فِی مَسِیرِهِ إِلَی الْبَحْرِ وَ سَبْعَهًَْ أَیَّامٍ فِی بَطْنِ الْحُوتِ وَ سَبْعَهًَْ أَیَّامٍ تَحْتَ الشَّجَرِ بِالْعَرَاءِ وَ سَبْعَهًَْ أَیَّامٍ فِی رُجُوعِهِ إِلَی قَوْمِهِ فَکَانَ ذَهَابُهُ وَ رُجُوعُهُ مَسِیرَهًَْ ثَمَانٍ وَ عِشْرِینَ یَوْماً ثُمَّ أَتَاهُمْ فَآمَنُوا بِهِ وَ صَدَّقُوهُ وَ اتَّبَعُوهُ فَلِذَلِکَ قَالَ اللَّهُ فَلَوْ لا کانَتْ قَرْیَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَها إِیمانُها إِلَّا قَوْمَ یُونُسَ لَمَّا آمَنُوا کَشَفْنا عَنْهُمْ عَذابَ الْخِزْیِ.

امام باقر (علیه السلام) - از ابوعبیده نقل است: از امام باقر (علیه السلام) پرسیدم: «مدّت غیبت یونس (علیه السلام) تا زمان بازگشت او به‌عنوان نبی و رسول آنان و ایمان مجدّد مردم به او و تصدیق او چه مقدار به طول انجامید»؟ حضرت فرمود: «چهار هفته؛ یک هفته‌ی آن، زمانی بود که او از شهرش تا کنار ساحل طی کرد و همین مقدار راه را نیز در هنگام بازگشت درنوردید». آنگاه ابوعبیده پرسید: «آیا این مدّت به مانند هفته و ماه‌های معمول دنیوی بود و یا فقط ساعاتی چند به طول انجامید»؟ حضرت در پاسخ فرمود: عذاب، قرار بود روز چهارشنبه بر قوم یونس (علیه السلام) نازل گردد و همان روز نیز خداوند از آن‌ها درگذشت و یونس (علیه السلام) روز پنجشنبه با حالت خشم از میان مردمش بیرون رفت. فاصله‌ی شهر تا ساحل دریا یک هفته به طول انجامید. همچنین او مدّت یک هفته را در میان شکم نهنگ سپری کرد و یک هفته را نیز برهنه [در بیابان] زیر سایه درخت [کدو] گذرانید و یک هفته را هم صرف بازگشت مجدّد به شهرش نمود. پس [مدّت] رفت و برگشت یونس (علیه السلام) بیست‌وهشت روز طول کشید. بعد از بازگشت یونس (علیه السلام) مردم به او گرویدند و او را تصدیق کردند و از او پیروی کردند و خداوند در همین رابطه می‌فرماید: فَلَوْ لا کانَتْ قَرْیَةٌ آمَنَتْ فَنَفَعَها إِیمانُها إِلَّا قَوْمَ یُونُسَ لَمَّا آمَنُوا کَشَفْنا عَنْهُمْ عَذابَ الْخِزْی».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۶۶

بحار الأنوار، ج۱۴، ص۳۹۷/ العیاشی، ج۲، ص۱۳۵/ قصص الأنبیاءللجزایری، ص۴۳۷؛ فیه: «ثمانٍ» محذوفٌ

۱ -۶

(یونس/ ۹۸)

الرّضا (علیه السلام) - عَنْ مُعَمَّرٍ قَالَ قَالَ أَبُوالْحَسَنِ‌الرِّضَا (علیه السلام) إِنَّ یُونُسَ (علیه السلام) لَمَّا أَمَرَهُ اللَّهُ بِمَا أَمَرَهُ فَأَعْلَمَ قَوْمَهُ فَأَظَلَّهُمُ الْعَذَابُ فَفَرَّقُوا بَیْنَهُمْ وَ بَیْنَ أَوْلَادِهِمْ وَ بَیْنَ الْبَهَائِمِ وَ أَوْلَادِهَا ثُمَ عَجُّوا إِلَی اللَّهِ وَ ضَجُّوا فَکَفَّ اللَّهُ الْعَذَابَ عَنْهُمْ فَذَهَبَ یُونُسُ (علیه السلام) مُغَاضِباً فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ فَطَافَ بِهِ سَبْعَهًَْ أَبْحُرٍ فَقُلْتُ لَهُ کَمْ بَقِیَ فِی بَطْنِ الْحُوتِ قَالَ ثَلَاثَهًَْ أَیَّامٍ ثُمَّ لَفَظَهُ الْحُوتُ وَ قَدْ ذَهَبَ جِلْدُهُ وَ شَعْرُهُ فَأَنْبَتَ اللَّهُ عَلَیْهِ شَجَرَةً مِنْ یَقْطِینٍ فَأَظَلَّتْهُ فَلَمَّا قَوِیَ أَخَذَتْ فِی الْیُبْسِ فَقَالَ یَا رَبِّ شَجَرَهًٌْ أَظَلَّتْنِی یَبِسَتْ فَأَوْحَی اللَّهُ إِلَیْهِ یَا یُونُسُ (علیه السلام) تَجْزَعُ لِشَجَرَهًٍْ أَظَلَّتْکَ وَ لَا تَجْزَعُ لِ مِائَةِ أَلْفٍ أَوْ یَزِیدُونَ مِنَ الْعَذَاب.

امام رضا (علیه السلام) - معمّر از امام رضا (علیه السلام) نقل کرده است: وقتی خداوند به یونس (علیه السلام) فرمان داد که نزول عذاب الهی را به قومش خبر دهد، او نیز ایشان را از آن [عذاب] آگاه ساخت و عذاب بر آنان سایه افکند. پس میان خود، فرزندان، چهارپایان و کرهّهایشان جدایی افکندند. بعد به درگاه خداوند ناله زده و بی‌تابی نمودند. خداوند نیز عذاب را از آنان برداشت و یونس (علیه السلام) با خشم و عصبانیّت رفت و نهنگ او را بلعید و او را در هفت دریا چرخاند. به امام (علیه السلام) عرض کردم: «چه مدّت در شکم ماهی ماند»؟ فرمود: «سه روز در شکم نهنگ ماند. بعد [نهنگ] او را به بیرون پرتاب کرد درحالی‌که موی او و پوست تنش ریخته بود. خداوند درخت کدویی را در کنار او رویانید و بر او سایه افکند. وقتی یونس (علیه السلام) نیروی خود را بازیافت، آن درخت به تدریج خشک شد. یونس (علیه السلام) گفت: «ای خدای من! آن درختی که بر من سایه افکنده بود، خشک شده است». خداوند به او وحی کرد: «ای یونس (علیه السلام)! برای خشک‌شدن درختی که بر تو سایه انداخته بی‌تابی می‌کنی، ولی به خاطر عذاب‌شدن صدهزار نفر انسان و یا [حتّی] بیشتر از آن بی‌تابی نمی‌کنی» »؟!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۶۶

بحار الأنوار، ج۱۴، ص۴۰۰/ البرهان/ نور الثقلین

۱ -۷

(یونس/ ۹۸)

الباقر (علیه السلام) - إِنَّ یُونُسَ (علیه السلام) لَمَّا آذَاهُ قَوْمُهُ دَعَا اللَّهَ عَلَیْهِمْ فَأَصْبَحُوا أَوَّلَ یَوْمٍ وَ وُجُوهُهُمْ مُصْفَرَّهًٌْ وَ أَصْبَحُوا الْیَوْمَ الثَّانِیَ وَ وُجُوهُهُمْ مُسْوَدَّهًٌْ قَالَ وَ کَانَ اللَّهُ وَاعَدَهُمْ أَنْ یَأْتِیَهُمُ الْعَذَابُ حَتَّی نَالُوهُ بِرِمَاحِهِمْ فَفَرَّقُوا بَیْنَ النِّسَاءِ وَ أَوْلَادِهِنَ وَ الْبَقَرِ وَ أَوْلَادِهَا وَ لَبِسُوا الْمُسُوحَ وَ الصُّوفَ وَ وَضَعُوا الْحِبَالَ فِی أَعْنَاقِهِمْ وَ الرَّمَادَ عَلَی رُءُوسِهِمْ وَ ضَجُّوا ضَجَّهًًْ وَاحِدَهًًْ إِلَی رَبِّهِمْ وَ قَالُوا آمَنَّا بِإِلَهِ یُونُسَ (علیه السلام) قَالَ فَصَرَفَ اللَّهُ عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَی جِبَالِ آمِدَ قَالَ وَ أَصْبَحَ یُونُسُ (علیه السلام) وَ هُوَ یَظُنُّ أَنَّهُمْ هَلَکُوا فَوَجَدَهُمْ فِی عَافِیَهًٍْ فَغَضِبَ وَ خَرَجَ کَمَا قَالَ اللَّهُ مُغَاضِباً حَتَّی رَکِبَ سَفِینَهًًْ فِیهَا رَجُلَانِ فَاضْطَرَبَتِ السَّفِینَهًُْ فَقَالَ الْمَلَّاحُ یَا قَوْمِ فِی سَفِینَتِی لَمَطْلُوبٌ فَقَالَ یُونُسُ (علیه السلام) أَنَا هُوَ وَ قَامَ لِیُلْقِیَ نَفْسَهُ فَأَبْصَرَ السَّمَکَهًَْ وَ قَدْ فَتَحَتْ فَاهَا فَهَابَهَا وَ تَعَلَّقَ بِهِ الرَّجُلَانِ وَ قَالا لَهُ أَنْتَ وَیْحَکَ وَ نَحْنُ رَجُلَانِ فَسَاهَمَهُمْ (نتساهم) فَوَقَعَتِ السِّهَامُ عَلَیْهِ فَجَرَتِ السُّنَّهًُْ بِأَنَّ السِّهَامَ إِذَا کَانَتْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ أَنَّهَا لَا تُخْطِئُ فَأَلْقَی نَفْسَهُ فَالْتَقَمَهُ الْحُوتُ فَطَافَ بِهِ الْبِحَارَ سَبْعَهًًْ حَتَّی صَارَ إِلَی الْبَحْرِ الْمَسْجُورِ وَ بِهِ یُعَذَّبُ قَارُونُ فَسَمِعَ قَارُونُ دَوِیّاً (صوتا) فَسَأَلَ الْمَلَکَ عَنْ ذَلِکَ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ یُونُسُ (علیه السلام) وَ أَنَّ اللَّهَ حَبَسَهُ فِی بَطْنِ الْحُوتِ فَقَالَ لَهُ قَارُونُ أَ تَأْذَنُ لِی أَنْ أُکَلِّمَهُ فَأَذِنَ لَهُ فَسَأَلَهُ عَنْ مُوسَی (علیه السلام) فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ مَاتَ فَبَکَی ثُمَّ سَأَلَهُ عَنْ هَارُونَ (علیه السلام) فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ مَاتَ فَبَکَی وَ جَزِعَ جَزَعاً شَدِیداً وَ سَأَلَهُ عَنْ أُخْتِهِ کُلْثُمَ وَ کَانَتْ مُسَمَّاهًًْ لَهُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهَا مَاتَتْ فَبَکَی وَ جَزِعَ جَزَعاً شَدِیداً (فَقَالَ وَا أَسَفَا عَلَی آلِ عِمرَانَ) قَالَ فَأَوْحَی اللَّهُ إِلَی الْمَلَکِ الْمُوَکَّلِ بِهِ أَنِ ارْفَعْ عَنْهُ الْعَذَابَ بَقِیَّهًَْ الدُّنْیَا لِرِقَّتِهِ عَلَی قَرَابَتِه.

امام باقر (علیه السلام) - وقتی قوم یونس (علیه السلام) او را آزار دادند، [یونس (علیه السلام)] آنان را نفرین کرد و اوّلین روز بعد از نفرین، چهره‌هایشان زرد شد و در روز دوّم، سیاه‌روی شدند. و خداوند به آنان وعده کرده بود که عذاب، آنان را فرا خواهد گرفت. چنان به آن نزدیک شده بود [و بالای سر آنان قرار گرفته بود] که [گویا] می‌توانستند نیزه‌های خود را به آن برسانند [و فاصله‌ی آنان تا افتادن عذاب الهی بر سرشان، به قدر طول یک نیزه بود] بنابراین زنان و فرزندانشان، گاوها و گوساله‌هایشان را از هم جدا کردند و لباس‌های خشن و پشمینه پوشیدند و بر گردن‌هایشان ریسمان نهادند و بر سر خویش خاکستر ریختند و یک‌صدا به درگاه خداوند، ضجّه و ناله سردادند و گفتند: «به خدای یونس (علیه السلام) ایمان آوردیم». خداوند عذاب را از آنان برطرف نمود و به‌سوی کوه‌های «آمِد» سوق داد. یونس (علیه السلام) درحالی شب را به صبح رسانید که فکر می‌کرد قومش هلاک گشته‌اند، امّا دید که همگی در سلامتند. پس خشمگین شد و همان‌طور که خداوند فرموده: مغاضباً از شهر خارج شد تا اینکه سوار بر کشتی‌ای شد که دو مرد بر آن سوار بودند. کشتی دچار طوفان شد و کشتی‌بان گفت: «ای مردم! در کشتی من کسی است که تحت تعقیب است». یونس (علیه السلام) گفت: «آن فرد، منم»! و برخاست تا خود را به دریا بیافکند. در این‌هنگام چشمش به آن نهنگ افتاد که دهانش را بازکرده بود. یونس (علیه السلام) از آن ترسید. آن دو مرد او را گرفتند و به او گفتند: «تو تنهایی و ما دو نفر هستیم. پس بیا قرعه‌کشی کنیم». هنگامی‌که قرعه‌کشی کردند، نام یونس (علیه السلام) بیرون آمد. در آن روزگار، رسم بر آن بود که اگر سه‌بار، نام کسی بیرون می‌آمد به هیچ وجه اشتباه نبود. بنابراین یونس (علیه السلام)، خود را در دریا انداخت و نهنگ، او را بلعید. نهنگ او را در هفت دریا چرخاند تا به دریای آتشین رسید که قارون در آن شکنجه می‌شد. قارون صدایی شنید و از فرشته [ی موکّل عذاب خود]، عامل صدا را جویا شد. فرشته به او خبر داد که او یونس (علیه السلام) است و خداوند او را در شکم ماهی زندانی کرده است. قارون به فرشته گفت: «به من اجازه می‌دهی تا با او سخن بگویم»؟ فرشته به او اجازه داد. قارون به یونس (علیه السلام) گفت: «بر سر موسی‌بن‌عمران (علیه السلام) چه آمد همان کسی که به خاطر خداوند بسیار شدید غضب می‌کرد»؟ یونس (علیه السلام) به اطّلاع او رسانید که موسی (علیه السلام) درگذشته است. قارون گریست و پرسید: «آن بنده‌ی بسیار مهربان و عطوف نسبت به قومش یعنی هارون‌بن‌عمران (علیه السلام) چه شد»؟ یونس (علیه السلام) گفت: «او نیز مرده است». قارون گریست و به شدّت بی‌تابی کرد. آنگاه درباره‌ی خواهر هارون (علیه السلام) «کَلثَم» که نامزد قارون بود پرسید: گفت: «او نیز مرده است». قارون گفت: «ای افسوس و دریغ به حال آل عمران»! فرمود: «پس خداوند به آن فرشته که موکّل او (قارون) بود، وحی کرد: «شکنجه را تا آخر عمر دنیا از او بردارید؛ زیرا دلش برای قوم خود سوخت» ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۶۸

بحار الأنوار، ج۱۴، ص۳۹۹/ البرهان/ نور الثقلین

برطرف ساختیم

۲ -۱

(یونس/ ۹۸)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ أَبِی بَصِیرٍ عَنْ أَبِی عَبْدِاللهِ ع قَالَ: لَمَّا أَظَلَّ قَوْمَ یُونُسَ (علیه السلام) الْعَذَابُ دَعَوُا اللَّهَ فَصَرَفَهُ عَنْهُمْ. قُلْتُ: کَیْفَ ذَلِکَ؟ قَالَ: کَانَ فِی الْعِلْمِ أَنَّهُ یَصْرِفُ عَنْهُمْ.

امام صادق (علیه السلام) - از ابوبصیر نقل شده که امام صادق (علیه السلام) فرمود: «هنگامی‌که عذاب بر قوم یونس (علیه السلام) سایه افکند، آن‌ها خدا را خواندند و او عذاب را از ایشان برطرف فرمود». عرض کردم: «چگونه عذاب [که حتمی شده بود] از آن‌ها برطرف گردید»؟ فرمود: «در علم قطعی الهی چنین بود که عذاب را [در اثر توبه] از آن‌ها برطرف می‌فرماید».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۶۸

نور الثقلین/ البرهان؛ فیه: «اضل» بدلٌ «اظل»

۲ -۲

(یونس/ ۹۸)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ أَبِی‌بَصِیرٍ قَال قُلْتُ لِأَبِی‌عَبْدِ‌اللَّهِ (علیه السلام) لِأَیِّ عِلَّهًٍْ صَرَفَ اللَّهُ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ الْعَذَابَ عَنْ قَوْمِ یُونُسَ (علیه السلام) وَ قَدْ أَظَلَّهُمْ وَ لَمْ یَفْعَلْ ذَلِکَ بِغَیْرِهِمْ مِنَ الْأُمَمِ فَقَالَ لِأَنَّهُ کَانَ فِی عِلْمِ اللَّهِ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ أَنَّهُ سَیَصْرِفُهُ عَنْهُمْ لِتَوْبَتِهِمْ وَ إِنَّمَا تَرَکَ إِخْبَارَ یُونُسَ (علیه السلام) بِذَلِکَ لِأَنَّهُ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ أَرَادَ أَنْ یُفَرِّغَهُ لِعِبَادَتِهِ فِی بَطْنِ الْحُوتِ فَیَسْتَوْجِبَ بِذَلِکَ ثَوَابَهُ وَ کَرَامَتَهُ.

امام صادق (علیه السلام) - از ابوبصیر نقل است: به امام صادق (علیه السلام) عرض کردم: «به چه دلیلی خداوند متعال عذاب را که بر قوم یونس (علیه السلام) مسلّط کرده بود، از آنان برداشت درحالی‌که چنین کاری را نسبت به دیگر ملّت‌ها و اقوام انجام نداد»؟ فرمود: «زیرا در علم خداوند چنین بود که به خاطر توبه‌ی آنان، عذاب را از ایشان برخواهد داشت. امّا این موضوع را به یونس (علیه السلام) خبر نداد؛ زیرا خدای تعالی اراده فرمود یونس (علیه السلام) در شکم ماهی به عبادت او مشغول باشد و به همین خاطر، سزاوار ثواب و پاداش الهی گردد».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۰

بحار الأنوار، ج۱۴، ص۳۸۶/ نور الثقلین/ البرهان

۲ -۳

(یونس/ ۹۸)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ سَمَاعَهًَْ أَنَّهُ سَمِعَهُ (علیه السلام) وَ هُوَ یَقُولُ مَا رَدَّ اللَّهُ الْعَذَابَ عَنْ قَوْمٍ قَدْ أَظَلَّهُمْ إِلَّا قَوْمَ یُونُسَ فَقُلْتُ أَ کَانَ قَدْ أَظَلَّهُمْ فَقَالَ نَعَمْ حَتَّی نَالُوهُ بِأَکُفِّهِمْ قُلْتُ فَکَیْفَ کَانَ ذَلِکَ قَالَ کَانَ فِی الْعِلْمِ الْمُثْبَتِ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ الَّذِی لَمْ یَطَّلِعْ عَلَیْهِ أَحَدٌ أَنَّهُ سَیَصْرِفُهُ عَنْهُم.

امام صادق (علیه السلام) - سماعه گوید: از امام صادق (علیه السلام) شنیدم: «خداوند متعال عذاب حتمی را از هیچ قومی برنداشت مگر قوم یونس (علیه السلام)». پرسیدم: «آیا عذاب آنان حتمی شده بود»؟ فرمود: «بلی. آن قدر عذاب به آنان نزدیک بود که کف دستشان به آن می‌رسید». گفتم: «چطور چنین چیزی ممکن است»؟ فرمود: «در علم خداوند که هیچ‌کس به آن دسترسی ندارد ثبت شده بود که خداوند عذاب را از آنان برخواهد داشت».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۰

بحار الأنوار، ج۱۴، ص۳۸۶/ نور الثقلین/ البرهان

۲ -۴

(یونس/ ۹۸)

الباقر (علیه السلام) - عَنْ کَثِیرٍ‌النَّوَّاءِ عَنْ أَبِی‌جَعْفَرٍ (علیه السلام) قَال وَ قَدْ ذَکَرَ یَوْمَ عَاشُورَاءَ و هَذَا الْیَوْمُ الَّذِی تَابَ اللَّهُ فِیهِ عَلَی قَوْمِ یُونُسَ (علیه السلام).

امام باقر (علیه السلام) - روزی امام باقر (علیه السلام) [واقعه و حوادث] عاشورا را یادآوری می‌کرد و فرمود: «این روزی است که در آن، خداوند توبه‌ی قوم یونس (علیه السلام) را پذیرفت».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۰

نور الثقلین

۲ -۵

(یونس/ ۹۸)

الرّضا (علیه السلام) - إِنَّمَا جُعِلَ لِلْکُسُوفِ صَلَاهًٌْ قِیلَ لِأَنَّهُ آیَهًٌْ مِنْ آیَاتِ اللَّهِ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ لَا یُدْرَی أَ لِرَحْمَهًٍْ ظَهَرَتْ أَمْ لِعَذَابٍ فَأَحَبَّ النَّبِیُّ (صلی الله علیه و آله) أَنْ یَفْزَعَ أُمَّتُهُ إِلَی خَالِقِهَا وَ رَاحِمِهَا عِنْدَ ذَلِکَ لِیَصْرِفَ عَنْهُمْ شَرَّهَا وَ یَقِیَهُمْ مَکْرُوهَهَا کَمَا صَرَفَ عَنْ قَوْمِ یُونُسَ (علیه السلام) حِینَ تَضَرَّعُوا إِلَی اللَّهِ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ.

امام رضا (علیه السلام) - برای کسوف (خورشیدگرفتگی) خواندن نماز [آیات] واجب شده است؛ چرا که آن، یکی از نشانه‌های خداوند عزّوجلّ است که [هنگام رخ‌دادن] معلوم نیست آیا برای رحمت پدیدار شده یا به جهت عذاب؟! و پیامبر (صلی الله علیه و آله) دوست می‌داشت هرگاه این نشانه واقع می‌شود، امّتش به آفریننده و رحم‌کننده‌ی خویش پناه برند تا خداوند شرّ آن، را از ایشان بگرداند و آن‌ها را از شرّش حفظ فرماید. همچنانکه قوم یونس (علیه السلام) وقتی به درگاه الهی زاری نمودند، خدا آن عذاب را از ایشان گرداند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۰

بحار الأنوار، ج۶، ص۷۸/ نور الثقلین

۲ -۶

(یونس/ ۹۸)

الباقر (علیه السلام) - إِنَّ لِلَّهِ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ رِیَاحَ رَحْمَهًٍْ وَ رِیَاحَ عَذَابٍ فَإِنْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ یَجْعَلَ الْعَذَابَ مِنَ الرِّیَاحِ رَحْمَهًًْ فَعَلَ قَالَ وَ لَنْ یَجْعَلَ الرَّحْمَهًَْ مِنَ الرِّیحِ عَذَاباً قَالَ وَ ذَلِکَ أَنَّهُ لَمْ یَرْحَمْ قَوْماً قَطُّ أَطَاعُوهُ وَ کَانَتْ طَاعَتُهُمْ إِیَّاهُ وَبَالًا عَلَیْهِمْ إِلَّا مِنْ بَعْدِ تَحَوُّلِهِمْ عَنْ طَاعَتِهِ قَالَ کَذَلِکَ فَعَلَ بِقَوْمِ یُونُسَ (علیه السلام) لَمَّا آمَنُوا رَحِمَهُمُ اللَّهُ بَعْدَ مَا کَانَ قَدَّرَ عَلَیْهِمُ الْعَذَابَ وَ قَضَاهُ ثُمَّ تَدَارَکَهُمْ بِرَحْمَتِهِ فَجَعَلَ الْعَذَابَ الْمُقَدَّرَ عَلَیْهِمْ رَحْمَهًًْ فَصَرَفَهُ عَنْهُمْ وَ قَدْ أَنْزَلَهُ عَلَیْهِمْ وَ غَشِیَهُمْ وَ ذَلِکَ لَمَّا آمَنُوا بِهِ وَ تَضَرَّعُوا إِلَیْهِ.

امام باقر (علیه السلام) - خداوند عزّوجلّ، بادهای رحمت و بادهای عذاب دارد و اگر بخواهد بادهای عذاب را تبدیل به رحمت کند چنین خواهد کرد. ولی هیچ‌گاه نسیم رحمت را تبدیل به عذاب نمی‌کند و این بدان‌خاطر است که خداوند، رحمت خود را از مردمانی که او را اطاعت می‌کنند، دریغ نمی‌کند؛ مگر اینکه آن‌ها از اطاعت او سرباز زنند. و خداوند با قوم یونس (علیه السلام) چنین کرد و هنگامی‌که ایمان آوردند آن‌ها را مورد رحمت خویش قرار داد. با اینکه عذاب آن‌ها حتمی شده بود، رحمت خود را شامل حال آنان نمود و عذابی که بر آن‌ها قطعی شده بود را به رحمت تبدیل فرمود و عذاب را از آنان برطرف کرد با اینکه بر ایشان نازل شده و دربرشان گرفته بود و این [رفع عذاب] زمانی اتّفاق افتاد که به خدا ایمان آورده و به درگاه او زاری نمودند.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۰

الکافی، ج ۸، ص ۹۲ / نور الثقلین/ البرهان

عذاب رسواکننده در زندگی دنیاست

۳ -۱

(یونس/ ۹۸)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ أَبِی‌بَصِیرٍ قَالَ قُلْتُ لِأَبِی عَبْدِ اللَّهِ (علیه السلام) قَوْلُ اللَّهِ عَزَّ‌وَ‌جَلَّ عَذابَ الْخِزْیِ فِی الْحَیاةِ الدُّنْیا وَ فِی الْآخِرَهًِْ مَا هُوَ عَذَابُ خِزْیِ الدُّنْیَا فَقَالَ وَ أَیُ خِزْیٍ أَخْزَی یَا أَبَا بَصِیرٍ مِنْ أَنْ یَکُونَ الرَّجُلُ فِی بَیْتِهِ وَ حِجَالِهِ وَ عَلَی إِخْوَانِهِ وَسْطَ عِیَالِهِ إِذْ شَقَّ أَهْلُهُ الْجُیُوبَ عَلَیْهِ وَ صَرَخُوا فَیَقُولُ النَّاسُ مَا هَذَا فَیُقَالُ مُسِخَ فُلَانٌ السَّاعَهًَْ فَقُلْتُ قَبْلَ قِیَامِ الْقَائِمِ (عجل الله تعالی فرجه الشریف) أَوْ بَعْدَهُ قَالَ لَا بَلْ قَبْلَه.

امام صادق (علیه السلام) - از ابوبصیر نقل است: به امام صادق (علیه السلام) عرض کردم: «[طبق] این فرمایش خدای عزّوجلّ عَذابَ الْخِزْیِ فِی الحَیاةِ الدُّنْیا، عذاب خوارکننده‌ی دنیا چیست»؟ امام (علیه السلام) فرمود: «ای ابابصیر! ننگ، رسواکننده‌تر از این نیست که مرد در خانه و در اتاق خود و در کنار برادران و در میان اهل و عیال خود باشد، ناگاه خانواده‌اش گریبان‌ها بر او چاک زنند و فریاد بر آورند و [سپس] مردم بگویند: «این چیست»؟ گفته شود: «فلانی است که هم اکنون مسخ شد». عرض کردم: «این ماجرا قبل از قیام قائم (عجل الله تعالی فرجه الشریف) است یا پس از آن»؟ فرمود: «نه؛ بلکه قبل از آن است».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۲

الغیبهًْ للنعمانی، ص۲۶۹

آیه وَ لَوْ شاءَ رَبُّکَ لَآمَنَ مَنْ فِی الْأَرْضِ کُلُّهُمْ جَمیعاً أَ فَأَنْتَ تُکْرِهُ النَّاسَ حَتَّی یَکُونُوا مُؤْمِنینَ [99]

و اگر پروردگار تو می‌خواست، تمام کسانی که روی زمین هستند، همگی [به اجبار] ایمان می‌آوردند؛ آیا تو می‌خواهی مردم را مجبورسازی که ایمان بیاورند؟! [ايمان اجبارى چه سودى دارد]؟!

و اگر پروردگار تو می‌خواست، تمام کسانی که روی زمین هستند، همگی [به اجبار] ایمان می‌آوردند

۱ -۱

(یونس/ ۹۹)

الصّادق (علیه السلام) - یَعْنِی لَوْ شَاءَ اللَّهُ أَنْ یَجْبُرَ النَّاسَ کُلَّهُمْ عَلَی الْإِیمَانِ لَفَعَلَ.

امام صادق (علیه السلام) - [این سخن خداوند] یعنی اگر خداوند می‌خواست که مردم را به ایمان‌آوردن مجبور کند، این کار را انجام می‌داد.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۲

بحار الأنوار، ج۱۴، ص۳۸۰/ القمی، ج۱، ص۳۱۹/ البرهان

آیا تو می‌خواهی مردم را مجبورسازی که ایمان بیاورند؟! [ایمان اجباری چه سودی دارد]

۲ -۱

(یونس/ ۹۹)

الصّادق (علیه السلام) - علیُّ‌بن‌عُقبَهًْ عَن أبیه قال: سَمِعتُ أبا عبد الله (علیه السلام) یقول… وَ لَا تُخَاصِمُوا النَّاسَ لِدِینِکُمْ فَإِنَّ الْمُخَاصَمَهًَْ مَمْرَضَهًٌْ لِلْقَلْبِ إِنَّ اللَّهَ تَعَالَی قَالَ لِنَبِیِّهِ (صلی الله علیه و آله) إِنَّکَ لا تَهْدِی مَنْ أَحْبَبْتَ وَ لکِنَّ اللهَ یَهْدِی مَنْ یَشاءُ وَ قَالَ أَ فَأَنْتَ تُکْرِهُ النَّاسَ حَتَّی یَکُونُوا مُؤْمِنِینَ ذَرُوا النَّاسَ فَإِنَّ النَّاسَ أَخَذُوا عَنِ النَّاسِ وَ إِنَّکُمْ أَخَذْتُمْ عَنْ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) إِنِّی سَمِعْتُ أَبِی (علیه السلام) یَقُولُ إِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ إِذَا کَتَبَ عَلَی عَبْدٍ أَنْ یَدْخُلَ فِی هَذَا الْأَمْرِ کَانَ أَسْرَعَ إِلَیْهِ مِنَ الطَّیْرِ إِلَی وَکْرِهِ.

امام صادق (علیه السلام) - علیّ‌بن‌عقبه از پدرش از امام صادق (علیه السلام) نقل کرده است: درباره‌ی دین خود با مردم به دشمنی نپردازید؛ زیرا دشمن، دل‌ها را بیمار می‌کند. خداوند به پیامبرش فرمود: «ای محمّد (صلی الله علیه و آله)! تو نمی‌توانی کسی را که دوست داری هدایت کنی ولی خداوند هرکس را بخواهد هدایت می‌کند. (قصص/۵۶) و امام صادق (علیه السلام) فرمود: أَفَأَنتَ تُکْرِهُ النَّاسَ حَتَّی یَکُونُواْ مُؤْمِنِینَ مردم را به حال خودشان واگذارید؛ زیرا مردم، [ایمان و باورشان] را از یکدیگر می‌ستانند. امّا شما آن را از رسول خدا (صلی الله علیه و آله) گرفته‌اید [که این دو، با هم یکسان نیستند]. من از پدرم (علیه السلام) شنیدم که می‌فرمود: «خداوند اگر مقدّر فرموده باشد که بنده‌ای وارد دین اسلام شود، ورود او سریع‌تر از بازگشت پرنده به لانه‌اش خواهد بود».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۲

الکافی، ج۱، ص۱۶۶/ وسایل الشیعهًْ، ج۱۶، ص۱۹۰/ مستدرک الوسایل، ج۱۲، ص۲۴۳/ بحار الأنوار، ج۲، ص۱۳۳/ التوحید، ص۴۱۴

۲ -۲

(یونس/ ۹۹)

الرّضا (علیه السلام) - عَنْ أَبِی‌الصَّلْتِ عَبْدِ السَّلَامِ‌بْنِ‌صَالِحٍ الْهَرَوِیِّ قَال سَأَلَ الْمَأْمُونُ یَوْماً عَلِیَّ‌بْنَ‌مُوسَی‌الرِّضَا (علیه السلام) فَقَالَ لَهُ یَاابْنَ‌رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) مَا مَعْنَی قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ لَوْ شاءَ رَبُّکَ لَآمَنَ مَنْ فِی الْأَرْضِ کُلُّهُمْ جَمِیعاً أَ فَأَنْتَ تُکْرِهُ النَّاسَ حَتَّی یَکُونُوا مُؤْمِنِینَ وَ ما کانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ فَقَالَ الرِّضَا (علیه السلام) حَدَّثَنِی أَبِی مُوسَی‌بْنُ‌جَعْفَرٍ (علیه السلام) عَنْ أَبِیهِ جَعْفَرِبْنِ‌مُحَمَّدٍ (علیه السلام) عَنْ أَبِیهِ مُحَمَّدِبْنِ‌عَلِیٍّ (علیه السلام) عَنْ أَبِیهِ عَلِیِّ‌بْنِ‌الْحُسَیْنِ (علیه السلام) عَنْ أَبِیهِ الْحُسَیْنِ‌بْنِ‌عَلِیٍّ (علیه السلام) عَنْ أَبِیهِ عَلِیِّ‌بْنِ‌أَبِی‌طَالِبٍ (علیه السلام) أَنَّ الْمُسْلِمِینَ قَالُوا لِرسول‌الله (صلی الله علیه و آله) لَوْ أَکْرَهْتَ یَا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) مَنْ قَدَرْتَ عَلَیْهِ مِنَ النَّاسِ عَلَی الْإِسْلَامِ لَکَثُرَ عَدَدُنَا وَ قَوِینَا عَلَی عَدُوِّنَا فَقَالَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) مَا کُنْتُ لِأَلْقَی اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ بِبِدْعَهًٍْ لَمْ یُحْدِثْ إِلَیَّ فِیهَا شَیْئاً وَ ما أَنَا مِنَ الْمُتَکَلِّفِینَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی یَا مُحَمَّدُ (صلی الله علیه و آله) وَ لَوْ شاءَ رَبُّکَ لَآمَنَ مَنْ فِی الْأَرْضِ کُلُّهُمْ جَمِیعاً عَلَی سَبِیلِ الْإِلْجَاءِ وَ الِاضْطِرَارِ فِی الدُّنْیَا کَمَا یُؤْمِنُونَ عِنْدَ الْمُعَایَنَهًِْ وَ رُؤْیَهًِْ الْبَأْسِ فِی الْآخِرَهًِْ وَ لَوْ فَعَلْتُ ذَلِکَ بِهِمْ لَمْ یَسْتَحِقُّوا مِنِّی ثَوَاباً وَ لَا مَدْحاً لَکِنِّی أُرِیدُ مِنْهُمْ أَنْ یُؤْمِنُوا مُخْتَارِینَ غَیْرَ مُضْطَرِّینَ لِیَسْتَحِقُّوا مِنِّیَ الزُّلْفَی وَ الْکَرَامَهًَْ وَ دَوَامَ الْخُلُودِ فِی جَنَّهًِْ الْخُلْدِ أَفَأَنْتَ تُکْرِهُ النَّاسَ حَتَّی یَکُونُوا مُؤْمِنِینَ.

امام رضا (علیه السلام) - اباصلت‌عبدالسّلام‌بن‌صالح هروی گفته است: روزی مأمون از امام رضا (علیه السلام) سؤال کرد: «ای پسر رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! معنای آیه‌ی وَ لَوْ شَاء رَبُّکَ لآمَنَ مَن فِی الأَرْضِ کُلُّهُمْ جَمِیعًا أَفَأَنتَ تُکْرِهُ النَّاسَ حَتَّی یَکُونُواْ مُؤْمِنِینَ، وَ مَا کَانَ لِنَفْسٍ أَن تُؤْمِنَ إِلاَّ بِإِذْنِ الله چیست»؟ امام رضا (علیه السلام) فرمود: «پدرم موسی‌بن‌جعفر (علیه السلام) از پدرش جعفربن‌محمّد (علیه السلام) از پدرش محمّدبن‌علی (علیه السلام) از پدرش علیّ‌بن‌حسین (علیه السلام) از پدرش حسین‌بن‌علی (علیه السلام) از پدرش علیّبن‌ابی‌طالب (علیه السلام) نقل کرده است که فرمود: «مسلمانان به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) گفتند: «اگر برخی از مردم را که توانایی مسلمان‌کردن آنان را داشتی، به پذیرش دین اسلام مجبور می‌کردی، تعدادمان زیادتر می‌شد و بر دشمنان نیز چیره می‌گشتیم»! رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: «من کسی نیستم که خداوند متعال را با بدعتی ملاقات کنم که به من در آن زمینه دستوری نداده است و من کسی را به کاری وادار نمی‌کنم». پس خداوند تبارک‌وتعالی این آیه را بر ایشان نازل فرمود: «ای محمّد (صلی الله علیه و آله) وَ لَوْ شَاء رَبُّکَ لآمَنَ مَن فِی الأَرْضِ کُلُّهُمْ جَمِیعًا آنان به شیوه‌ی وادارکردن و مجبورساختن در دنیا [مؤمن می‌کرد]؛ همان‌طوری که آن‌ها روز قیامت به وقت مشاهده‌ی هراس و وحشت آن روز، ایمان می‌آورند و اگر من با اجبار، آنان را به وادی ایمان می‌کشاندم، دیگر سزاوار اجر و ثواب و ستایش من نبودند. من می‌خواهم که با اختیار و انتخاب خودشان ایمان آورند؛ نه به اجبار و اضطرار؛ تا آنکه مستحقّ تقرّب به درگاه، عزّت، احترام و جاودانگی در بهشت شوند. أَفَأَنتَ تُکْرِهُ النَّاسَ حَتَّی یَکُونُواْ مُؤْمِنِینَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۲

بحار الأنوار، ج۵، ص۴۹/ بحار الأنوار، ج۱۰، ص۳۴۲/ الاحتجاج، ج۲، ص۴۱۲/ التوحید، ص۳۴۱/ عیون أخبار الرضا (ج۱، ص۱۳۴/ البرهان

آیه وَ ما کانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلاَّ بِإِذْنِ اللهِ وَ یَجْعَلُ الرِّجْسَ عَلَی الَّذینَ لا یَعْقِلُونَ [100]

و هیچ‌کس نمی‌تواند ایمان بیاورد، جز به خواست خدا [و توفيق و يارى و هدايت او]. و خداوند، پلیدی (کفر و گناه) را بر کسانی قرار می‌دهد که نمی‌اندیشند.

و هیچ‌کس نمی‌تواند ایمان بیاورد، جز به خواست خدا

۱ -۱

(یونس/ ۱۰۰)

الرّضا (علیه السلام) - عَنْ أَبِی‌الصَّلْتِ عَبْدِ السَّلَامِ‌بْنِ‌صَالِحٍ الْهَرَوِیِّ قَال سَأَلَ الْمَأْمُونُ یَوْماً عَلِیَّ‌بْنَ‌مُوسَی‌الرِّضَا (علیه السلام) فَقَالَ لَهُ یَا ابْنَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) مَا مَعْنَی قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ ما کانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ فَقَالَ الرِّضَا (علیه السلام) أَمَّا قَوْلُهُ عَزَّوَجَلَّ وَ ما کانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ فَلَیْسَ ذَلِکَ عَلَی سَبِیلِ تَحْرِیمِ الْإِیمَانِ عَلَیْهَا وَ لَکِنْ عَلَی مَعْنَی أَنَّهَا مَا کَانَتْ لِتُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَ إِذْنُهُ أَمْرُهُ لَهَا بِالْإِیمَانِ مَا کَانَتْ مُکَلَّفَهًًْ مُتَعَبِّدَهًًْ وَ إِلْجَاؤُهُ إِیَّاهَا إِلَی الْإِیمَانِ عِنْدَ زَوَالِ التَّکْلِیفِ وَ التَّعَبُّدِ عَنْهَا فَقَالَ الْمَأْمُونُ فَرَّجْتَ عَنِّی یَا أَبَا الْحَسَنِ فَرَّجَ اللَّهُ عَنْکَ.

امام رضا (علیه السلام) - اباصلت‌عبدالسّلام‌بن‌صالح هروی گفته است: روزی مأمون به امام رضا (علیه السلام) عرض کرد: «ای پسر رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! معنای آیه: وَ ما کانَ لِنَفْسٍ أَنْ تُؤْمِنَ إِلَّا بِإِذْنِ اللهِ چیست»؟ امام (علیه السلام) فرمود: «این آیه به‌معنای این نیست که کسی از ایمان‌آوردن محروم می‌شود. بلکه به این معناست که کسی بدون اذن خدا نمی‌تواند ایمان بیاورد و اذن خدا عبارتست از فرمان او به ایمان‌آوردن آن شخص. و [با این حال آن شخص] مکلّف و مجبور به ایمان نیست. اجبار به ایمان‌آوردن فقط هنگام زوال تکلیف و عبادت اوست (یعنی پس از مرگ)». در اینجا مأمون گفت: «ای اباالحسن (علیه السلام)! اندوه مرا از میان بردی خداوند اندوه تو را از میان بردارد»!

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۴

بحار الأنوار، ج۵، ص۴۹/ بحار الأنوار، ج۱۰، ص۳۴۲/ الاحتجاج، ج۲، ص۴۱۲/ التوحید، ص۳۴۱/ عیون أخبار الرضا (ج۱، ص۱۳۴

و خداوند، پلیدی [کفر و گناه] را بر کسانی قرار می‌دهد که نمی‌اندیشند

۲ -۱

(یونس/ ۱۰۰)

الباقر (علیه السلام) - الرِّجْسُ هُوَ الشَّکُّ وَ لَا نَشُکُ فِی دِینِنَا أَبَدا.

امام باقر (علیه السلام) - رِجْسَ، همان شک است و ما هرگز در دین خود، شک نمی‌کنیم.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۴

بصایرالدرجات، ج ۱، ص ۲۰۶ / البرهان

آیه قُلِ انْظُرُوا ما ذا فِی السَّماواتِ وَ الْأَرْضِ وَ ما تُغْنِی الْآیاتُ وَ النُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لا یُؤْمِنُونَ [101]

بگو: «نگاه کنید چه چیز [از آيات عظمت خدا] در آسمان‌ها و زمین است»؟ امّا این آیات و انذارها برای کسانی که [به ‌خاطر لجاجت] ایمان نمی‌آورند مفید نخواهد بود.

امّا این آیات و انذارها برای کسانی که [به خاطر لجاجت] ایمان نمی‌آورند مفید نخواهد بود

۱ -۱

(یونس/ ۱۰۱)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ داوُدَ الرِّقِّی: سَأَلْتُ أَبَاعَبْدِاللَّهِ (علیه السلام) عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی وَ ما تُغْنِی الْآیاتُ وَ النُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لا یُؤْمِنُونَ قَالَ الْآیَاتُ هُمُ الْأَئِمَّهًُْ وَ النُّذُرُ هُمُ الْأَنْبِیَاءُ (.

امام صادق (علیه السلام) - از داوود رِقّی نقل است: «از امام صادق (علیه السلام) تفسیر این آیه را پرسیدم: وَ مَا تُغْنِی الآیَاتُ وَ النُّذُرُ عَن قَوْمٍ لاَّ یُؤْمِنُونَ». حضرت فرمود: «الآیَاتُ، آل محمّد (صلی الله علیه و آله) هستند و النُّذُر، پیامبران (هستند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۶

الکافی، ج۱، ص۲۰۷/ بحار الأنوار، ج۲۳، ص۲۰۶/ القمی، ج۱، ص۳۲۰/ تأویل الآیات الظاهرهًْ، ص۲۲۸/ نور الثقلین/ البرهان

۱ -۲

(یونس/ ۱۰۱)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ عَبْدُالله بنِ الیَحْیی الکاهِلی: فِی قَوْلِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ وَ ما تُغْنِی الْآیاتُ وَ النُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لا یُؤْمِنُونَ قَالَ لَمَّا أُسْرِیَ بِرسول‌الله (صلی الله علیه و آله) أَتَاهُ جَبْرَئِیلُ بِالْبُرَاقِ فَرَکِبَهَا فَأَتَی بَیْتَ الْمَقْدِسِ فَلَقِیَ مَنْ لَقِیَ مِنْ إِخْوَانِهِ مِنَ الْأَنْبِیَاءِ (ثُمَّ رَجَعَ فَحَدَّثَ أَصْحَابَهُ أَنِّی أَتَیْتُ بَیْتَ الْمَقْدِسِ وَ رَجَعْتُ مِنَ اللَّیْلَهًِْ وَ قَدْ جَاءَنِی جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) بِالْبُرَاقِ فَرَکِبْتُهَا وَ آیَهًُْ ذَلِکَ أَنِّی مَرَرْتُ بِعِیرٍ لِأَبِی سُفْیَانَ عَلَی مَاءٍ لِبَنِی فُلَانٍ وَ قَدْ أَضَلُّوا جَمَلًا لَهُمْ أَحْمَرَ وَ قَدْ هَمَّ الْقَوْمُ فِی طَلَبِهِ فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ إِنَّمَا جَاءَ الشَّامَ وَ هُوَ رَاکِبٌ سَرِیعٌ وَ لَکِنَّکُمْ قَدْ أَتَیْتُمُ الشَّامَ وَ عَرَفْتُمُوهَا فَسَلُوهُ عَنْ أَسْوَاقِهَا وَ أَبْوَابِهَا وَ تُجَّارِهَا فَقَالُوا یَا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) کَیْفَ الشَّامُ وَ کَیْفَ أَسْوَاقُهَا قَالَ کَانَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) إِذَا سُئِلَ عَنِ الشَّیْءِ لَا یَعْرِفُهُ شُقَّ عَلَیْهِ حَتَّی یُرَی ذَلِکَ فِی وَجْهِهِ قَالَ فَبَیْنَمَا هُوَ کَذَلِکَ إِذْ أَتَاهُ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) فَقَالَ یَا رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) هَذِهِ الشَّامُ قَدْ رُفِعَتْ لَکَ فَالْتَفَتَ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فَإِذَا هُوَ بِالشَّامِ بِأَبْوَابِهَا وَ أَسْوَاقِهَا وَ تُجَّارِهَا فَقَالَ أَیْنَ السَّائِلُ عَنِ الشَّامِ فَقَالُوا لَهُ فُلَانٌ وَ فُلَانٌ فَأَجَابَهُمْ رسول‌الله (صلی الله علیه و آله) فِی کُلِّ مَا سَأَلُوهُ عَنْهُ فَلَمْ یُؤْمِنْ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِیلٌ وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی وَ ما تُغْنِی الْآیاتُ وَ النُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لا یُؤْمِنُونَ ثُمَّ قَالَ أَبُوعَبْدِاللَّهِ (علیه السلام) نَعُوذُ بِاللَّهِ أَنْ لَا نُؤْمِنَ بِاللَّهِ وَ بِرَسُولِهِ آمَنَّا بِاللَّهِ وَ بِرَسُولِهِ (صلی الله علیه و آله).

امام صادق (علیه السلام) - از عبدالله‌بن‌یحیی کاهلی نقل است: «از امام صادق (علیه السلام) در مورد آیه‌ی وَ مَا تُغْنِی الآیَاتُ وَالنُّذُرُ عَن قَوْمٍ لاَّ یُؤْمِنُونَ پرسیدم». فرمود: وقتی رسول خدا (صلی الله علیه و آله) به معراج برده شد، جبرئیل بُراق را آورد و پیامبر (صلی الله علیه و آله) بر آن سوار شد و به بیت‌المقدّس رفت و در آنجا با برخی از برادران [دینی] خود، یعنی پیامبران (ملاقات کرد. و چون از معراج بازگشت به اصحابش گفت: «من همین امشب به بیت‌المقدس رفتم و بازگشتم. جبرئیل برای من بُراق را آورد و من سوار آن شدم. نشانه‌ی معراجم هم، این است که بر کاروان ابوسفیان که در کنار چشمه‌ی بنی‌فلان توقّف کرده بود، گذر کردم. آنان شتر قرمزی را گم کرده بودند و همه‌ی مردم به‌دنبال آن شتر می‌گشتند». آنان به یکدیگر گفتند: «او به شام رفته و بازآمده است و باید سرعت زیادی داشته باشد. شما شام را دیده‌اید و آنجا را می‌شناسید. از محمّد (صلی الله علیه و آله) درباره‌ی بازارهای آنجا، دروازه‌ها و بازرگانان شام بپرسید». پس آنان گفتند: «ای رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! شام چطور بود؟ بازارهایش چگونه بود»؟ امام (علیه السلام) فرمود: رسول خدا (صلی الله علیه و آله) به‌گونه‌ای بود که اگر درباره‌ی چیزی از او می‌پرسیدند و جواب آن را نمی‌دانست، بر او سخت و گران بود و این سنگینی را می‌شد در چهره‌ی ایشان دید. در همین‌حال که پیامبر (صلی الله علیه و آله) چنین بود، ناگهان جبرئیل نازل شد و گفت: «ای رسول خدا (صلی الله علیه و آله)! این شام است که در مقابل توست». رسول خدا (صلی الله علیه و آله) نگاه کرد و دید که شام با دروازه‌ها، بازارها و بازرگانانش در مقابل چشمان او قرار دارد. پس رسول خدا (صلی الله علیه و آله) فرمود: «کجاست آن‌کسی که درباره‌ی شام از من سؤال کرد»؟ خدمت ایشان عرض کردند: «فلانی و فلانی». سپس رسول خدا (صلی الله علیه و آله) همه‌ی سؤالات آن دو را جواب داد. امّا از بین آن‌ها جز عدّه‌ی اندکی کسی به رسول خدا (صلی الله علیه و آله) ایمان نیاورد و این آیه، توضیح آن است: وَ مَا تُغْنِی الآیَاتُ وَ النُّذُرُ عَن قَوْمٍ لاَّ یُؤْمِنُونَ سپس امام صادق (علیه السلام) فرمود: «پناه می‌بریم به خداوند از اینکه به خداوند و رسولش (صلی الله علیه و آله) ایمان نداشته باشیم. ما به خداوند و رسولش (صلی الله علیه و آله) ایمان آوردیم».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۶

الکافی، ج۸، ص۳۶۴/ بحار الأنوار، ج۱۸، ص۳۱۰/ نور الثقلین؛ فیه: «و برسوله امنا بالله و برسوله» محذوفٌ / البرهان

۱ -۳

(یونس/ ۱۰۱)

الرّسول (صلی الله علیه و آله) - أَصْبَحَ (صلی الله علیه و آله) یُحَدِّثُهُمْ بِالْمِعْرَاجِ فَقِیلَ لَهُ صِفْ لَنَا بَیْتَ الْمَقْدِسِ فَجَاءَ جَبْرَئِیلُ (علیه السلام) بِصُورَهًِْ بَیْتِ الْمَقْدِسِ تُجَاهَ وَجْهِهِ فَجَعَلَ یُخْبِرُهُمْ بِمَا یَسْأَلُونَهُ عَنْهُ فَقَالُوا أَیْنَ بَیْتُ فُلَانٍ وَ مَکَانُ کَذَا فَأَجَابَهُمْ فِی کُلِّ مَا سَأَلُوهُ عَنْهُ فَلَمْ یُؤْمِنْ مِنْهُمْ إِلَّا قَلِیلٌ وَ هُوَ قَوْلُهُ وَ ما تُغْنِی الْآیاتُ وَ النُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لا یُؤْمِنُونَ.

پیامبر (صلی الله علیه و آله) پیامبر (صلی الله علیه و آله) شروع به بیان ماجرای معراج برای قریش نمود. به حضرت (صلی الله علیه و آله) عرض شد: «بیت‌المقدس را برای ما توصیف کن». در این هنگام جبرئیل، تصویر بیت‌المقدس را مقابل صورت پیامبر (صلی الله علیه و آله) قرار داد و حضرت آنچه قریش می‌پرسیدند، جواب می‌فرمود. [حتّی تا جایی که] گفتند: «خانه‌ی فلانی و فلان مکان، کجای بیت‌المقدس است»؟ و آن‌ها هرچه در مورد بیت‌المقدس پرسیدند، پیامبر (صلی الله علیه و آله) جواب داد. امّا [با این حال] فقط عدّه‌ی کمی از آن‌ها ایمان آوردند. این است سخن خدا که می‌فرماید: ما تُغْنِی الْآیاتُ وَ النُّذُرُ عَنْ قَوْمٍ لا یُؤْمِنُونَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۶

بحار الأنوار، ج۱۸، ص۳۸۳

آیه فَهَلْ یَنْتَظِرُونَ إِلاَّ مِثْلَ أَیَّامِ الَّذینَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّی مَعَکُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرینَ [102]

آیا آن‌ها [چيزى] جز همانند روزهای [مجازات] پیشینیان را انتظار می‌کشند؟! بگو: «شما انتظار بکشید، من نیز با شما انتظار می‌کشم»!

۱

(یونس/ ۱۰۲)

الصّادقین (علی‌ها السلام) - فی تفسیر العیاشی عَنْ بَعْضِ أَصْحَابِنَا عَنْ أَحَدِهِمَا (علی‌ها السلام) قَال إِنَّ اللَّهَ قَضَی الِاخْتِلَافَ عَلَی خَلْقِهِ وَ کَانَ أَمْراً قَدْ قَضَاهُ فِی عِلْمِهِ کَمَا قَضَی عَلَی الْأُمَمِ مِنْ قَبْلِکُمْ وَ هِیَ السُّنَنُ وَ الْأَمْثَالُ یَجْرِی عَلَی النَّاسِ فَجَرَتْ عَلَیْنَا کَمَا جَرَتْ عَلَی الَّذِینَ مِنْ قَبْلِنَا وَ قَوْلُ اللَّهِ حَقٌّ قَالَ اللَّهُ تَبَارَکَ وَ تَعَالَی لِمُحَمَّدٍ (صلی الله علیه و آله) سُنَّةَ مَنْ قَدْ أَرْسَلْنا قَبْلَکَ مِنْ رُسُلِنا وَ لا تَجِدُ لِسُنَّتِنا تَحْوِیلًا وَ قَالَ فَهَلْ یَنْظُرُونَ إِلَّا سُنَّتَ الْأَوَّلِینَ فَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللهِ تَبْدِیلًا وَ لَنْ تَجِدَ لِسُنَّتِ اللهِ تَحْوِیلًا وَ قَالَ فَهَلْ یَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَیَّامِ الَّذِینَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّی مَعَکُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِینَ وَ قَالَ (علیه السلام) لَا تَبْدِیلَ لِقَوْلِ اللَّهِ.

امام باقر و امام صادق (علی‌ها السلام) - از یکی از ایشان (علی‌ها السلام) نقل است: خداوند به اختلاف و ناهمگونی میان آفریدگانش حکم نموده و این چیزی است که در علم خود آن را حتمی ساخته است؛ همچنانکه بر امّت‌های پیش از شما نیز چنین حکمی فرموده است. و این سنّت‌ها و نمونه‌هایی که بر همه‌ی مردم جاری می‌شود، بر ما نیز جاری شد؛ چنانچه بر گذشتگان جاری گشت. کلام خدا حق است و او به حضرت محمّد (صلی الله علیه و آله) فرمود: این سنّت [ما در مورد] پیامبرانی است که پیش از تو فرستادیم و هرگز برای سنّت ما تغییر و دگرگونی نخواهی یافت! (اسراء/ ۷۷) و فرمود: آیا آن‌ها چیزی جز سنّت پیشینیان و [عذاب‌های دردناک آنان] را انتظار دارند؟! هرگز برای سنّت خدا تبدیل نخواهی یافت، و هرگز برای سنّت الهی تغییری نمی‌یابی! (فاطر/۴۳) و فرمود: فَهَلْ یَنْتَظِرُونَ إِلَّا مِثْلَ أَیَّامِ الَّذِینَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِهِمْ قُلْ فَانْتَظِرُوا إِنِّی مَعَکُمْ مِنَ المُنْتَظِرِینَ. [منظور این است که] سخن الهی تغییرناپذیر است.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۸

بحار الأنوار، ج۲۸، ص۲۳۰/ العیاشی، ج۲، ص۳۰۶؛ «لِخَلق الله» بدلٌ «لِقَولِ الله»

۲

(یونس/ ۱۰۲)

الرّضا (علیه السلام) - عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ فُضَیْلٍ: سَأَلْتُهُ عَنْ شَیْءٍ فِی الْفَرَجِ. فَقَالَ: أَ وَ لَیْسَ تَعْلَمُ أَنَّ انْتِظَارَ الْفَرَجِ مِنَ الْفَرَجِ إِنَّ اللَّهَ یَقُولُ فَانْتَظِرُوا إِنِّی مَعَکُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِینَ.

امام رضا (علیه السلام) - از محمّدبن‌فضیل نقل است که گفته است: از امام رضا (علیه السلام) درباره‌ی موضوع فَرَج پرسیدم. فرمود: «مگر نمی‌دانی که انتظار فَرَج، بخشی از فَرَج است؟ و خداوند نیز فرموده است: فَانتَظِرُواْ إِنِّی مَعَکُم مِّنَ الْمنتَظِرِینَ».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۸

نور الثقلین/ البرهان

۳

(یونس/ ۱۰۲)

الرّضا (علیه السلام) - عَنِ الْبَزَنْطِی: مَا أَحْسَنَ الصَّبْرَ وَ انْتِظَارَ الْفَرَجِ أَ مَا سَمِعْتَ قَوْلَ الْعَبْدِ الصَّالِحِ (علیه السلام) وَ ارْتَقِبُوا إِنِّی مَعَکُمْ رَقِیبٌ وَ فَانْتَظِرُوا إِنِّی مَعَکُمْ مِنَ الْمُنْتَظِرِینَ فَعَلَیْکُمْ بِالصَّبْرِ فَإِنَّهُ إِنَّمَا یَجِیءُ الْفَرَجُ عَلَی الْیَأْسِ وَ قَدْ کَانَ الَّذِینَ مِنْ قَبْلِکُمْ أَصْبَرَ مِنْکُم.

امام رضا (علیه السلام) - از بزنطی نقل شده است: چقدر صبر پیشه‌گرفتن و انتظار فرج‌کشیدن نیکوست! آیا نشنیده‌ای که شعیب (علیه السلام) فرمود: «شما انتظار بکشید، من هم در انتظارم! (هود/۹۳) و فَانْتَظِرُوا إِنِّی مَعَکُمْ مِنَ المُنْتَظِرِینَ پس صبر پیشه کنید که گشایش کارها در هنگام ناامیدی حاصل می‌شود و گذشتگان شما از شما صبورتر بودند».

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۸

بحار الأنوار، ج۵۲، ص۱۱۰

آیه ثُمَّ نُنَجِّی رُسُلَنا وَ الَّذینَ آمَنُوا کَذلِکَ حَقًّا عَلَیْنا نُنْجِ الْمُؤْمِنینَ [103]

سپس [هنگام نزول بلا و مجازات]، پیامبران خود و کسانی را که [به آنان] ایمان می‌آوردند، نجات می‌دادیم و همین‌گونه، بر ما لازم است که مؤمنان [به تو] را [نيز] نجات بخشیم.

۱

(یونس/ ۱۰۳)

الصّادق (علیه السلام) - عَنْ مَصْقَلَه الطَّحَّانِ عَنْ أَبِی عَبْدِ اللَّهِ (علیه السلام) قَالَ مَا یَمْنَعُکُمْ مِنْ أَنْ تَشْهَدُوا عَلَی مَنْ مَاتَ مِنْکُمْ عَلَی هَذَا الْأَمْرِ أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّهًِْ إِنَّ اللَّهَ یَقُولُ کَذلِکَ حَقًّا عَلَیْنا نُنْجِ الْمُؤْمِنِینَ.

امام صادق (علیه السلام) - مانعی ندارد که گواهی دهید آنانی که بر اسلام بوده‌اند و مرده‌اند بهشتی‌اند؛ زیرا پروردگار می‌فرماید: کَذَلِکَ حَقًّا عَلَیْنَا نُنجِ الْمؤْمِنِینَ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۷۸

بحار الأنوار، ج۶۵، ص۱۱۰/ بحار الأنوار، ج۶۴، ص۳۶/ العیاشی، ج۲، ص۱۳۸/ نور الثقلین/ البرهان

آیه قُلْ یا أَیُّهَا النَّاسُ إِنْ کُنْتُمْ فی شَکٍّ مِنْ دینی فَلا أَعْبُدُ الَّذینَ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللهِ وَ لکِنْ أَعْبُدُ اللهَ الَّذی یَتَوَفَّاکُمْ وَ أُمِرْتُ أَنْ أَکُونَ مِنَ الْمُؤْمِنینَ [104]

بگو: «ای مردم! اگر در عقیده من شک دارید، من آن‌هایی را که جز خدا می‌پرستید، نمی‌پرستم! تنها خداوندی را پرستش می‌کنم که شما را می‌میراند! و من مأمورم که از مؤمنان باشم!

آیه وَ أَنْ أَقِمْ وَجْهَکَ لِلدِّینِ حَنیفاً وَ لا تَکُونَنَّ مِنَ الْمُشْرِکین [105]

و [به من دستور داده شده كه]: روی خود را با اخلاص به آیین الهی متوجّه ساز؛ و از مشرکان مباش!

۱

(یونس/ ۱۰۵)

الصّادق (علیه السلام) - جَابِرٌ قَالَ: سَمِعْتُهُ یَقُول مَا مِنْ عَبْدٍ یَقُومُ إِلَی الصَّلَاهًِْ فَیُقْبِلُ بِوَجْهِهِ إِلَی اللَّهِ إِلَّا أَقْبَلَ اللَّهُ إِلَیْهِ بِوَجْهِهِ فَإِنِ الْتَفَتَ صَرَفَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنْهُ وَ لَا یُحْسَبُ مِنْ صَلَاتِهِ إِلَّا مَا أَقْبَلَ بِقَلْبِهِ إِلَی اللَّهِ وَ لَقَدْ صَلَّی أَبُوجَعْفَرٍ (علیه السلام) ذَاتَ یَوْمٍ فَوَقَعَ عَلَی رَأْسِهِ شَیْءٌ فَلَمْ یَنْزِعْهُ مِنْ رَأْسِهِ حَتَّی قَامَ إِلَیْهِ جَعْفَرٌ فَنَزَعَهُ مِنْ رَأْسِهِ تَعْظِیماً لِلَّهِ وَ إِقْبَالًا عَلَی صَلَاتِهِ وَ هُوَ قَوْلُ اللَّهِ أَقِمْ وَجْهَکَ لِلدِّینِ حَنِیفاً وَ هِیَ أَیْضاً فِی الْوَلَایَهًِْ.

امام صادق (علیه السلام) - جابر گوید: شنیدم که ایشان می‌فرمود: «هیچ بنده‌ای نیست که به نماز بایستد و رو به‌سوی خدا کند؛ مگر اینکه خداوند نیز به او رو نماید و اگر بنده از خدا رو برگرداند، او هم از وی رو برمی‌گرداند و از نماز انسان، غیر از آن مقداری که با قلبش به خدا توجّه می‌کند مقبول نمی‌گردد». روزی امام باقر (علیه السلام) مشغول نمازخواندن بود که چیزی بر روی سرش افتاد. ولی حضرت آن را به خاطر تعظیم الهی و توجّهی که به نماز خود داشت برنداشت. تا اینکه امام صادق (علیه السلام) آمده و آن چیز را از سر پدر برگرفت؛ این است معنای آیه: أَقِمْ وَجْهَکَ لِلدِّینِ حَنِیفاً همچنین «حنیف» اشاره به ولایت دارد (مراد، معنای بطنی این کلمه است).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۸۰

بحار الأنوار، ج۸۱، ص۲۵۲

آیه وَ لا تَدْعُ مِنْ دُونِ اللهِ ما لا یَنْفَعُکَ وَ لا یَضُرُّکَ فَإِنْ فَعَلْتَ فَإِنَّکَ إِذاً مِنَ الظَّالِمینَ [106]

و جز خدا، چیزی را که نه سودی به تو می‌رساند و نه زیانی، مخوان! که اگر چنین کنی، از ستمکاران خواهی بود!

آیه وَ إِنْ یَمْسَسْکَ اللهُ بِضُرٍّ فَلا کاشِفَ لَهُ إِلاَّ هُوَ وَ إِنْ یُرِدْکَ بِخَیْرٍ فَلا رَادَّ لِفَضْلِهِ یُصیبُ بِهِ مَنْ یَشاءُ مِنْ عِبادِهِ وَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحیمُ [107]

و اگر خداوند، [براى امتحان و مانند آن]، زیانی به تو رساند، هیچ‌کس جز او نمی‌تواند آن را برطرف کند؛ و اگر اراده‌ی خیری برای تو کند، هیچ‌کس مانع فضل او نخواهد شد. آن را به هرکس از بندگانش بخواهد می‌رساند؛ و او آمرزنده و مهربان است.

۱

(یونس/ ۱۰۷)

الصّادق (علیه السلام) - الْبَرَدُ لَا یُؤْکَلُ لِأَنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ یَقُولُ یُصِیبُ بِهِ مَنْ یَشاءُ.

امام صادق (علیه السلام) - تگرگ خوردنی نیست چون خداوند فرموده است: یُصِیبُ بِهِ مَنْ یَشاءُ (یعنی با تگرگ به هرکس که بخواهد گزند می‌رساند).

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۸۰

الکافی، ج۶، ص۳۸۸/ بحار الأنوار، ج۶۳، ص۴۴۹/ بحار الأنوار، ج۶۳، ص۴۵۱/ وسایل الشیعهًْ، ج۲۵، ص۲۶۶

۲

(یونس/ ۱۰۷)

الصّادق (علیه السلام) - نُهِیَ عَنِ الْبَرَدِ لِقَوْلِهِ تَعَالَی یُصِیبُ بِهِ مَنْ یَشاءُ.

امام صادق (علیه السلام) - از خوردن تگرگ نهی شده چرا که خدای عزّوجلّ فرموده است: یُصِیبُ بِهِ مَنْ یَشاءُ.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۸۰

بحار الأنوار، ج۵۹، ص۲۸۶/ بحار الأنوار، ج۶۳، ص۴۵۱

آیه قُلْ یا أَیُّهَا النَّاسُ قَدْ جاءَکُمُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّکُمْ فَمَنِ اهْتَدی فَإِنَّما یَهْتَدی لِنَفْسِهِ وَ مَنْ ضَلَّ فَإِنَّما یَضِلُّ عَلَیْها وَ ما أَنَا عَلَیْکُمْ بِوَکیلٍ [108]

بگو: «ای مردم! حقّ از طرف پروردگارتان به سراغ شما آمده؛ هرکس [در پرتو آن] هدایت یابد، به نفع خود هدایت می‌شود؛ و هرکس گمراه گردد، به زیان خود گمراه می‌گردد؛ و من مأمور [به اجبار] شما نیستم».

۱

(یونس/ ۱۰۸)

الباقر (علیه السلام) - وَ ما أَنَا عَلَیْکُمْ بِوَکِیلٍ أَیْ لَسْتُ بِوَکِیلٍ عَلَیْکُمْ أَحْفَظُ أَعْمَالَکُمْ إِنَّمَا عَلَیَّ أَنْ أَدْعُوَکُمْ.

امام باقر (علیه السلام) - وَ ما أَنَا عَلَیْکُمْ بِوَکِیلٍ یعنی من (پیامبر (صلی الله علیه و آله) ) وکیل شما نیستم که اعمال شما را حفظ کنم. [بلکه] بر من لازم است که فقط شما را دعوت نمایم.

تفسیر اهل بیت علیهم السلام ج۶، ص۵۸۰

بحار الأنوار، ج۹، ص۲۱۳/ القمی، ج۱، ص۳۲۰